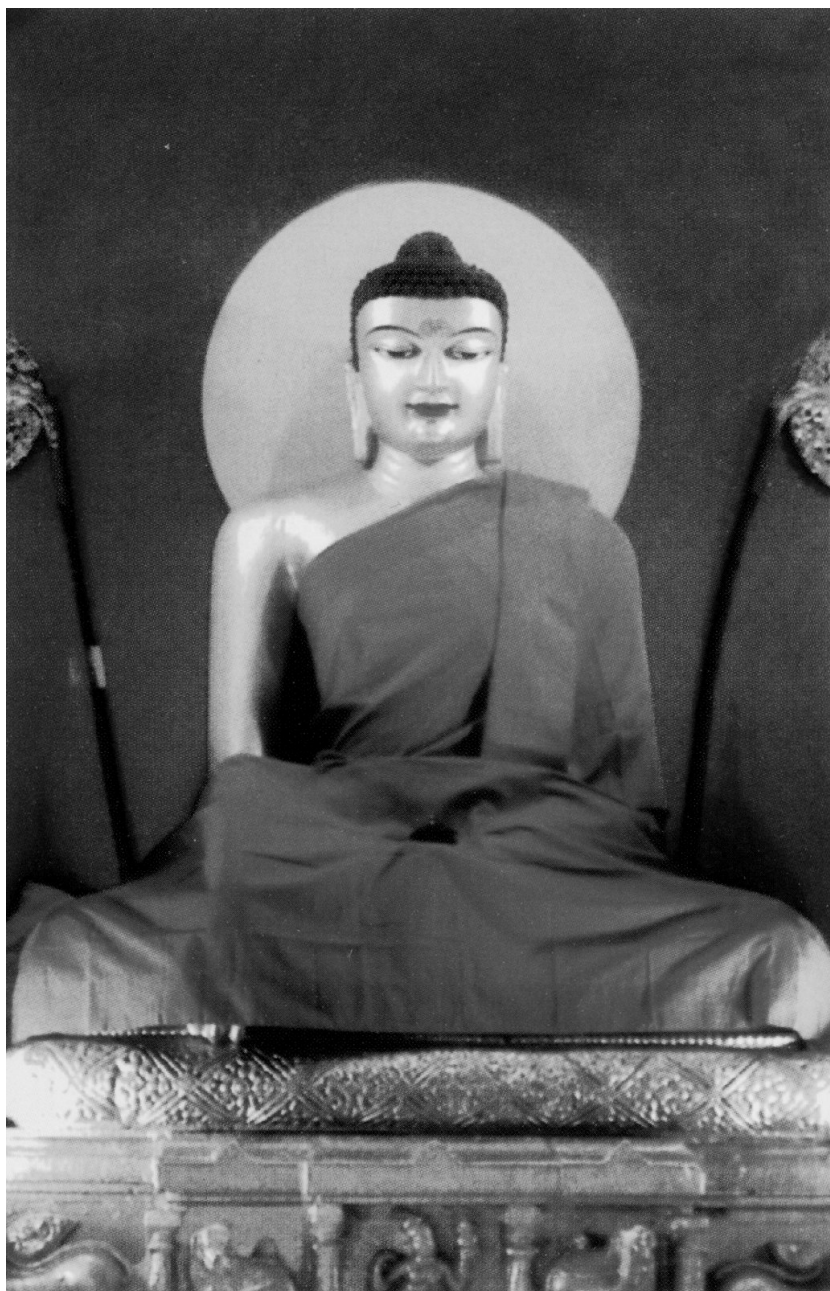


世間所有我盡見

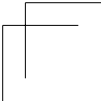
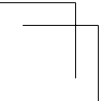
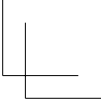
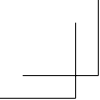
一切無有如佛者



天上天下無如佛

十方世界亦無比

(南無本師釋迦牟尼佛)
(印度菩提迦耶千佛塔內供之佛像)



目錄

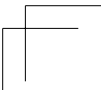
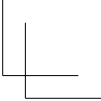
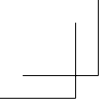
印造佛經佛像之十大利益	一	⑧ 生樂母——婚前證果 智慧第一	五九
普賢菩薩十大願	二	⑨ 寶光天子——寶珠供塔 報為天子	六四
祖師偈	三	⑩ 豆蔻花——以花供塔 生降花雨	六六
示看經（保寧勇禪師）	四	⑪ 給我吧——種下善根 得佛授記	六九
靈巖山寺念誦儀規題辭文（印光大師）	五	⑫ 集聚母——雄辯獲勝 合家證果	七一
百業經		⑬ 跛腳裁縫——惡罵聖者 得跛子報	七五
譯序	六	⑭ 第一輛馬車——繞佛三匝 得佛授記	八三
① 一隻母狗——惡口罵僧 累世轉狗	九	⑮ 第二輛馬車——於佛生喜 得佛授記	八五
② 小眼沙彌——詈罵聖者 多生為狗	一九	⑯ 第三輛馬車——供佛鮮花 得佛授記	八七
③ 能願比丘——殺生之報 短命多病	二九	⑰ 第四輛馬車——供佛馬車 得佛授記	八九
④ 駝背之人——無意害兄 受駝背報	三七	⑱ 千布國王——殺眾羅漢 恆受獄苦	九一
⑤ 春乾摩比丘尼——兩世被騙 等流	四三	⑲ 提婆達多——同行等流 兩世被辱	九九
果報	四三	⑳ 梳髮女——同佛母願 精進第一	一〇二
⑥ 恰嘎國王——侮聖懺悔 王位復得	四八	㉑ 蓮花色比丘——供聖得報 今證聖果	一〇五
⑦ 嘎希美女——六國爭娶 毅然出家	五五	㉒ 屠夫之子——獵人供聖 今證聖果	一一三
		㉓ 金色比丘尼——供養佛塔 得金色身	一一五

- ②4 牧人——惡口戲罵 久方證果……………一一八
 ②5 扎德沃——青年供花 佛述前因……………一二三
 ②6 無畏與鼓聲——孩童發心 得佛授記……………一三二
 ②7 寶海童子——供養佛塔 俱生具寶……………一三五
 ②8 寶喜——捨自生命 救五商主……………一三八
 ②9 第一隻大熊——捨命救人 遭彼殺害……………一四六
 ③0 第二隻大熊——捨命救人 恩將仇報……………一五二
 ③1 小駝背——餓死母親 聖者受報……………一五六
 ③2 一隻大蟲——盜用僧物 恆時受報……………一六六
 ③3 甘藏嘎比丘尼——百世佛母 解經第一……………一七五
 ③4 兩位仙人——偕眾眷屬 出家證果……………一七九
 ③5 新娘出家——調化丈夫 亦證聖果……………一九四
 ③6 法施女——願力成熟 音訊受戒……………一九七
 ③7 大鯨魚——冤害他人 得鯨魚報……………二〇七
 ③8 餓鬼——錯用僧物 得餓鬼報……………二一二
 ③9 餓鬼——擅用僧物 得餓鬼報……………二一七
 ④0 裸體餓鬼——無因謗僧 得餓鬼報……………二二〇
 ④1 肉團餓鬼——擅用僧物 得餓鬼報……………二二三
 ④2 一位老人——百世佛父 今證聖果……………二二五
 ④3 殊勝的福田——農夫供佛 莊稼變金……………二二八
 ④4 生天的先父——先父生天 引子證果……………二三一
 ④5 果嘎勒嘎比丘——假因謗聖 墮無間獄……………二三四
 ④6 三藏法師——無因誹謗 墮無間獄……………二四七
 ④7 月光國王——因地果時 同讚布施……………二五一
 ④8 慈力國王——以己鮮血 滿夜又願……………二五九
 ④9 五百商主——世尊伸手 除夜又障……………二五九
 ⑤0 一隻烏龜——血肉施蟻 獲證菩提……………二六二
 ⑤1 一隻雪蛙——以血肉施 八萬螞蟻……………二六四
 ⑤2 新來的比丘——等流之報 今昔被騙……………二六七
 ⑤3 寂靜——俱宿命通 斷散亂行……………二七〇
 ⑤4 一隻大象——對佛歡喜 得以生天……………二七四

- ⑤⑤ 寶賢龍子——供養皈佛 授記獨覺……二七六
 ⑤⑥ 商主之子——糞污獨覺 身臭相醜……二七九
 ⑤⑦ 破和合僧——破和合僧 佛受等流……二八三
 ⑤⑧ 五百羅漢——願力成熟 證羅漢果……二八七
 ⑤⑨ 施主之子——供塔發願 證羅漢果……二八九
 ⑥① 醜陋者——吝嗇惡口 醜相飢貧……二九六
 ⑥① 安寧太子——兩世極刑 得佛救度……三〇二
 ⑥② 一個賤民——復仇未遂 得羅漢果……三〇七
 ⑥③ 極賢一家——修塔起信 全家證果……三一三
 ⑥④ 俱天太子——引諸青年 得證聖果……三一八
 ⑥⑤ 一頭犛牛——辱罵羅漢 累世為牛……三二三
 ⑥⑥ 悲賢童子——處以極刑 得佛救度……三二六
 ⑥⑦ 胖子——願力成熟 信心第一……三二八
 ⑥⑧ 黑者——斷除死懼 終得證果……三三一
 ⑥⑨ 持箭——畏死受戒 得生善趣……三三四
 ⑦① 婆羅門之子——供塔生喜 善辯證果……三三九
 ⑦① 狐狸——惡罵羅漢 報食糞便……三四三
 ⑦② 一隻孔雀——願力成熟 轉生孔雀……三五二
 ⑦③ 哥瑪達鳥——惡口罵僧 累世受報……三五五
 ⑦④ 聖身父子——害怕被殺 出家證果……三五七
 ⑦⑤ 本師——兩世引導 親眷證果……三六〇
 ⑦⑥ 迦葉尊者——功德無量 世尊親讚……三六四
 ⑦⑦ 阿難與迦葉——佛臨入滅 授記未來……三六八
 ⑦⑧ 能持子——願力成熟 富家證果……三七九
 ⑦⑨ 極賢與極喜——佛臨涅槃 得度證果……三八五
 ⑧① 兩位施主——願力成熟 得證聖果……四〇五
 ⑧① 大施主——願力成熟 無人可勝……四〇六
 ⑧② 兩位老人——前世願力 七歲證果……四〇九
 ⑧③ 吉祥跛子——惡口罵僧 報以跛腳……四一七
 ⑧④ 五百仙人——腳印引路 兩世得度……四二一
 ⑧⑤ 盲人——剜出他眼 累世成盲……四二四
 ⑧⑥ 裸體迦葉——臨終信佛 證羅漢果……四二九

- ⑧7 迦葉主尊——以慢心故 遲得聖果……四三四
 ⑧8 角宿大象——被誘等流 兩世還俗……四三七
 ⑧9 薩曷那——前世鞭打 今生受報……四四七
 ⑨0 野獸禁行者——惡口罵僧 百世獸報……四五三
 ⑨1 月亮比丘尼——願力成熟 聽聞第一……四五五
 ⑨2 人非人——摧毀傲慢 令得解脫……四五八
 ⑨3 貞烈之婦——耶輸陀羅 為夫殉身……四六〇
 ⑨4 剛布——神變生信 得佛授記……四六一
 ⑨5 供施——供施功德 得佛授記……四六三
 ⑨6 懶惰者——見佛生喜 得佛授記……四六五
 ⑨7 給孤獨——依給孤獨 得佛授記……四六六
 ⑨8 貧窮者——供佛發願 得佛授記……四六八
 ⑨9 蓮花——供養蓮花 得佛救度……四七一
 ⑩0 蓮花——供佛蓮花 得佛授記……四七一
 ⑩1 見解者——發殊勝願 得佛授記……四七二
 ⑩2 珠寶者——供佛及僧 得佛授記……四七三
 ⑩3 財寶者——清淨供養 得佛授記……四七五
 ⑩4 兩個國王——蒙佛加持 證果授記……四七七
 ⑩5 老父親——蒙佛加持 今昔得樂……四七八
 ⑩6 五百商主——蒙佛解救 證羅漢果……四八一
 ⑩7 施主之子——往昔願力 年幼證果……四八四
 ⑩8 兩個獅子——聞法善根 轉生天界……四八七
 ⑩9 獵人——惡口罵僧 受劣種報……四九〇
 ⑪0 鷓鴣——菩薩行力 飛救火災……四九二
 ⑪1 父親——累世佛子 今證聖果……四九五
 ⑪2 野蠻人——蒙佛兩度 今得涅槃……四九八
 ⑪3 食肉鬼——世尊調化 千食肉鬼……四九九
 ⑪4 王布果——殺五千人 得度證果……五〇二
 ⑪5 帝釋天王——畏懼死墮 得佛度化……五〇四
 ⑪6 老婆羅門——兩世蒙救 終證聖果……五〇九
 ⑪7 獵人——兩世救護 恩將仇報……五一四
 ⑪8 愚癡者——殘害他人 得醜惡報……五二一

⑪⑨ 婆羅門——做賊畏打	終證聖果……………	五二五	印光大師開示……………	五七〇
⑫⑩ 婆羅門——懼於被害	出家證果……………	五二七	印光大師 十念記數法……………	五七一
⑫⑪ 婆羅門——互起爭執	得佛度化……………	五三一	淨戒十益(月燈三昧經)……………	五七二
⑫⑫ 偏入尊者——調化國王	十萬眷屬……………	五三二	尺牘(信札)規範……………	五七三
⑫⑬ 譯者——世尊調和	得證聖果……………	五四〇	妙音印經會 預印經書(二〇六年・四月)……………	五七五
⑫⑭ 惡龍——惡願害人	得佛調化……………	五四二		
⑫⑮ 昔普國王——捨自血肉	換得半偈……………	五四五		
⑫⑯ 昔普國王——捨自身命	換得半偈……………	五四九		
⑫⑰ 兩個僧團——調和僧團	佛法久住……………	五五三		
補闕真言 懺悔偈 懺悔文……………		五五六		
三皈依 回向……………		五五七		
慈雲懺主晨朝十念法……………		五五九		
心經 大悲咒 十小咒 解毒咒 解冤咒				
虛空藏菩薩真言 地藏菩薩滅定業真言				
金剛心陀羅尼……………		五六〇		
天台智者大師觀心誦經法……………		五六八		



印造佛經佛像之十大利益

印光大師

一、從前所作種種罪過，輕者立即消滅，重者亦得轉輕。

二、常得吉神擁護，一切瘟疫、水火、寇盜、刀兵、牢獄之災，悉皆不受。

三、夙生怨懟，咸蒙法益，而得解脫，永免尋仇報復之苦。

四、夜叉惡鬼，不能侵犯。毒蛇餓虎，不能為害。

五、心得安慰，日無險事，夜無惡夢，顏色光澤，氣力充盛，所作吉利。

六、至心奉法，雖無希求，自然衣食豐足，家庭和睦，福壽綿長。

七、所言所行，人天歡喜。任到何方，常為多眾傾誠愛戴，恭敬禮拜。

八、愚者轉智，病者轉健，困者轉亨，為婦女者，報謝之日，捷轉男身。

九、永離惡道，受生善道，相貌端正，天資超越，福祿殊勝。

十、能為一切眾生，種植善根。以眾生心，作大福田，獲無量勝果。所生之處，

常得見聞佛法。直至三慧宏開，六通親證，速得成佛。

一

普賢菩薩十大願

二

一者禮敬諸佛

二者稱讚如來

三者廣修供養

四者懺悔業障

五者隨喜功德

六者請轉法輪

七者請佛住世

八者常隨佛學

九者恆順眾生

十者普皆迴向

祖師偈

罷世還本源 離有絕名相

栖神不二境 體一上無上

性狎無彼此 心由不去歸

逍遙空寂苑 悅意境忘依

示看經

保寧勇禪師

四

夫看經之法 後學須知 當淨三業・若三業無虧
則百福俱集・三業者 身口意也・一端身正坐 如
對尊顏 則身業淨也・二口無雜言 斷諸嬉笑 則口
業淨也・三意不散亂 屏息萬緣 則意業淨也・內心
既寂 外境俱捐 方契悟於真源・庶研窮於法理 可
謂水澄珠瑩 雲散月明 義海湧於胸襟 智嶽凝於耳
目 輒莫容易 實非小緣・心法雙忘 自他俱利 若
能如是 真報佛恩・

靈巖山寺念誦儀規題辭文

民國·印光大師述

一切佛經及闡揚佛法諸書 無不令人趨吉避凶 改
過遷善·明三世之因果 識本具之佛性 出生死之苦海
生極樂之蓮邦·讀者必須生感恩心 作難遭想·淨手
潔案 主敬存誠 如面佛天 如臨師保 則無邊利益
自可親得·若肆無忌憚 任意褻瀆^{工せ、クメ} 及固執管見 妄生
毀謗 則罪過彌天 苦報無盡·奉勸世人 當遠罪求益
離苦得樂也·

譯序

我佛出世為令眾生究竟離苦得樂，末法五濁興盛^註世人煩惱輾轉日增，輕視因果，堪可悲憫。百業經是我等大師釋迦牟尼佛，宣說因果不虛的一部甚深經典。共有一百多個公案，涉及到比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、優婆塞^金^註優婆夷、仙人、國王、大臣、婆羅門、施主、居民、妓女、獵人等人物，形象地闡明了「善惡之因，必感善惡之果」的真諦。

龍猛菩薩在中觀寶鬘論中^註曾有「無見墮惡趣，有見生善道」的教言，即沒有因果正見的人，難免墮落惡趣；而有因果正見的人，自然能往生善道。大恩上師法王如意寶晉美彭措也曾在六千餘名四眾弟子前強調^註「凡聽聞、讀誦、受持此百業經的人，若能對因果不虛，生起堅定的信心，遵循因果，謹慎取捨善惡，並且精進修持、懺悔罪障，一定不會墮落。」（◎五濁：見濁、劫濁、眾生濁、煩惱濁、命濁）

故四眾弟子對此經，應生起極大信心。查藏文大藏經目錄可知，此經早於唐代由漢文譯成藏文，為此，漢族弟子在各地查閱不同版本的漢文大藏經，以期找出此漢文本，廣弘於世，然始終未獲。在法王如意寶開講此

經之際，學院五百多漢族僧俗弟子，再三勸請我將此經重新譯成漢文。

我也很想在這一生中，與佛經結上一個殊勝的緣分，藉此以報諸傳承上師之恩德；加之以漢族為主的國內外諸弟子由於語言障礙等原因，不能親聆上師的傳講，亦為成辦更多人暫時和究竟的利益，故今發心重譯此百業經。（◎優婆塞：受持五戒的清信士◎龍猛菩薩：龍樹菩薩）

我認為這部漢文譯本，不但對現在的眾生有利益，乃至我離開人間後的數百年、千年或許仍能利益眾生。因果規律於世俗諦中，是一條永遠顛撲不破的真理，此經主要細說了業的自性，如云：「縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受。」作為一名佛門弟子，堅信因果緣起法，是學佛的首要條件。（◎四眾：出家、在家各男女二眾）

一個不信因果的人，無論修什麼法門，都不可能成就；如果深信因果，則不可能造惡業，故修行易得成就，如涅槃經中所云：「善惡之報，如影隨形；三世因果，循環不失。」而且弘揚這部經典，也是我等大恩上師法王如意寶的一大心願，法王如意寶曾鄭重地對弟子們說：「我一直都很想傳講一次百業經，如是，我一生中的許多願望都可以實現。」由此可

見，這部經典的重要。真誠希望大家通過恭閱此百業經，產生並增上對因果的信心，若有人依此萌發一念善心，抑或有所證悟，亦甚覺欣慰。

考慮到原漢文譯本以後即便找到，亦恐現代人在文字上不易讀懂，故我在翻譯此經時，詞句雖未全直譯出來，但其涵義已和盤托出，且盡量譯成通俗易懂的白話文，以便人們一讀即能了知其中要義。經文中的「師言」，是大恩上師法王如意寶在傳講時^註對部分經文的精闢分析，有畫龍點睛之妙，思及其殊勝與可貴，故將之錄入以酬讀者。做為運用異族語言的我，在表達方式上難免有欠妥當之處，敬請十方高僧大德及善緣道友，不吝斧正。

翻譯此經，歷時一年有餘，期間有很多人給予熱情的支持，在此謹表謝忱。以此功德，願見聞此經者能深信因果，善加取捨行為，離惡趨善，同生極樂，利益無量無邊眾生！
願增吉祥！

◎法王如意寶：藏傳教佛寧瑪派（紅派）
晉美彭措仁波切。

索達吉 一九九九年一月三十日

百業經

索達吉堪布 口譯

頂禮 本師釋迦牟尼佛！

① 一隻母狗——惡口罵僧 累世轉狗

一時，佛在舍衛城（Rajagadha）（古稱奢婆提城，位於靈鷲山附近）。城中，有一施主（Pindadayaka），財富圓滿如多聞天子（Vasiravana）^註崇奉外道宗派，娶妻後過著幸福美滿的生活。不久，其妻生下一子，膚色金黃，頭如寶傘，鼻形妙高，具種種相好。施主為孩子舉行了隆重的誕生儀式，取了適合種姓的名字，以牛奶、酸奶及酥油等各種食品餵養，孩子如海中蓮花般迅速成長起來。到他蹣跚學步之時，施主為他買了隻聰明活潑的小母狗（Soni）。這隻狗不喜外道，喜歡內道^註每次見到外道信徒總是發狠狂吠，撲上去撕咬他們的衣服，看見內道比丘（Samana Bhikkhu）時卻高興地搖尾、轉繞、舔腳，如是等等，行為十分恭敬。

（●多聞天子：四天王中北方天王，佛教中為護法並恆施福之神。法華義疏云：「恆護如來道場而聞法，故名多聞天子。」●內道：佛教）

我等大師釋迦世尊（Bhagava）及十方三世諸佛（Buddha），均具有二

種智慧、四無畏 (Catasso Appaman Nayo) ⑦七菩提支 (Saptabodhy-
anga) ⑧八解脫 ⑨九等持和十力等無量功德 (Punna) ⑩如來的獅吼聲傳
徧三界，並以大悲心恆時觀照一切眾生：哪些眾生興盛，哪些眾生衰亡；
哪些眾生具損害性，哪些眾生具善根性；哪些眾生墮惡趣，哪些眾生從中
得解脫；哪些眾生具七聖財 (Sapsadhana) ⑪如此等等都瞭如指掌。即
便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。如來時刻觀察
眾生的種種因緣，聖者羅漢 (Arahan) 也是如此。(●四無畏：一切智
無所畏、漏盡無所畏、說障道無所畏、說盡苦道無所畏。●七菩提支：擇
法覺支、精進覺支、喜覺支、輕安覺支、念覺支、定覺支、行捨覺支。
●八解脫：又名八背捨，違背三界之煩惱而捨離其縛纏之八種禪定。●九
等持：四禪、四無色及滅受想定〔亦名滅盡定〕。●十力：知覺處非處智
力、知三世業報智力、知諸禪解脫三昧智力、知諸根勝劣智力、知種種解
智力、知種種界智力、知一切至所道智力、知天眼無礙智力、知宿命無漏
智力、知永斷習氣智力。●七聖財：信財、戒財、慚財、愧財、聞財、施
財、慧財。●羅漢：小乘證悟之位名。一譯為殺賊，殺煩惱賊之意；二譯

為應供，即當受人天供養之意；三譯為不生，即永入涅槃不再受生死果報之意。◎舍利子：佛陀十大弟子之一，意譯為秋鷲子，被譽為「智慧第一」。◎旁生：傍生——畜生◎蹭：擦去）

當時，世尊十大弟子之一的聖者舍利子（Sāriputta）^註以聲聞慧眼（Savaka Catu）觀察世間，發現度化施主的因緣已成熟。一日晨，尊者（Thera）身披袈裟（Kasaya）、手持鉢盂（Patra）到舍衛城去化緣（Pindapata）。臨近施主家時，那隻母狗遠遠相迎，跑來舔^志蹭^志尊者的雙足^註且不停地搖動尾巴，然後右繞三匝，顯得非常恭敬。施主見之，心下感歎：此狗雖為旁生卻能如此恭敬比丘^註看來很有善根，這位比丘也肯定是位大德；一個旁生尚能如此，自己作為人更應恭敬承侍。於是他親自迎請舍利子到家應^レ供，尊者默許。

施主滿心歡喜地敷設高座，親手供養飲食，尊者如理受食畢，準備洗鉢，施主便請求傳法。舍利子以神通觀察他的根基（Indriya）、意樂及睡眠煩惱（Kilesa）^註傳授了相應^レ的佛法。因聞法不可思議的加持力，施主以智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見（Sakaya-Ditthi）^註獲證預流果

(Sotapanna Phala) 註施主生起極大的歡喜心廣行布施，求施者從四面八方蜂擁而至，然其財源卻如井水般令眾生取之不竭。他經常請舍利子應供，同時也為母狗求法，牠亦能以恭敬心來聽受尊者所傳相應之法。(●薩迦耶見：譯曰身見，為五見之一。執著五蘊假合之體，思惟有真實之我，起我與我所之見) 註●預流果：又稱初果，指斷盡三界之見惑) 註預入聖道法流，以第十六心入無漏聖道〔或聖者〕之階位。)

施主感念自己能得聖果源於母狗的恩德，若不是牠去迎接尊者，自己就沒有供養尊者的機會，更不可能得到聖者的果位。從此，他更加善待這隻母狗。(●我所：我以外之物●三界：欲界、色界、無色界)

一日，母狗生病，施主請尊者前來誦經加持。舍利子尊者即為之傳講「諸行皆無常 (Sabbe Sankhara Aniccam)、諸行皆痛苦 (Sabbe Sankhara Dukkham) 諸法皆無我 (Sabbe Dhamma Anatta)、涅槃即寂滅 (Nibbana Nirodha Hoti)」之法。尊者說：「如若對我生歡喜心 (Miccha Dittthi)，即使是墮入旁生界 (Tiracchana Dhatu) 的眾生也能從中解脫。」說完就離去了。不久，母狗去世，施主前去請問尊者如何處理，尊者說：「將母狗

的屍體置一靜處。雖然牠的肉體會腐爛，但骨架以後會有很大的用處。」施主聽後便按照尊者的吩咐，將母狗的屍體放在一個非常寂靜的地方。

母狗死後，轉生為施主之女，相貌端莊、眉毛黝黑^文、鼻形妙高、頭如傘蓋、雙臂修長、身色金黃，具有各種相好。施主為她舉行了隆重的誕生儀式，取了適合種姓的名字，以牛奶、酸奶、酥油等餵養。孩子亦如海中蓮花般成長起來。稍長，舍利子讓她去聽法，由於正值豆蔻年華，性情嬌縱，她不肯前去聞法。（●黝：黑色）

舍利子就把靜處母狗的骨架放在她的面前，令她憶起了前世（Purīma-attabhava）的因緣。【譯者（索達吉堪布）：確實，現在的年輕人尤其是大城市的姑娘們，應該把前世的骨架放在她們面前，或以前世的某種因緣，使她們也能回憶前世該多好啊！】女孩內心無比憂愁，思維尊者於已有極大恩德：自己是依靠在舍利子尊者前聞法的加持，才得以脫離旁生界，幸獲人身。因此，她滿懷感激之情，立刻於尊者前聞法。

舍利子觀察她的根基、界、意樂、精進（Viriya）及隨眠煩惱，傳予相應的法門，她以智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見，證得預流果位^註得果

後，她對舍利子尊者恭敬頂禮：「我今已得聖者果位（*Ariya Phala*），願意在釋迦牟尼佛（*Sakyamuni Buddha*）的教法下出家（*Nikkhammana*），持梵淨行。」【師（法王如意寶）言：這裡是先得聖果後現出家相，按道理是應先皈依受戒，後得果。過去的一些公案是這種程序，而此處不然。】

尊者說：「出家可以，但必須徵得你父母的同意。」得到父母允許後，舍利子把她帶到眾生主母（*Maha Prajapradī*）前落髮出家^註披上袈裟，受具足戒。眾生主母為她傳了相應的佛法。她精進修學，最終斷盡三界（*Tisso Dhātu*）煩惱，獲證羅漢果位。【譯者：這樣很好，原來是母狗，後來變成女人，開始不願學法，後來學法終於證得羅漢果位。】現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，具足種種神變，受到天（*Deva*）、人（*Manusa*）的讚歎和恭敬。

想到往昔做狗時，舍利子為己傳法，今為人時尊者又為己傳法，因而對舍利子深懷感恩之情，【師言：小乘的羅漢是如此對上師念恩報恩，那麼大乘密宗弟子更應該銘謝上師的大恩。但是現在末法時代的眾生，上師無論怎樣攝受弟子並傳殊勝密法，念恩報恩者又有幾人？這也許是末法

的一個標誌。】經常頂禮尊者並說：「尊者，是您把我從旁生界中救出來的，對我恩重如山；而今又將我從輪迴（Samsara）中救度出來，使我得果。」（◎眾生主母：大愛道比丘尼）

舍利子身旁的比丘們，常聽她說這類感激之言便問尊者：「為什麼這位比丘尼（Bhikkhuni）天天說◎『非常感謝您，您使我從旁生界得到解脫？』」尊者反問他們：「你們還記得施主家的那隻母狗嗎？」「記得！那隻母狗對我們很好。」尊者說：「這位比丘尼就是牠的轉世。牠在我傳法之時數數生起歡喜心◎死後轉生為施主的女兒。因她回憶起前世，所以經常說感激我的話。」（◎比丘尼：意譯乞士女。指出家得度，受具足戒之女性。◎數數：屢次、時常）

眾比丘聽後，對因果生起極大信心，又前去啓問佛陀：「世尊，此比丘尼以何業感轉成狗身？後以何業感轉為人身？又以何因緣對佛陀與舍利子生極大歡喜心，並在您的教法中出家，獲證羅漢果位？請佛陀明示。」

世尊告諸比丘：「這是她前世業力與今世的因緣所致。所謂前世的業力是：早在賢劫人壽二萬歲時，如來（Tathagata）、正等覺（Samma

Sambuddha)、人天導師 (Satta Deva Manusanam) 迦葉佛 (Kassapa Buddha) 出世^註印度鹿野苑 (Isipatane Migadaye) 一施主家有位相貌莊嚴的女孩，長大後對迦葉佛生起無比的信心，並在其教法下出家。她精通三學、具足梵行 (Brahmacari)、清淨戒律 (Sila) 等等有諸多殊勝功德，故成為傳法上師，得到各種飲食、衣藥等許多供養。她暗自思忖：我一個人享受這麼多供養，沒有很大的意義，應當發心將這些財物供養僧眾 (Bhikkhu Sangha)。(◎迦葉佛：於現世界人壽二萬歲時出世而成正覺，為釋迦佛以前之佛，即過去七佛中之第六佛。)

後來，她將每次所得財物供養僧尼二眾，以維持他們的生活。有一次，她遇到急事請求僧眾幫忙，但大家都說：『我們誦經很忙，總不能捨離善法去幫你吧。』這位比丘尼頓時生起大嗔恨心，口出不遜：『我平時對你們以財供養，事事關照，可我遇到急事，你們誰都不肯幫忙，一點良心也沒有，像母狗一樣。』她罵僧眾『母狗』極不應理，造了很大的惡業 (Akusala Karma)。

【師言：因果方面的報應，應從中了解。本來這次講百業經，希望聽

法人越多越好，但人就是這樣剛強難化。聽法的人很少，許多堪布活佛也因種種原因外出^註堪布活佛也好，大德高僧也好，如果沒聽此百業經，將來可能在取捨因果方面會有些差錯。不管什麼人，若沒聽此經，以後做事因果自負，希望各位認真地聽。今後特別注意，不應用如「母狗」等惡名來責別人。平時講話必須有禮貌，經常觀察自己的語言，不要造惡業。」

僧人們問她：『你是什麼人？我們又是什麼人？』比丘尼生氣地說：『你們是出家人，我也是出家人。』僧人們告訴她：『雖然都是出家人，但我們當中有已得果位的聖者，你畢竟是個凡夫，這樣惡口 (Pisuna Navaccā) 罵人造嚴重罪業，將使你在輪迴中感受痛苦 (Dukkha)。所以，你應該以猛烈的悔心來懺悔 (Khamapana)。』這位比丘尼覺得言之有理，便在後半生中更加精進地行持淨戒，常求懺悔，臨終時發願 (Adittthana)：願我一生中持戒供養的功德，使我能生生世世投身富貴之家，相貌莊嚴，並於釋迦牟尼佛出世時出家證羅漢果！同時又發願：願我惡口謾罵僧眾的業果不要成熟！（◎堪布：有住持之義）

【師言：有些業你不想成熟，但很快成熟。】儘管她臨終時如是發

願，但以此惡業仍於五百世中轉為母狗，爾後餘願也如實成熟。這是她前世的業力。今生的因緣（Maitreya Buddha）是因她為母狗時對舍利子生起歡喜心和信心，以此轉為人身，得證聖果。」【師言：在迦葉佛教法下出家持戒的人，在釋迦佛時能證得果位；在釋迦佛教法下受居士戒以上的人，在彌勒佛教法下能證得果位。如果其中破了戒，在賢劫千佛中任一佛的教法中能得解脫。我們在釋迦佛教法下若不破戒定能在彌勒佛的教法下，證得果位。若破了戒，在餘九百九十五尊佛的教法下，得證果位。】（◎班智達：學者之義）

【譯者：這些觀點是榮敦班智達辨法性論釋中的教證註，所以我們大家應該注意因果，另一方面至少也要受居士戒。要特別注意我們對僧眾的態度，做為堪布管家，有時會對僧眾說些不入耳的話，或不好聽的比喻，但若自己有很大的懺悔心，做懺悔，是否能懺悔清淨也很難說！不過，上師說過：念四十萬遍金剛薩埵心咒，能懺淨，自己也有點安慰。以上的這個公案對大家啟發不小，應從因果取捨方面注意。】

②小眼沙彌——詈罵聖者 多生為狗

一時，佛在舍衛城。城中，有一施主，財富圓滿猶如多聞天子。他的兒子長大後娶了一位賢妻，過著幸福美滿的生活。不久，其妻生下一個非常莊嚴的男孩。誕生那天舉行了隆重慶賀儀式，並取適合種姓的名字。家人用牛奶、油餅、酸奶等餵養，待他會獨自玩耍時，施主給他買了隻小狗。【師言：經中公案多有相同，但不要以為是千篇一律，而是共同業力所感。】小孩子非常歡喜，經常餵養小狗，【師言：其實小狗不用餵，自己一生下來便會吃。】並把牠帶到路邊訓練咬人，以致後來小狗咬人十分凶狠。

我等大師釋迦世尊及十方三世一切諸佛，具有二種智慧、四無畏、七菩提支、八解脫、九等持和十力等無量功德。如來的獅吼聲傳徧三界，並以大悲心，恆時觀照一切眾生，哪些眾生興盛、哪些眾生衰亡，哪些眾生具損害性、哪些眾生具善根性，哪些眾生墮惡趣、哪些眾生從中解脫，哪些眾生具七聖財等等都瞭如指掌。即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。聖者羅漢亦復如是。

聖者舍利子以聲聞慧眼，觀照世間眾生，知道施主被調化的機緣已成熟。一天清晨，尊者著衣持鉢去施主家化緣。施主遠遠看見舍利子，正準備迎接，卻見那隻狗猛撲過來，將尊者咬得鮮血直流。施主立即把狗趕開，將舍利子請到家中，為他清洗傷口並包紮好，然後在尊者前懺悔，並請其應供。尊者默許。施主敷座設供，親手供養美味佳餚。飯食訖，尊者將餘食施給小狗，令之歡喜。時施主祈請傳法，尊者觀其根基和隨眠煩惱，傳予相應法門。

施主以智慧金剛摧毀二十種薩迦耶見之山，證得預流果位之後，皈依受戒，並祈求舍利子尊者說：「請您接受我們有生之年的飲食供養。」但舍利子說：「不能僅在你家受供，我還要利益其他眾生。」【師言：當時這位施主想請尊者，只接受他家的供養，現在有些居士也是這樣：「這是我的上師，這個活佛是我們的活佛，不是其他人的上師、活佛。」有些「活佛」呢，也是執著^{出之}：「這個居士是我的施主，故他不能到其他活佛前供養，否則我要與他斷絕關係！」】

施主證果後，發心更加廣大，常常迎請舍利子來受供。小狗也不再咬

人，【師言：也許因為舍利子餵了牠糗粑，不過，印度可能沒有糗粑。】每次遠遠見到尊者，便起身相迎，恭敬地看著尊者，舔尊者的雙足、右繞三匝等，尊者應供返回時，又護送尊者很長一段路。【師言：大約有學院到洛若鄉那麼遠吧。】一次，牠照例護送尊者，在返回的途中，不幸被群狗咬死。

小狗死後，其神識投生為施主妻子腹中的胎兒。舍利子以神通，觀知小狗的如是因緣，便隻身前去度化。施主遙見尊者獨自走來，既高興又遺憾，便問：「尊者，像您這樣的大阿羅漢，怎麼沒有侍者（Sitas）呀？」舍利子說：「現在我沒有侍者，也沒有弟子，你能幫我找嗎？」施主說：「現在我沒辦法找，但我的妻子已有身孕，若是男孩，長大後，就給您當侍者吧。」【師言：若是女孩也就沒辦法了。若是女子，給一位大阿羅漢做侍者，在戒律上是不如法的。】

舍利子說：「長者既出此言，那就一言為定！」過了九個月，施主的妻子，生下一個莊嚴的男孩，因他的眼睛非常小，故取名為小眼。家人照例舉行了隆重的誕生儀式，用牛奶、酥油及酸奶餵養。他如海中蓮花般迅

速長大成人，青春美滿，聰明伶俐，於文、武、理、術無所不通，並對象馬、天時、地理等八種觀察也通達無礙。

尊者見小眼已長大，一日，復著衣持鉢到施主家化緣。施主很高興地接待尊者。尊者對施主說：「小眼未出生前，您已答應將他送予我做侍者，像您這樣的大長者不會言而無信的，現在就將小眼給我吧。」施主歡喜地說：「尊者，我一定言而有信。」然後又對小眼說：「在你未出生之前，我已答應將你送予尊者當侍者，以後你要好好地侍奉尊者。」

小眼高興地說：「這是您對孩兒最大的恩德。您放心，我定會好好承侍尊者。」舍利子立即給小眼剃度，並帶回經堂傳授法要。小眼極為精進，最後斷盡三界煩惱，證得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，遠離世間八法（Loka Dharma）^註諸天共讚他的功德。

（◎世間八法：稱、譏、苦、樂、利、衰、毀、譽。）

證果後，小眼仍做舍利子尊者的侍者。一次，給尊者洗腳，見其腿上有個很大的疤痕，就問是怎麼回事。尊者說：「請你想想這個傷痕是怎麼來的。」小眼羅漢以宿命通^註觀知是自己前世做狗時咬傷尊者而留下

的。他繼續觀察，發現自己前五百世一直是狗身，若不是遇到尊者，自己仍將於後五百世中投生為狗。他悲喜交集。（◎宿命通：能了知宿世之事。）

【師言：依止善知識非常重要，若不是上師的話，我們可能會繼續輪迴。但若遇到一個大成就者，今後我們當中的許多人是不用再輪迴了。小眼也如是，若沒遇上舍利子，他仍需五百世做狗。遇到尊者，憑其對尊者生起敬信心之故而獲得人身，再也不需做狗了。在我的周圍，一些人比較辛苦，一方面較累很可憐，另一方面他們做各種事情也有一定意義。當然，我不是大成就者，但給他們傳法也有一定的智慧和清淨戒律的功德。另外，在說法上師前即使做芥子許的小事，功德也很大，能摧毀輪迴的 근본，這是至關重要的。】

對舍利子尊者感激不盡，生起了無比的信心（Saddha），發願有生之年不做比丘，而以沙彌（Samanera）身分來恭敬承侍尊者，以報尊者之恩。他對尊者說：「您對我恩深似海，將我從旁生中解救出來，我願在有生之年不做比丘，僅以沙彌身分來恭敬承侍您，藉此能報尊者之恩。」有

比丘勸小眼沙彌：「為什麼不受具足戒？你應當受。」他說：「我在舍利子尊者前發願不受具足戒，終生當沙彌。」「為什麼呢？」「因為尊者對我恩德很大。」

「什麼恩德？」小眼沙彌告訴眾比丘：「我前世為狗，幸蒙尊者的攝受而得人身，否則我還將在五百世中轉生為狗。所以，我發願今生以沙彌身分承侍尊者。」

眾比丘聽後，即去請問佛陀：「世尊，以何因緣，小眼沙彌轉為狗身？以何因緣，若沒遇到舍利子還將轉狗身五百世？以何因緣，今得人身並具大福報？以何因緣，雖得人身眼睛甚小？又以何因緣，他對如來生歡喜心並證得羅漢果位？」

世尊告諸比丘：「一切善惡業果不會成熟於地 (Dhatu)、水 (Ab)、火 (Tejo)、風 (Vayu) 四大之上，只會成熟在自己的五蘊 (Panca Khanda)、十二處 (Ayatana) ⑮十八界之上⑯」即說偈曰：「縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受。」【師言：對因果要有一定的信解，這是佛教徒起碼的標誌。若對因果無信心，則修什麼甚深的法，所得和意義

都不大。我們首先應該了知果報是眾生的業感，這個業有善有惡；有定業有不定業；有今生受有來世受。來世中，有一百劫後受的，也有十萬劫後受的。所以，眾生的業感在時間、果報上是各不相同的。（◎五蘊：色、受、想、行、識。◎十二處：即六根——眼、耳、鼻、舌、身、意及六塵——色、聲、香、味、觸、法。◎十八界：即六根、六塵與六識——眼識、耳識、鼻識、舌識、身識、意識。）

現在一些人以為：今天造一個善業，今天能得到善報；或今天造個惡業，今天就要得到惡報。這是不了解佛法中因果的緣故，若真正了解的話，當知「緣合應時際，其果定成熟」。還有些人說：「我一生念佛、參禪，為積累資糧作了許多布施等善業，但我心裡仍是煩惱，家庭不和順，生意又不好，不知三寶的加持力哪裡去了？因果是虛妄的吧！」這都是很大的邪見。釋迦教法中也沒說：造業是即造即成熟，而是說「百劫不毀滅」，即使經過一百個大劫，其業果也是不會毀滅消失的。所以，業果有今生報，也有來世報。如以前的瓦蒙格西造論誹謗密法，他與一千多眷屬，一起活生生地由裂開的地縫墮入地獄，這是現世現報。又如今生經常

供養上師、僧眾，自己今生中許多事業也很順利圓滿，也是現世現報。還有如五無間罪是來世成熟的註甚至有歷經幾大劫、幾十劫以後才成熟。」

【譯者：現在漢地、台灣有這樣的現象，如果來了一位上師給別人加持，別人的病馬上就好了，那別人就認為這樣的上師是有能力的上師，是位高僧大德；若上師加持後，病沒好轉，則認為這位上師至少是沒有加持力，更不可能是位大德，甚至對三寶也失去了信心。這是一種不懂因果的邪見。當年，法王如意寶去台灣，尤其擔心諸如此類的事情。總之，有些業報通過上師加持，今生能解決；有些業報雖然通過努力，少許今生能解決，但大部分有待來世。因此，我們對因果報應，應該長時間來作觀察，否則，對因果生邪見、對上師三寶生邪見，唯有造更為嚴重的惡業而已。目前世界上相信因果、如理取捨因果的人非常少。若能將此百業經成書流傳，肯定會廣利群生的。法王在此，也作了較廣的論述與教證，但在此，是有側重地略作些翻譯。】（◎五無間：趣果無間、受苦無間、時無間、命無間、形無間）

又言：「諸比丘，賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉

佛出世。印度鹿野苑有位施主，財富圓滿如多聞天子，膝下有一相貌莊嚴的孩子，長大後，對迦葉佛的教法生起了無比的信心，經父母同意後出家。不久，因他精通三學、具足種種功德而成為著名的說法上師，有許多人供養衣藥飲食，財富十分充裕，他一人用不了，遂發心供養僧眾。

他一方面講經說法培養僧才，一方面聯繫施主，並安排幾個人負責供僧。一天，他將自己和其他施主的財物供養僧眾，中午卻無人負責，致使僧眾沒有吃到飯。他不滿地追問由誰負責。原來負責的羅漢比丘，因上午為僧眾做事，午時疲乏，便回房坐禪，所以僧眾沒吃到飯。這位精通三藏（Tri-petaka）的大法師知道羅漢比丘眼睛很小，便在僧眾前眯起眼睛嘲弄：『今天就是這樣一位小眼之負責人，讓大家未能享用齋飯。』他又來到羅漢比丘面前惡口詈罵：『我經常供養僧眾，也多方聯繫施主，可你呢？自己吃飽了就跑去坐禪，對僧眾的事置之不理，簡直像狗一樣！』

【師言：平時不要給他人取綽號、叫惡名。在我們五明佛學院這類情況較少，但有少數人喜歡給他人叫什麼大鼻子、小眼睛、小個子、大胖子等。或說：「那個大個子不在！」若這樣，也許自己後五百世一直轉生

為大個子，看起來很不莊嚴。所以，往往我們一不小心在生活中造了很多惡業。那位法師大管家惡口罵的是位羅漢，而我們這裡有許多是發了大菩提心的菩薩。若對境是大乘菩薩，其惡口相罵的業報將是不可思議的。對此，我們很多人不重視也不知道有這樣的因果報應，故從此之後，在生活中一定要謹小慎微。」

羅漢比丘覺得他惡口罵人造了很大的惡業，便說：『你知道你是什麼人？我是什麼人？你實在不應如此。』大法師回答說：『你是出家人我也是出家人，有什麼不應該的？』『你是一個凡夫，而我是已經證得羅漢果位的聖者，你如此惡語必將感受苦果，望你盡力懺悔罪業。』法師聽後深感自己所為不應理，後悔莫及。

此後，他經常在羅漢比丘前恭敬頂禮、懺其前愆，並且恆時祈禱三寶，盡己所能廣弘佛法，臨終時發願：以一生中恆時修持梵行，及供養僧眾的功德，願我生生世世財富圓滿；將來在釋迦如來出世時，令其歡喜，得以出家，現證羅漢果位；願我惡口責聖者的果報不要成熟。諸比丘，當時的那位法師，即是現在的小眼沙彌。因他惡罵羅漢比丘而於五百世轉為

狗身；若非值遇舍利子，後五百世仍將投生為狗；又因餘願成熟而生在財富圓滿的施主家，於我教法中出家，證得羅漢果。此即小眼沙彌的前因後果。」

【譯者：這個公案告誡我們，平時不要給他人取惡名，更不能用旁生來代叫一個人，其果報是不可思議的。大家要明白銘記這個道理。】【師言：我們現在應觀清淨心，在我們五明佛學院，我覺得至少有三百多位得地菩薩，這是毫無疑問的。那麼平時，我們說話、辦事一定要謹小慎微。雖然在顯現上有些菩薩似乎有煩惱，行為似乎也不如法，但這也許是大乘菩薩度化眾生的善巧方便，故我們需護持自心，不能隨意惡口罵人，更不能欺負他人，不然的話，會造無量的罪業。】

③能願比丘——殺生之報 短命多病

一時，佛在舍衛城。當地有一位財富圓滿如多聞天子的施主。他的兒子長大後娶妻，生活美滿幸福，美中不足的是膝下無子，因此，常常祈禱帝釋天 (Sakra Devanam Indra) ①大梵天 (Maha Brahma Deva) ②土

地神、森林神等天尊。妻子終於懷孕，立即興奮地將好消息告訴丈夫：「我已有身孕，並且感覺右側偏重，可能會生個男孩。」她同時祈禱：「願我的孩子將來孝順父母，行持善法，對整個家族及自己的種姓有大利益。」丈夫聽後非常高興，為了能夠更好地讓妻子身心舒暢，特在房頂蓋一雅室：冷暖適度，設備齊全，飲食豐美，音樂動聽，舒適愜意。（◎帝釋天：音譯釋迦提桓因陀羅，略稱釋提桓因。本為印度教之神，入佛教後稱為帝釋天。為佛教之護法神，乃十二天之一，為忉利天（三十三天）之主。◎大梵天：位於色界初禪天之第三天，又稱梵天王、世主天。大梵天以自主獨存，謂己為眾生之父，乃自然而有，無人能造之，後世一切眾生皆為其化生，並謂己盡知諸典義理，統領大千世界，以最富貴尊豪自居。◎阿那律：佛陀十大弟子之一，於佛傳法時酣睡而被佛呵責，便立誓不眠，以致罹患眼疾，導致失明，然以修行益進，心眼漸開，終成佛弟子中天眼第一者。）

我等大師釋迦世尊及十方三世諸佛，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即使波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那也不會離開。聖者羅漢也

同樣於晝夜六時中關注著世間眾生。

此時，阿那律（Anuruddha）尊者用聲聞眼^註觀知一位最後有者已投胎到施主家中^註。施主及其家人被調化的因緣也已成熟，他們是聲聞的所化對境，且應由他度化，便來到施主家，為他們傳授了相應的佛法。施主一家對尊者生起極大信心，遂皈依（Sarana）三寶（Ti-Ratana），受居士五戒（Panca Sila）。施主從此廣行布施，求施者絡繹不絕，其財富卻取之不盡。（◎最後有：生死界中最後之身。阿羅漢、緣覺及菩薩之身。◎居士五戒：指五種佛制戒，為在家男女所受持之五種制戒，即：不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語及不飲酒。）

一日，阿那律尊者獨自一人去施主家。施主驚訝地問：「尊者！您這樣的大羅漢怎麼會沒有侍者呢？」尊者說：「你能否為我找一位呢？」施主馬上說：「我家兒媳身懷六甲，若是男孩，一定送予尊者做侍者。」尊者說：「長者既然如此發心，那就一言為定。」

九個月後，一個身色金黃、具種種相好的莊嚴男孩降生，家人為其舉行隆重的誕生儀式。因孩子是家人祈禱了很久才得以滿願的，故取名為

「能願」。施主請來八個保姆，以豐富的營養食品餵養，精心撫育。孩子如海中的蓮花般成長起來，學習文學、武術、天文、曆算等世間的各種學問、技藝，並且通達無礙。

尊者觀察到他的出家因緣已成熟，即著衣持鉢到施主家化緣，見到能願便故意問施主：「這是那個還未降生時，您就已答應送給我做侍者的孩子吧！」施主說：「確實是他。」並對孩子說：「在你還未生下來的時候，我已答應把你交給尊者做侍者了。」孩子聽後，興高采烈地說：「這是祖父您對我最大的恩德，我會好好地侍奉尊者。」阿那律尊者將能願帶回經堂剃度。能願在尊者前皈依、受具足戒、聽聞佛法，晝夜不眠，勤於修持。

能願比丘偶染重疾，父母聞訊帶藥前去探望，幾日後，病情絲毫未減。父母因家務繁忙，即去請示阿那律尊者：「尊者，我們身為俗家，久住寺中多有不便，能否開許能願比丘回家養病呢？」尊者觀知能願比丘於家中，也能證得羅漢果位，就作了開許。能願比丘在家中，遵醫囑百般治療，受盡病苦的折磨，漸漸對痛苦本性的有漏之身，生起無比的厭煩心，

於輪迴產生強烈的出離心。他更加精勤修法，最後斷除了一切煩惱，在家中證得阿羅漢果。

【譯者：也許出家人在家裡也可以證悟大圓滿，但我本人沒神通，不敢開許你們回家，對在家中得證悟有些懷疑。所以，你們請假回去看病，尤其是平時很精進、持戒又清淨的出家人向我請假時，我心裡很痛，經常不准假，這樣許多人沒有斷傳承。雖然當時你們可能對我有點不高興，可我總覺得出家人回家沒多大意義，因為很多僧人容易受環境的影響。如今社會也比較亂，若清淨僧人即便是死在靜處，也是很圓滿的。】

能願比丘得果後，觀察父母及家人的根基並為其傳講相應之法，他們以智慧金剛摧毀了薩迦耶見，證得預流果。能願比丘以宿命通觀知自己前幾世皆為人身，但生生世世都感受短命多病的果報，【譯者：這個公案主要說明殺生的果報是短命多病，相信會對大家有益。若對因果有更進一步的認識，相信大家今後在如理取捨因果方面，會有很大的進步。】於是對自己的肉身生起厭煩心，遂身體放光、出水、出火及閃電等，示現種種神變後趨入無餘涅槃 (Maha Parinibbana) 註

之後，父母用白、黃、紅、藍四色彩緞包裹遺體，準備抬到尸陀林（Si ta Vana）去。註眾人使出全身力氣皆是枉然：遺體紋絲不動。父母到阿那律尊者前請示，尊者認為也許是能願比丘前世的願力所致，復往世尊前呈稟：「世尊，能願比丘在家中圓寂，但眾人無法抬動他的遺體。」世尊對諸比丘說：「羅漢比丘已在家中圓寂，你們應當去供養他的遺體，我也同去。」

世尊率眾比丘前往，眾生主母得知後，亦帶五百比丘尼隨行，給孤獨長者也帶許多優婆塞（Upasaka）註優婆夷（Upasika）前去。佛與四眾弟子集聚在能願比丘家，眾優婆塞請求世尊：我們願將能願比丘的遺體抬到尸陀林註世尊允許後，他們將遺體抬到了尸陀林。眾人在遺體前發願，以各種花香等作供養。最後火化遺體，且造了一座遺塔（Cetiya）。（◎無餘涅槃：謂出離生死苦所顯現之真理。即煩惱斷盡，所餘五陰之身亦滅，失去一切有為法之所依，自然歸於滅盡，眾苦永寂。◎尸陀林：又作寒林，其中位於印度摩揭陀國王舍城北方之森林，林中幽邃且寒，初為該城人民棄屍之所。其後泛稱棄置死屍之處所。◎給孤獨長者：舍衛城

之商主，後買下祇陀太子之園林供給僧眾。◎優婆塞：意譯近事男、男居士、男信士。）

【師言：現在修塔很多都不如法，按規矩：佛有佛的遺塔，菩薩有菩薩的遺塔，羅漢有羅漢的遺塔。現在很多人不管是什麼上師、師父，一旦圓寂了就造塔子。有些寺院有很多塔，「這個是某某方丈的塔」、「那個是某某當家師的塔」。在大圓滿前行中講過，如上師是佛的化身，應按佛的遺塔來造；如是凡夫，則不能造佛塔。你們最好翻查歷史。」】

【譯者：你們以後做金剛上師、方丈、大和尚、阿闍黎時，應告訴弟子最好不要為自己修遺塔，即使修了也沒有大用處。若是一位聖者，不修塔也可以；若是個凡夫，修了遺塔或許對其轉生有很大的危害。」】

當下世尊為四眾弟子傳無上甚深妙法。之後，諸比丘請問：「世尊，能願比丘往昔造了什麼業，今世雖生在富貴之家，卻受短命多病的果報？」

世尊言：「諸比丘，前世所造的業，無論是善是惡，其果決不會成熟於外境的地、水、火、風上，必將成熟在自己的界、蘊上。如云：『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受。』」

眾比丘，賢劫人壽四萬歲時有位國王，其聚樂王宮前居住的大臣有兩個兒子。長子對輪迴眾生的生、老、病、死等痛苦生起厭離心，前去森林靜修三十七道品（Bodhi-Paksika）等妙法^註證得無上正等覺的果位，為眾生轉十二大法輪，此即賢劫第一佛——拘留孫佛（Kṛakucchandha Buddha）。^註次子從小行為放蕩，喜歡殺生邪淫等惡行，尤其酷愛打獵，殺害了成千上萬條生命。（◎三十七道品：為追求智慧進入涅槃境界之三十七種修行方法，又稱為三十七覺支、三十七菩提分、三十七助道法，其學處分為：四念處、四正勤、四如意足、五根、五力、七覺支、八聖道。◎拘留孫佛：乃過去七佛中之第四佛，現在賢劫四佛之第一佛。）

爾時拘留孫佛回家鄉傳法，其弟也被教化而皈依佛門，並受了居士戒。之後，他發心建造經堂、供養僧眾，同時發願：以此善根願我生生世世財富圓滿，令如來歡喜，並在如來教法下出家，證得羅漢果位！因殺生的果報成熟，他無論投生哪裡都是短命多病；以供養僧眾及修建經堂的功德，而感得財富圓滿，聞受如來教言，又在我教法下出家，證得羅漢果位。」

眾比丘復又請問：「世尊，以何因緣，能願比丘的遺體眾人無法抬動？」世尊又講述：「賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來、應供（Tovakavidu）、正等覺迦葉佛出世。印度鹿野苑一施主之子長大後出家，最後獲證羅漢果而趨入涅槃（Nibbana）（這孩子的上師，就是現在的能願比丘）。羅漢的上師把他的遺體供養起來，並發願：願我將來在釋迦佛教法下得證羅漢果，入滅時，佛與四眾弟子皆來供養我的遺體。因願力成熟，故今日我與四眾弟子去供養那具抬不動的遺體。」

【譯者：這個公案主要講殺生的報應。這是從人壽四萬歲一直到人壽八十歲之間，一個漫長的因果報應的過程。正如世尊所言：「縱經百千劫，所作業不亡。」大家要牢記在心間。】

④駝背之人——無意害兄 受駝背報

一時，佛在舍衛城。有一施主，財富圓滿如多聞天子。【譯者：當時印度很富裕，每位大施主都富如多聞天子，但現在很貧窮，這是不同時期眾生所感的依報不同。】其子娶妻後，一家人過著幸福美滿的生活。兒媳

九月懷胎生下一個莊嚴的男孩，全家舉行了隆重的慶賀誕生儀式，取適合種姓的名字，以各種飲食精心餵養。孩子漸長，聰明好學，對文學、天文、地理以及觀察象、馬、珍寶等世間的各種學問、技藝，無不精通。

一天，孩子突然生病，背上鼓出一個大包，腰也彎曲，竟成駝背之人。家人不惜花費鉅資多方求醫，卻無濟於事，最後決定請當時印度聞名的外道六大本師弗蘭利、迦葉子、弗利子等為孩子治病。【師言：釋迦世尊居兜率天時，外道很興盛，故世尊發願降臨南瞻部洲救度被迷惑的眾生。】

施主供養外道六大本師財物、飲食等並作禮祈求：「您們是當今出名的大德，於過去、現在、未來世間的一切無所不知、無所不曉。如今我子重病纏身，懇求您們醫治。」六本師以多種藥物、咒語等盡心治療，使盡渾身解數仍不見效。

施主的一位佛教徒朋友提醒他：「您不要皈依那些外道本師，應該皈依我等大師釋迦牟尼佛，他才是徧知 (Sabbā-Vidū) 一切、無不通達的聖者！」施主聞言，歡喜無比，立即前去拜謁世尊，世尊為他傳授了一些

法要。爾後，施主又祈求世尊攜眷屬次日到家中應供。世尊應允，施主非常高興，即刻回家準備。

第二天，施主親自出迎，世尊著衣持鉢，率眾弟子前往。駝背孩子遠見世尊緩步安詳而行，尤其見到佛的三十二妙相（Devatimsa Maha Purisa Lakṣhanani），心中安樂無比。喜悅之情，勝過比丘十一年的禪悅（Samapatti）。激動得在床上跳起來，這一跳，他的背竟然挺直復如常人，對世尊生起了更加無比的信心，立刻上前恭敬頂禮（Anjali）、供養讚歎。（●三十二妙相：係轉輪聖王及佛之應化身，所具足之三十二種殊勝容貌與微妙形相。依大智度論卷四所載即：①足下安平立相②足下二輪相③長指相④足跟廣平相⑤手足指縵網相⑥手足柔軟相⑦足趺高滿相⑧如鹿王相⑨正立手摩膝相⑩馬陰藏相⑪身廣長等相⑫毛上向相⑬一孔一毛生相⑭金色相⑮大光相⑯細薄皮相⑰七處隆滿相⑱兩腋下隆滿相⑲上身如獅子相⑳身廣洪直相㉑肩圓好相㉒四十齒相㉓齒齊相㉔牙白相㉕獅子頰相㉖味中得上味相㉗大舌相㉘梵音相㉙目紺青相㉚牛眼睫相㉛頂髻相㉜白毫相。●禪悅：入於禪定者，其心愉悅自適之謂。）

見此情景，施主喜出望外，雖然未請求佛陀解除孩子的病苦，而今已然痊癒，一家人對世尊恭敬頂禮，設置高座，請世尊及僧眾分別入座，供養最上等的飲食，之後祈請世尊傳法。世尊應他們的根基傳講佛法，他們都以智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見，得證預流果位。【師言：世尊在世時，人人修法都能立即證果，善惡也是現世受報，而現在呢？我們修法不能很快得果，業報也不會很快成熟，很多人有這樣的邪見。我們應了知：釋迦世尊住世時是果期，修法者馬上證果，尤其是證小乘果位非常快；現在是教期末後，修法是不會馬上證果，但業力的本性是不變的，所謂「縱經百千劫，所作業不亡」，將來一定會證果的。」】

已完全康復的駝背人心想：世尊治好了我的病，使我離苦得樂，我應當生生世世出家為僧，以報佛恩。經父母同意，他到世尊前合掌頂禮，隨佛出家，受近圓戒（Upasampada）^註【師言：佛陀傳戒不同於現在，當時是通過語句傳戒，不需很長時間。】出家後，佛陀為他傳授相應法門。他精勤修持，不久即斷盡三界煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天齊讚他的無量功德。（◎近圓戒：又稱

具足戒，指比丘、比丘尼所應受持之戒律。一般而言，比丘戒有二百五十條，比丘尼戒有三百四十八條。）

諸比丘啓問：「世尊，此人以何善業得生富貴之家？以何惡業而感駝背？以何因緣蒙受佛陀親自加持而得以恢復如常？為何於您教法下斷盡煩惱，證得羅漢果位？請為我等演說。」

世尊告言：「諸比丘，早在賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。鹿野苑有一施主，其兒媳生下雙胞胎，家人為這對孿生兄弟舉行了盛大的誕生慶賀儀式，取了適合種姓的名字，用豐美的食品餵養。兄弟倆長大後，都對迦葉佛生起信心，經父母允許一同出家受戒。他們一致認為迦葉佛教法中，聞思修是得道的根本，所以請問迦葉佛：『世尊，我們應該先聞思？還是先修行（*Pāṭipatta*）？』世尊告訴他們：『先聞思，後修行。』」
【師言：在迦葉佛出世時，聞思修也是很重要的。以前，世親菩薩說過，釋迦牟尼佛的教法最著重於聞思修，若無聞思修，僅形式而已。】

【譯者：前年一位活佛在某學院住了兩年後，回本寺院，抵達寺院後，

便立即召集了所有僧眾說：「咱們寺院內沒有聞思修，只不過是個形式而已。」可那位修建寺院的老喇嘛聽後怒氣沖天，負氣欲走，活佛急忙好言相勸：「修寺院是聞思修的助緣，別無他意。」又經多方勸解才平息下來。從此，活佛在寺院中，再也不敢對僧眾提聞思修了。由此可見，現在的人不懂聞思修的重要性，往往僅耽求形式上的造作，卻忽略了聞思修行。」

兄弟倆白天精勤聞思，夜晚休息時，哥哥頑皮，常壓在溫和穩重的弟弟身上耍弄。久而久之，弟弟忍無可忍。一天，他拿了塊大磚石，裹在自己的衣服裡，這時哥哥又故伎重施，壓在他的身上，結果腰擱在磚石上，折斷了腰椎，從此再也直不起來，成了駝背。弟弟心裡十分內疚，愧悔不該將哥哥致成殘廢，於是千方百計請來許多醫生，為哥哥治療，祈盼哥哥早日康復。

後來，哥哥終於恢復如初，且因病而對輪迴生起無比的厭離之心，更加精進修持，終於證得了羅漢果位。【師言：生病的好處，是能對上師三寶生信心，對輪迴生出離心；不病的好處是能積累資糧。無著菩薩也如

是說。】【譯者：這裡弟弟無意間傷害了哥哥，當時的哥哥是位凡夫。可見，即使對凡夫作一點損害，其果報也很大。】

弟弟十分高興，經常恭敬承侍羅漢哥哥，臨終時發願：以一生出家持戒的此分功德，願我生生世世轉生於富貴之家，並能在釋迦佛出世時出家，證得羅漢果；願我害哥哥的惡業不要成熟，若因果無欺定要成熟，則願釋迦佛親臨消除我的痛苦。

他傷害哥哥的業果成熟而感今生駝背；又因發善願成熟而感今生轉在富貴之家，【譯者：如此發願是一個很好的懺悔方法，我們也該如此發願，願我們往昔所造諸惡業，最好不要成熟，但若果報成熟也願在彌勒佛出世時，蒙佛陀慈悲能親自遣除我的一切痛苦，或者願其他任何一尊佛，甚至祈願法王如意寶成等正覺時，由上師老人家慈悲來遣除我的痛苦。】由我親自解除他的痛苦，且在我教法下出家，獲證羅漢果位。」

⑤春乾摩比丘尼——兩世被騙 等流果報

一時，佛在舍衛城。大比丘尼春乾摩，擁有眾多眷屬和尼眾經堂。附

近有許多戒學較高的比丘尼，具足種種神變，經常到北俱盧洲（Vṛtara-Kuru）^註西牛貨洲（Apara-Godaniya）^註東勝身洲（Purva-Videha）^註三十三天（Trayastrimsat-Deva）及人間富貴的地方^註帶回各種珍寶美食。（◎北俱盧洲：意譯勝處、勝生、高上，以其地勝於其他三洲而得名。地形方正。◎西牛貨洲：以牛行貿易而得名。地形如滿月。◎東勝身洲：以其身形殊勝故稱勝身，地形如半月，人面亦如半月。◎三十三天：六欲天之一。又作忉利天。於佛教之宇宙觀中，此天位居欲界第二天之須彌山頂上，四面各八萬由旬。◎六群比丘：指成群結黨之六惡比丘。佛在世時，有惡比丘六人勾結朋黨，不守律儀獨行惡事，佛制戒多緣此六比丘而來。）

春乾摩比丘尼對此極為羨慕，希望自己也能具足同樣的神通。她一直琢磨該到哪裡學神通，跟誰學：那些比丘尼的嫉妒心很強，恐怕不一定會教我；【師言：釋迦佛時代的女性也是有不共的煩惱，尤其是嫉妒心，無論出家或在家都一樣，故女眾應該認識自己的煩惱，並對症下藥。】若跟比丘學吧，男女眾說話都遮止，更不必說學竅訣了。【譯者：男女僧眾不

許說話，在百業經中也有如此教證，並非有人擅自所定。」

她天天冥思苦想，終於想到了寺院外既不受寺院管轄、也不受戒律約束的六群比丘（Cha-Baggiyabhikkhu），不禁沾沾自喜，遂打算跟他們學神通。她以供齋為藉口與他們取得聯繫，親手製作精美飲食去供養六群比丘。之後，比丘尼祈請道：「希望你們傳授我一個神變之法。」

六群比丘陰陽怪氣地說：「傳授神變倒是可以，但竅訣可不能隨隨便便傳給別人，要麼對方有大的供養，要麼以學術交換，否則一生中不會傳予任何人。如果你三個月內天天以飲食供養我們，再供養每人六種資具，我們就發心教你一個神通法。」春乾摩比丘尼信以為真，欣然答應，依言而行，三個月後，祈求六群比丘：「我的供養已圓滿，該教我神通了吧！」

他們裝腔作勢地說：「可以可以。不過，學神通首先要鍛煉好身體，身體越強壯，神通越容易修出來。」她迫不及待地问：「那我該怎樣鍛煉呢？」他們漫不經心地說：「第一天，站在一個凳子上往下跳，第二天站在兩個重疊的凳子上往下跳，依此類推，到第七天從重疊的七個凳子上向

下跳。身體鍛煉好以後，接下來，第一天從一層樓上跳下來，第二天從二層樓上跳下來，最後從第七層樓上跳下來，一直堅持下去，身體會越來越好，神變也越來越大，在空中飛行肯定沒問題。」

春乾摩比丘尼依教奉行，結果到了第七天，她從第七個凳子上摔下來，折斷腰椎骨，成了駝背。她痛苦地質問六群比丘：「你們給我教的是什麼神變？怎麼把我的身體『鍛煉』成這個樣子？」六群比丘一副滿不在乎的表情，蠻不講理地回答：「這我們就不管了，該教的都教了。」

聽到這番話，春乾摩比丘尼生起極大的嗔恨心，無論在經堂裡還是在路旁，逢人便說六群比丘如何如何的欺騙，害得她成了駝背。【譯者：現在有些居士也是先供養，然後說被騙了，所以，首先觀察供養之境，極其重要。】時眾比丘到佛前請問：「世尊，以何因緣，六群比丘欺騙春乾摩比丘尼，使她成了駝背？」

世尊告眾比丘：「這是他們前世的因緣。六群比丘不僅現在騙她，往昔也曾騙過她。很久以前，印度鹿野苑的梵施國王，請了許多手藝不凡的木匠，準備興建王宮。一位看守國庫的駝背婦女，每見木匠高超的技藝羨

慕不已：他們既然能把彎曲粗硬的木料做得端直、平滑，而自己的身體柔軟又光滑，請他們弄直想必沒問題吧。幾經考慮後，她找木匠商量：『您的手藝很不錯，能不能把我的身體修理得像木料那樣端直？』

木匠們說：『按道理是可以，但有個條件，你要在三個月內每天供養我們食物。』駝背婦女欣然應允。三個月後，她對木匠們說：『我已經供養你們三個月了，現在該把我的身體弄直了吧？』這些木匠一本正經地說：『是，現在可以了。不過我們做木料是先在上面畫直線，再用斧子砍、鋸子鋸，木料就做得端直了。同樣，我們也要在你身上畫線，再用斧子砍、鋸子鋸。』

駝背婦女聞言毛骨悚然，戰戰兢兢地說：『什麼？用斧子砍？那不把我砍死了嗎？』木匠們滿不在乎：『除此以外，別無他法。』駝背婦女很傷心，又不敢向任何人提及此事。諸比丘，當時的駝背婦女就是現在的春乾摩比丘尼，木匠們就是現在的六群比丘。往昔他們騙了她，沒有滿她的願，今世他們又欺騙她，使她成了駝背。這是她的同行等流果^註。【師言：這是同行等流果。我們人與人之間的親怨若今生不了，則一直生生世

世報下去。所以，我們平時對一個素不相識的人，第一眼覺得很好或討厭，這都是前世的因緣，大家要明白這個道理。」（◎同行等流果——一切由善因所生之善果，或從惡因所生之惡果，均與因同一性質，故稱同行等流果。）

⑥ 憍國王——悔聖懺悔 王位復得

一時，佛在舍衛城。有位名布德作拉巴曷多扎的人，依靠佛陀的加持力遣除了三界輪迴的痛苦，獲證聖者羅漢果位，因感世尊恩深似海而發願度化無邊的眾生以報佛恩。他觀察所化眾生的時、處、因緣等，得知南方果賢巴（印度六大城市之一，漢譯薩彌城）的眾生與他有緣，而且得度時機已成熟，於是，身披袈裟、手持鉢盂前往果賢巴城化緣，果然得到一有名大施主及其眷屬的長期供養。

尊者應他們的根基、意樂傳授了相應的佛法。有的得暖位（Usma Gata）、頂位（Murdhana）^①忍位（Khanti）^②勝法位（Lokikagra Dharma），有的得預流果、一來果（Sikitagami Phala）^③不來果（Anagami Phala）

●註羅漢果註有的得金輪王、梵天、帝釋天位，有的得緣覺的果位註有的種下了如來正等覺的種子，更多的人對三寶生起了不共的信心。（●暖位：此位可燒除煩惱，接近見道無漏慧而生有漏之善根，並以此位觀欲界、色界、無色界之四諦及修十六行相，生有漏觀慧。修至此位即使是退欲而斷善根造惡業，乃至墮入惡趣，然而終必能得聖道而入涅槃。●頂位：於動搖不安定之善根〔動善根〕中，生最上善根之絕頂位，乃不進則退之境界。於此修四諦、十六行相。修至此位即使退墮地獄也不至於斷善根。●忍位：為確認四諦之理，善根已定，不再動搖〔不動善根〕之位，不再墮入惡趣。分上忍位、中忍位及下忍位。●勝法位：為有漏世間法中能生最上善根之位，觀修欲界苦諦之一行相。於次一剎那入見道位而成為聖者。●一來果：即四聖果中之第二果。指斷除欲界九品修惑中之前六品而證得聖者果位，並以來返人天一次而得名。●不來果：梵文阿那含^{अनाह}，意譯不還、不來，乃聲聞四果中第三果之聖者。彼等已斷盡欲界九品之惑，不再來欲界受生。●羅漢果：即第四果又作極果、無學果。指已斷盡色界、無色界之一切見惑、修惑而永入涅槃之聖者。●緣覺：又作獨覺、因緣覺。

指獨自悟道之修行者，即於現在身中，不稟佛教，無師獨悟，性樂寂靜而不事說法教化之聖者。」

【譯者：一些漢人在我們學院住了一段時間後，為報答法王如意寶的無比恩德，在漢地興起廣度眾生的宏偉事業，其弟子肯定也有不同的證悟吧。所以，我們也有這樣的緣起。】得果的眾弟子祈求：「尊者，您對我們的恩德很大，把我們從三惡趣中解救出來，渡過生死海、越過骨架山，從此再不會墮入輪迴，所以，我們誠心祈求尊者在有生之年能接受果賢巴信徒們的供養。」尊者和善地說：「在這裡也可以，但我還要饒益其他有情。」在場的信徒們都對尊者廣度眾生的大悲心讚歎不已，頂禮尊者後各自回去，可四面八方朝拜者仍紛至沓來，應接不暇。

此時，恰嘎國王率四大軍隊出宮打獵，路經此地。【師言：印度的國王總是愛好打獵，殊不知打獵是下劣種姓所為，非國王所應為，可他們無聊，賴以打獵虛度時日。】見施主院內濟濟滿堂，便查問原因。大臣說：「聽說有位名布德作拉巴曷多扎的人在這裡，所以，有很多人來朝拜他。」國王知道尊者是鄰國一位國王的太子，出家後證得了羅漢果，而且

他與尊者的父親是故友摯交，因此，決定進去相見。國王一行來到了院內，尊者安然坐在法座上既沒出外迎接也沒起身，國王頓現不悅之色，但還是勉強禮拜了尊者。

辭別後，國王憤恨地說：「他在我的國土上，居然敢對我不恭！」大臣們也議論紛紛，火上加油，國王更是怒氣橫生，打獵返回時說：「我們再去，若他仍是那副姿態，我就砍斷他的頭。」眾大臣也隨聲附和。

尊者知道國王發了惡願，便向前跨了六步親自迎接國王，因此，國王身上原有的光立即消失，大地瞬間裂開。國王見之非常害怕，立即知道是尊者迎接的緣故，馬上跪下來向尊者頂禮並祈求：「寡人愚昧無知，一心一意懺悔，祈求寬恕。」尊者悲顏慈目地看著他說：「對我倒沒什麼，您既然知道錯了，好好懺悔就可以了。」國王再三祈問：「我心發惡願，身造惡業，驚動了尊者，這樣，對我的王位是否有影響？對我的生命是否有危害？」

尊者安慰他說：「不用擔心，對您的生命沒有危害。但因我前邁六步迎接您，您將於六個月中失去王位，又因您誠心懺悔，王位會失而復得。」

若您對我生起歡喜心，則身光可立即恢復，裂開的大地也無害於您。」國王立即生起歡喜心，當下身光復原、地縫閉合。國王對尊者作禮後返回王宮。

不久，恰嘎國王又帶著四大軍隊去森林狩獵，一時，自顧追逐一獸，漸漸遠離眷屬，以致在森林中迷失了方向。國王心急如焚，四處亂撞，見一牧童家便直衝進去。牧童不知是國王，暫時讓他住下來一起生活。國王因恐怖、焦急和惱怒而神志不清，迷迷糊糊，以致瘋狂。太子、大臣等在森林中四處尋覓，也不見國王身影，只好作罷回宮。六個月後，一大臣忽然又想起失蹤的國王，復與眾大臣商量：「我們再去尋找國王吧，若能找到最好；若找不回來，則當另立太子為國君。」

於是太子與大臣，再次共同外出尋找國王。這時，國王神志已經清醒，牧童也認出了國王，準備將他送回宮去，路上與尋找國王的大臣們邂逅。太子悲喜交集：「父王六個月來如何度日？」國王詳述六月份經歷時，聰明的太子憶起尊者當時對父王的授記，便稟白父王自己所想。

國王聽後也覺得不可思議，立即增上了信心並對太子說：「父王暫不

回宮，先去拜見尊者。」他們直奔果賢巴城的施主家，國王一見尊者立即上前恭敬頂禮，祈請傳法。尊者傳了相應的法後國王請求：「尊者，您能不接受我七天的供養？」尊者默許。國王十分喜悅，於七天中以各種上好飲食供養尊者。受供圓滿後，尊者又給他們傳了相應之法，他們讚歎尊者的傳法功德後返回宮中。

世尊與眷屬蒞臨果賢巴城住到施主家，恰嘎國王得知後，立即前去拜見，世尊也為他傳法。國王請求：「世尊，您能否在三個月中接受我的供養？」世尊默然應允。國王在三個月的廣大供養中，對尊者總是另眼相待，其餘比丘眾心懷不解，啓問尊者緣由，尊者如實告以事情的原委後，眾比丘復往世尊前請問：「世尊，以何因緣，國王先對尊者生嗔心導致身體失光，後生信心使身光恢復？」

世尊告諸比丘：「此乃前世因緣。久遠以前，追培城裡有位甯布國王，他在位期間，風調雨順，國泰民安，舉國上下富裕祥和。其下一位小國王有一太子，長大後精通經詩史學等十八明。聰穎的太子觀察到父王，時而利於民眾、時而害於民眾，以及人生的苦樂悲歡截然不同而深有感

觸。日久觀察，太子生起了猛烈的出離心，便捨棄繼承王位的機會到寂靜森林修行。他修得四禪八定^註五種神通（Pancabhinnā）^註成了著名的仙人，之後回宮傳法，對他恭敬供養者數不勝數。（◎四禪八定：四禪又作四靜慮，即色界天之四禪。八定謂色界天之四禪與無色界天之四無色定，合之而成八定〔八定包含四禪〕。◎五種神通：指修四根本靜慮所得之五種神通。即神足通、天眼通、天耳通、他心通及宿命通。）

甯布國王打獵路過時見眾人匯集，遂詢問原因。大臣回稟：『是您部下的一位小王子修成仙人，回宮傳法，所以眾人濟濟。』國王聞言，念及與其父的友好關係，決定前去拜見。【師言：今世的果報與前世的果報在細節上幾乎相同。佛陀曾在經中說：「今生作何業，來世亦受如是果。」如今生對某人生嗔心，後來化解合好，肯定在前世也有同樣的過程，這就是同行等流果。經中佛說「造業受報五百世」的喻意即此也。】

當時仙人沒有起身相迎，國王頓起嗔心（Dosa），想要殺掉他。國王念頭一動，身光消失，大地裂開，他害怕至極，立刻到仙人前求懺悔。仙人慈悲地說：『這對我沒什麼，但您要從因果方面考慮。』國王再三祈

問：『我對您發了惡心，將來對我的王位會不會有影響？我的來世會有什麼報應？』仙人安慰他說：『您的王位不會有影響，如果您對我生起信心與歡喜心，身光會恢復如故。』國王立刻對仙人生起歡喜心，眼前的裂地閉合，身光也恢復了。眾比丘，當時的仙人即今之布德作拉巴曷多扎尊者；當時的甯布國王，即是今日的恰嘎國王。因果如是毫釐不爽！」

⑦嘎希美女——六國爭娶 毅然出家

一時，佛在舍衛城。鹿野苑有位出名的梵施國王。他在位期間如法執掌國政，以致國泰民安、風調雨順、林茂果豐、牛肥馬壯，整個國家生機勃勃、繁榮昌盛，人們都過著幸福美滿的生活。

不久，國王喜添一女，宮廷內外舉行了隆重的賀生儀式，因為王家種姓是嘎希，而且公主天生麗質、秀美非凡，所以取名嘎希美女。國王特請八位保姆分工負責，【師言：世尊時代，印度有個習俗，富家孩子由姨母撫養。世尊亦如此，只是因世尊的母親，在世尊出世七天後與世長辭了。】細心照顧，精心撫養。她如海中蓮花般很快地成長起來，幼時便學習

各種文武理數、經史詩賦等，並對釋迦牟尼佛生起無比信心，經常藉父母之力供養三寶。嘎希美女漸至豆蔻年華，窈窕賢淑，美貌麗質無與倫比，堪稱世間第一，鄰近六國之君無不知曉，均垂涎三尺，欲結百年之好，各派信使前去求婚。梵施國王心下不安，慮及只有一女，若許予一王，其餘五國必定挑戰，將危及舉國臣民，故一個也沒答應。六位國王都按捺不住內心的不悅，各自統帥四大軍隊，向鹿野苑進軍準備搶婚。

一日晨，梵施國王登上城牆，遠見六國軍隊步步逼近，大吃一驚，擔心國家毀於一旦，內心萬分焦急，拖著沉重的步子憂心忡忡地回到王宮^註皺眉凝思。嘎希美女來到父王身邊，見他滿面愁容，忙問：「父王為何心事重重？」國王說：「還不是因為妳的關係。」「為我？莫非是我貌不夠美？」梵施國王苦笑著說：「不是因為不美而是太美，六國競相爭娶，我一一回絕，以致今日六國兵臨城下，這可如何是好？」

嘎希美女略作思索再問：「父王，女兒有沒有自己選擇婚姻的權力？」

【師言：按佛法與法律來說，每人都有婚姻自由，但現在有些地方的習俗，仍是父母包辦婚姻，子女們生活得並不融洽，如果自己選擇的話，相

對會好些。」國王痛快地回答：「有權力！」嘎希美女得到開許後，寬慰父王：「父王不要擔憂，請告訴六位國王，我要親自擇婚。」

六個國王都驕傲地認為嘎希美女一定會選中自己，因此不約而同地答應退兵。信使把情況如實回稟國王，國王心憂女兒出嫁做王妃，父女即將分離，轉念又想：只要國泰民安，吾心足矣。（●忡忡：憂愁）

六位候選國王各自興修宮殿，然後身著各種寶飾，騎著大象，帶著財寶及眷屬，幾乎是傾其所有，準時來到鹿野苑。他們各據一方，坐在獅子座上等候嘎希美女親臨。著妙衣佩寶飾的嘎希美女，終於騎著大象緩緩而來，從每一位國王面前走過後直言相告：「我不願與任何人過世間虛偽的生活，我願意禮拜釋迦牟尼佛。」說完飄然而去。

六位國王及眷屬，看著她姍姍遠去的背影都大失所望，又覺得如此絕色女子不貪戀世間的榮華富貴而願皈依佛陀實為希有。梵施國王及眷屬目睹嘎希美女此舉，半信半疑地尾隨其後欲觀真相。

嘎希美女一路風塵僕僕，或乘大象或步行，終至聖居面見佛陀。她恭敬合掌頂禮佛足祈求：「世尊，我願在您的教法下出家，受持淨戒，唯願

恩准！」【譯者：這裡嘎希美女雖被六個國王爭娶，可她毅然回絕，捨俗出家。現在人們聽說什麼歌唱家、名演員出家了，大家都感到希奇，這是見識不廣的原因。在我們學院裡可能也有如嘎希美女般不顧名譽地位、不顧親朋好友的阻攔而毅然走進西藏，走進喇榮的。】

佛陀欣然應允，喚來眾生主母親自交予。【譯者：眾生主母乃眾比丘尼之首。現在我們學院尼眾經堂與僧眾經堂間的距離，就是當年上師如意寶朝聖地印度時，在舍衛城親自度量了的，並說：以後尼眾會越來越多的，我們是按照舍衛城佛陀當時的大僧與二僧經堂間的距離，來修建我們學院的經堂。】

眾生主母為她剃度，授具足戒，傳授佛法。她積累資糧、精進修持，斷盡了三界輪迴的根本，證得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同（無有賢劣）、手掌與虛空無別的境界（現空無二），受到諸天讚歎。尾隨之人見嘎希美女果真出家並證聖果，覺得非常希有。嘎希美女又去佛前禮謝，世尊也對尾隨而來的人們傳了相應之法。

眾比丘祈問：「世尊，以何因緣嘎希美女生於帝王之家？以何因緣相

好莊嚴？以何因緣於如來教法生大信心？以何因緣速證聖果？」佛告諸比丘：「這是她往昔的願力（Adittthana Bala）所致。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，鹿野苑有一施主，富如多聞天子。其兒媳生一漂亮女孩，長大後，對迦葉佛生起極大信心，借父母之力，修建一座經堂供佛及僧，後經父母同意得以出家，一生中嚴守淨戒，精進聞思修行。

她臨終前發願：以今生布施、供養、持戒、聞思等功德，願我生生世世生於富貴家，相貌莊嚴，並於釋迦世尊教法中出家證羅漢果。此女即是嘎希美女，往昔願力成熟，今生於富貴之家，相好莊嚴，且對我生起信心，出家為尼，證得聖果。」【師言：發願非常重要。每天我們都應以誠心念誦普賢行願品來發願，願我們能生生世世值佛出世，並證得聖果，或發願在彌勒佛出世時，獲證殊勝的解脫果。】

⑧生樂母——婚前證果 智慧第一

一時，佛在舍衛城。【譯者：據說，佛在此居住了二十五年，也有說

是二十四年。佛當年所居的遺址尚在，在根登群佩所著的印度佛教史與許多印度的佛教史上都有明確的記載。佛陀的宿舍、僧眾的寮房等遺址都非常明顯，前幾年上師如意寶曾親自朝拜。舍衛城距鹿野苑之間的距離，若乘坐火車約幾個小時的路程，相當於色達去道孚的距離，因佛在舍衛城居住很久，故許多公案在此發生。【城裡有位薩迦國王，鹿野苑有位梵施國王，二王因一些爭議而起兵征戰，雙方均傷亡慘重。

一日，梵施國王又率領軍隊在康丹河邊安營紮寨，氣勢洶洶；薩迦國王也不甘示弱，統率大軍不可一世地湧向康丹河，準備迎戰。兩國兵力相當，交戰良久，傷亡慘重而難分勝負。時薩迦國喜添秀麗公主，梵施國王也喜得一位莊嚴太子，雙方都歌舞奏樂慶賀自己孩子的誕生。兩位國王都聽到對方的歡悅聲，各自派人探知對方添了貴子。

梵施國王暗自高興：這是個很好的機緣，雙方對陣時各得子女，將意味著和平的到來，停戰合親。於是，派一使者與薩迦國王談和：「咱們兩國一直兵戈相交，現在我方願意停戰，並希望貴國小公主能許給我國小王子，和親解怨！」薩迦國王興兵沙場，操勞國事，備嘗艱辛，聞言正中下

懷，爽快應允，於是雙方互相道歉，互贈厚禮。【師言：原在爐霍的羅科瑪和宗麥兩個部落曾天天打仗，後來也是採取和親的辦法。從那時起，部落之間的戰爭就平息了。】

薩迦國王想到王女誕生後戰爭停止，使自己身心安樂，所以為公主取名生樂母，精心餵養，孩子如海中之蓮迅速地成長。她自幼秉性賢善，皈依受戒，好行布施，經常去尼眾經堂聽經，且對釋迦佛生起極大信心，後證得無來果，具種種神通及八大解脫（*Attha Vimokkha*）等功德。公主重返宮中，在父王母后前顯示神變並告之：「我已得如是勝法，不願再享受世間的生活，願於佛陀的僧團中出家，請父王母后恩准！」父母為難地說：「你要出家我們無權開許，因為你剛生下來時就被許配給梵施國王之子，你當去他面前請求。」

王女說：「好，我自己去跟王子商量。」而她的父母卻暗中派信使告訴梵施國王：「你們是否應擇吉日籌辦王子的婚事，否則若王女出家，我們也沒辦法。」梵施國王立即選定良辰吉日，通知眾人參加王子的婚禮儀式。當天，王子身著最上好的服飾，王女也是身著妙衣霓裳，被接到鹿野

苑。

準備舉行婚禮時，王女突然飛到空中顯示打雷下雨、閃電發光、下冰雹、燃火等種種神變，並對王子說：「我已得勝法，不願在欲界（Kāma Dhātu）享受^註，不管您今後何為，但請您同意我出家！」王子細細想來，覺得王女言之有理，就對她說：「請下來，您自己怎麼做都可以，我沒有意見。」（◎欲界：具有淫欲、情欲、色欲、食欲等有情所居之世界。上自第六他化自在天，中包括人界之四大洲，下至無間地獄等二十處，因男女參居，多諸染欲，故稱欲界。）

生樂母聞言，滿心歡喜，飄然落地，且為在場各位傳講佛法。後來，她得到父母恩准，即直奔給孤獨園佛陀座下，恭敬合掌頂禮祈求：「世尊，如有因緣，請您慈悲攝受，我願出家受持淨戒。」佛陀開許後便將她交予眾生主母。眾生主母為她落髮、授戒、傳法，她自己也是勤奮精進，斷盡了三界煩惱，獲證羅漢果位，現前殊勝的境界，諸天也讚歎其功德。王子聽說生樂母已得聖果，並且已成尼眾中智慧第一的聖者，十分羨慕，隨即放棄世間一切，在釋迦佛教法中出家。他勇猛精進，後來也斷盡了一

切煩惱，獲證羅漢果位。

諸比丘請問世尊：「以何因緣，王子、王女皆生於高貴王家？以何因緣二人於佛，生歡喜心一併出家，同證聖果？」世尊告眾比丘：「這是他們往昔的願力所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。時鹿野苑有位財富圓滿的施主，與妻子共享安樂，且都對迦葉佛具大信心。夫婦商量：『我倆膝下無子，甚多財產也無意義，不如趁有生之年於迦葉佛前作些功德。』」

商定後，夫妻二人修一座經堂供養佛及僧，後來都在迦葉佛前出家。雖然一生中沒得聖果，但臨終時他們共同發願：以今生布施出家之功德，願我們生生世世財富圓滿，生於貴族王家，值釋迦世尊出世，令佛歡喜，於佛教法中，一起出家，同證聖果。他倆如此發願，其願力成熟，今生王族，得以出家，並證聖果。今日的王子、王女即是迦葉佛前的夫婦二人。」【譯者：這個以願力成熟果報的公案啓發我們：在釋迦佛教法下，如果我們不能證果，但只要好好地發願，將來在彌勒佛出世時，也能獲證果位，故發願很重要！】

⑨寶光天子——寶珠供塔 報為天子

一時，佛在舍衛城。有天子名曰寶光，財富圓滿，渾身上下以眾寶瓔珞嚴飾，光芒四射。一天晚上，寶光天子到世尊所居聖地給孤獨園，以各種鮮花供養世尊，頂禮求法。世尊觀察他的根界意樂，傳予相應之法。他以智慧金剛摧毀了薩迦耶見，證得預流果之後，返回天界。

當時，許多前後夜精進不眠的比丘，見到世尊居處光芒普照，推測是帝釋天、大梵天或四大天王來此謁禮世尊。次日，諸比丘請問世尊：「昨晚是否帝釋天、大梵天或四大天王等來朝禮世尊？」世尊言：「不是，乃身具寶光遣除黑暗的寶光天子，來到吾所祈求傳法，得授相應之法後，獲證聖果，復返天界。」

眾比丘又請問世尊：「寶光天子以何善業，今為天子，身具寶光，且於世尊前求法得果？」佛告諸比丘：「這是往昔的善業良願成熟之故。眾生所作之業，不會成熟於外境的地、水、火、風上，只會成熟在自己的蘊、界、處上，即所謂『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還

自受』。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。當時印度有位施主富如多聞天子，施主對迦葉佛具大信心，將迦葉佛的指甲和頭髮，放在塔裡常作供養，並在塔上裝飾各種光芒四射的寶珠，僧眾們常藉此光做事。

他修建經堂、供養迦葉佛及僧眾，【譯者：我們學院中有些人在暗處、路口等裝燈照亮行人，可能藉此功德以後也轉為光明天子。所以供佛、供僧、供塔並以珍寶等裝飾，其功德無量。以後，哪位願意積功德，可以在佛像前或經堂裡供蓮花燈，或酥油燈等，其善果不可思議。】皈依三寶，守持淨戒，臨終時殷重發願：以此功德，願我生生世世財富圓滿，身具寶光，於釋迦世尊教法下證果。

當時的施主即寶光天子，往昔的願力成熟，如今身具寶光，財富圓滿，於我教法下得證聖果。」【師言：發願很重要，願力不可思議。我的傳承弟子都應發願往生極樂世界，發普賢行願品裡的願，這樣，往生極樂世界非常殊勝容易，以後度眾生也方便。在此有許多教證，不再贅述。」】

⑩豆蔻花——以花供塔 生降花雨

一時，佛在舍衛城。城中，有一巨富施主與妻子幸福地生活，美中不足的是，一直膝下無子，祈禱諸天後，妻子懷上一位最後有者。施主特地建了一座富麗堂皇的宮殿，內有甘美的飲食、優雅的音樂，以便她能很好地保養胎兒。

我等大師釋迦牟尼佛及十方三世一切諸佛，具有二種智慧、四無畏、七菩提支、八解脫、九等持和十力等無量功德，如來的獅吼聲傳徧三界，並以大悲心時刻觀照眾生的種種因緣，哪些眾生興盛、哪些眾生衰亡；哪些眾生具損害性、哪些眾生具善根性；哪些眾生墮惡趣、哪些眾生從中得解脫；哪些眾生具七聖財等等。即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。聖者阿羅漢也是如此。

此時，阿那律尊者，觀知施主全家被度化的機緣已成熟，便獨自著衣持鉢去施主家化緣。施主見尊者隻身一人前來，疑惑不解地問：「尊者為何沒帶侍者？」尊者說：「我沒有侍者，您能幫我找一個嗎？」施主痛快地说：「我妻已經有喜，如果生個男孩，將來就送予尊者做侍者。」妻子

分娩那天^註產房內外芬馥四溢，室內降下豆蔻花雨，所以施主給嬰兒取名為「豆蔻花」。（◎分娩：生產、生育）

夫婦倆用上好的食物精心餵養，他如海蓮般很快地長大，少年時便開始學習世間的學問技藝，以聰明才智精通無餘。阿那律尊者知道了豆蔻花出家的因緣已成熟，又到施主家化緣，慈祥地對豆蔻花說：「在你還未出世之前，你的父親已答應將你送給我做侍者了。」豆蔻花聽後，非常高興，願意跟隨尊者，施主也履行了諾言。尊者將豆蔻花帶回經堂剃髮、授戒、傳法。不久，豆蔻花證得羅漢果位，現前聖者的一切境界，受到諸天共讚。

他暗自思忖：一切功德成就，來源於世尊的慈悲加持，為報佛恩，我應去度化有緣的眾生。他觀知度化的因緣，首先是自己的父母，便於父母前顯示種種神變。施主夫婦對三寶生起無比的信心，皈依佛門、精進修法，以智慧金剛摧毀了薩迦耶見，獲得預流果位。

諸比丘請問佛陀：「世尊，豆蔻花以何因緣感得相好莊嚴、出生時紛降豆蔻花雨、芬馥四溢；出家後令佛歡喜，證得聖果？祈佛開示。」佛告

諸比丘：「曾在賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，時印度鹿野苑有位施主富如多聞天子，他的兒子對迦葉佛具有無比的信心，出家為僧，勤奮修學，精通三藏。」

他深切地認識到不僅要聞思修行，還需積累資糧，於是把自己所有的財物資具悉數供養僧眾，修建佛塔供奉如來的毛髮與指甲，常以豆蔻花等多種花鬘、鮮花供養並發願：以此善根願我生生世世轉生富貴之家，相貌莊嚴，誕生時降下豆蔻花雨，【譯者：在佛堂、佛像、佛塔前供一束花，尤其鮮花，功德很大，同時，要好好發願。上師亦如是言：一定要發善願，不要發惡願。願力是不可思議的。以前在色達的單堅神山有位修行人，發了一個惡願。後來，惡願成熟，成了新龍的惡官官布澤仁，殺了很多眾生。因為，他以瑪哈嘎拉為本尊，念咒一億，當時很多人欺負他，他就發下了惡願。如今我們在這麼殊勝的環境裡，一定要發善願，不發什麼衣食住行方面的，而是發往生西方極樂世界的大願。】將來能於釋迦佛教法下證得聖果。

父母也隨兒子發願將來仍做他的父母，聞法得果。當時的施主夫婦就

是現在的夫妻二人，他的兒子即是豆蔻花。他們對我生起歡喜心，在我的教法下證得聖果。」【譯者：這個公案與前一個公案都是說明：發願非常重要，發善願尤為重要，千萬不能有一念的惡願。一起惡念應馬上懺悔，如果隨惡念行下去，其後果不堪設想，願力成熟的果報現前，將是不可思議的。望諸位道友切切銘記！】

⑪給我吧——種下善根 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一日，世尊身披袈裟手持鉢盂到城中化緣。有位施主供養世尊叫「拉達」的甘美食品，不遠處的婆羅門（Brahmin）子見後，立即飛跑到世尊前祈求：「給我吧！」世尊略作思索對他說：「你先說『我不要』，然後我再給你。」婆羅門子迫不及待地照說後就得到了世尊慈悲賜予的「拉達」（麵餅或食團）。

在一旁的給孤獨長者見狀立即勸說婆羅門子：「世尊圓滿一切功德，施主供養他的食物，凡夫是不能受用的。假若你將「拉達」還給世尊，我可以給你五百嘎夏巴涅。」貪心的婆羅門子聞言喜出望外，馬上將「拉達」

還給世尊，高高興興地到長者家取得了五百嚙夏巴涅（印幣單位）。

世尊化緣畢返回精舍，諸比丘請問世尊：「以何因緣此婆羅門子貪心甚重，見諸食物皆說給我？為何世尊初時不給他，令說『我不要』後再給？唯願開示。」世尊告諸比丘：「此婆羅門子貪心甚重，千百世中無論見到什麼食物都說『給我吧』，從未說過『我不要』。我今日以此因緣讓他說一句『我不要』，待未來山王佛出世時，他將以此善根於山王如來教法下出家，證得阿羅漢果位。」

【譯者：這個公案主要是講：眾生無始以來的貪心非常猛烈，對財、色、名、食、睡，皆是無止境的貪求。但我們是修行人，當貪心生起來的時候，要徹底地對治。初時是困難些，但是，我們在生貪心的剎那應該盡量捨棄它，無論是貪財或貪人，這種貪心能放下的都應放下，若實在放不下貪欲心，則正當貪心生起時應立即懺悔，或發善願斷除此垢心，將來並於某位如來出世時，願以此善根於其教法下出家，甚至獲得一定的果位。

目前，社會上的人們每天只想發財，日夜為賺錢絞盡腦汁，今天賺到了，明天還想賺更多，真是貪心無止境。在他們的腦海中從未有過布施、

供養的概念。偶爾作一點小布施、小供養，以此不明就裡地種下了一個善根，憑此善根而在來生中也能獲得一定的功德。這就是此公案給我們的啓迪：勿以善小而不為。」

⑫集聚母——雄辯獲勝 合家證果

一時，佛在王舍城。愛達下些拉地方有位蓮藏國王，其國祥和安寧，國富民強，五穀豐登，果樹成行，處處呈現出一派繁榮昌盛的景象。國王如理如法地治理國家，與王妃恩愛度日。

不久，王妃懷孕，心中不由自主地產生一種奇特的念頭：如果與人進行辯論，無論是誰自己定會獲勝。國王得知後，詢問婆羅門相士：「我的王妃有喜後產生想與人辯論的念頭，我請世上所有的雄辯家與王妃辯論，是否有意義？」相士說：「既有意義也有必要。若是辯論，王妃一定會獲勝；若不辯論，王妃很可能會殘廢，或出現嬰兒六根不具等違緣。」

國王召集眾多辯才無礙之士。王妃每次都以超凡的辯才大獲全勝，九月後生下一個相貌端莊的女孩，宮中舉行了隆重的誕生儀式，因她入胎後

集聚眾人與王妃辯論，故取名為集聚母。父王母后專門安排八位保姆照料、餵養公主，她如海中的蓮花般迅速地成長，稍長便在宮中學習文字及其他學問，很快精通了世間的一切學問。聰慧的集聚母與世上許多善辯者進行辯論，從未敗北。

一日，國王問她：「你已長大成人到了婚嫁之年，你希望自己與什麼樣的人一起生活？」她非常堅定地說：「世上的美貌和財富我都不希求，唯有辯才勝我者，父王可以將女兒許配予他。」國王也很讚歎王女的志向，於是，通告全國將設辯論擂台選招駙馬。此時印度南方的日悟辯論大師英俊瀟灑、財富圓滿、辯才高超。

他一路風塵僕僕經過了大大小小的城市，終於來到了蓮藏王的國家，國王熱情地接待他，讓他與王女辯論。集聚母為日悟大師的一表人才和瀟灑談吐所傾倒，辯論中心不在焉，無意取勝，結果敗在日悟大師手下。蓮藏國王對日悟大師也頗為滿意，於是將女兒許配予他，按當地的習俗舉行了規模盛大的婚禮。日悟大師也就成了蓮藏王手下的重臣。

婚後不久，集聚母生下一個相貌莊嚴的男孩，取名嘎達亞那。他在父

母的精心照料下茁壯成長，年齡尚幼便精通了十八明，十六歲時已是辯才無礙。他恃才傲物，認為整個南瞻部洲，也難以找到能與自己的辯才相匹敵之人，因此，洋洋自得，不可一世。

王宮附近的一位優婆塞好心勸他：「太子啊，不要太驕慢了。據說在印度中部有位悉達多太子，剛降生時婆羅門相師就預言：此太子若在家即成為金輪王^註若出家則成就如來正等覺果位！後來悉達多太子捨棄王位出家苦行，現已證得無上正等菩提，相好莊嚴、功德圓滿。相比之下你不及他的十萬、百萬、千百萬分之一，你若見到他，內心的驕慢（Atimāna）定會摧毀無餘。」（◎金輪王：於人壽八萬四千歲時出世，統治四洲。）

嘎達亞那太子聽到佛陀名號時萬分激動，汗毛豎立，淚水橫溢，頓時生起無比信心，他按捺不住內心的喜悅，立刻跑到父母前請求同意他於釋迦佛座下出家，父母見他如此堅決，知道難以勸阻，即和藹地說：「不要著急，我們把家中內外事情安排妥當後，一起去釋迦佛前出家。」

幾天後，一切安排妥當，一家三人前往舍衛城。他們遠見佛陀三十二相金身，當下生起無比的歡喜心，快步上前頂禮供養，祈求傳法。佛陀觀

察他們的根基、界、意樂後傳了相應之法，全家都證得預流果，後又請求出家，世尊為父子授比丘戒，眾生主母為集聚母授比丘尼戒。他們聽聞佛法後，各自精進修學，都獲得了阿羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，博得諸天共讚。【譯者：在藏族中全家出家的甚多，漢族則多是只有父親出家，或者只有母親出家，很少有全家出家的。】

諸比丘請問世尊：「嘎達亞那以何因緣相貌莊嚴、財富圓滿、具足辯才？以何因緣於世尊教法下全家出家，皆獲證羅漢果位？」世尊告諸比丘：「賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。時印度鹿野苑有一婆羅門子對迦葉佛深具信心，於父母前祈求出家。父母僅此一子，初不答應：『你出家了父母怎麼辦？』最終拗不過兒子，只好同意。孩子在迦葉佛前出家，並將迦葉佛的指甲、毛髮等供在塔中，也常在僧眾前頂禮供養。」

他臨終時發願：以今生恭敬供養等的功德，願我生生世世財富圓滿，相貌莊嚴，十六歲時精通一切學問，具足所向無敵的辯才，我的父母也具有雄辯才能，將來在釋迦佛教法下出家，摧毀三界煩惱，證得羅漢果位。父

母也隨之發願：願我們來世做他的父母，具有雄辯才能，於釋迦牟尼佛教法下出家證果。諸比丘，你們是怎麼想的？迦葉佛時的那位比丘就是現在的嘎達亞那，當時的父母即是他現世的父母。眾生的願力不可思議，迦葉佛的威力等一切功德與我無二無別，他們在迦葉佛時所發的願如今完全成熟。」

⑬ 跛腳裁縫——惡罵聖者 得跛子報

一時，佛在舍衛城。有一位大施主的妻子，生下一個跛腳男孩，夫婦為他取名為跛子。父親覺得跛腳的孩子，很難有太大的前途，不如讓他學裁縫，依靠手藝來維持生活。施主將想法告訴妻子和兒子，跛子即遵父命學藝，很快就成為城中小有名氣的裁縫。

一次，當地舉行大型宴會，另有位施主的妻子，苦於沒有禮服，思慮再三終於硬著頭皮向朋友借了一套，不料，節外生枝，在宴會上不小心把禮服弄破了。她十分擔心，不敢聲張，誠惶誠恐地回到家中，正巧丈夫外出，她暗自慶幸，打算請人補好禮服還給主人。她急急忙忙把跛子請來，

關緊大門讓他縫補禮服。

正在此時，丈夫從外地回來邊敲門邊高聲喊叫：「開門！」她害怕之極，像熱鍋上的螞蟻，不知如何是好（一方面丈夫不在家，自己將跛子請到家來有失婦道；另一方面，又擔心丈夫知道自己弄破了借來的禮服！）萬般無奈，她只好將跛子裝進大口袋，手忙腳亂地紮好袋口藏到隔壁的房子里，然後定定神開門迎接丈夫。她假惺惺地對丈夫問寒問暖，溫情細語，之後，就侍候丈夫休息了。

半夜，一個小偷溜進她家，黑暗中摸到那個大口袋，再上下仔細探究，捆得結結實實。他以為是無價之寶，心中暗自得意、欣喜若狂：得到這個如意寶，我的子孫七代不會再受貧困之苦，財富無窮匱也。然後使出九牛二虎之力，背起大袋子就跑。

走了一程，明月東升，月光下袋子淅淅瀝瀝流出水來，原來跛子忍不住撒尿了，小偷卻覺得唯有水晶在月光下才會流水，故認定是水晶寶。他越想越美，漸漸加快了步伐。終於到了目的地——住有五百土匪的茂密林中。盜匪見小偷興致勃勃地滿載而歸，都湊了上來：「什麼東西？」小偷

自豪地說：「什麼東西？這次我得到的可是無價之寶！各位都應該高興，以後七代的生活全部都可以解決了。」

眾賊急不可待，吵著要打開看。小偷蠻有把握地說：「打開就打開吧！」眾賊一擁而上，打開袋口都愣了：是一個殘廢的跛子，哪裡有什麼「無價之寶」！眾賊有的煩惱，有的失望，有的驚奇，有的覺得好笑。小偷一言不發，痛苦不堪，無精打采、垂頭喪氣地在一邊坐著。

妻子夜間醒來惦記口袋裡的跛子，就躡手躡腳起來去隔壁房間，結果怎麼也找不到那個大口袋，於是就唱了首歌：「屋中的口袋喲，不知你去了何方？誰人背走了？我既歡喜又哀傷；林中的眾賊喲，不知你們有何感想？既感失望又驚奇，既覺痛苦又可笑。」

盜賊湊在一起商量：「這個跛子對我們一點用處也沒有，乾脆把他祭供藥又算了（藥又是需血肉的）。」於是他們在藥又像前堆了柴薪，把跛子拉到藥又像前，準備火供藥又。跛子在心裡絕望地說：「徹底完了！世界上能救我的人在哪裡呀？」他猛然想到唯有釋迦世尊能救自己，便開始一心一意地祈禱：「眾生的怙主啊！釋迦世尊請快來救我！」

一切如來皆具二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著每一個眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。跛子一心一意地祈禱，世尊全然知曉，於是化為一個藥叉來到林中，眾賊正準備作火供時，突見藥叉親臨，歡喜之餘甚覺希奇。「藥叉」告訴眾賊：「你們不要殺此人，將他放了，我可以傳授你們相應的法。」眾賊依教放了跛子，祈求「藥叉」傳法。

世尊觀察他們的根基而傳了相應的法，五百盜賊全部以智慧金剛摧毀薩迦耶見，證得初果（Sotapanna）聖位；跛子也獲證不來果。【譯者：這個跛子初為裁縫，後在施主家口袋裡待一晚，又在森林裡差一點兒被作為祭品，最後得到佛陀的救度而證得不來果位。所以，人生的道路是多種多樣的，看到這些公案後會覺得：確實芸芸眾生各有各的人生道路。在座的各位以前的道路可能是曲折的，以後道路可能會有不同的酸甜苦辣，時常靜靜思維，對人生也是有甚多感慨。無論如何，對上師三寶的信心不能退失，同時要仔細取捨因果呀！】

此時，世尊現出莊嚴相好的金身，眾賊見後無不合掌，恭敬頂禮，並

祈求在佛陀教法下出家。佛陀攝受他們並為之授戒傳法。他們精進修持，最後摧毀三界煩惱，同證羅漢聖果。跛子因六根不具不能出家而十分難過，又深自慚愧覺得自己實在可憐，如果身根具足，也一定會在佛陀教法下出家，獲證羅漢果位。此心一起，腳立刻恢復正常。他無比歡喜，馬上去佛前祈求出家，佛陀慈悲開許攝受，授予具足戒，傳授相應的法門，他自己也斷除懈怠，精進修持，最後獲得阿羅漢果位。

諸比丘啓問世尊：「他以何業感今世成為跛子？又以何因緣能復原並得出家證果？」佛告眾比丘：「這是前世業力所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，【譯者：大家也許會認為：《百業經》中怎麼多是迦葉佛出世時的因緣、於釋迦教法時成果的公案？因為若沒有在迦葉佛前發願之因，也就不會有在釋迦教法下出家證果之果，這是共業成熟之故。如今我們在座的四眾弟子在釋迦佛法下共同修學佛法，此共同善業力，將在彌勒佛教法時共同成熟因緣。每每憶起十多年來我一直給你們傳法，你們一直聽我講法，我想這也是往昔就結下的殊勝緣分吧！】」

鹿野苑一位施主膝下有二子。長子洞察到世態炎涼和俗世的是非而生

厭離心，對迦葉佛生起極大信心，精進修法，證得不來果，次子不顧嚴寒酷暑不辭辛苦地勞作，風裡來雨裡去，痛苦難忍之時便對哥哥大生嗔心，口出不遜，惡言謾罵：『你像跛子一樣整天無所事事地睡覺，我卻每日為你的生活操勞，你實在太懶惰了！』

哥哥見他造了很大的惡業，【師言：成熟業緣有三個條件：一、對境是得果之聖者；二、意樂上是相續生大嗔心；三、究竟惡口相罵。我們是學大乘法的修行人，多是發了菩提心的菩薩，如果不注意而惡口罵人，則果報不可思議，當慎之！】便勸誡說：『不要這樣惡口罵人，我已是聖者，你這樣造罪應當立即懺悔。』弟弟聞言猛然覺醒，深覺不該，追悔莫及，立即向哥哥懺悔。後來兄弟二人同去迦葉佛前出了家，哥哥精進修持證得羅漢果位，弟弟雖然也是終生勤於修法，卻未能證果。

他在臨終時發願：【譯者：有些人說：「我今生一定要成就，否則，出家修行是白費了。」這個決心很好，但實際上，若今生因緣未成熟，也不可能今生成就。有些人過於著急，非要馬上成就不可，否則，覺得一切都浪費了。殊不知：這是很愚癡的想法，是沒有智慧的觀點，若誠信因

果，當知供一朵花的功德也是很大的，更何況出家修行呢？因此，應該把眼光放遠一些，今生不成就，願來世一定成就，發一個深切的大願！我們通過這部經即知道，當年在迦葉佛前的許多出家人一生修聖教、清淨戒律，但沒有即生成就，而是到釋迦佛時才證果的呀！】願我惡口謾罵兄長的惡業不要成熟，若一定成熟，則願我發清淨心出家的一剎那，業障立刻得以清淨；雖然今世未能證果，願我於釋迦佛教法下出家證得聖者果位。

諸位比丘，你們是怎麼想的？當時的那位弟弟就是現在的跛子，因惡口罵人的業報而在許多生中變成跛子，感受極大痛苦，他臨終時的願力成熟，以致如今發清淨心出家的一剎那，身體立即恢復，不再跛足，出家證果。」

諸比丘復又啓問：「世尊，五百盜賊與跛子之間有什麼因緣？他們共同證得羅漢果，又是什麼因緣？」佛告眾比丘：「不僅是現在，過去這五百盜賊也是因遇此跛子後而出家獲得四禪五通。諸位諦聽：很久以前，有五百名土匪聚集林中，常出沒於城鎮鄉村之間，偷盜搶劫，無惡不作。一天，一人走進森林，土匪們蜂擁而上抓住他捆綁起來，立即架好火堆準

備將他火焚以祭藥叉。

此人覺得必死無疑，非常害怕，突然記起離此不遠的寂靜處有位頭陀仙人道行頗高，馬上專心虔誠祈禱。一位歡喜頭陀仙人的天神知道後告訴仙人：『有人處境危險，正在祈禱您去搭救。』仙人立刻在苦行的森林悄然隱身，瞬間出現在林中，五百土匪一見仙人便生起不可抑止的信心，合掌恭敬祈問仙人有何吩咐。仙人說：『放了這個人，我可以為你們傳授佛法。』土匪們放了那人，之後，一同在仙人前恭敬聞法，結果都獲得了四禪五通。

諸比丘，當時的仙人就是如今的我，五百土匪即是現在的五百盜賊，林中遇難者，就是現在的跛子。當時，五百土匪因他得四禪五通，如今亦因他而出家獲得聖果。」【譯者：這種同行等流果真是絲毫不爽。大家對百業經的信心要穩定，對你們自身的修行有一定的利益，要反覆讀法本，思維要義，身體力行。往往善學者多學，則受益亦多；不善學者多學而無益，日無所獲反生邪見。

那位甲曲喇嘛與我談及上師仁波切所講的每句話，對他的啟發與受益

時，我自己沒有他那樣大的信心，深感慚愧，時常想：這個與昨天講的差不多，這是上師的方便語吧！故眾修行人在同一時聆聽教言時，各人受益不一，修行好的人即使是一句很平常的話，其領悟也不尋常。所以，我們大家一定要對講因果的百業經生起一個穩固的信心。」

⑭第一輛馬車——繞佛三匝 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一婆羅門施主乘著滿載物品的馬車，準備去城中上供下施。時世尊在城中托鉢徐行，施主見世尊三十二相，威儀具足，頓時生起極大歡喜心，右繞三匝而去。

世尊展顏微笑，金顏發出藍、黃、紅、白四光，上射諸天，下照地獄。此光照徹八寒地獄（具庖地獄、庖裂地獄、緊牙地獄、阿啾啾地獄、呼呼地獄、裂如青蓮花地獄、裂如紅蓮花地獄、裂如大紅蓮花地獄）、八熱地獄（復活地獄、黑繩地獄、眾合地獄、號叫地獄、大號叫地獄、燒熱地獄、極熱地獄、無間地獄）時，八寒地獄的眾生頓覺溫暖，八熱地獄的眾生頓覺清涼。

然而他們不知是蒙受佛恩所致，卻妄加猜測以為自己業報已盡，當轉生他方世界。後知是蒙佛威神力，才得以消除寒熱之苦，便對佛陀生起無比的信心和歡喜心，以此盡除了地獄受苦的業報，得以轉生到人間以及六欲天（四天王天、三十三天、夜摩天、兜率天、化樂天、他化自在天）、十八色界天（梵眾天、梵輔天、大梵天、少光天、無量光天、極淨光天、少淨天、無量淨天、徧淨天、無雲天、福生天、廣果天、無想天、無煩天、無熱天、善見天、善現天、色究竟天），並聽到了無常（Aniccā）、苦（Dukkha）、空（Sumata）、無我（Anatta）的法語（Dhamma），同時共誦：「生起出離心，入於如來教，摧毀諸四魔……誰人能行持，清淨梵淨行，遠離輪迴苦，滅盡諸煩惱。」

世尊之光，繞三千大千世界後，入於白毫間，以此表示那位婆羅門施主將獲得獨覺（Pacceka Buddha）果位^註【師言：佛陀身光入處的不同，其授記衆生的去處也不同。如：授記過去事，則光融入於世尊的後面。授記未來事，光入世尊的前面。授記去地獄，光入世尊的腳掌。授記去旁生道，光入世尊的腳跟。授記去餓鬼道，光入世尊的腳拇趾。授記轉生人

道，光入世尊的膝蓋。授記轉生天人，光入世尊的肚臍。授記為大力轉輪王，光入世尊的左手掌。授記為金輪王，光入世尊的右手掌。授記得聲聞果，光入世尊的臉面。授記得緣覺果，光入世尊的白毫間。授記將得無上正等覺，光入世尊的頂髻。」

阿難尊者 (Ananda Sagarā) 見之，恭敬合掌啓問：「世尊，諸如來正等覺無緣無故不會金顏放光，展顏微笑，今世尊以何因緣身體放光微笑？」

佛告阿難：「如是，如是，諸如來正等覺，無緣無故不會放光微笑。你剛才可見一位乘馬車的婆羅門施主？」「看見了。」佛告阿難：「那位施主因右繞我三匝的功德，將於未來的十三大劫中不墮惡趣，又將於十三大劫中轉生於人間天界，享盡各種快樂，最後投生為人出家，並於阿蘭若處獨修三十七道品，證得獨覺果位，名為轉繞獨覺。因此，我今放光微笑。」

⑮第二輛馬車——於佛生喜 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一位婆羅門的兒子乘著滿載物品的馬車，到城中

上供下施，見到世尊托鉢化緣時，剎那間對世尊生起無比的歡喜心。【譯者：有些人以為這些公案，幾乎都相同且又簡單，不值得多聞多思，甚至覺得很浪費時間。這是一個很大的邪見，若佛經不值得聞思，不知道世間什麼雜書能勝於佛經？只有從一切經論中吸取竅訣，才易證悟佛的密意，大家應該好好聞受，將受益於生生世世。我十多年的傳講也多是論典，除藥師經外，便是百業經，這次若能圓滿講完，其功德不可思議。整理出的法本，大家要常看，領悟其要旨，實行於自己的行住坐臥、言談舉止中，將對自身受益匪淺。】

世尊見後展顏微笑，身放藍、紅、黃、白四彩光芒上照天界，下射地獄。當光照射至八寒八熱地獄時，八寒地獄的眾生頓覺溫暖，八熱地獄的眾生頓覺清涼。他們不知其因，自以為是業報消盡該轉生他方世界。後來，他們才知是世尊的幻化神變加持所致，於是，對世尊生起歡喜心而於剎那間消盡地獄業報，並轉生到人天、六欲天、十八色界天。他們到天界後聽到了無常、苦、空、無我的法語，同時共誦偈曰：「生起出離心，入於如來教，摧毀諸四魔：誰人能行持，清淨梵淨行，遠離輪迴苦，滅盡諸

煩惱。」

世尊之光繞三千大千世界後入於白毫間，以示那位乘馬車的婆羅門施主將得獨覺果位。阿難尊者見之，恭敬合掌啓問：「世尊，今日以何因緣放光微笑？諸如來正等覺無緣無故不會如此。惟願為說，我願諦聽。」

世尊告阿難：「如是，如是，諸如來正等覺無緣無故不會放光微笑。你可見剛才那位乘馬車的婆羅門子？」「見到了！」佛告阿難：「他見我時生起極大歡喜心，以此功德將在十三個大劫中不墮惡趣，又將於十三個大劫中轉生天界享受諸樂，後復轉人身出家修持三十七道品，證得獨覺果位，名歡喜獨覺。因此，我今放光微笑。」

⑯第三輛馬車——供佛鮮花 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一日清晨，佛陀著衣持鉢到城中化緣，正巧與一位乘馬車的婆羅門同路。婆羅門認為大清早出門，遇見比丘乞食不吉祥，便加快速度試圖遠離世尊，但世尊以慈悲心一直跟著他。他四處躲避，可是無論如何也躲不開世尊。

他想出城，結果在四個城門都遇到一位世尊。他意識到世尊的大神變力不可思議，便生起極大的歡喜心，手捧鮮花親供世尊。世尊金顏微笑，身放白、紅、黃、藍四色彩光，上徹天界，下射地獄。頓時，八寒地獄的眾生均感到溫暖，八熱地獄的眾生感到無比清涼，以此消盡他們原有的嗔心和惡心。這些眾生甚覺希奇，猜測是否該轉生他方世界，或者業報已盡，後來才知是世尊大力神變所蔭，因此，對世尊生起無比的歡喜心，以此功德而轉生人間以及四天王天（Caturmaharajika Deva）^註色界的一禪天^註、二禪天^註、三禪天^註與四禪天^註等天界，並聽到了空、苦、無常、無我的法語，齊說偈曰：「生起出離心，入於如來教，摧毀諸四魔……誰人能行持，清淨梵淨行，遠離輪回苦，滅盡諸煩惱。」（●四天王天：六欲天中第一天。●一禪天：此處已不食人間煙火故無鼻、舌識，但有眼、耳、身、身、意四識生起之喜樂二受和尋伺思維能力。●二禪天：無眼、耳、身三識，亦無尋伺思維，唯有意識和喜受、捨受〔非苦非樂之感受〕。●三禪天：唯有意識活動與樂受、捨受相應。●四禪天：唯有與捨受相應之意識活動。）

世尊之光繞三千大千世界後入於佛的白毫間，以示那位乘馬車的婆羅門將得到獨覺果位。阿難尊者見此恭敬合掌啓問：「世尊，今以何因緣展顏微笑、身放四色彩光普照三千大千世界？若無因無緣，世尊不會如此，願為演說。」

佛告阿難：「如是，如是，諸如來正等覺無緣無故不會放光微笑。你剛才看見一位乘馬車的婆羅門嗎？此婆羅門因供養鮮花的善根，此後於十三個大劫中不墮惡道，又將於十三大劫中轉生人天享樂，後得人身出家並在無有善知識攝受之靜處獨居，修持三十七道品，現前獨覺果位，名鮮花獨覺。因而我今放光微笑。」

⑪第四輛馬車——供佛馬車 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一日，佛陀著衣持鉢去城中化緣，途中遇一乘馬車的婆羅門，他們幾乎並排而行。婆羅門見佛陀相好莊嚴，於是以自己的馬車作供養。【師言：供養的功德很大，目前修上供有兩個竅訣：一是切莫輕視百業經；二是圓滿此傳承。因為暇滿人身極難得，人身既得，勝法

難遇，今人身已得、勝法已遇，所以，諸位徒眾應好好地想一想，今生能第二次聽聞百業經的機會不會再有，現在遇此勝法的有緣眾，也是前世累劫中積累資糧的果報，諸位徒眾心當生喜，以歡喜心來諦聽佛語，以信心來取捨因果，從此以後一定會精進修持的。從傳承方面，傳講的時間可能較長，但無論遇到什麼違緣，都最好不間斷，無論何人何事，凡對你們聞思修障礙的，都是魔的加持，無論如何一定要圓滿百業經的傳承啊！」

佛顯示神變，坐在馬鞍上方的虛空中。【師言：當年阿底峽尊者初來藏地，也是在馬鞍上方一尺許的虛空中跏趺而坐，令藏地的人生起很大信心。】婆羅門見之，萬分歡喜更加生起信心。世尊開顏微笑，面部放出白、紅、藍、黃四光，光至十六地獄處，遣除了地獄眾生的熱惱與寒苦，當他們知道是佛陀的大悲神變所致時，立刻對世尊生起極大的歡喜心，以此消盡了往昔的惡業，轉生到人間、四天王天、四禪天、三十三天，並聽到了空、苦、無常、無我的法語，共誦偈曰：「生起出離心，入於如來教，摧毀諸四魔……誰人能行持，清淨梵淨行，遠離輪迴苦，滅盡諸煩惱。」

世尊所放之光繞三千大千世界後，入於佛的白毫間，以示那位乘馬車的婆羅門，將證得獨覺果位。爾時，阿難尊者見此情景恭敬合掌啓問：「世尊，今以何因緣開顏微笑、身放四色彩光普照三千大千世界？若無因無緣世尊不會如此，願為演說。」佛告阿難：「如是，如是，諸如來正等覺無緣無故不會放光微笑。你可見剛才那位乘馬車的婆羅門？」「見到了。」

佛告阿難：「那位婆羅門以供養馬車的善根，未來於十三大劫中不會墮入惡趣，又將於十三大劫轉生人間天界盡享安樂，最後復轉人身出家，並在阿蘭若處獨修三十七道品現前獨覺果位，名施馬車獨覺。因此我放光授記，歡喜微笑。」

⑱ 干布國王——殺衆羅漢 恆受獄苦

一時，佛在舍衛城。一個正在地獄受苦的眾生，軀體龐大，無有雙眼，周身糜爛，諸多小蟲片刻不停地噬食他的身體。他無法堪忍此等劇苦四處狂奔亂吼。他跑到平原時，成群的獅子、猛虎、獵豹、人熊等用鐵嘴

將他的身肉一塊一塊地撕扯；他跑到海裡，又被鐵嘴大鯊魚和摩羯魚窮追不捨地追食；飛到空中時，鐵嘴雄鷹、烏鴉、鴟鵂等飛禽爭相啄食；跑進森林，森林亦剝那變成布滿劍、短矛、大嘴矛、一股金剛杵等各種兵器的鐵刺林，刺得他周身千瘡百孔；他又跑到牆角或山洞裡，復有業力所現的許多人手持刀、矛、劍等各種武器砍刺他。他無有安身之處，四處狂奔，處處受害，身心痛苦不堪，大聲嚎叫。

【師言：各位，現在仍有許多如母眾生在地獄裡哭喊、號叫，忍受著不堪忍的痛苦。其中有曾為我們造下罪業而墮入地獄的父母們，而我們現在為救度自己往昔的父母作一點苦行，受一點不足掛齒的人間痛苦，相比之下能算得了什麼？所以，各位對百業經之道理不能僅在文字上理解，而應該深深領悟，銘記其內在的義理：因果如實不虛！如果不如理取捨因果，墮惡趣該如何是好？若能自然而然地生起這種定解，說明你修法是有一定的境界了。否則，不聞百業經，對因果不能如理取捨，去閉關修什麼大圓滿、大手印、大中觀，我不敢相信能修成。

今天六千僧眾一齊共念七遍六字真言「嗡嘛呢唄咪吽……」，為普度

惡道眾生。】

【譯者：人間不及地獄苦百萬分之一，現在稍有一點病痛都很難忍受，如果我們現在不勵力懺悔業障，萬一墮入地獄，那又該如何忍受？你們看那位地獄的眾生在受苦時無一人能代受，無一人能救度，真是可憐極了。所以，我們學院中那些看上去不雅觀的藏族老居士們，上師發大悲心不顧外界的種種謠言，還是攝受他們，因為他們造了很多惡業，若現在不攝受，讓他們懺悔的話，以後惡業成熟受大苦報，那太可憐了！】

我等大師釋迦世尊，及一切三世諸佛具二種智慧、四無畏、七菩提支、八正道分（Aryastan Gikamarga）、九等持以及十力等無量功德，晝夜六時觀照一切眾生，當以何種方法調化等。即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。

我等大師釋迦世尊，觀察舍衛城的有情，該用何等方法來調化，觀知當以令他們生起厭離心的方法，便以神變力將那位正在地獄受極大痛苦的眾生，勾召到人間，將其感受痛苦的情形，如實地顯現在舍衛城邊的康丹大河內。【譯者：眾生的業力不可思議，如來的幻變亦不可思議，那位在

地獄受苦的眾生在人間，還是感受著地獄裡的痛苦。」

無論他躲到哪裡，都被各種禽獸啄食啃噬、各種兵器砍身刺殺，無有安身之處，到處奔跑處處受害，身心痛苦不堪，其哭喊嚎叫之聲，使整個舍衛城的老少婦孺，都能聽到。【師言：據阿底峽尊者說，他的故鄉拉格拉城有十萬戶人家，其還不在印度六大城市之中，由此推知，印度六大城市之一的舍衛城中，至少有幾千萬戶人家。】城中百姓傾城而出，全都目睹了那位地獄眾生所遭受的一幕幕慘景，甚覺希有恐怖，紛紛議論是何業緣果報所致。

世尊告阿難集中眾比丘，一同前往康丹河邊。【師言：世尊肯定帶著上萬位比丘隨同前往，為度化眾生故。當年，阿底峽尊者入藏時，有二十五位大班智達隨同^註世親菩薩出門，平時都是上千的僧眾隨從。現在有些持戒具慧具德的上師外出弘法時，有眾多隨從則會令人生信心，但若是山兔學雪獅，則會貽笑大方的。】眾人遠見佛陀向康丹河邊走來，議論紛紛。未信佛法者趁機輕毀：「本來世尊規定出家人不得看集會，可今天他親自率眾比丘去河邊觀看……」【師言：當高僧大德在弘揚佛法時，總

有魔來干擾，借人之口亂造謠言。」

信仰佛法者滿懷欣喜：「今天佛陀親臨，肯定會有精彩的授記，或者有一個殊勝的法緣：」世尊率眾比丘來到河邊，敷座而坐。為使那個受苦的地獄眾生，能回憶前世，且以人話與佛對答，從而使大眾自然而然地深信因果，世尊隨即入於禪定。之後，世尊明知故問：「你是干布嗎？」他垂淚說：「世尊，我是干布啊！」「你真是干布嗎？」「真是干布。」「身（Kaya）口（Vaca）意（Citta）所造的業有報應嗎？」「有報應啊！」「所感受的果報你覺得痛苦嗎？」「非常痛苦！」

「你以前依止何等惡知識而成今天這樣？」「不是其他原因，而是我未能調伏自心。」在場的觀眾聞言都奇怪地議論：「干布是何人？它怎能回憶前世？而且還能說人話，說有報應受痛苦。」眾人因佛陀無比威嚴不敢親問世尊，只在一邊悄悄求阿難尊者。阿難尊者發心代眾人請問，於是恭敬頂禮長跪合掌啓問：「世尊，剛才那位眾生是何人？造何惡業受大痛苦？祈佛開示，我等願聞。」

佛告阿難：「無量劫以前，俱光如來出世，【譯者：較賢劫千佛更久

遠，這裡要思惟業報在時間上的不可思議，真是「縱經百千劫，所作業不亡」。】在他的教法下有五百羅漢。一日，五百羅漢出遊到王宮附近的公園裡，在樹下結跏趺坐入滅盡定（Nirodha Sampatti）^註次日晨，干布國王偕王妃眷屬，去花園遊樂，國王獨坐一處觀賞景色，王妃眷屬四處採花擷果，自由戲耍時，看見了樹下一一安詳坐禪的羅漢，頓生無比歡喜心，便恭敬合掌祈求傳法，其中一位長者對她們宣說了佛法。（◎滅盡定：唯有聖者能得，係一種無漏之無心定。聖者修定時，生起以止息想作意而入此定，其時，斷滅不恆行染污之七識和與之相應之五徧行^註別境之慧及我癡、我執、我慢、我愛四苦煩惱。）

國王聽見男人的聲音，因嫉妒而生起大嗔恨心，立刻抽出寶劍，怒不可遏地尋聲衝去，用鞭子把羅漢們抽打得遍體鱗傷、死去活來，然後以邪眼^{ハヤ}瞅著羅漢們，命手下持各種劍、弩、矛等兵器刺殺他們，將他們的身體切割成一塊一塊，扔出去餵狗。就這樣惡毒的干布國王，把五百羅漢全部殘殺了。諸比丘，汝等何所想？當時的干布國王，就是這位正在受極大痛苦的眾生，因生嗔心又以邪眼盯著羅漢們，故其今世無雙目；用鞭子抽打

他們，故其全身糜爛；因殘殺五百羅漢的惡業成熟，自俱光如來至今一直在無間地獄（Avīci）中受大痛苦^註」（●無間地獄：據地藏經所載：①日夜受罪無時間絕；②一人滿，多人亦滿；③苦楚相連無間斷；④男女老少貴賤同受；⑤日夜之間萬死萬生，連綿不斷●罽：網的總稱）

眾比丘復又啓問世尊：「干布國王還需受多久的苦報？」佛告曰：「未來賢劫五百佛出世後，干布方從此苦報中解脫，並轉生在劣等種姓家做獵人。一日，他來到一片綠草叢生的森林中，思忖如此優美的環境定有野獸，於是設下網罽^註準備次日再來取回獵物。恰巧當天一位獨覺來此坐禪，諸野獸不敢靠近。第二天，他滿懷希望四處察看，只看見一位參禪入定的獨覺，此外一個獵物也沒有，便生起憎恨心遷怒於獨覺，凶殘地把他殺害了，因此，又墮入無間地獄，感受無量難言之苦。【師言：往昔所造諸惡業，必須依四對治力進行懺悔，立誓絕不再犯，一定要有這樣的決心，否則，這個等流果繼續下去是很可怕的。一方面為不再造惡業而誠心好好懺悔，另一方面為不再造惡而好好發願。」

此業報盡後，遇正覺師如來，在其教法下出家，得證羅漢果。他得聖

果後現比丘相，外出雲遊。一日，他到王宮化緣後，在王宮附近的花園內坐禪時，國王帶著王妃一同遊樂，王妃四處採花擷果見到他^註生起信心祈求傳法。在傳法時國王聽到男子的聲音，立即跑過來舉鞭抽打他，又令凶手拿刀、劍、矛、弩等各種兵器砍殺他，把他的身體切成塊餵狗。這樣他的果報才完全受盡。」【師言：據俱舍論講，得羅漢位後照樣感受業報，只限身受苦但心住自在。此處羅漢受苦是不了義的說法。殺生的報應，即便得聖果仍要受報。」（●擷：捋取）

釋迦世尊宣講了這個漫長的因果過程，舍衛城的所有觀眾諦聽後，都覺得因果不虛，人身是苦，於是生起了極大的厭離心及無比的憂愁，世尊也覺得他們已堪為法器，便宣說了相應的法。聞法後，有些得到加行道的暖、頂、忍、勝法位，有些得預流果、一來果、不來果、羅漢果，有些得金輪王位，有些得梵天位，有的得獨覺果，有的種下了無上菩提之因，其他的人也對佛法生起真實的信心而皈依佛門。

【師言：無始以來我們肯定造了惡業，故我們應當猛厲懺悔。消盡惡業的方法有四種：一是發起一個度化眾生的無偽菩提心，可以消盡業障；

二是入無上大圓滿的境界，證悟等淨之實相，無有輪迴涅槃取捨，可以消盡業障；三是具足四對治力修持金剛薩埵，懺悔無始以來之業障；四是發願往生西方極樂世界，往生後業障可以消盡。欲懺清罪業，當以此四竅訣勤修。」（◎五徧行：觸、作意、受、想、思，此五徧行，周徧於一切心王、心所而相應的五心所：第96頁）

①9 提婆達多——同行等流 兩世被辱

一時，佛在迦毗曇窣堵城（印度六大城市之一）。提婆達多（Devadatta）因殺害了蓮花色比丘尼（Panca Nantariya）^註【師言：提婆達多原本造了兩個無間罪，此時，又造了一個無間罪。】而被薩迦國王驅逐出境，無處可歸，就準備到迦毗曇窣堵城去。到了之後，他又琢磨著美夢：我現在殺釋迦比丘沒有能力，證得佛果也沒有能力，不如回到悉達多（Siddhartha）太子原來的王宮去，和王妃們搞好關係，再進一步得到王位。（◎提婆達多：為佛世時犯五逆罪，即破和合僧及出佛身血，故稱為惡比丘。他是世尊的叔父白飯王之子，亦是阿難的兄弟。）

之後，他特地派人跟耶惟檀等王妃說：「釋迦比丘說自己遠離了貪

心，就不應娶妃子，可又娶了這麼多王妃，很不如法。如果你們對提婆達多有信心，就跟他商量，他願意當國王。」王妃聽後一起商量對策，認為直接制止可能不太好，不如誘他來宮當眾奚落，於是派人告訴提婆達多：「我們很樂意你進宮來商量事情，你會如願以償的。」

提婆達多聞此欣喜若狂，立刻趕赴宮中。他得意洋洋地準備坐上悉達多太子原來的王座，諸天認為很不如法，馬上用神變把王座隱藏起來。時，耶惟檀王妃，帶著所有王妃，坐在宮門前靜候，見提婆達多得意忘形地走來，心裡覺得好笑，殷勤地上前佯裝歡迎。提婆達多合掌對王妃客套，王妃狠狠地抓住他的雙手，用力捏出了血，提婆達多疼痛難忍，無論怎樣使勁，也抽不出手來。

王妃又將他摔倒在地，眾宮女一擁而上，狠狠地踢他，以各種東西砸他，他被打得遍體鱗傷，最後狼狽不堪地回去了。他的眷屬果嚶樂嚶等人不知內情，紛紛向他道賀：「今天你運氣不錯，去王宮與王妃一起享樂。」提婆達多十分尷尬無言以對。

諸比丘得知此事後，白佛言：「今天耶惟檀王妃等，當眾羞辱了提婆

達多。」佛言：「耶惟檀夫人不僅是今天羞辱他，往昔也曾羞辱過他。很早以前，印度鹿野苑有位梵施國王（提婆達多的前世），離印度不遠的布德哈拉城，有位自在部國王（世尊的前世），兩個國家因一些嫌隙互相作戰，死傷無數。一日，梵施國王問眾大臣誰是美女之最，群臣各抒己見，其中一人告訴國王：『他們所見都比不上美貌舉世無雙的自在部王妃（耶惟檀的前世）！』」

梵施國王聞言生起極大貪欲心，決計無論如何要得到自在部王妃。他深知唯有先平息兩國之爭、緩解矛盾後，才有機會，於是設法與自在部國王言歡和解。過了一段時間，他專門派人告訴自在部王的王妃說：『兩國和合，我意於你，能否賞光面談？』自在部王妃向夫君請求：『如果您同意，我想召集眾人當眾羞辱他。』她又寬慰國王：『请您放心，我會處理好的，您不要過於計較！』

國王同意後，自在部王妃派信使告訴梵施國王：『臣妾明白陛下之意，但有礙於自在部國王，若您真有誠意，最好先殺掉他。』梵施國王信以為真，馬上又惡化兩國關係，並派四大軍隊攻打自在部國，整個布德哈

拉城被包圍得水泄不通，自在部國王手下的一些人也被殺害。王妃又派人對梵施國王說：『你意於我，殺下面的人有何用！現在本宮內僅有我一人，你換上便服前來即可。』梵施國王大喜，迫不及待地換了套便服溜進王宮。

自在部王妃突然抓住他的手高喊：『自在部王、王子、大臣、商主們，梵施國王非法潛闖我宮，欲行非禮…』自在部國王進來呵責：『你身為國王卻溜進我宮中，欲行非禮，實不如法，當處以刑責。』自在部王妃建議道：『殺了他也沒多大意義，不如當眾羞辱他，再讓他滾。』於是王妃狠狠踢他，眾人用各種東西砸他，他也是半死不活地離開了自在部王的王宮。眾比丘，當時的自在部國王就是現在的我，王妃就是現在的耶惟檀王妃，梵施國王就是現在的提婆達多。』【師言：這個公案說明了釋迦世尊與提婆達多前後的因緣，也是一種同行等流果報。所以有些專門害別人的人，也是前世業力所現。】

②0 梳髮女——同佛母願 精進第一

爾時，佛為兜率天天子。印度迦毗羅衛國（Kapilavastu）^註的獅須國王與王妃相敬如賓，恩愛度日，先後生了四子四女，分別取名為淨飯、白飯、斛飯、甘露飯，以及淨母、白母、斛母、甘露母。邦西城的施迦薩國王，育有名為大幻化母（Maha Devi）和幻化母的兩位王女。【譯者：大幻化母就是摩耶夫人，幻化母是世尊的姨母——摩訶波闍婆提夫人。】她倆如海中蓮花般迅速地長大。（◎迦毗羅衛國：意譯黃赤城，黃髮仙人住處，妙德城等。即今尼泊爾塔拉侯之提羅拉寇特地方，為佛陀降生之處，亦即釋迦族之國土。）

有相士預言：「幻化母將孕育一個具足相好的太子，大幻化母將生下一位金輪王。」獅須國王知此授記後，派人去施迦薩國，為淨飯太子求娶兩位王女（當時釋迦族的規矩，是不能一夫二妻的），欲穩操勝券又遣使再三求婚，終於遂願，同時也得到整個釋迦族（Sakya）的同意。佳期一到，獅須國王就為他們舉行了盛大的婚禮，施迦薩國王送給兩王女一位梳髮女僕。她們與淨飯太子過著舒美的生活。

不久，大幻化母生下了悉達多太子，七天後，便轉生到三十三天，梳

髮女悲傷欲絕。太子長大後，見生老病死等痛苦，毅然捨棄將得之王位，出家苦行六年，獲證無上正等正覺的果位。他回到迦毗羅衛城，許多釋迦族的王子隨佛出家，幻化母隨後出家為眾生主母，梳髮女也隨世尊出家，精進修持，斷盡三界一切煩惱，證得羅漢果位，成為世尊教法下的精進第一。

諸比丘啓問世尊：「世尊，梳髮女以何因緣，轉生富貴之家卻身為女僕？」世尊告曰：「這是她前世的願力所致。九十一個大劫（Maha Kalpa）以前，毗婆尸佛（Vipassī Buddha）出世時有二女，見佛相好莊嚴，一女發願：『願我將來，生下一位如毗婆尸佛那樣，即生成佛的太子。』另一女發願：『我願做太子的姨母。』又有一女隨同發願：『我做你們的梳髮女。』此中，前兩位即大幻化母和幻化母，後一位即梳髮女。」（◎毗婆尸佛：為過去七佛之第一佛，即過去莊嚴劫中出現之佛。）

諸比丘又啓問：「世尊，梳髮女以何願力，得於世尊教法下出家證果，並為精進第一？」世尊復言：「這也是往昔願力成熟之故。如來正等覺、人天導師迦葉佛出世時，有位堪姆為迦葉佛教法下精進第一。【師

言：堪姆一詞，早在迦葉佛時就有，不是藏地密宗特有。」其座下一比丘尼，見自己的堪姆如此精進，遂發願：以我一生持戒聞思之善業，願我將來於釋迦佛教法下出家證果，並且精進第一。此比丘尼即今之梳髮女。現在她的願力成熟，故在我教法下出家證果，且精進第一。」

【譯者：大家知道，迦葉佛時一位普通的比丘尼，僅以願力，就在釋迦教法下出家得果。所以，我們現在修行，雖然沒現前神通成就，但要好發願，再積累資糧，因果是不會虛妄的。有些人認為今生不成就，沒有多大意義，好像不承認後世和因果報應一樣。另一方面，現在的堪姆們應該作個楷模，讓別人都見賢思齊：精進第一，智慧第一，持戒第一……以後在弘法利生方面，會有很大的利益。】

㉑蓮花色比丘——供聖得報 今證聖果

一時，佛在舍衛城。有一涅槃比丘，四處參訪到了仲雪。此地有一位富如多聞天子的施主，與妻子相親相愛，過著甜蜜的生活，美中不足的是膝下無子。施主擔憂眾多財資若無子繼承，夫婦二人天年之後將充歸國

庫，所以虔心祈求大梵天、帝釋天等諸神，也常供養諸佛菩薩以求子嗣。

因祈禱與眾緣和合，妻子終於興奮地告訴丈夫：「我已有身孕且右側偏重，肯定會生個男孩！」夫婦倆喜不自禁，共同祈禱：「願這個小生命長大後孝順父母，對整個家族種姓有利，對佛法有利，且在我們西歸之時能好好地作個超度。」施主特為妻子修建一座冷暖適宜、設備齊全的宮殿，內有五味飲食和動聽的音樂等，非常舒適。

九個月後，妻子生下一個身如白蓮，莊嚴無比的男嬰，夫婦為他取名蓮花色，用上好的食品精心餵養，蓮花色猶如海中蓮花般迅速成長。他長大後，無礙通達世間的十八門學問，並對釋迦教法生起極大信心，祈得父母同意後，到涅槃比丘前出家受戒。

一日，蓮花色比丘未稟白自己的堪布，私自出遊到磨吐羅城覺拉寺，與城中眾僧一同同住。【師言：按照教規，初出家始，當依止上師十年不得離開，除繞塔外，凡一切事經上師開許後方可，師不開許則不能去，若違師言，將於自己的修行方面不得增益。這個非常非常的重要！希望全院的四眾弟子，千萬不要亂跑。】

【譯者：我在此也奉勸各位，得遇一位戒律清淨、聞思究竟的上師，或者是遇上自己具有極大信心的上師，一定要恆時依止，並常常祈禱上師、三寶、空行護法加被自己的身心，才能有這個福分，恆時依止一位具足法相的上師。你們中間有的人固執己見，不辭而別，我是沒辦法。但對於修法呢，請大家以後慢慢地觀察，自會有分曉的。】

次日，他著衣持鉢去城中化緣，因人生地疏，竟然走到一家妓院門口。一妓女見到英姿颯爽的蓮花色比丘，即刻生起極大的貪心，欲火中燒，便設法引誘：「尊者，請到我家應供吧！」蓮花色比丘以為她是虔誠的信徒，即隨行入內。難以抑制貪欲的妓女坦然相告：「尊者，您身相端嚴，我青春貌美，我倆一定有很深的緣分，應該同床共枕。」

蓮花色比丘聞言大吃一驚，趕緊捂住耳朵請求^註「你不要這樣說！我已出家受了戒，無論如何是不可能的。」妓女不以為然地狡辯道：「如果不可能，您為什麼跑到妓院來？」蓮花色比丘急忙解釋：「我初來乍到，不知這裡是妓院，也不知你是妓女，來此只想應供，的確不是生貪心而來，不管怎樣我不能破壞戒行。」（●捂：斜相抵觸、逆）

妓女欲火難抑，進一步威脅：「你若不答應，我今天絕不放過你。」蓮花色比丘害怕至極，不顧一切地衝出去逃走了。【師言：希望我的每位弟子每到一處，首先要仔細觀察處境，否則，像蓮花色比丘，去了不該去的地方也很難免，但像他那樣具正知正念，能當下對治的怕是很少！】他沒再化緣，空著肚子一直跑回經堂。（●護摩：火供）

妓女難以克制心中欲火，絞盡腦汁找來一位精通咒術、能很快勾召來所欲男人的賤女。妓女對她說明心意，許諾一旦事成，定以黃金回報。賤女歡喜應承，隨即用牛糞做各種壇城，供上香花、食子等，又燒護摩^註白芥子，口中念誦儀軌咒語。之後，果真把蓮花色比丘勾召而來，【師言：咒語的力量不可思議。在馬羅札瓦譯師的傳記中，當時馬羅札瓦譯師想殺米拉日巴，就專門念咒語，果真把米拉日巴勾召來了，但怎樣也殺不了他，馬羅札瓦譯師很奇怪。米拉日巴告訴他：「因咒語的力量不可思議，使我不得自在被勾召來，但我的殺業已懺悔盡，所以你殺不了我。」】

賤女說：「今天有兩條路任你選：一是跟妓女過夫妻生活，二是將你作火供。你自己看著辦！」蓮花色比丘毫不猶豫地說：「如來出世猶如曇

花一現，暇滿人身亦是難得，出家為僧更是難中之難。我今已得出家，應嚴守淨戒，跳入火坑是我最好的選擇。」【譯者：請大家仔細地觀察一下自己，若遇到這樣的違緣，有沒有像蓮花色比丘那樣堅定的信心？】

賤女聞言大慚，想到自己言行所造之極大惡業又很懊惱，立即放棄一切勾召儀軌，於比丘前恭敬合掌、頂禮懺悔。在一旁的妓女見此經過，頓減貪欲之心，亦在蓮花色比丘前誠懇懺悔，且與賤女共同祈求傳法。蓮花色比丘傳了相應之法，她們如理修持後皆證得預流果。

二人再次祈求願在佛陀教法下出家，受持比丘尼戒。蓮花色比丘即請比丘尼眾，成全二人出家受戒修法，她倆勇猛精進，最終得證羅漢果。【譯者：佛法平等，人人都有佛性，無有高下，無有貴賤。這裡原來是妓女和賤女，後來也證得羅漢果，何況其他人？只要你具足信心和精進，無論是什麼人都能成就。】

【師言：薩迦格言裡有一位大天比丘，他傳法後許多弟子，都證得羅漢果位。他死後，這些具神通的弟子觀察上師轉生哪去了，一個觀察到上師，正在無間地獄裡哭喊著。他覺得是不是看錯了，再次觀察時，上師已

在三十三天了。於是他們去請問佛陀，佛陀告訴他們：「因他曾造了無間罪故墮地獄，剎那間，借他傳法，使許多弟子得聖果之功德而得升三十三天。」所以，傳法上師假使沒有功德、成就，只要弟子具信心也能得究竟成就，如果弟子不具信心，上師就算是普賢王如來，也無法引凡入聖。」

蓮花色比丘見她倆已得聖果，慚愧自己成熟他人相續證羅漢果，自相續卻沒能成熟，仍是一個凡夫。爾後，他請佛宣說知根、界、處、緣起、處與非處等廣聞五德後，依教奉行精進不懈，斷除煩惱，證得羅漢果。時諸天降下花雨，齊聲讚歎他的功德。得果後，他在磨吐羅城住了一段時間，再返回舍衛城詳述自己的經歷。

時眾比丘啓問佛陀：「世尊，妓女以何因緣，初見蓮花色比丘即生極大貪心？又以何因緣，她倆今生成為妓女和賤女，爾後出家得羅漢果？祈請開示。」佛告曰：「妓女與蓮花色有五百世的夫妻因緣，因往昔習氣現前，故她一見蓮花色自然生起貪心。後來，妓女出家證果亦是她往昔願力成熟之故。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。鹿野苑一大施主娶有二妻，恩愛幸福。施主逐漸對迦葉佛生起很大信心，準

備出家修梵行，遂囑咐兩位妻子在家和睦度日，不料二妻聞此，也願隨同夫君出家。

施主喜出望外，立即把她倆送到尼眾經堂出家受戒，自回家中處理財物，上供下施，安排妥善後也出家了。他精進修學，很快通達三藏，具足一些功德成為說法上師，得到衣食藥物等供養。兩位比丘尼業習深重，常起煩惱惡口罵人，一個罵『簡直像個妓女』；另一個罵『真是個賤女』。

比丘對僧眾和迦葉佛的髮甲，作廣大供養，並發願：『願我生生世世財富圓滿，生富貴家，相貌莊嚴，於釋迦教法下令佛歡喜，出家證果！』兩位比丘尼得知後，也如是發願，且願在僧眾中惡口罵人的惡業不要成熟。當時的比丘即現在的蓮花色比丘，兩位比丘尼就是先作妓女和賤女後出家證果的比丘尼。因她倆當時咒罵僧人的果報，今世先變成身分卑微的妓女和賤女，復以發殊勝慧願的果報而證得聖果。」

眾比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，蓮花色比丘身色如蓮花甚為莊嚴？」佛告曰：「這也是往昔善願成熟之故。曾有一位看守根呾拉瓦（眾人喜院，指經堂或大院子）的人常用各種花鬘、香水供養經堂，以致經堂

內鮮花、水果經年不缺，引得天鵝群鳥雲集，是個鳥語花香、環境幽美的蘭若。

時有位獨覺來根呬拉瓦打坐修行，守門人見了生大歡喜，供養食品及蓮花，同時發願：以此善根，願我生生世世處富貴家，身色如蓮花。諸比丘，此守門人即今之蓮花色比丘，因其願力成熟，故身色如蓮花，甚為莊嚴。」

【師言：百業經中多是往昔願力成熟的公案，故我們平時在誦普賢行願品時，每句願詞的內容都應用心觀想，若不能全部作觀，即使是其中的「我為菩提修行時，一切趣中成宿命，常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏」一偈能觀想也可以，切莫隨隨便便在字音上滑過去。若這是為度化無邊眾生而發心念誦，也會直接得到普賢王如來的果位。有的念普賢行願品發願供養，有的發願得佛、菩提的果位，但不管怎麼樣，好好地發願是非常重要的。我們每年的「普賢雲供法會」是為你們四眾弟子，打開了一個積累資糧的方便大門，故每次念誦時別忘了自己發願。」】

㉓屠夫之子——獵人供聖 今證聖果

一時，佛在舍衛城。城中一富裕屠夫與妻子幸福地生活，後生下一個極為莊嚴，且非常逗人喜愛的男孩，舉行了隆重的誕生儀式，取適合種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心撫養。他長大後既孝順又能幹，在父親希望子承父業時推辭說：「父親，我自己什麼時候死都不知道，難道我還願意殺生（Pana Ghata）嗎？」有善根的母親聽後勸丈夫說：「既然兒子這麼說，就不要勉強他造業，屠夫也不是上等行業，可以另請別人幫忙，讓他隨緣吧。」

【譯者：古印度的習俗對種姓非常重視，是貴族的就一定是貴族，是下劣種姓的一定是下劣種姓，絲毫不得越界。從生活到事業都有相當嚴格的界限，如今雖然政府規定不分種姓作業，但不少城市的民間風俗，流傳相當久遠。若想了知，我的印度巡禮記中有記載。】

由於父母通情達理，屠夫的兒子捨棄了父業，後來對釋迦佛的教法生起極大信心，到祇陀園聞佛說法，並發心捨俗出家。徵得父母同意後，他在釋迦佛的教法下出家受戒，精進修持，摧毀三界輪迴的一切煩惱，證

得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天共讚其德。他用神通觀察所化眾生的因緣，知道應首先調伏自己的父母，即回家為父母宣說佛法，使他們從殺生的行業中解脫出來，夫婦倆也立誓斷惡行善，皈依三寶，行持五戒，廣作布施。屠夫家財如井水，求施者亦連綿不斷。

時，諸比丘啟問佛陀：「世尊，此比丘以何因緣，生於富裕的屠夫家？卻又不作屠業，並在釋迦佛的教法下，出家證果？唯祈演說前後因緣。」

佛告眾比丘：「這是往昔的願力所致。久遠以前，有一群獵人聚集在一寂靜森林裡生活，正在享用飲食時，有位獨覺前來化緣，其中一位獵人頗為歡喜，立即上前供養了許多食品，獨覺默然受供，並以身體示現方式傳授佛法，再飛入空中。【譯者：據佛規，獨覺、羅漢們雖具神變力，能取一切所需，但要遵循因果規律，自己必須去化緣。】

供養的獵人更加歡喜，並發願：以今供養獨覺的善根，願我生生世世得生富裕的屠夫家，但不造任何惡業；並能於比獨覺更殊勝的尊者前，令

其歡喜並出家修證成果。當時供養的獵人就是現在的那位比丘，『比獨覺更殊勝的尊者』就是我，願力成熟故，今於我的教法下出家證果。」

【譯者：這個公案是兩世的願力，成熟於一生：一個是做獵人時的發願，一個是做比丘時的發願。以般若經的觀點是不能發小乘願，但我們發願「若今生未成就，最遲在彌勒佛出世時，自己迴小向大，現前正等覺」，特別是臨終前發願最殊勝，也易成熟。平時在諸佛菩薩、僧眾前作少許的供養時，殷重發願能即生證悟大圓滿。百業經中多是凡夫發願而成熟的，所以大家現在應以普賢行願品或大圓滿願詞的願文，來作廣大的發願。」】

②③ 金色比丘尼——供養佛塔 得金色身

一時，佛在舍衛城。一下劣種姓的人家，生下一個具十八醜相的女孩，父母都很憂愁，父親說：「這樣醜陋的孩子，乾脆到晚上把她溺死了餵狗。」母親說：「夫君，您不要這麼說，殺人天理不容，」【譯者：但現在很多人由於行為的不如法，造成很多非法懷孕，然後又來墮胎，使許多

無辜的生命處胎時就夭亡了，這在因果上是很不好的，真是眾生業力所感！」畢竟是我們的孩子，等她長到能自理生活時，趕出去就可以了。」丈夫思慮再三也同意了。此後，父母把她關在家中悄悄餵養，不讓任何人看見知道。（◎三門：身、口、意）

醜女剛能獨自行走就被驅出家門，流浪街頭四處行乞，每日食不果腹、衣不蔽體，又染上嚴重的麻瘋病，更是痛苦難忍，在街道上輾轉呻吟。阿難尊者見此情景，生起無比的悲心，上前溫言詢問：「小姑娘，你是誰呀？怎麼成這個樣子？」她的神智還清楚，悲傷地祈求：「尊者，這是我前世業力所感，求尊者消盡我的惡業。」尊者悲愍地安慰道：「你不必擔心，我教你行善，善業之力，定能消盡你的惡業。」

尊者從別處找來芝麻油、妙香等供物，並把她帶到佛的髮塔，和指甲塔前作了香、燈、塗香、花等供養。給孤獨長者剛好也路經此處，了知情況後，悲愍醜女無衣蔽體，給了她一件衣服。我等大師徧知佛陀，知道度化這個可憐女子的因緣成熟，也親臨塔前，醜女見到佛陀三門寂靜^註相好莊嚴、圓滿嚴飾的金身，馬上生起極大信心，心想供養髮塔，和指甲塔的

功德很大，但今若能親自供養佛陀，功德更是不可思議。

於是她把衣服脫下來供養佛陀，【師言：雖然是件髒血垢染的衣服，但釋迦世尊還是樂意接受了她的清淨的供養。】且於佛前，無比歡喜地合掌祈禱，亦在對佛，生起歡喜心中去世。

她死後轉生為當地一商主之女，誕生時端莊異常，身色金黃，故取名「金色」，商主一家用牛奶、酸奶、油餅等餵養，七歲時對佛生起信心，懇求父母同意，她在釋迦教法下出家。她出家後晝夜精進，很快滅盡煩惱，獲得羅漢果位，具大神通。她用神通觀知前世，是阿難尊者把她從十八醜相的劣種中，解救出來，特別感激尊者，天天恭敬供養。

眾比丘見之便去請問佛陀：「世尊，金色羅漢以何因緣生富貴家，身色金黃，年齡尚幼，能具信出家證果？惟願為說。」世尊問：「你們還記得舍衛城，曾有個具十八醜相的女孩嗎？」「記得，奇醜無比。」「她正供養我的髮塔時，我親自前往，她見我後生大信喜心，並在充滿歡喜及信心之中去世，後來投生到當地大商主家，身色金黃。」「請問世尊，她造了什麼業，而成為十八醜相的賤女呢？」

世尊告曰：「這是她往昔業力成熟之故。人壽兩萬歲人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世時，印度鹿野苑有位施主，家有一女，長大後對迦葉佛具有信心，祈求父母同意出家，修持梵行，但她個性剛強，出家後恃財好勝，時常惡口罵人為『賤人』、『醜人』等。」師言：我的根本上師托嘎如意寶也曾經常講給別人取外號的果報，並引華智仁波切在大圓滿前行引導文中所講的公案：有一個人為別人，取牛頭馬面的綽號，後來他轉生，成有一身十八個頭的眾生。故大家平時說話要講文明禮貌。」

她臨終前發願：今生出家修持雖無成就，唯以出家功德，願於釋迦佛教法下令佛歡喜，出家獲證羅漢果；願惡口罵人的惡業不要成熟。然而因果不虛，罵人的惡業成熟，使她成為具十八醜相的劣種女，業盡轉生復得遇我並起信心，出家獲證羅漢果。」

②4 牧人——惡口戲罵 久方證果

一時，佛在舍衛城。威力無比的薩迦國王，恭請在祇陀園（處靈鷲山下，離舍衛城很近）的世尊應供三個月。【師言：薩迦國王在釋迦佛時代

非常著名，世界上稱他是第五大王，僅在四大天王之後。】國王用牛奶、酸奶、醍醐等各種上好食品供養，派五百牧童做雜事。三個月圓滿後，薩迦國王供養釋迦佛無價妙衣，也以各種資具，對應供僧眾一一供養。

時，五百牧童不約而同地想：薩迦國王，往昔一定是造了很大的善業，才成為一位有權勢、威望、福報，舉世聞名的國王，他現在繼續上供，積累資糧；而我們前世未造善業，故今世為牧童，現在幸得人身應該發心供養僧眾。【師言：對一個牧童來說，雖然財物不是很多，但發心清淨，功德同樣很大。】他們也恭請世尊及眷屬應供，世尊默許，率眾前來應供。牧童們虔誠供養畢，一起去世尊前求法。

世尊觀察他們的根界意樂，傳予相應的法，他們以智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見，得預流果位。得果後，即赴對佛法極具信心的薩迦國王處，祈求開許出家，得到許可後，復白世尊：「我等欲在您的教法下出家受戒，唯請世尊悲愍攝受。」

世尊開許，並以「善來比丘」的方便，令他們當下得到近圓戒體，成為身披袈裟、手持鉢盂、淨持梵行的清淨比丘。世尊復傳相應之法，他們

各自六時精進，很快摧毀三界煩惱，獲證阿羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界。諸天見之無不歡喜讚歎！

之後，他們以神通觀察，是否有具緣應去調化的眾生，時觀知一牧女被化因緣已成熟，但想盡辦法也不能使她對佛陀生起信心。無奈之餘，他們連哄帶騙把她引到世尊前。她一見世尊三十二相好，頓生無比歡喜之心，勝於十二年的禪悅，不可言說。她顧盼左右的人都捧著供品，而自己什麼也沒有，突然見到路邊美麗的果夏達呬花，便採來供養佛陀，恭敬頂禮，祈求傳法。

世尊觀其壽不長即傳相應之法。傳法圓滿後不久，牧女因四大不調去世，以對世尊生起歡喜心的善根，轉生為天界中一可愛的天女。天人慣例是得生天界後，進行三觀察：觀察自己前世在哪一道、以何因緣得生天界、以後轉生何處。這個天女，觀知自己前世是人道一牧女，因以歡喜心將果夏達呬花，供養世尊的善根而轉生為天女。

因深切感念佛陀的恩德，準備立即酬禮世尊。天女身著天衣霓裳，滿是妙裝美飾，持天界的青蓮、白蓮、曼陀羅花等來世尊前，合掌恭敬供

養，再祈傳法。世尊傳了相應的法，她以智慧金剛摧毀二十種薩迦耶見，獲證預流果，頂禮世尊右繞三匝而去。

前後夜精進不眠的比丘們，見夜間光芒普照，以為是大梵天、帝釋天或四大天王來拜見世尊，次日，往問佛陀：「世尊，昨夜光亮如晝，是否大梵天、帝釋天或四大天王來世尊處？」世尊說：「既不是大梵天、帝釋天，也不是四大天王。你們還記得一個牧女，對我歡喜地供養果夏達呬花嗎？」「記得！」

佛曰：「牧女以歡喜心供我鮮花，命終後，得以轉生為天女，為報恩故，昨夜前來拜見並求法，在我傳相應的法後證得聖果返回天界了。」「請問世尊，此天女以何因緣，今生轉為貧窮牧女，後又轉生為殊妙天女？唯願宣說前後因緣。」

世尊告諸比丘：「這是前世的業力與今生的因緣所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，有一性情暴躁的比丘尼，常以嗔心惡口罵人為『牧女』，【譯者：「牧女」，意思是下劣、貧窮、愚笨的人。蓮師曾說「上至班智達，下至牧童間…」，其喻意亦在於此。有

時我想起當年讀書時能說會道，別人讓我幫他們取外號，去嘲笑他人，我可以馬上根據其相貌，取個令人哄堂大笑的外號，取了好多，現在想起來念懺悔心咒，對我很重要。

上師也講：聽百業經後，僅僅是謹小慎微、不造口業也是一大收穫。上述公案中，大多都是口業成熟之過，所以大家應該注意不要造口業。」臨終前以大慚愧心發願：我於迦葉佛教法下，一生持清淨梵行，雖然沒有證果，願我在釋迦佛出世時，令佛歡喜並得證果；願我惡口罵人之業不要成熟。眾比丘，你們是怎麼想的？時惡口比丘尼即今之牧女，此乃前世業力。所謂今世的因緣善業，即她以歡喜心供養我一朵朵夏達呬花，而得生為天女。」

諸比丘復又啓問：「世尊，五百名牧童，以何因緣今世共為牧童、後來遇佛，並出家證羅漢果？我等欲聞，惟願為說。」世尊告曰：「賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，有五百比丘以『牧童』之名互相戲罵，臨終時發願：雖然在迦葉佛前我們未得聖者的境界和功德，願以此生持戒的功德，在釋迦佛出世時出家，令佛歡喜，得證羅漢

果位；願惡口相罵之業不要成熟。【師言：平時業力現前，不留意罵了人，馬上念「喻班札薩埵吽」至少一千遍^註乃至十萬遍，方能懺清，以咒力不可思議故。」當時的五百位比丘就是現在的五百牧童。以惡口之業及其願力成熟故，今生為牧童值遇佛陀，令佛歡喜，出家後精進修持，證得阿羅漢果。」（●據戒：諸佛、菩薩、本尊心咒須具德、具格上師傳授方得念誦，方如法、如戒，今如意寶開示咒語，讀者決定是否念誦）

②5 扎德沃——青年供花 佛述前因

一時，佛在舍衛城。有五百位悠閒自在的扎德沃青年，經常遊逛野外公園，享受大自然的明媚風光。他們在盛開著白蓮、青蓮等各種奇花異卉的公園裡，無憂無慮地嬉戲，經常以各種花蔓編織頭飾、耳環、鼻環、項鍊、臂環、手環等，於美妙的樂聲中歡度良辰美景。我等大師徧知能仁釋迦世尊，為慈悲度化他們，一日，著衣持鉢去城中化緣。五百扎德沃人，遠見佛陀金光閃閃的身相，生起極大歡喜心，立即前迎世尊，供養各種花鬘，恭敬頂禮令佛歡喜，右繞三匝後，才依依不捨地離去。

世尊展顏微笑，身放白、紅、黃、藍四種光，上照天界、下徹八寒八

熱地獄。地獄眾生各自覺得冷暖舒適，誤以為業報已盡，當轉生他方世界，後來知道是世尊的慈光消除了寒苦熱惱，便對世尊生起極大信心。因而轉生各個天界，同時得聞無常、苦、空、無我等法語，並共誦偈曰：「生起出離心，入於如來教，摧毀諸四魔：誰人能行持，清淨梵戒行，遠離諸輪迴，滅盡諸痛苦。」

佛光繞三千大千世界三匝後，復入白毫間。阿難尊者見此，恭敬合掌啓問佛陀：「世尊，如來正等覺，無因無緣不會放光微笑，今世尊以何因緣，面顯微笑身放四光？惟願為說，願樂欲聞。」佛告阿難：「如是，如是，如來正等覺，無因無緣不會放光微笑。今吾見五百扎德沃人以信喜心供養鮮花，右繞我三匝故，彼等當於十三大劫中，不墮惡趣，再十三大劫轉生天界享受欲樂，然後轉為人身出家修行，在阿蘭若處，獨修三十七道品而得獨覺果位，其名曰無願獨覺。以此因緣，我今展顏微笑身放四光。」（◎善逝：佛陀十號之一的尊稱）

諸比丘復又啓問：「世尊，往昔以何善業，今日彼等供佛鮮花？」世尊告曰：「諸佛善逝^註皆是往昔積集善業之果，我亦如是。一切衆生之

業不會成熟於器界的地水火風，而是成熟於自身的界蘊處，即所謂『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受』。遠在兩個大阿僧祇劫前，人天導師、如來、正等覺燃燈佛（Dīpaṃkara Buddha）出世，燃燈國王如法治國，上下安泰，佛法興盛，無有戰爭災難，人們安居樂業。國王準備恭請燃燈佛光臨王宮應供，同時特邀自屬下國之具財子國王參加。

【譯者：以後若有堪布、活佛到漢地去，居士們應該像燃燈國王一樣通知別人，不要保密。密法是該保密的卻不保密，堪布活佛不該保密卻偏要保密，對密法保密應該是有傳承的，對堪布活佛保密，卻至今未找到傳承。】此具財子國王也是財富圓滿，樂行廣大布施之人，已十二年如一日地恆行上供下施，這次他準備以金盤、金掌、金瓶、五百嘎夏巴涅及一位美女，作最後的五大供養。（◎吠陀：印度婆羅門教的教典）

時有二婆羅門子，在一婆羅門上師前學習吠陀經典◎日久欲報上師恩德，又苦於無財供養。後來聽說具財子國王好施，即前往求施。具財子國王的天尊告訴他：『今有賢慧、智慧二人前來求施，如果你將五大供品奉予賢慧，則勝過你十二年上供下施的功德。』不久，果如其言，國王把二

人迎進宮中，滿心歡喜地將五大供品獻給賢慧，賢慧歡喜納受四供而拒絕了美女，因他已受梵行不淫戒，認為自己不宜接受美女。

美女卻鍾情於賢慧，在一旁悄悄祈求賢慧接納，仍被賢慧毅然謝絕。她無處可依，獨自往燃燈國而去。路見一賣花人，她把全身的金銀珍寶交於賣花攤主，並商定以後每天定時，來取一朵青蓮去供養天尊。【譯者：這裡所謂的天尊，也許是燃燈佛，在經論中，有時佛和菩薩，也可用天尊之名。】

賢慧以四大物品供養上師，上師唯一沒有接受五百嘎夏巴涅。當晚賢慧做了十個夢：一是自己飲用大海水，二是行走於虛空，三是手持日輪，四是手持月輪，五是乘國王的馬車，六是乘仙人的馬車，七是騎大象，八是騎天鵝，九是騎獅子，十是登懸崖。清晨醒來時甚覺希有，便四處探詢解夢的人。後來，他向一善於解夢的五通仙人求解。仙人告曰：『此夢非吾能解，聽說最近燃燈國王將恭請燃燈佛去王宮應供，屆時，汝可前往請求燃燈佛，解此十種夢相。』

賢慧即前往燃燈國，與此同時，具財子國王也率八萬大臣，往燃燈國

行來。燃燈國王在佛陀蒞臨前七天，即已下令國內所有鮮花，均須交給王宮供養燃燈佛，任何人不得違越，因此，全國大小地方，沒有一朵花敢留下來。美女照例去取她每日訂購的一朵花，賣花者說：『國王有令，不得留一朵花，我已全部上交了。』美女默然稍許，爾後，很有把握地告訴賣花人：『以我之福德力，你到蓮池邊肯定能見綻開的蓮花。』

賣花人半信半疑地走過去，果然見到七朵怒放的青蓮。他甚覺希有，回告美女：『奇哉！奇哉！我剛剛採完，怎麼突然又有新開的七朵青蓮？』美女讓他採下，他遲疑著不敢去採，害怕有違王令。美女靈機一動：『不要緊，我把花放在寶瓶裡用水養著，任何人都看不見，放心好了。』然後美女把花插入寶瓶，藏在身上往城中而去。

此時，賢慧也到了燃燈國，他自言自語：『我沒有供品很不應理，應該找些鮮花，供養燃燈佛。』於是他走遍全城的大小花園，四處尋找鮮花，東門出，北門進，卻一無所得，失望而歸，途中與美女不期而遇，以賢慧婆羅門的福德力，美女密藏的青蓮從瓶中露了出來。賢慧供佛心切，與美女商量，欲以五百個嘎夏巴涅換取青蓮。美女定神看了看賢慧婆羅

門，故意不肯地說：『噢！你不就是當初不願接納我的那位婆羅門嗎？怎麼？現在想要我手中的花？我當然是不會給你的。』美女接著又忍不住問他：『不過……您要花到底做什麼？』賢慧說：『別無他意，只想借花獻佛。』

美女略微思考了一下說：『給您倒可以，但我不要錢，只要您發個願：生生世世讓我做您的妻子。否則，我是不會給您花的。』賢慧誠摯相告：『我好行布施，將來生生世世中，會布施自己的妻子、兒女，甚至我自身的血肉，你還是好好考慮考慮。』

美女說：『無論如何，在您以後的布施中，我絕不造任何違緣，只要您現在發願就可以。』【譯者：這個故事在義成王子為婆羅門布施兒女時，其妃不願，王子勸她：「你曾經發願……」當時，她回憶起往昔之願。】之後，美女將五朵蓮花送給賢慧並發願：『您何時成佛轉法輪，我何時做您的弟子行持佛法；乃至未成佛間，我生生世世做您的妻子。』

燃燈佛，光臨燃燈王宮應供的日子臨近了，宮廷內外、大街小巷皆掃灑清潔，無有瓦礫沙石，地平如掌，且用甘露水、塗香、妙香敷灑大地，

種種幢幡、寶蓋、傘蓋林立，環境非常悅意。燃燈國王手舉百輻寶傘，率領手下各持寶傘的大臣們，具財子國王也率領手下的八萬眷屬，一起前往迎請燃燈佛，在佛前頂禮合掌祈求：『恭請世尊及眾比丘，光臨我王宮應供。』燃燈佛默許，率眾比丘前往。

燃燈國王手持百輻寶傘舉在佛的上方，其餘的隨從也手擎寶傘，此時，以燃燈佛的加持力，他們每個人突然間，都覺得是親自在為佛打傘。燃燈佛被隆重地迎請到王宮，當佛的雙腳跨在門檻上時，大地震動，盲者復明，聾者聞聲，啞者會語，跛子能行，瘋狂者恢復正常，難產孕婦順利生子，餘多苦縛眾生各個自然解脫，大象、駿馬能說人話，布穀鳥等也叫出悅耳的聲音，各種樂器不擊自鳴、美妙動聽，大地上鮮花怒放等等出現許多瑞相。不計其數的眾生，各持香花頂禮供養燃燈佛。

熱鬧非凡的擁擠人群中，賢慧、智慧及美女三人也隨眾想親近燃燈佛。燃燈佛以慧眼觀察到賢慧婆羅門，在眾人中福報最大，欲成全其供養心願，便顯示神變令天降大雨。結果擁擠的人眾被雨淋散，賢慧三人立即上前親近佛陀，他以無比的歡喜心，把五朵蓮花供養了燃燈佛。燃燈佛加

持五朵青蓮大如車輪，且如傘蓋般停於佛陀頭頂上空，隨佛陀的行住而行走。美女見後，生起極大歡喜心，把剩下的兩朵青蓮也供養了燃燈佛，佛陀加持後，也大如車輪般地停留在佛陀的雙耳旁，隨佛陀一同停留。賢慧突見前面泥濘不堪，趨前把自己的頭髮鋪，在地上祈求佛陀：『如果我能現前菩提果位，廣轉法輪，願請佛陀雙足，從我髮上踏過。』

果然，佛陀從賢慧的頭髮上踏過。時智慧卻生嗔恨心，認為佛陀把賢慧，作畜生一樣對待，竟然從他頭髮上踏過，極不應理。燃燈佛對賢慧授記：『你未來將得解脫，現前無上正等正覺的果位，號釋迦牟尼佛，成為三界輪迴的唯一明燈。』授記畢，剎那騰入離地約七多羅樹（Tala）^註高的虛空中，剛才被踏脫頭髮的賢慧，同時又長出了新頭髮。在場的無數信眾親眼目睹，生起信喜心共同發願：願我們將來在釋迦佛的教法下成為聲聞弟子。（◎多羅樹：多羅樹為高大之植物，極高者可達二十五公尺。故譬喻物體高大，常謂七多羅樹，言其高為多羅樹之七倍也。）

【譯者：當上師如意寶講解到此處時，禁不住淚水橫流，哽咽良久，深深地勸誡大家：即使將此身心奉塵刹，也難以報答佛恩！更令人痛心的

是，有些人披如來袈裟、吃如來的飯，還天天破如來的教規。大家好好地想一想，當時我們也在其中發願的話，現在可能已得解脫了。但轉念一想，畢竟我們是在釋迦牟尼佛的教法下出家守戒，也許當時我們也在其中發願。可是在座的有些人在當時連一隻螞蟻都不是，非常痛苦。深憶這些前後因緣，釋迦佛對我們慈恩深似大海、廣似虛空，如果我們與世尊在因地沒結上緣，現在不可能出家修行，不一定將輪迴到何時？每每我自己想這些末法年代的眾生，報佛恩者寥若晨星，內心難以抑制地痛苦。」

美女也深深發願：以今天供花之功德，願我將來在釋迦佛轉法輪時，成為他的聲聞母，在未成佛之前，生生世世做他的妻子。時諸天人也發願：在釋迦佛轉法輪時，我們願成為佛的首座聲聞。（後，佛於鹿野苑轉法輪時，有八萬天子證得聖果，即此緣起。）

燃燈國王，把燃燈佛踏落在泥坑裡的頭髮撿起來，具財子國王求得，並數知有八萬根，即分給手下八萬大臣回去做髮塔（Kesa Dhātu）供養。【譯者：以前燃燈佛、迦葉佛時，做髮塔非常重視，供養功德很大。但現在，一般，若上師健在是不能修髮塔的。上師也一再強調，他在世時，任

何人不得用他的頭髮修塔。」（◎三藏：經、律、論）

賢慧得到授記後，燃燈國王、具財子國王和其他許多信眾，皆對他作供養。時，賢慧問智慧如何發心，智慧說：『完了，燃燈佛踏你頭髮時我生了嗔心。』賢慧聽了很可憐他。之後，他們一起去佛前出家，賢慧很快精通三藏^釋。後來轉生到兜率天；智慧則墮入地獄。眾比丘，當時的賢慧婆羅門就是現前菩提果位的我，因供花於燃燈佛前的果報，使我在輪迴中也得到了很大的福報和安樂；以此善根和殊勝的因緣，我得無上正等覺果位；得果後，又受五百扎德沃人的供花，其因緣如此也。」

②6 無畏與鼓聲——孩童發心 得佛授記

一時，佛在王舍城。一日，佛陀率眾比丘去舍衛城，途中路經一片寂靜森林，林中，有令人畏懼的猛獸。世尊在樹下小憩^レ後繼續前行，阿難見一岔路即稟白世尊：「世尊，通往舍衛城有兩條路，一條平直，但有很多可怕的獅子猛獸，一條蜿蜒曲折，但沒有什麼違緣。請問世尊我們選哪條路？」佛告阿難：「如來正等覺無有任何畏懼，走直路即可。」

佛與眾比丘沿直路而行，路旁正在玩耍的兩個孩子，看見佛的莊嚴身相，生起無比的歡喜心，一個手拿小鼓、一個手持弓箭，蹦蹦跳跳地跑到世尊旁邊恭敬頂禮後說：「世尊走這條路有猛獸很可怕，但我們可以做您的侍衛，保護您。」世尊笑問：「怎樣保護？」一個說：「如果猛獸來了，我搖小鼓嚇唬牠。」一個說：「我用弓箭射牠們。」【師言：曾在石渠求學時，我們有四個人去觀音上師那裡朝拜。當時，三天三夜都下大雪，沒飯吃，非常困難。到了一個地方，有二十多條狼在狂吼，我們幾個都很害怕，有的拿人腿骨笛吹、有的搖手鼓，都沒有嚇走狼。後來祈禱上師，狼才慢慢散了。」】

佛陀聽了很高興，知道他倆以清淨的發心積累了資糧，就告訴他們：「不用給我護身，你們已經圓滿資糧，回去吧！」

這時世尊放光微笑，光繞三千大千世界後入於白毫間，以示兩小孩將得到獨覺的果位。【師言：佛陀身光入處的不同，其授記衆生的去處也不同。如：授記過去事，則光融入於世尊的後面；授記未來事，光入世尊的前面；授記去地獄，光入世尊的腳掌；授記去旁生道，光入世尊的腳跟；

授記去餓鬼道，光入世尊的腳拇趾；授記轉生人道，光入世尊的膝蓋；授記轉生天人，光入世尊的肚臍；授記為大力轉輪王，光入世尊的左手掌；授記為金輪王，光入世尊的右手掌；授記得聲聞果，光入世尊的臉面；授記得緣覺果，光入世尊的白毫間；授記將得無上正等覺，光入世尊的頂髻。」

阿難合掌啓問：「世尊，今以何因緣放光微笑？」世尊告曰：「剛才兩個天真的小孩，對我生起清淨的歡喜心故，將於十三大劫，轉生人天享樂，爾後得人身出家，在靜處獨修三十七道品，證得獨覺果位，一名無畏獨覺，一名鼓聲獨覺，故我放光微笑。」【譯者：可能有人懷疑：為什麼此經中，有很多情節基本相同？我認為這是世尊的願力所致。凡發願單獨與佛結緣者，至少得到獨覺果位，在眾多入一起結緣時，不一定授記僅得獨覺果位，肯定是發願力。上師說：這次講百業經的目的有三個：一是為一切眾生發起一個大悲心；二是對上師三寶生起永不退轉的信心；三是對因果產生堅定不移的信解。故大家不要辜負我的這份期望。】

②7 寶海童子——供養佛塔 俱生具寶

一時，佛在舍衛城。城中一富如多聞天子的大施主娶妻後，過著美好的生活。其妻懷孕後，出現許多不共的瑞相：所居宮殿自然顯出佛幢、寶傘等各種莊嚴飾品，大地徧滿鮮花，芳香四溢，床榻也變成天人的寶床：施主疑惑不解，擔心妻子著魔了，或遭到夜叉的危害，便去請教相士。相士告訴施主，此非違緣而是胎兒的福德力顯現。施主聞言釋然。

十個月後，一個端嚴可愛的男嬰降生，與眾不同的是他沒有胎盤，無血污的垢染，非常潔淨，俱身有寶珠、瓔珞、天衣等嚴飾。僕人們準備給他沐浴時脫去服飾，馬上又自然顯出一套。【師言：本來出家人不能穿白衣，不能佩戴飾物，但像這種俱生的特殊情況，是開許的。如在釋迦佛其他公案中的白衣比丘尼，因她福報顯現，生來就著天人無垢的白衣；另外有一位經常去餓鬼道的晝辛吉，他俱生就帶一付昂貴的金耳環，復摘復現。這些於戒律中都是開許的。】

僕人只好遵其母言，合衣沐浴。浴畢將他抱上床，床剎那變為妙寶大床，床前有一充滿各種寶藏的寶塔，寶物取之不竭，非常希有。房頂上亦

自然顯出一個非常莊嚴的宮殿，上方有寶幢、寶幡、巴達等，宮中，有五彩繽紛的鮮花和芳香撲鼻的香水。施主內心無比喜悅，舉行了非常隆重的誕生儀式，因他生下來家中寶藏如海，故取名寶海童子，隨即安排八個保姆精心撫養。他如海蓮般迅速成長，無論走到哪裡都有非人鋪地毯、天人散鮮花。長大後，他精通了文學、醫術及八種觀察，父親為他造了春夏秋冬四個宮殿，宮殿上寶蓋幢幡自然出現，亦有眾多天女與他一起嬉戲，盡情享受著五欲妙樂^註（◎五欲：色、聲、香、味、觸）

後來，寶海對佛法僧三寶，生起極大信心，思維自己已享盡世間福報，現在應該出家精進修行，斷除生死輪迴的一切痛苦。於是他廣行布施，使許多窮人得到安樂後，自己在佛陀教法下出家。不管到什麼地方，還是有很多非人為他鋪地舉幢，很多天女也跟著他。其他出家人都猜疑這是怎麼回事？他自己也為此苦惱，便請問世尊如何對治。世尊告訴他：「你觀想這一切都不必要，它自然會消失。」寶海依教奉行，果然一切都消失了，他覺得很輕鬆，更加精進修持，不久斷除了三界一切煩惱，證得阿羅漢果位。

諸比丘啓問佛陀：「世尊，寶海童子以何善業，得生富貴之家，相貌端嚴，俱身有各種寶飾，自降生以來身無垢污，自然顯現宮殿、寶塔、鮮花，所到之處非人、天人為他鋪地散花？以何因緣對三寶生起信心出家，得證羅漢果位？惟願為說。」（◎惟：同「唯」）

世尊告諸比丘：「這是他前世願力所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世。印度鹿野苑，有一位富如多聞天子、對三寶具極大信心的施主，特地建了一座經堂，迎請迦葉佛及其所有眷屬，供養各種甘美飲食，請他們沐浴，又將迦葉佛的頭髮和指甲造塔供養。他見很多飛鳥在塔上築巢拉撒，覺得有損聖塔莊嚴，就在塔上添修一層樓，並以幡蓋、寶傘、瓔珞等將裡外裝飾得非常圓滿。後來他發願：以此善業，願我生生世世轉生富貴之家，相貌端嚴，俱身有各種寶飾，生下來身無垢污，自然顯現宮殿、寶塔、鮮花，寶藏取之不盡，所到之處非人、天人為我鋪地散花，然後對三寶生起信心，並在釋迦佛的教法下出家，獲證羅漢果位。眾比丘，你們是怎麼想的？當時的施主就是現在的寶海童子，因此善業及願力，今生獲得世間一切圓滿，在我的教法下出家證果。」

②8 寶喜——捨自生命 救五商主（●緘默：不說話●濯：洗）

爾時世尊從嚧西城出遊到鹿野苑。鹿野苑附近的森林中，有憍陳如（Kodana）等五比丘（阿若憍陳如、頹鞞、拔提、十力迦葉、摩訶拘利）（Panca Vaggiya Bhikkhu）在苦行，他們遠遠地看見世尊，就共同商定：「沙門果達瑪（Samana Gotama）今天來了，我們一剎那都不應對他恭敬，不得起身迎接禮拜，只是坐著招呼一下『你來了，請坐』即可。我們曾經一起苦行，後來他就不再少欲知足，每天吃飯菜、酥果、芝麻等許多甘美豐盛的食物，用熱水沐浴，很不如法。他今天來也可以，但不要對他多作侍奉。」（●五比丘：乃釋尊成道後，初轉法輪所度化之五位比丘。）

世尊漸行漸近，以其內在的威德力，五比丘不由自主地起身，有的敷座，請佛入座；有的端來溫水，請佛濯足^{史記}；有的接過袈裟；有的接過手杖、鉢盂並熱情地說：「果達瑪，您來了，請入座！」世尊知道他們都違背了自己內部的誓言，仍然緘默^{史記}不語^註入座後，五比丘直呼世尊的名和種姓，語氣態度仍有失恭敬。【師言：在學法的弟子中，對我有信心的會恭

稱法王如意寶、金剛大阿闍黎、大恩上師、勇列吉祥賢等，但那些對我有看法的人，則直呼我的名字。這些對我是無利無害的，但按規矩，對傳法、灌頂等六種上師，必須要有一個自己最恭敬的稱呼，不能直呼上師之名，否則果報很大。這在許多經論中，有專門的教證。」

釋迦牟尼佛對他們說：「你們不應該對我如此稱呼，這樣你們自己在輪迴中恆時受苦，對圓滿一切功德的如來正等覺，必須有相應的恭敬稱呼。」他們也就直言不諱地回答：「以前和我們一起苦行時，您沒有得到聖者的一些功德；現在從功德和智慧方面您好像也沒有什麼增長，不同的是您求名利、不知足少欲，多貪食物，享用熱水沐浴：」世尊問曰：「現在我身色金黃，諸根調伏，你們沒有現量見到嗎？」五比丘異口同聲地回答：「見到了。」

然後世尊慈祥告曰：「我們修行要想得成就，不能墮入二邊：一是不能過於耽著世間的享受；二是不能使五蘊過於受苦。欲界衆生墮入任何一邊都不易成就。」師言：在一般欲界凡夫修行的過程中，如果世間各方面享受過於優越，則不易生起出離心；如果太苦了，無食充腹、無衣蔽體就

身不安，身不安則道不隆，所以大乘論典中講不墮兩邊，應行中道。】當遠離二邊，依現前菩提的中觀道（*Majjhima*）。】五比丘聽了世尊的開示後，態度迥然不同。對佛生起了恭敬心祈求傳法。我等大師如來正等覺釋迦牟尼佛，從此便開始為他們大轉法輪。

世尊與五大比丘，共住在鹿野苑附近的森林中，上午兩位比丘留下聽法，三位比丘去城中化緣，回來與大家共用午齋；下午三位比丘留下聽法，兩位比丘去城中化緣。世尊為五比丘傳授四諦法。苦諦（*Dukkha Sacca*）

【註集諦（*Samudaya Sacca*）註滅諦（*Nirodha Sacca*）註道諦（*Marga Sacca*）

註告之應知苦而斷集，證滅而修道】世尊在此作了廣泛的演說，詳見藏文原版】。（●四諦法：指苦、集、滅、道四種正確無誤之真理。此四者真實不虛，故稱四聖諦。又此四者為聖者所知見，故稱四聖諦。●苦諦：指逼迫身心苦惱之狀態。苦諦，即關於生死實是苦之真諦。●集諦：招集之意。審實一切煩惱惑業，實能招集三界生死苦果。集諦，即關於世間人生諸苦之生起及其根源之真諦。●滅諦：寂滅。審實斷除苦之根本——欲愛，則得苦滅，可入於涅槃之境界。滅諦，即善於滅盡苦、集之真諦。●

道諦：能通之義。審實滅苦之道，乃正見、正思維等八正道，若依此而修行，則可超脫苦、集二諦，達到寂靜涅槃之境。道諦即善於八正道之真諦。◎迴：特別的、深遠的）

不久，五大比丘摧毀三界一切煩惱，獲證阿羅漢果位。欲界和色界的人、非人、天人等聽說佛在鹿野苑初轉四諦法輪，前白佛言：「世尊，五大比丘以何因緣從輪迴的大海中解脫出來，獲得無上菩提之珍寶？唯願為說，願樂欲聞。」世尊告曰：「不僅是現在我把這五大比丘，從輪迴的大海中救脫出來，往昔我也曾用自己的生命，把他們從世間的大海中解救出來。」請問：「世尊，往昔怎樣把他們從大海裡，解救出來？」

世尊曰：「久遠劫前，印度鹿野苑由梵施國王執政。當時國泰民安，風調雨順，財富圓滿，無爭無災，佛法興盛，國王聲望極高，深受世人敬仰。國中，有一名『寶』的大商主，財富圓滿猶如多聞天子。他的妻子生下一個身色金黃、頭如寶傘、鼻形妙高極為莊嚴的孩子，商主舉行了隆重的誕生儀式，因父親特別高興，故取名『寶喜』，用牛奶、酸奶、油餅等上好的營養品餵養，他如海蓮般地迅速長大。年少的寶喜對文理以及對衣

服、珍寶、如意寶、香、藥、大象、駿馬、兵器等八種觀察法，都已精通無礙，且具大慈悲心，常藉父母之力，對貧者作廣大布施。

一次，父親生病，他就採集根、莖、葉等配製草藥，想方設法為父治療，但父親終因病重去世。寶喜用黃、紅、白、藍四種布將遺體裹起來，供養了很長時間，力盡孝道後，方送往尸陀林。後來，梵施國王為寶喜加冕封為大臣，他經常輔助國王，處理很多商業貿易、外交等國事。寶喜曾借先父之財作大布施，滿了很多眾生的願，後來想到如果自己行布施，就應該憑自己的能力才對，僅借先父之財富，來布施不應理，別人也會譏笑自己沒有一點福報，應該自己積累財富廣作布施。

於是他通告下面的人：現在你們當中生活困難、資財匱乏無錢交稅者，誰願意跟我一起去大海裡取各種珍寶。之後，約有五百商人牽著牛、駱駝、驢、騾等滿載出海資具，經過大大小小的城、鎮、森林、荒原等抵達海邊。寶喜大臣用五百嘎夏巴涅雇一艘大船，安排了五位負責人：負責飲食的生活委員、負責調解人際爭論矛盾的治罰管理員、負責排水清理船艙的衛生員、負責全船財務的管理員、負責觀察天氣方位和下錨起錨的巡

邏員。五百位商主見到波濤洶湧的大海時，心驚膽戰退失了信心。寶喜大臣叫巡邏員如理如實地把去大海的利益功德，告訴各位商主。

巡邏員揚聲宣告：『南瞻部洲的商主們，這次出海遠航能取到珍珠、藍寶石、綠寶石、珊瑚、金銀石藏、冰珠石（帶在身上，能制止各種傳染病、瘟疫）、紅寶石、右旋海螺等各種珍寶，你們當中需要這些珍寶，並且想滿足自己的父母、妻子、兒女、奴僕、親友之願，希望對比丘、仙人作供養，想得到今生與來世安樂的人，就上船與我們同舟共濟。』聽了這番話，大家爭著往船裡湧。人太多了，寶喜大臣又叫巡邏員如理如實地將去大海的一些違緣，告訴他們。

巡邏員又高聲宣告：『南瞻部洲的各位商主們，海中取寶誠然很殊勝，但也可能會有很大違緣，有很多大的能吞下船隻的魚，有可怕的黑風會掀翻輪船直沉海底，有專門吃人的鯨魚、嘎巴和西西瑪等大鯢魚（梵語：摩羯），還有穿藍黑色衣服的海盜會搶走財產。你們當中願捨棄自己的父母、妻兒、奴僕、親友，自己也能捨身忘死的人，我們可以共同出海。』聽了這番話，一些膽小的都下了船，這樣，正合這艘船的載重量。

準備正式啓錨遠航前，照例解繩三次，警告三次：『今天要遠航，海中有種種危險，是否真要去？』這樣依次解下第三根繫索後，剩下的一部分人穩坐船艙，大船揚起風帆，如行雲般駛向寶洲。

他們一帆風順地來到寶洲，巡邏員在取寶前告誡大家：『各位！來到寶洲有以下須知：一是此中珍寶有真有假，要仔細鑒別以免後悔；二是此地有很多魔女，會千方百計地引誘你們，請大家千萬不要上當；三是有一種水果不能吃，若是吃了七天中將昏迷不醒；四是這裡有非人引誘，七天內可以與她共住，過了七天後，她會有些要求，如果不能滿足，她馬上造違緣把船毀在大海裡。請大家千萬注意！』

在巡邏員的引導下，商主們小心翼翼地行事，圓滿地得到珍寶滿載而歸，回印度後，以各種金銀財寶，廣行布施滿足眾願。如此，寶喜大臣六次航海取寶，都順利返回。寶喜大臣也以自己擁有的財富，作廣大布施，滿足了無數眾生的願望，遠近聞名。

「寶喜居處附近五大城中，有五大商主，他們曾屢次去大海中取寶，卻總是失敗而歸，認為自己的福報不夠，應該請一位具足福報者同去，方

可成功。他們得知寶喜大臣六次海中取寶，都圓滿順利地歸來，便共同商量：若能令寶喜生歡喜心同去，則每人都能發財。他們商定後，便到寶喜大臣那裡請求：『我們久仰您的大名，六次都能順利取回珍寶，而我們每次都遭違緣，空手而返，今天特意來拜訪您，請求您能與我們一同去海中取寶。』

寶喜大臣告訴他們說：『古往今來，去海中取寶的規律是：前六次取寶可以順利返回，但第七次能順利回來的史無前例。雖然我擔心自己回不來，但為了滿你們的願，無論如何我發心與你們同去。』五位商主非常高興，同往寶洲取寶後返航。

寶喜大臣心想：這次順利回去是不可能的，途中肯定會遇上違緣，為了滿他們的願，我應把所有珍寶，裝進口袋繫在腰上。然後，他告訴五大商主：『倘若我們遇到違緣，請不要擔心，你們只要抱著我的身體不放，就能度過違緣難關。』話音剛落，船就撞到一座小山上翻沉了。五位商主緊緊地抱著寶喜大臣。這時，寶喜大臣知道六個人，都從大海裡解脫是不可能的，只有自己自殺，他們才能於一夜之間回到岸邊：他一邊想一邊安

慰他們：『你們不要擔心，不要著急，我有辦法把你們從違緣中救出來，但你們沒到岸邊前，千萬不要放開我的身體，到岸後解下我腰上的口袋，將裡面全部的寶貝分了，你們的子孫七代，可因此過上幸福日子。』

寶喜大臣同時發無上的菩提心：願我以此捨身之善根，將來獲得如來、善逝、人天導師、無上正等覺果位。之後，他用寶劍砍掉自己的頭。因為大海裡的龍王喜歡潔淨，絕不跟屍體共住，馬上會把屍體推到岸邊，所以他們很快被巨浪推到岸邊。五大商主每人如願分得一份珍寶，又將寶喜大臣的屍體造塔供養。

當時的五位商主就是現在的五比丘，寶喜大臣就是現前正等覺果位的我。過去我用自己的生命，把他們從世間的大海中解救出來，令他們得到世間珍寶；現在我用自己修證的四諦法，使他們從輪迴的大海中解脫出來，得到出世間無上菩提珍寶，功德圓滿，獲得涅槃。」世尊如是演說，諸眾歡喜信受，作禮而去。

②九 第一隻大熊——捨命救人 遭彼殺害

一時，佛在舍衛城。一次佛陀率眾比丘前往嚧雅山（據印度史及根登群佩的記載，世尊在嚧雅山居住了七年），途中佛陀示現感冒，請了當時最著名的耆婆醫生（Bhisakka）用酥油、草藥等調製成湯藥，供世尊服用，病癒後剩下許多藥物。耆婆醫生請問世尊如何處理。【譯者：現在有些邪見：某某上師可能不是高僧大德吧，否則怎麼還會生病呢？殊不知：世尊在成正等覺後，仍然顯現生病，其目的是使眾生知曉因果無欺的道理。同樣，現在的大德高僧所顯現的病痛，及許多凡夫不能理解的行為，都有其密意與調化方便。所以，切不可凡夫之心，測度大德高僧之腹，更不能信口評論、妄加言說，以免徒增自己的口業。若有不明白之處，應以誠心祈禱三寶加持，自己能明了其究竟之義。】

佛告耆婆，供養僧眾即可。耆婆醫生遵佛所教，均分給每位僧人，可誰也不敢接受。【譯者：不敢接受的原因有兩個：一是佛有不共的功德，佛的藥一般人，不敢同佛一樣享用；二是佛的法身與自己的肉身在體質上不同，恐怕自己吃了消化不了，難以吸收故不敢接納。平時，我們對待上師的所給，也不要隨便接受，要按事師五十頌的教言去做，才比較如

法。」

提婆達多見狀即追問原因，耆婆醫生說：「這是世尊服後剩下的藥，令我均供每位僧人，但誰也不敢接受。」提婆達多不以為然：「這有什麼？他們不敢我敢。沙門果達瑪（世尊）的藥有什麼，他服多少，我照樣能服多少。」耆婆醫生勸誡他：「可能不行，世尊的功德非常人能比。你想跟世尊一樣服用，可能消化不了。」

提婆達多不聽勸告，把剩下的藥照世尊的服用量吃下去，果然因未能消化而生病。耆婆醫生給世尊熬了粥，提婆達多知道了也要喝。醫生說：「還要喝世尊的粥？你昨天吃的湯藥，還沒消化呢！」提婆達多蠻橫地說：「什麼沒有消化？沙門果達瑪能消化，我也能消化，我就要喝！」他強行喝了後體內不調，一時疼痛難忍，在地上翻來滾去，大聲哭喊。當時，提婆達多的狐群狗黨【譯者：世間有句俗語，再好的人也有三個敵人，再惡的人也有三個好友。】

告訴阿難（據星雲大師的釋迦牟尼佛傳記中記載：阿難與提婆達多是白飯王的兒子，佛陀與難陀是淨飯王的兒子）：「快！提婆達多生病了，

可能有生命危險，痛得倒在地上翻滾，醫生也不見人影，該怎麼辦？」

阿難對自己同胞兄弟特別關照，馬上跑到世尊前祈求：「世尊，我的兄弟提婆達多已瀕臨死亡，請佛陀慈悲救護！」大慈大悲的佛陀，立即前去給提婆達多摸頂加持。【譯者：此經中顯然世尊早就有摸頂之舉，並非藏傳佛教獨闢蹊徑的不如法行為，如果摸頂不必要的話，世尊僅念一句佛號就可以了。】

並慈祥地說：「提婆達多，你天天加害於我與我子羅睺羅（Rahula）天天承敬我註在我的心中沒有任何差別，是平等無二的。若我心中實具平等心，以此真實力的加持，願你的病馬上痊癒。」（◎羅睺羅：住胎六年，生於佛成道之夜。十五歲出家，拜舍利弗為師，遂證阿羅漢果。謂佛十大弟子之中密行第一。）

世尊言畢，提婆達多病痛剎那痊癒，高興得跳了起來。很多比丘，在提婆達多前讚歎說：「世尊對你的恩德很大，是世尊的加持使你病癒。」提婆達多卻昧著良心埋怨道：「如果不是他的藥，我也不會生病，全都怪他；再說，我的病自生自滅，與他的加持無有任何關係！」一副蠻不講理

的神態。諸比丘聞此即稟世尊：「世尊，提婆達多的言行實不如法，非但不報恩，而且不知恩，人格真不好。」

世尊告諸比丘：「提婆達多不但是現在不知恩、不報恩，往昔也是對我恩將仇報。很早以前，距一寂靜山林不遠的城裡，有位窮人，天天上山砍柴割草，以賣草賣柴維持生活。一日，在山上突然狂風四起，大雪紛飛。他走投無路，將近凍死的時候看見一個山洞，竭力爬了進去。洞裡有一位菩薩幻化的大熊，大菩薩（Maha Bodhisatva）雖然身處惡道，心卻沒有墮落，牠平時以積累果實草藥維生，從未傷害過任何一個眾生。樵夫爬進山洞後看見大熊，瞬間嚇呆了，暗想今日肯定難逃被大熊吃掉的厄運，生起很大的恐懼。大熊安慰他（當時，有些旁生也會說人話）：『朋友，請不要害怕。』說著用自己的身體溫暖他。」

因大雪封山，七天沒有轉晴，每天大熊都用身體溫暖他，與他共吃水果維持生命。七天後，天氣好轉，大熊慎重地對他說：『現在您可以回去了。有很多怨敵想殺我，吃我的肉，念在我對您七天的救護之恩，請您不要對任何人說我在這裡！』樵夫表面應承著說些感謝解救大恩之類的言

辭，就背著柴下山了。快到城鎮時遇見兩位獵人，獵人詫異他在山上凍餓七日，仍然能活著回來，於是上前詢問，樵夫把經過如實相告，他倆聽後生起貪心想殺大熊，就對樵夫說：『你帶我們去，把那隻大熊打死後，給你三分之一的肉，如何？』

樵夫心裡盤算著：『七天中牠照料我，這也沒什麼；回到家也沒什麼吃的，如果我帶他們去打死那隻大熊得到一份肉，還能飽餐一頓。』於是他帶著兩位獵人到山洞前，用毒箭射中大熊。負傷的大熊口說偈曰：『吾常住靜處，從未奪他財，飲用草水果，從未害他衆。今知臨命終，我亦無可奈，衆生之苦樂，皆因往昔業。』說畢去世。兩位獵人剝開熊皮，將肉分成三份。當樵夫伸手準備領取屬於自己的那份肉時，突然雙手掉落在地。

獵人驚懼地問：『為什麼你的雙手，會突然落在地上？』他如夢初醒地說：『可能是因果報應。這隻大熊在七天中照料我，也叮囑我不要告訴任何人知道，我卻帶你倆來把牠殺害，肯定是這個果報。』兩位獵人聞言也很害怕，覺得大熊肯定不是一般的旁生，吃牠的肉實不應理，就將熊肉送到經堂供養僧衆。一位羅漢以神通觀察，警告諸比丘：『這是賢劫中一

位大菩薩的肉，我們不能隨便食用。』即說偈頌：『此熊大緣分，菩薩持木軛^{むく}具有大悲心（Maha Karuna），三界皆應^{おこ}供。』之後羅漢、眾比丘及獵人將熊肉做成遺塔供養。諸比丘，你們是怎樣想的？當時的大熊就是現前菩提的我，那個恩將仇報的樵夫，就是現在的提婆達多。他往昔也是不知恩不報恩的劣種人。』

③0 第二隻大熊——捨命救人 恩將仇報

一時，佛在舍衛城。一日，佛陀率眾比丘前往嘎雅山，途中，佛陀示現感冒，請了當時最著名的耆婆醫生用酥油、草藥等調製成湯藥，供世尊服用，病癒後剩下許多藥。耆婆醫生請問世尊如何處理，佛告耆婆供養僧眾即可。耆婆醫生遵佛所教，均分給每位僧人，可誰也不敢接受。

提婆達多見後追問原因，耆婆醫生說：「這是世尊服後剩下的藥，令我均供每位僧人，但誰也不敢接受。」提婆達多不以為然：「這有什麼？他們不敢我敢。沙門果達瑪的藥有什麼，他服多少，我照樣能服多少。」耆婆醫生勸誡他：「可能不行，世尊的功德非常人能比。你想跟世尊一樣

服用，可能消化不了吧。」提婆達多不聽勸告，把剩下的藥照世尊的服用量吃下去，果然因未能消化而生病。

耆婆醫生給世尊熬粥，提婆達多知道了也要喝。醫生說：「還要喝世尊的粥？昨天的湯藥你還沒消化！」提婆達多蠻橫地說：「什麼沒有消化？沙門果達瑪能消化的，我也能消化，我就要喝！」他強行喝了後體內不調，一時疼痛難忍，在地上翻來滾去，大聲哭喊。當時，提婆達多的狐群狗黨告訴阿難：「快！提婆達多生病了，可能有生命危險，痛得倒在地翻滾，醫生也不見人影，該怎麼辦？」

阿難對自己同胞兄弟特別關照，馬上跑到世尊前祈求：「世尊，我的兄弟提婆達多已瀕臨死亡，請佛陀慈悲救護！」大慈大悲的佛陀立即前去給提婆達多摸頂加持，並慈祥地說：「提婆達多，你天天加害於我與我子羅睺羅天天承敬我，在我的心中沒有任何差別，是平等無二的。若我心中實具平等心，以此真實力的加持，願你的病馬上痊癒。」

世尊說畢此諦實語，提婆達多病痛剎那痊癒，高興得跳了起來。很多比丘在提婆達多前讚歎說：「世尊對你的恩德很大，是世尊的加持使你病

癒。」提婆達多卻昧著良心埋怨道：「如果不是他的藥，我也不會生病，全都怪他，再說，我的病自生自滅，與他的加持沒有任何關係！」一副蠻不講理的神態。諸比丘聞此即稟世尊：「世尊，提婆達多的言行實不如法，非但不報恩，而且不知恩，人格真不好。」

世尊告諸比丘：「提婆達多不但是現在不知恩、不報恩，往昔對我也是恩將仇報。很久以前，一個寂靜山林附近的城裡，有位窮人天天上山砍柴，以賣柴維持生活。在一次上山的路上，他被一頭飢腸轆轆的大獅子緊追不放，驚恐之極，跑到一棵大樹下，急匆匆地爬了上去，抬頭卻見樹上，已有一隻被獅子追藏到那裡的大熊。此人想到下有獅子，上有大熊，無處可逃而嚇得渾身發抖。」

大菩薩身處惡道，心卻不會墮落。大熊對這個驚慌失措的人，生起大悲心，勸慰道：『朋友，請不要害怕，我可以保護您。』說著就伸出熊掌把樵夫拉上來，共住在樹上，獅子不肯離去，還等在樹下。大熊和樵夫商量：『你我都知有很多像獅子一樣的猛獸，想吃掉我們，我倆輪番休息，可以互相保護得到安樂。』樵夫答應了。他先熟睡了很久，大熊一直

悉心保護著他。久等的獅子對大熊說：『大熊，那個人是不知報恩的惡劣人，你最好把他甩下來，我吃了就離去，你也能得到自由。』大熊告訴獅子：『凡是皈依我的眾生，我甚至捨棄生命也不會捨棄他們。』樵夫醒來時，大熊說：『該我休息了，你要好好保護我。』

他答應後，大熊便睡了。獅子又騙他說：『你最好把大熊甩下來，我吃掉牠就離開，不然，我不在這裡，牠會吃掉你的。』他覺得有理，真的將大熊甩了下去。即將落在獅子口裡的大熊口說一偈：『嗚呼此世中，非法極可怕，劣種惡人中，也有害恩者。』吃飽大熊的獅子離去了，樵夫卻清楚地記得大熊所說之偈，心裡懊悔不安，執著至極，不由自主地時時刻刻念叨那個偈子^註以致瘋狂，到處邊跑邊念偈子。（◎叨：話多）

親戚朋友為他四處尋醫，但都查不出病因，後來找到附近一位具五種神通的大仙人。大仙人用神通觀知，是他害了一隻有救命恩德的大熊之果報，就專門宣說一偈加持他：『獅子追食時，大熊救護汝，非但不報恩，反將牠命送，以此之果報，今生來世中，無量苦逼身。』之後，樵夫的精神基本恢復正常，當即在仙人前出了家。諸比丘，你們是怎麼想的？當時

的那隻大熊即今現前菩提的我，樵夫就是現在的提婆達多，往昔他也是對我不報恩反加害。」

【師言：我們無論哪一個人，在即生中對自己的大恩上師，和恩人要結善緣，千萬千萬不要結仇緣，否則，生生世世不能清淨。有些全是前世的仇緣，但今生一定要好好懺悔，自己要觀想：凡是我的冤仇，與我同時在上師三寶前懺悔，發誓再不結為冤仇。有些是今生才結上惡緣，這樣結上惡緣後，應馬上懺悔，不要報到來世。提婆達多就是因為沒有好好懺悔，以致於生生世世與世尊是仇緣。】【譯者：也許有人認為這裡是不了義的公案，這一點不能這麼斷定，大乘經典中也說提婆達多是佛的化現，但是在顯現上因果是不昧的。譬如佛遺教經中說：「將來說法師全是佛的化身」，但現在的善知識、說法師，仍多是前世因果的報應。所以，大家一定要銘記因果不昧，時時謹小慎微，勿以惡小而為之！】

③① 小駝背——餓死母親 聖者受報

一時，佛在舍衛城。城中一婆羅門非常貧窮，以乞討維生，自妻子懷

孕後，他乞討更加困難，幾乎一無所獲。九個月後，生下一個既瘦小又醜陋的駝背男嬰，父母給他過了生日，取名小駝背。因前世業力感召，他母親的奶水不幾天就枯竭了，只好用牛奶餵養。又因業力顯現，牛奶也不易得到，父母艱難地養育他，僅僅是不會死而已。因為他是一個最後有者，在沒有受盡業報、達到自己的境界以前是不會死的。總算把小駝背拉扯大了，父親說：「我們家以乞食維生，沒有務農經商，你已經長大了，還靠家裡養活是不可能的，你應該自己去乞討。」

小駝背開始離家行乞，因業力現前，不像其他乞丐能討到很多食物，他經常討不到吃的，僅僅是維持生命不至於死掉，飢寒交迫，內心十分痛苦。他逐漸對釋迦牟尼佛的教法，生起很大的信心，一天見到一位比丘就祈求：「我願意在您面前出家、守持比丘戒，請求尊者開許。」比丘問明他健在的父母，尚未開許便告訴他：「釋迦牟尼佛教法下的聲聞，必須要通過父母開許，方可出家。」小駝背回家祈求父母：「我能不能在釋迦牟尼佛的教法下出家？」父母想到家裡實在太窮，他自己生活也很艱難，出家也許能使今生得一些安樂，且來世也有利益，就同意了，只是希望他得

到成就時，回來看一下兩位老人。小駝背高興地跑到祇陀園，在那位比丘前祈求出家受戒。比丘攝受了他，給他剃度授戒。

初時他與師父一起生活，幾天後師父說：「出家人乞討維生，我天天養你是不可能的，你自己去化緣吧。」此後，小駝背有時與僧眾一起受供，有時獨自去城裡化緣。但僧眾一起受供時，別的比丘已吃飽喝足，他還經常得不到食物，有時剛巧輪到他的位置供飯沒了，有時施主行堂到他那裡，突然有急事走了，回來就供養下面的比丘。所有的僧人中唯他最苦。很多比丘知道後非常憐憫他，往稟佛陀：「世尊，小駝背比丘經常吃不到飯，有時後面的比丘們已經吃到飯，卻漏掉他。」

世尊馬上制定了「上面的比丘未得食前，下面的比丘不能受食」的戒律。儘管如此，小駝背還是經常吃不到飯，到城中化緣，多是空鉢而返。

【譯者：若人沒有往昔的福報，辦什麼事情都有很大的困難，真是「修慧不修福，羅漢托空鉢」！】後來，有兩天他去打掃世尊的內殿，都吃得很

好，身體也健康起來，他勇猛精進，斷除了一切煩惱，獲證羅漢果位。他很願意天天打掃經堂，以便生活好一點。但羅漢也要受業報，當他

再去時，另一位比丘已經先把殿堂內外，打掃得乾乾淨淨。他只好著衣持鉢，在城中四處化緣，可還是一無所得。第二天，他早早地拿著掃帚，很有把握地去打掃殿堂，誰知殿堂已經又被打掃乾淨了，他覺得在哪兒都得不到飯吃，準備回寮，又聽說當天中午附近有位大施主，給世尊及眷屬作供養，希望同去應供，因時間尚早就先回房坐禪。施主因有急事提前請佛及僧眾應供，小駝背比丘仍在坐禪不知道。【譯者：據佛制，凡大眾事當鍵槌集眾的，怎麼他會不知道呢？】

世尊率眾比丘應供，為施主迴向，傳法畢回到祇陀林園，小駝背方才出來，他又沒吃到飯。第三天，他又早早拿著掃帚去打掃殿堂，仍見已有比丘打掃了，心想今天又得不到飯吃，只有回寮。

阿難得知他已是第三天沒吃到飯，就特意找了一位施主，中午給小駝背比丘供齋，施主爽快地答應了，阿難又特意囑咐小駝背記著受供。然而施主出了一件大事，必須馬上出門，匆匆忙忙也忘了告訴家人供齋之事。中午小駝背著衣持鉢，到預約的施主家化緣，可誰也不理他，只得挨餓。阿難於城中化緣回來，聽說小駝背羅漢又沒吃到飯，心生憐憫前去寬慰

他：「你不要擔心，明天我好好供養你。」

第四天早上阿難尊者，手持二鉢到城中化到滿滿兩鉢飯，自己吃了一鉢，另一鉢準備帶給小駝背比丘。到了祇陀林，因小駝背的業力現前，來了很多惡狗搶吃鉢裡的飯，阿難想盡辦法也沒能對付，只剩空鉢。阿難尊者想：再去化緣回來已過午，下午羅漢不管怎樣都不會吃。小駝背又沒吃到飯。目犍連 (Moggallāna) 聽說小駝背羅漢，已經四天沒吃飯了，心裡很不是滋味，第五天持兩個鉢，去城中化了滿滿兩鉢飯，自己吃了一鉢，一鉢準備帶回來。到了祇陀林突然飛來一群烏鴉，把鉢裡的飯搶得精光。

目犍連想盡辦法，也沒能護住鉢中之食。【師言：本來目犍連在佛陀的教法下是神通第一，即使是整個三千大千世界的眾生與他對抗，也會敗在他的手下的，但由於眾生業力的顯現，目犍連對這幾隻烏鴉也是束手無策。】

目犍連自忖：再返城中化緣已經過午，只好空鉢返回。小駝背羅漢仍然沒吃到飯。舍利子聽說小駝背已五天沒吃到飯，就去安慰他：「不管怎樣，明天我給你好好供養。」第六天，舍利子化到兩滿鉢飯，自己吃了

一鉢，帶著另一滿鉢往祇陀林來，以小駝背的業力顯現，突然來了一群非人，搶走了鉢。舍利子無奈。【師言：在佛陀教法下，舍利子尊者是智慧第一，業力現前時，他也無可奈何。】覺得再去化緣吧！已經過午，只好空手返回。小駝背羅漢又沒吃到飯。舍利子又安慰他：「不管怎樣，明天我給你好好供養。」（◎一由旬：一說四十里）

第七天，舍利子又化了滿滿的兩鉢飯，自己吃了一鉢，另一鉢也順利地帶到了小駝背的房前，可是因為小駝背羅漢的業力現前，全部的門窗都封死了沒法進去。舍利子現神變，進到房裡讓他洗臉受供，可他手剛一伸，鉢就落到地下，一直墜落到金剛大地（距地面四萬由旬）^註

舍利子立即顯示神變，把鉢從金剛大地拿回來再讓他吃。小駝背取第一口食，剛到嘴邊就被非人搶走，取第二口又被非人搶走，舍利子親自持鉢餵他，他的嘴卻張不開，舍利子顯現各種神變也無濟於事。不一會兒，就過午不能再吃飯，他的嘴又好好地張開了。舍利子萬般無奈，最後問他：「你現在是否很痛苦，有什麼感受？」他說：「沒什麼，只是口乾，最好給我一口水喝。」

舍利子取來一鉢水，又是業力現前，眾多非人把灰撒進水裡，成了一鉢灰湯，小駝背羅漢知道是自己前世的業障，喝了一口灰湯，顯示種種神變趨入涅槃。時有天降冰雹、閃電打雷各種瑞相。爾後，諸比丘將他的遺體做成塔，並作種種供養。

眾比丘往世尊前合掌啓問：「世尊，小駝背造了什麼業，在七天中，眾比丘竭盡全力也沒能救他，雖得羅漢果位，卻是餓死趨入涅槃？唯願為說。」

佛告眾比丘：「這是他前世的業力所現。一切眾生的業力不會成熟於外面的地、水、火、風上，而是成熟於自己的界蘊處，即所謂：『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受。』很早以前，有一位大施主，夫妻都好廣行布施。他們的孩子長大後，大施主就去世了，妻子繼續作廣大布施，可她的孩子很反感，多次警告母親：『父親廣行布施，而我們不能這麼做，妳不要把家裡的財產全部布施給別人。』但母親毫不在意仍作廣大布施。」

他心生惡念：我已警告她多次卻不聽，不如把她殺了。他把母親關在

一間房子裡，不給飯食茶水，母親哀求：『你把我放了吧，以後一定聽你的話，不再布施，這樣活活地餓死，真太難過了。』他惡狠狠地答道：『我會把你放出來，那是等妳死了以後，在妳還有一口氣前，不要妄想我把妳放出來。』他居然忍心把自己的母親關了七天，一口飯沒給，一口水也沒給。

七天後，他的親戚朋友們聞訊而至都呵責他，讓他立即釋放母親。等他被迫放出母親時，母親已是奄奄一息，親戚們問她需要什麼，她說：『想喝一口水。』兒子聽了，認為讓她喝有灰的水，肯定會馬上死掉。於是在母親要喝的水裡撒了灰，母親喝了一口灰湯就去世了。眾比丘，你們是怎樣想的？當時那個不孝順的兒子就是現在的小駝背羅漢。因他用這樣的手段殘殺母親而於千百世中墮入地獄，不論轉生何處，都是這樣餓死。現在雖然他已是最後有者不再轉生輪迴，但也是喝了灰湯再入涅槃。」

【譯者：這都是因為他往昔的業力成熟，所以今生即使是智慧第一、神通第一的大阿羅漢都無法救度。業力成熟現前時，上師加持也有點困難，就像生米做成了熟飯，再也沒辦法讓飯變成米一樣。前天我們在縣上

買屠夫的犛牛放生，有一頭犛牛，首先我們找到賣主，他不願意，找屠夫也不肯，晚上講價到十二點多，加七百元還不肯。第二天早上再加了錢勉強可以，剛準備去拉犛牛，又一位屠夫來說：如果這樣，恐怕以後不方便：又不答應了。我們再找到辦婚事的小夥子，把他說通了；準備去拉犛牛時，他父親來了，我們對他說市場上有牛肉賣等等，說了好半天勉強答應了；他母親又來了，死活不答應。沒辦法，這一頭犛牛最終還是被宰殺，這是眾生的業力現前，已經是想盡一切辦法都解救不了，所謂「眾生業現前，如來亦無力」。

世尊復告諸比丘：「他還有另外一個因緣。賢劫人壽二萬歲，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世時，有一施主，家有雙胞胎，長大後對迦葉佛教法，生起了信心都出了家，後來都成為說法上師，得到許多供養。一位心地純善，把自己所得的財物供養僧眾，尤其對生活困難的出家人常作供養。另一位不但不隨喜，還反對說：『你不要把我們的財產，全部供養僧眾。』純善的法師勸言：『我們這麼豐裕，而許多僧人很貧困，一個具悲心的出家人，有什麼理由不上供下施？』另一位無言以對，實在無奈就

勸他到別處說法。

僧眾沒人供養，受到很大的違緣，又派人請他倆回來。人格不好的吝嗇（Maccharayati）法師悻悻地惡罵僧眾：『以前我們對這些僧眾作供養，現在我們到了別處還是糾纏不休，整天都是沒吃沒喝的，簡直像餓鬼（Peta）一樣。』善良的法師好言相勸：『你這樣惡口謾罵僧眾很不應理，應好好懺悔。』他自己也覺得不應該如此，生起很大的悔心，臨終時發願：願我對僧眾惡口相罵的惡業不要成熟；願我將來在釋迦牟尼佛的教法下出家，令佛歡喜，並獲證羅漢果位。

當時那位人格不好的吝嗇法師，就是如今的小駝背比丘；因惡口罵僧眾的果報於五百世中轉生餓鬼，後來無論轉生為哪一道的眾生皆是餓死。又因他臨終發願，將來在釋迦佛的教法下出家，證羅漢果，故今生在我的教法下對我生歡喜心，出家後摧毀三界煩惱，獲證羅漢果位。」「譯者：通過這個公案，可能大家會有很大的感受。這位小駝背比丘已得羅漢果位，可是在他業力成熟時，連智慧第一、神通第一的聖者都救不了他。在座的各位，若真正對業力不可思議有甚深的定解，或有一定的認

識，則在以後修行過程中，遇到一些困難、病痛、嫉妒、辱、誹謗、加害等違緣時，會立即生起懺悔心，覺得是自己的業報就不會生煩惱，並且會高興地對待，會像修心八頌中所講的「虧損失敗我取受，利益勝利奉獻他」那樣。另一方面，有些人遇到違緣，請上師加持、僧眾念經都不能遣除，就覺得上師沒有加持力，僧眾也沒有加持力，這樣本來就因業障重才不能遣除違緣，又加上個邪見，真應該好好懺悔前愆，殷重地發個殊勝究竟的大願，否則將會受苦綿綿無絕期的。

有時看到現實生活中的乞丐，以及那些被屠宰的旁生欲救不能時，總是內心又悲愍、又想到業力現前時，無法改變，這是因果不昧的真實道理。所以，大家在平常的生活細節，乃至廣大眾生的共、不共的苦樂中，都應該靜靜地思惟觀察其中的道理所在。對因果不昧這個道理能有勝解信，即是自己得了如意寶。」

③② 一隻大蟲——盜用僧物 恆時受報

一時，佛在舍衛城。城外一不淨糞池中，有一比丘頭、大蟲身的奇怪

動物。【譯者：有人認為不可能有這樣的怪物，這是孤陋寡聞及不懂業報的緣故。大千世界無奇不有，造什麼奇怪的業，就有什麼樣的業報。曾經四川江油市的一位姑娘，三年中晝是姑娘、夜變毒蛇；去年新加坡的一位九十五歲的老人，頭上長出牛角，其照片在我手中；前幾年有個對婆婆很惡的婦女去拜九華山時，拜著拜著手變成了豬蹄等等。】牠身上寄生著許多似針似毛的小蟲，啖其身肉^ク註又恆為難忍的臭氣所熏，難受之極，痛苦地在糞池中大哭大叫。（◎啖：吃）

如來正等覺釋迦牟尼佛具足種種功德，悉知一切眾生的根基，時時刻刻觀察著眾生的苦樂。此時，世尊以智慧，觀知大蟲授記因緣已具足，借此調化舍衛城眾生的因緣也到了，於是加持糞池的臭味，彌漫整個舍衛城，奇臭無比，眾人傾城而出，自然而然地集聚在糞池邊查其緣由。看著奇形怪狀的大蟲，眾人各自揣測：牠前世究竟造了什麼業才受此果報？有人生厭，有人起憐，有人覺得希有。

釋迦佛知時緣已到，即與眾比丘一同行來。人們遠見佛陀走來都紛紛議論。未信佛法者趁機輕毀：「你們看，本來世尊規定出家人不得看集

會，今天他卻親自率眾比丘，來此觀看……」信仰佛法者滿懷欣喜：「大家看，今天佛陀親自光臨，肯定有精彩的授記或殊勝的法緣……」佛陀來到糞池附近，知道各種根基的人，都集中在此，決定與此受苦的眾生進行對話，讓牠親口說一點覺受，以便更多人相信因果。

世尊入定加持這個旁生，回憶前世且能說人語。【師言：現在並不是說瑜伽士、空行母等沒有神通，如果他們說地獄、中陰的眾生跟他們說話了，那至少也能入這個定。諸佛菩薩專門有這樣的禪定，否則，與犛牛等世間旁生不能對話，而與地獄眾生對話恐怕要有困難。】

然後慈祥地問牠：「賢首，你是三藏法師嗎？」牠說：「世尊啊，我是三藏法師。」「身口意所造的惡業會成熟嗎？有沒有報應？」「身口意所造的惡業，確確實實會成熟，一定有報應。」「報應是怎樣的感受？是安樂？還是痛苦？」「世尊，惡業感召的痛苦不堪忍受。」「你以前曾依止哪位惡知識，才致於此？」「不是因為惡知識而是因為沒能調伏自心的緣故。」【師言：我們每個人在修學的過程中，要特別注意調伏自相續，像這個旁生所感受的痛苦，並不是因為善知識如何，而是自心未能調伏，

所以說：「是心作佛，是心墮地獄」，調伏自心甚為重要！」

眾人聽得疑惑不解，不住低聲耳語：三藏法師是何人？到底造了什麼樣的惡業？大家想請問世尊，又卻步於世尊之威嚴，便請教阿難。阿難不知，又蒙眾人之請，代為請問世尊，即趨前恭敬合掌啓問：「世尊，這個能憶前世，又能說人語的眾生到底是誰呀？」世尊說：「牠是往昔造惡業的三藏法師。」阿難緊接著問：「世尊，牠前世造了什麼惡業，以致於轉生成這樣一個旁生？」

世尊復告曰：「久遠劫前，如來正等覺、人天導師普勝如來出世。時有一大施主，對佛法生起極大信心，捨俗出家，之後精進修學，精通三藏，人稱三藏法師，眾人皆對他恭敬供養。他財物圓滿，即發心將許多財物供養僧眾，僧眾因此生活得比較圓滿。有一年，僧眾在洛日的地方準備結夏安居 (Vassa) 三個月，當時，會集了七萬七千位有學^註無學僧人^註期間需要一位具福報，及管理能力的安居執事員，負責僧眾的生活、紀律等裡外一切事務。眾人一致認為三藏法師財富比較圓滿，與施主善緣深厚，多方面因緣成熟，是首屈一指的理想執事員（有關戒律中規定：在安

居中請執事，必須經本人同意方可，否則不得實行），即徵求他本人的意見，是否願意擔任安居執事員，以便僧眾能順利結夏。他答應了請求，並發願盡力而為。七萬七千位僧人在洛日山開始安居，三藏法師每天把他們的生活、紀律安排得井井有條。（◎結夏安居：印度每年夏季長達三月之久，此三個月間，出家比丘禁止外出遊方而聚居一處修行。此為避免雨季期間外出踏殺地面之蟲類，及草木之新芽而引世譏。◎有學：指十八有學之聖人。即隨信行、隨法行、信解、見至、身證、家家、一間、預流向、預流果、一來向、一來果、不還向、不還果、中般、生般、有行般、無行般、上流般。◎無學：指九種無學之人，又作九種阿羅漢。自己之所作成辦，無復修學之位，也稱為無學位。）

法師覺得自己肩上擔子頗重，不能悠閒安住，應該外出找施主化緣，以便把僧眾各方面安排得更好，即著衣持鉢下山化緣。他到城邊時，巧遇從大海裡取寶回來的五百商主在卸貨。他們看見洛日山上，集聚了眾多僧人，生起很大信心，一邊卸貨、一邊向洛日山觀望，見到三藏法師托鉢走來，立即問候：『法師去哪裡？』三藏法師直言相告：『今洛日山上，集

七萬七千僧人，結夏安居三個月，我是他們的執事員，今下山來找一些能供養的施主。』

五百位商主很發心地說：『既然如此，我們剛從大海裡取寶回來，供養七萬七千人三個月的生活沒問題，您不必到別處化緣。』法師非常隨喜。商主們供養很多金銀財寶並囑咐說：『如若不夠，儘管來取，整個安居生活我們全部負責，安居圓滿時，我們還將供養每位僧人一套僧衣。』三藏法師興奮地拿著財寶往回走，路上生起貪念，便把財寶藏起來據為己有。【師言：這個人平時是布施供養，但因一念之差，沒能很好地對治，還是很危險。若發心的人平時不觀察自心，因一個惡念便造極大惡業，摧毀了今生和來世的善根。所以，對僧眾的財產一定要謹小慎微，必須專款專用，供佛的錢只是供佛，供僧的只供僧，供燈的只供燈等等，不得挪用，更何況盜用？在別人知不知、見不見時都應注意因果，如理取捨，切莫因今生之小惡而苦了後世受惡報！】

以致僧眾生活日趨困難，意見很大。很多人找到三藏法師請他想辦法，他不再像答應的那樣而是推辭：『我只有這個能力，你們自己找施主

化緣吧。』幾個被公推外出化緣的僧人，剛下山也遇上那五百位商人，即上前化緣，希望他們能解除僧眾的困境。商主們說：『我們早把財物交給了三藏法師，告訴他不夠，儘管來取。』幾位出家人說：『此事我們不知道，現在僧眾的生活非常困難。』

商主們心下不悅，專程找三藏法師質問：『我們已經答應負責所有安居僧三個月的生活，為什麼不把我們供養的金銀財寶，拿出來供養僧眾？』他見事已暴露，就掩飾說：『本來想給他們供養，但他們不讓我做執事員，也就沒辦法了。』幾位僧人據理回辯：『誰不讓你做執事員？你當初發心答應盡力而為，現在又私吞施主對僧眾的供養，害得大家無法生活下去，我們只好自己外出化緣。』真相一揭露，他頓時惱羞成怒，生大嗔心破口大罵：『你們這樣當眾羞辱誹謗我，願你們以後變成享用不淨糞的旁生，一直住在糞池裡生活。』

眾人見他如此惡口罵人，造了極大惡業，為避免他造更大的口業，隨即默然。他自己亦漸有醒悟，覺得自己不應理，就到僧眾前發露懺悔。僧眾對他說：『我們可以原諒你，但在因果面前，可能得不到原諒。』眾

比丘，當時普勝如來教下的三藏法師，就是現在正在糞池中受苦的大蟲。【師言：三藏法師所造的惡業極其嚴重，將七萬七千僧人結夏安居的供養，全貪污了，還惡口罵人，以致於恆時自受果報。我們平時若是貪污了僧眾的錢，或是粗心大意，沒認真對待三寶的財產，這個後果非常可怕！】

【譯者：以前四川新都寶光寺的一位當家師，無意中將一個供養僧眾的寶瓶，放在地板下，沒安排妥，後來變成一隻牛，來到他原來住房裡，一直用牛角頂破地板，見到寶瓶還很樂意地舔著。有些老和尚知道原來的當家師，有個供僧的寶瓶沒安排好，覺得可能與此有關，就與牠對話：「你是不是原來的當家師？」牛點點頭。「是不是曾把寶瓶丟在地板下了？」牛又點點頭。老和尚告訴牠會把這事妥善安排，叫牠常來聽法。後來，牠一直去經堂聽法，死時，是在野外作獅子臥去世的。這個公案以前在台州佛教、四川宗教等有關報刊上報道過。這是無意錯對僧眾財產的果報，若是故意這麼做，那果報更是不可思議！】

【師言：你們發心為常住做事的人一定要仔細取捨，人生是短暫的，

雖僅一念之差，其果報卻是恆常的。現在我們當中的活佛堪布，不要認為精通三藏做事情很方便，若不仔細取捨因果，我很擔心像三藏法師一樣，將來受報應。」自普勝如來至我的教法這麼長時間，牠生生世世都是變成大蟲受果報。」眾比丘復又啓問：「世尊，這個眾生到何時才得解脫？」世尊復告曰：「牠在賢劫五百位佛出世後，才得解脫。」〔譯者：應該想想他受苦如是的漫長，從普勝如來到釋迦世尊之間很多佛出世也未解脫。本來他聽到佛金剛語，並與佛進行對話可得解脫，但因其業報未盡，還不能解脫，現在牠正在受苦，以後彌勒佛等出世也不能解脫，真是……〕

五百位佛出世後，人天導師、如來、正等覺作明如來出世，牠方能得一人身出家，之後，因前世業力現前，又造一無間罪，墮地獄幾十萬年受苦，復得一人身，在作明如來的教法下出家，摧毀三界煩惱，獲得阿羅漢果位。大家對他恭敬供養，最終取得無餘涅槃。」舍衛城所有人，聞世尊詳細講述此等因果報應的經過後，都對三界輪迴生起了厭離心，深信因果不虛之理。世尊觀知他們已堪為法器，即傳了相應的法，其中有些得到加行道的暖、頂、忍、勝法位。註有些得預流果、一來果、不來果、羅漢果；

有些得金輪王位；有些得梵天位及帝釋天位；有些得聲聞、緣覺、辟支佛位；有些種下了無上菩提之因；其他多數人，也對佛法真實地生起信心而皈依佛門。（●勝法位：又稱世第一法）

③③甘藏嘎比丘尼——百世佛母 解經第一

一時，佛在沃達那城郊的寂靜森林中。一日清晨，佛陀著衣持鉢往城中化緣。一位衣衫襤褸的村婦，頭頂水罐而行，看見佛陀金光閃閃、三十二相八十隨好的莊嚴時，欣喜萬分，立即放下水罐不顧一切地衝向世尊，口裡不停地喊著：「我的兒子！」雙手想要抱住世尊。隨從比丘上前阻擋（戒律中，有男女授受不親之條規，更何況抱住），世尊告曰：「不要擋她，否則她會立刻吐血而死。」諸比丘只好任之。

她抱著世尊的脖子仍喊：「我的兒子！」等她平靜下來後，世尊觀察其根基，宣說了相應法要，她用智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見，獲得預流果。已得聖果的村婦，跪在佛前，恭敬合掌祈求：「世尊，我願在您的教法下出家，受持比丘尼淨戒。」世尊欣然應允，把她交給眾生主母剃

度授戒傳法。她自己精勤修持，摧毀三界輪迴的一切煩惱，證得阿羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天讚歎她的功德。時佛陀授記甘藏嘎比丘尼為佛教法下聲聞比丘尼中解經第一。【譯者：在釋迦牟尼佛傳記中：諸比丘中，目犍連神通第一、舍利弗智慧第一、須菩提解空第一等；比丘尼中，也有甘藏嘎解經第一、梳髮女精進第一等；優婆塞、優婆夷中也是如此。】

諸比丘啓問：「世尊化緣時，有成千上萬的婦女見到佛陀，無一如此激動失禮，這是什麼因緣？唯祈演說，願樂欲聞。」

世尊告曰：「這是往昔因緣，此前五百世，她一直做我的母親，失禮之舉，是她前世習氣現前所致。」諸比丘又問：「世尊，她曾五百世做您的母親，今生為何不再做您的母親？」世尊告曰：「此有兩個因緣：一是我今生的母親大幻化母，曾發願在我成佛時做我的母親；二是往昔她做我母親時的一些不如法行為，讓我生起了厭煩心。」

「世尊為何生厭煩心？」世尊告曰：「大菩薩喜歡布施，具足出離心，她做我母親五百世中經常對我布施、生出離心造違緣，故對她生厭煩

心。」「世尊，她造了什麼業轉生成窮人，到晚年才出家呢？」世尊復告曰：「這是她做我母親時，經常對我布施和生出離心，作違緣的業報。」「請問世尊，她以何因緣在佛的教法下，摧毀三界煩惱證得羅漢果位，並且解說佛經第一呢？」

世尊告曰：「此乃她往昔的願力。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，有一比丘尼的堪姆，在迦葉佛教法下，為解經第一者。這位比丘尼終身行持淨戒，臨終時發願：我在迦葉佛的教法下出家，一生守持淨戒，雖無什麼境界，願我將來於釋迦佛的教法下出家，令佛歡喜，並能像我的堪姆一樣，成為解說佛經第一者，證得阿羅漢果位。因她臨終的願力今已成熟，故於我教法下出家，對我生歡喜心，獲證羅漢果，並為尼眾中解說佛經第一的比丘尼。」

【譯者：這個公案主要講述了前後世的因緣關係：她前世做佛陀的母親，今世認識前世的兒子。藏地以前也有類似事情發生過：在巴塘的一個大寺院裡，一位大格西「文革」後去世了，轉生在拉薩的漢人家裡，誰也不知道。後來他姐姐去朝拜拉薩覺沃神山時，路過一幼兒園，正巧是中

午放學，老師帶著幼兒園的孩子們回家。其中，有一個六七歲的男孩，見了她拉著不放，並用深情的眼光看著她，哭喊：「姐姐，姐姐：」她猜疑：是不是已去世的格西弟弟的轉世？四處詢問別人。當時寺院的兩位喇嘛，來拉薩請大藏經，她跟他倆說了當時的情況，他們三人一塊兒去幼兒園裡看大格西，大格西馬上認出了本寺院的兩位喇嘛，姐姐覺得肯定是她的格西弟弟無疑，就去跟他家人商量帶他回本寺院，後來他家人也答應了。

八歲時請回寺院準備舉行上座儀式，他一到寺院就非常熟悉，高興地上到自己原來最高的那個法座上，因為他生前是寺院裡面的三大格西中最大的，法座也最高。以前做格西的習氣都顯現出來了，當時因各種因緣不具足，沒有舉行上座儀式，又將他護送回拉薩一寺院裡。在寺院裡背誦解經深義都勝過常人，又非常頑皮。一位老喇嘛把他送到印度，請一位大喇嘛認定，這位大喇嘛用佛教所特有的觀察方法和竅訣，認定他即是以前的大格西。現在國外，如美國的靈魂研究機構等，都是通過生命轉換形式的了解研究，從而證實輪迴不虛、因果不昧。」

③4兩位仙人——偕眾眷屬 出家證果

爾時，世尊住在印度阿丹瑪城郊一個名叫仲付美的地方。一日，佛陀著衣持鉢去城中化緣畢，返回途中，阿丹瑪城上空霹靂大作，擊死兩兄弟和四頭犛牛，一時眾人喧囂、哭喊。世尊路過時，人群中走出一個人到世尊前，恭敬合掌頂禮，然後跟著世尊。世尊向他詢問城中，眾人哭鬧的原因，那人稟白原因後問：「世尊，如此巨大的雷聲難道您未聽到嗎？」世尊說：「我沒聽到。」那個人奇怪：「啊！世尊您是不是睡著了？」世尊說：「我沒有睡覺。」

那人更加驚奇地問：「世尊，您既未睡覺，耳根尚好，竟然沒聽見這麼大的雷聲？」世尊道：「是的，我既未睡覺，耳根又具足，但確實沒聽到雷聲。」那人思忖：佛未聽到雷聲巨響，肯定是因入於不可思議的禪定，極為希有，便對世尊生起更大信心。

阿丹瑪附近有兩個森林：一個森林中，革涅雅仙人帶著五百名，具足神通的眷屬，共同過著悠閒自在的生活；另一個森林中，熱俄仙人也帶著

五百眷屬，共同過著悠閒自在的生活。

我等大師釋迦世尊及十方三世一切諸佛，具有二種智慧、四無畏、七菩提支、八解脫、九等持和十力等無量功德，如來獅吼聲傳徧三界，並以大悲心時時刻刻觀照一切眾生：哪些眾生興盛、哪些眾生衰亡；哪些眾生具損害性、哪些眾生具善根性；哪些眾生墮惡趣、哪些眾生從中得解脫；哪些眾生具七聖財等等。如是觀察眾生的種種因緣，即便是波浪離開大海，諸如來對眾生的大悲心，剎那也不會離開。

世尊以智慧觀知，調化這兩位仙人的因緣已成熟，且應先給四大天王傳法，借此，方可調化二位仙人。世尊加持四大天王，會意這個緣起。四大天王領會佛的密意後，各派眷屬到森林附近的海邊，敷座散花、徧灑香水等作傳法準備。革涅雅仙人見此情景便問：「你們在做什麼？」四大天王的眷屬說：「釋迦牟尼佛準備給四大天王傳法，我們作準備工作。」革涅雅仙人用傲慢的口吻說：「不知是我給四大天王傳法呢，還是釋迦牟尼佛給四大天王傳法？」四大天王的眷屬聽了好笑，不屑一顧地說：「哈哈！你能傳法？要知道傳法的不是你，是釋迦牟尼佛！」

革涅雅仙人不滿地反問：「那你們為什麼跟著我？」他們說：「為了保護你，因為四大天王來時有很多眷屬，其中有些或許要害你。」革涅雅說：「你們僅僅是保護我呢？還是既保護我又保護釋迦牟尼佛？」眾眷屬說：「釋迦牟尼佛是人天的怙主，自然有眾多天、天時刻保護，根本不用我們保護，只是怕你到時有危險，才保護你。」革涅雅仙人揣測：人天時刻保護的人天怙主釋迦牟尼佛，一定具足大神變，很不可思議。

爾時，釋迦世尊示現神變，從住處來到海邊，持國天王（Dhata Ratha）及數千眷屬^註手持鮮花等供品來到世尊前，恭敬頂禮供養畢，退坐東方，面向世尊；增長天王（Viru Tarastira）及數千眷屬^註手持各種珍寶來到世尊前，恭敬頂禮供養畢，退坐南方，面向世尊；廣目天王（Viru Paksa）及數千眷屬^註帶著各種珍寶來到世尊前，恭敬頂禮供養畢，退坐西方，面向世尊；多聞天王（Vessavana）及其眷屬^註帶著各種金銀財寶，恭敬頂禮供養畢，退坐北方，面向世尊。（●持國天王：此天王護持國土，安撫眾生，故稱持國天王又稱東方天王。四天王之一。●增長天王：南方增長天王，能令眾生善根增長。●廣目天王：西方廣目天王，能

以淨天眼常觀閻浮提。●多聞天王：乃閻浮提北方之守護神，住於須彌山第四層之北面。率領夜叉、羅刹等二神眾，兼守其餘三洲。由於時常守護道場，聽聞佛法，故稱多聞。）

世尊觀察到四大天王的方言不同，有些是中土方言，有些是邊地方言，便分別對他們宣說了相應的法，四大天王及其眷屬，都得到了無垢法要（傳法經過在藏文百業經中有詳細宣說）。傳法後，四大天王對世尊恭敬頂禮供養，於世尊處受三皈五戒。【師言：四大天王在佛教界都只知道是護法，由此可知他們也是優婆塞，現在漢地幾乎每座寺院，都在山門內第一層天王殿內，塑有四大天王，是指護持正法。】他們雖然未能證得羅漢果位，但是發願護持釋迦牟尼佛的教法。釋迦佛讚歎他們的功德，他們也稱讚世尊的種種威德，對世尊作禮後返回天界。

時眾比丘合掌啓問：「世尊，以何因緣四大天王，有說中土語，有說邊地語？惟願為說。」佛告眾比丘：「此乃前世願力因緣成熟之故。賢劫人壽二萬歲時，我等大師、人天導師、如來正等覺迦葉佛出世。時須彌山下有兩大龍王（Naga Raja）和兩隻大鵬鳥。【師言：你們以後塑大鵬鳥

的像，或配戴在身上，會有種種緣起、加持、護身作用的。因為一些天龍夜叉及世間的龍病等傳染病，也只有通過大鵬金翅鳥的修法才能對治。藏地佛教傳統中，用大鵬金翅鳥來表示金剛上師和降伏邪魔的本尊，用毒蛇表示被伏的邪魔外道，常見的大鵬鳥口中含咬毒蛇，即是忿怒金剛降伏邪魔外道的標誌。」

【譯者：還有一個緣起是，我們的金剛上師法王如意寶也是屬雞的，雞與大鵬鳥是同類。另外在喇榮溝，我們學院的對面是一座護門的大鵬山，擋住了許多邪魔外道和違緣。上師如意寶1968年10月10日，在大鵬山的山坡上放牧時，因眾生業力所感，當時藏地雪域幾乎見不到僧人，佛法處於危機之時，上師發起大願，再次廣弘佛法於人間，並發願：為一切眾生的究竟利益，我願將佛法再弘於此國，並勸眾多入各自念誦文殊心咒一億遍。果然十二年後，就在大鵬山的對面，我們現在的喇榮溝裡創建了五明佛學院，再一次轉起法輪。上師本人也覺得大鵬山各方面的緣起殊勝，加持極大。有許多人認為，藏傳佛教有前弘期、後弘期和再弘期，而很多世界歷史研究者認為：再弘期將從我們的上師法王如意寶這裡開

始。」

兩隻大鵬鳥經常對兩大龍王，製造恐怖氣氛，嚇得牠們逃到金剛大地。迦葉佛出世常轉法輪，二龍王去親近迦葉佛，對佛生大歡喜心，從佛皈依，受居士圓滿戒，從此再不受大鵬鳥的危害，便從大海中來到人間，自由自在生活。兩隻大鵬鳥看到兩大龍王時，撲過來想侵害牠們，但無論如何都不能得逞。大鵬鳥心有疑：以前傷害牠們輕而易舉，現在竭盡全力也無法傷牠們一根毫毛，到底是什麼原因呢？牠們特意去問龍王，龍王說：『這是我們皈依了迦葉佛及受戒的功德所致！』大鵬鳥問：『什麼是佛呀？』龍王詳述佛的功德，牠們也對迦葉佛生起了很大的信心，並往迦葉佛前皈依受戒，之後遣除了很多違緣。

【譯者：佛經中，有這種說法：一般皈依佛門後，前世的業障可以消盡；有些業障暫時不能消除，但皈依後，邪魔外道是侵害不了你的。所以，有些僅僅是辦個皈依證的所謂的信徒，說什麼魔來了怎麼怎麼的，如果真的魔找到你，說明你沒有真正將自心至誠地皈依，不具甚深的信心，或者是你前世的業緣已成熟，暫時受到一些違緣。】

【師言：現在聽了百業經的人，很多對因果非常害怕，擔心以後做事有意、無意中會違背因果，做起來心裡很困難，一方面這種畏懼因果的誠心非常好，說明真正對因果不昧有信心和解行；另一方面也不用害怕，雖然在迦葉佛教法下，造惡業者自己懺悔了，後來仍受果報，但是，他懺悔的方法僅僅是小乘的懺悔方法，根本沒有大乘菩薩的懺悔方法，入菩薩行中寂天菩薩親口宣說：「菩提心如劫末火，剎那能毀諸重罪」，顯然「諸重罪」的對治法是無偽的「菩提心」；另一方面，迦葉佛當時也是因機施教，對那些小乘根基的眾生前，只講造了業必須受報，所以大家只要搞懂了佛的密意，就不用害怕了。

普賢行願品中，有「往昔由無智慧力，所造極惡五無間，誦此普賢大願王，一念速疾皆消滅」，我們現在有大乘的懺悔法，又有金剛薩埵等密乘的懺悔法，而小乘中他們僅是生後悔心，只具有四對治力中的一個，餘三種對治力都不具足，造的業又重，那麼肯定受報。現在我們以種種懺悔方便法勵力懺悔，還有不少人身帶「繫解脫」，每天口誦一子續，就不用害怕了。」

兩隻大鵬鳥和兩大龍王在臨終時發願：我們在佛的教法下，受持三皈五戒，以此善根，願我們生生世世都成為至尊。【譯者：此百業經中，主要結集了在釋迦牟尼佛教法下，出家人得阿羅漢境界的一些公案，所以講旁生和在家人的很少。釋迦牟尼佛觀察他眼前一些出家人能證得羅漢果位的緣起，都是由在迦葉佛時出家發願之因。】

將來釋迦牟尼佛出世時，我們對佛生歡喜心。當時的兩個龍王即現在的持國天王和增長天王；兩隻大鵬鳥即現在的廣目天王和多聞天王。前兩位說中土語言，後兩位說邊地語言。當時牠們發了不同的願，故以牠們受持三皈五戒的善根，在我教法下轉成四大天王，並對我生歡喜心。」【譯者：在釋迦牟尼佛的教法下，受個三皈五戒，功德也是不可思議的，本來是四個旁生，借此功德便轉成四大天王。故各位至少都是居士戒具足，再在此精進修學，發一個往生極樂世界的願，那肯定將來會有勝過四大天王的果報。】

世尊給四大天王轉法輪及對眾比丘講述前後因緣時，旁邊的革涅雅仙人全都聽到了，馬上生起很大的歡喜心去親近佛陀，恭敬頂禮。佛陀觀察

他的根界意樂，傳相應之法，他以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證一來果位。得聖果的革涅雅仙人在佛前祈求：「現在已過午，我想供養世尊和您的眷屬各種水果飲料，祈求世尊納受。」世尊默許。他拿來紅花汁、芭蕉汁、柏子仁汁、阿輸陀樹汁、曇花果汁、毛訶子汁、柿子汁、葡萄汁八種飲料供養世尊及僧眾。

世尊一一接納，並告諸比丘雖已過午，但可以飲這八種飲料。世尊及僧眾飲用後，革涅雅仙人又祈求世尊攜眷屬，次日中午前來應供，世尊默許。他進一步祈求世尊住在附近的森林中，世尊又默許了。他異常高興復供養世尊及眾眷屬休息之地，次日，拂曉前起身高聲吩咐：「所有的婆羅門子，諸位聖神、賢首們，快起來劈柴，生火做飯。」

熱俄仙人也在此處過夜，聽到革涅雅仙人一大早起來的吩咐，猜想他們有婚嫁之事，或者有國王或貴客登門，便問革涅雅仙人真實原因，革涅雅仙人說：「都不是，今天我要迎請釋迦牟尼佛及僧眾來此應供。」從未聞過佛號的熱俄仙人，聽到釋迦牟尼佛的聖號，立刻毛髮豎立、淚如湧泉，生起無比的信心，殷切地問：「什麼是佛呀？」

革涅雅仙人慢條斯理地道來：「我們雪山有條古老的恆河，在恆河邊住著色迦仙人，離色迦仙人不遠的地方有個釋迦族。釋迦太子剛降臨人間時，有位婆羅門相士預言：若太子出家將證得無上正等正覺的佛果；若在家將做金輪王。後來太子捨棄王位，苦行六年，於菩提樹下現前如來正等正覺的果位。佛就是這位證得無上正等覺果位的釋迦太子。」

熱俄仙人又問：「僧眾是什麼？」革涅雅仙人耐心地解釋：「僧眾就是一些國王、太子、大臣、婆羅門、施主等眾多隨佛出家修行的人。」「現在佛及僧眾在哪裡？」「在我旁邊的森林中。」「我能不能去拜見佛陀及僧眾？」「當然能，你去了後，肯定對你有極大的利益。」熱俄仙人急不可待地奔向佛陀所在的森林，他很遠就看見佛陀身放金光，具三十二種莊嚴相，內心的喜悅，勝過比丘十二年的禪悅，即往世尊前恭敬頂禮，祈求傳法。世尊觀察他的根界意樂，傳予相應之法，他證得了不來果。

熱俄仙人懇切祈求：「世尊能否攝受我在您的教法下出家，受持比丘戒？」世尊問他：「你告知眷屬了嗎？」「沒有。」世尊說：「你是有福報、威望的人，若告知眷屬將有很大利益。」他立刻回去，集中所有眷屬

宣告：「我要在世尊的教法下出家，你們怎麼想？」五百眷屬都說：「我們過去信賴您，現在仍然信賴您，您是我們的上師，上師怎麼做我們也怎麼做。」熱俄仙人說：「若想出家，就隨我來。」他們全都跟著熱俄仙人到世尊前出家，世尊用『善來比丘』的方便為他們授戒。熱俄仙人及五百眷屬皆身披三衣 (Ti Civara) ②手持鉢盂，身帶濾水器，成為名副其實的僧人。(●三衣：指印度僧團允許個人擁有之三種衣服。①僧伽梨、②鬱多羅僧、③安陀會。)

爾時，革涅雅仙人往世尊前迎請：「世尊，午齋已備，恭請世尊應供。」世尊著衣持鉢與僧眾前去應供。革涅雅仙人親手供養飲食，見熱俄仙人已出家，非常高興地隨喜 (Amodana)。熱俄比丘問：「你什麼時候出家？」「供養圓滿後，我就出家。」飲食已畢，他馬上在佛前祈求：「世尊，我願在您的教法下出家受持比丘戒，請佛慈悲攝受。」世尊問：「你有沒有告知眷屬？」「沒有。」世尊說：「你是有福報、威望高的人，若告知你的眷屬將有極大利益。」革涅雅仙人聽後，馬上召集五百眷屬宣告：「我欲在釋迦牟尼佛教法下出家，你們如何打算？」眾眷屬異口

同聲：「您怎麼做，我們也怎麼做。」他與眷屬在世尊前三番祈求：「世尊，我們願在您的教法下出家，請世尊慈悲攝受。」世尊以「善來比丘」的方便，為他們傳授近圓戒。之後佛陀分別為二仙人傳了教言，二仙人精進努力斷盡三界煩惱，證得阿羅漢果位。

佛陀又將一千名眷屬，分別交給嘎單那大羅漢五百（嘎單那尊者持戒非常清淨，甚至於小乘戒中的輕罪亦無犯）、目犍連尊者二百五十、舍利子尊者二百五十，並叮囑三位尊者好好攝受這一千比丘。三人依教奉行，把一千比丘帶到海邊傳法，嘎單那的五百比丘得了羅漢果，目犍連的二百五十名比丘得了無來果，舍利子的二百五十名比丘得了預流果。到了夏天，三位尊者帶他們結夏安居三個月，分別住在森林、山洞、茅棚、尸陀林等地，安居圓滿後，舍利子、目犍連、嘎單那各帶眾比丘著三衣去謁見釋迦牟尼佛。世尊為眾比丘傳授應機的法要，他們全都證得了羅漢果。

眾比丘啓問：「世尊，以何因緣嘎單那尊者的五百眷屬現證羅漢果，目犍連尊者的二百五十眷屬現證無來果，舍利子尊者的二百五十眷屬現證預流果？為何這三位尊者所化眷屬有不同果位的差別？唯願開示，我等樂

聞。」

佛告諸比丘：「不僅是現在有差別，往昔他們攝受的眷屬也有差別。過去嘎單那比丘的眷屬全得四禪五通，目犍連的眷屬全得無色界的禪定，舍利子的眷屬全得色界禪定。昔有兩位仙人各帶五百眷屬安住在山林中，後來一位仙人去世，他的眷屬將其骨灰做塔供養，苦於沒有上師，即依止了另一位仙人，這位仙人也樂意攝受他們。到仙人年邁壽高時，慮及自己死後弟子們無處依止，生前應安排好，就在弟子中，選了三位有才有智的人，並叮囑各位弟子：『若我在世別不多言，若我去世，則當如理如法地依止這三位大德。』」【師言：本來一切無常，我們學院也是一樣。如果我在世不用多說什麼，如果我不住世了，則希望你們能好好依止，我們當中的具足福慧功德的堪布活佛們，把喇榮溝當作自己的家，依舊聞思修，荷擔起如來的家業。萬一我不住世，喇榮溝裡不要人走鷹飛，那很不好，恐怕對你們以後修行不利。不管怎樣，大家觀修無常非常重要，易於成就。」】

其中五百個交給一位婆羅門，他們都得了四禪五通；二百五十交給一位婆羅門，他們都得了無色界禪定；另二百五十交給另一位婆羅門，他們

都得了色界禪定。諸比丘，當時帶五百眷屬得四禪五通的婆羅門就是現在的嘎單那比丘，帶二百五十人得無色界禪定的婆羅門就是現在的目犍連，帶二百五十人得色界禪定的婆羅門就是現在的舍利子。當時他們各自眷屬的證悟有差別次第，是因為嘎單那的眷屬是利根，目犍連的眷屬是中等根基，舍利子的眷屬是鈍根。然若舍利子的眷屬依止嘎單那，不要說是預流果，甚至連加行道（Prayoga Marga）的暖位也得不到。」（●加行道：乃加功力進修之道，為四道之一，又作方便道。即為斷除煩惱而預備加功用的修行之道，能引後無間道而趣向涅槃之道。）

【師言：我們當中有些人，今天去依止這位上師，明天又依止那位上師，後天又另尋一位上師，天天東尋西找的，身無定處，心無深信，很沒意義。一方面要依自己前世的因緣，另一方面要看自己的信心和資糧，全憑上師這個單一的緣，得解脫有點困難。所以在舍利子前能得預流果的眷屬，佛說在嘎單那前連加行道的暖位都得不到，說明前世的因緣很重要。】

諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣革涅槃仙人，和熱俄仙人今生令

佛生歡喜心，並在佛的教法下出家，斷盡三界煩惱，得證阿羅漢果位？惟願為說。」佛告眾比丘：「這也是前世的發願力。賢劫人壽二萬歲，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世時，印度鹿野苑有兩位大施主，對佛生起信心捨俗出家，之後很快精通三藏，各自攝受了五百眷屬，得到很多供養，臨終時發願：願將來釋迦牟尼佛出世時，我令佛歡喜，並在其教法下出家，摧毀三界輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果位。

他們的一千眷屬知道後也發願：我們的上師如此發願，我等亦如是，願將來於釋迦牟尼佛的教法下令佛歡喜，出家證得阿羅漢果。諸位比丘，當時的兩位比丘，就是現在的革涅雅仙人和熱俄仙人，當時的一千位比丘是現在的一千位眷屬，他倆及眷屬發了這樣的願，所以在今生中他們全部出家，獲證羅漢果位。」【師言：在座各位，可能我們曾一起於迦葉佛前或其他佛前共同發過願，才有今天共同在釋迦牟尼佛的教法下出家受戒，現在我們再共同發願往生西方極樂世界。現在能在一起共同諦聽佛法，受持佛法，共享法樂，肯定前世我們有共同的願力。】

【譯者：我本人認為大家共同發願往生西方極樂世界非常重要。如今

法王如意寶及其眷屬都發願往生極樂世界，若有一個人不這樣發願，以後墮落也很難說。我們現在能一起共在一位上師的座下聞法、共繞一個壇城、共飲一泉水、共住喇榮溝、共同上課、共同下課、共同聆聽妙法等，皆是往昔的願力所致。我本人也很珍惜現在的法緣，如此公案中，以前是五百眷屬的現在又是，他們也是生生世世在一起的。我們也是這樣，今生幾千人在這裡共同聽聞妙法，來世願在極樂世界共享法樂。」

③⑤ 新娘出家——調化丈夫 亦證聖果

一時，佛在舍衛城。有兩位關係非常密切的大施主，希望兩家一直很和睦、沒有任何是非的關係在將來能進一步密切，其中一個如是提出建議，另一位說：「我們做親家吧！」「做親家固然好，但目前我們都沒有子女啊。」「做親家有兩種：一種是過去已成親家，一種是未來做親家。假如將來我們兩家各有一個男孩和女孩，就可以做親家了。」兩位施主商量得非常高興，並作了如此決定。

不久，一位施主喜添一端莊男嬰，舉行了隆重的賀生儀式，取了適合

種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅精心餵養。不幾天，另一施主家生下一個秀麗的女孩，舉行了盛大的賀生儀式，取了適合種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅精心餵養，她如海蓮般迅速成長。女孩長大後，對釋迦牟尼佛的教法生起極大的信心，懇求父母開許出家未遂。她對父母說：「您們何必阻攔？我早已對世法無絲毫的貪戀，過世俗人的生活毫無意義。」父母解釋說：「你還未生下來時，我們已把你許配給一位施主家的兒子，故不能允許你出家，否則就失言了。」父母一邊推託，一邊悄悄派人告知男方：希望選個良辰吉日早辦婚事。

男方很高興，二位施主共同為孩子們按當地的習俗舉辦了婚禮。婚後幾天，新娘就離家出走跑到尼眾經堂剃度，受了比丘尼戒。【譯者：藏地婚禮的習俗各有不同，有的給鼻子點上酸奶，多數是請僧人念祝福經；印度婆羅門教多是集眾人在中間燒上火堆，讓新郎、新娘手拉手圍火轉七圈，意味著火中的婆羅門神、諸多護法神給他們做證人，並期望能保佑他們一生平安等。】【師言：在釋迦牟尼佛的教法下，出家受戒必須經過父母同意，但這種特殊情況是開許的。】

堪姆為她傳了法，她自己精進修持，很快摧毀三界煩惱，獲證阿羅漢果位，具足種種神通與神變，諸天讚歎她的功德。丈夫丟失妻子，四處尋找，探知下落後欲將其抓回來。找到經堂時見她已經出家，正身著袈裟參禪打坐，他上去想強拉她的手帶回去，但她馬上躍入虛空中顯現打雷、閃電、降冰雹、放光等種種神變。丈夫及隨從見她已得如是成就，立即轉憂為喜，恭恭敬敬地祈求：「賢女，請下來吧，您應該慈悲我等沉溺在輪迴中的可憐眾生。」

比丘尼下來後，她丈夫即恭敬頂禮祈求傳法，得到相應的法後，他摧毀了薩迦耶見，證得預流果。之後，徵得父母同意在世尊的教法下出家，精勤修持，摧毀三界煩惱，獲證羅漢果位，具種種神通和神變，諸天齊讚他的功德。時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣此比丘尼先成家後出家，並獲證羅漢果位？唯願為說。」

世尊告眾比丘：「這是她前世的願力所致。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，一施主之女與丈夫過著幸福的生活，後來對佛法生起信心出家修行，丈夫不同意追到經堂，卻被她度化出家了。她

臨終時發願：我在迦葉佛的教法下出家守持淨戒，雖然今生沒有得到一定境界，願我將來在釋迦牟尼佛的教法下，令佛歡喜，出家摧毀三界煩惱，獲證羅漢果位。她丈夫問知後也發願：我將來與您成家後，隨您在釋迦佛教法下出家，摧毀三界煩惱，獲證羅漢果位。眾比丘，你們是怎麼想的？當時的比丘尼即現在先成家，後出家證羅漢果的比丘尼；被她度化出家的比丘即此先成家，後出家證羅漢果的比丘尊者。當時他們發願先成家再出家證果，現在以其願力成熟，在我釋迦佛的教法下先成家，又共同出家，共證羅漢果位。」世尊如是宣說，諸比丘歡喜信受，作禮而去。

③⑥ 法施女——願力成熟 音訊受戒

一時，佛在舍衛城。薩迦國王的手下，有持獸和財施兩位大臣，親密無間情同手足，風華正茂之年各置妻室，享受幸福生活。一次，兩位大臣聚在一起互相暢談，都希望進一步密切彼此和睦相處的友好關係。財施大臣提議：「我們做親家吧！」持獸大臣說：「現在我們都沒有孩子，怎麼做親家呢？」「那不要緊，做親家有兩種：一種是過去已成親家，另一種

是將來做親家。今後你我若添得子女則互做親家。」二臣如是商定。

不久，持獸大臣的妻子，生下一個非常莊嚴的男孩取名薩嘎，舉行了隆重的賀生儀式。財施大臣的妻子，生下一個端莊秀麗的女孩，亦舉行了隆重的賀生儀式。但她生下來後便大哭不止，怎樣哄逗都不行，唯有請眾生主母到家中傳法時，才停止哭叫，眾生主母一離開，馬上又開始哭鬧，屢次都是如此。財施大臣見女兒樂意聞法，很有善根，父名是財施，故取名為法施女（從藏漢大詞典與律中推知，可能與供施女是同一人）。

財施大臣夫婦用牛奶、酸奶、油餅等精心護養，法施女即如海蓮般迅速地長大，對釋迦牟尼佛的教法生起無比的信心，常祈求父母迎請僧眾應供，並去佛前諦聽妙法，受皈依戒。她精進修持，獲證無來果位，具足種種神通和神變，懇求父母同意出家。父母很為難地解釋：「你還未出生時，就已許配給了持獸大臣的兒子薩嘎，我們若答應你出家，如何向持獸大臣交代？」法施女據理勸說父母：「女兒對世法毫無貪戀，成家有什麼意義？」父母左右為難，最後準備迎請世尊和僧眾，也告訴薩嘎，讓女兒自己臨場抉擇。

【師言：我恭敬地祈禱上師三寶、空行護法加持，凡是來自全國各地到喇榮出家不要遭到違緣，其他人如父母妻子兒女都不要給他們造違緣，他們畢竟是自己願意出家，造違緣也沒有太大意義。應該隨喜他們，他們也默默地迴向你們，對每個人都有利益和功德。】

財施大臣家即籌備精美食品，恭候佛陀和僧眾應供。世尊及僧眾著衣持鉢應時而來，財施大臣親手供奉甘美飲食，世尊及眷屬受供畢，傳相應之法。同時，她父母派人告知持獸大臣，速來勸阻女兒出家，薩嘎聞言，立即帶領許多隨從前來阻止。世尊傳法後返回經堂，法施女則與比丘尼同行。薩嘎見狀上前欲抓住她，法施女立即躍入虛空中，顯示打雷、下冰雹、發光等種種神變。薩嘎甚感希有，生起信心仰望法施女祈求：「大尊者母，請您下來，我同意您出家，以後還要供養您修法。不過您要救度我等沉溺輪迴的眾生。」法施女下來傳法後離去。

法施女到尼眾經堂，受了沙彌尼和式叉尼戒 (Sikkha Mana)，但受比丘尼戒必須到祇陀林。因她相貌端莊秀麗無比，很多世間男子傾慕追求，唯礙於已與薩嘎訂婚而無從下手，今聞法施女出家，即異想天開欲去搶

人，並多次去尼眾經堂圖謀不軌。尼眾沒能力把法施女護送到祇陀林，又畏於眾多男子到寺院騷擾的麻煩，只好把她送回家，之後便到世尊前呈白。

佛陀慈悲地開許以音訊方式給她傳戒。尼眾派人轉告法施女：佛與僧眾在祇陀林念儀軌時，你當觀想已圓滿得到戒體。世尊開示僧眾將來有違緣時，也可以用這種方式授戒。法施女沒能親自在佛前受戒，但已經圓滿地納受了戒體。此後，她精進修學，摧毀了三界煩惱，證得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天稱讚她的功德。

時諸比丘祈問：「世尊，以何因緣法施女今生轉生富貴家，對佛生歡喜心，在佛教法下出家證得羅漢果？又以何因緣世尊為她開許音訊授戒？願為演說。」佛告諸比丘：「這是她前世的願力所致。在賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，印度鹿野苑一施主家，有位美麗非凡的女兒，長大經父母開許後，在迦葉佛的教法下出家，準備受比丘尼戒時遇到一些違緣，迦葉佛開許以音訊授戒方式，使她納受戒體。她精進修持，獲證羅漢果位，之後顯示種種神變趨入涅槃。為她專門傳音訊的

堪姆，將其遺體做成遺塔，以各種鮮花、香水等妙欲供品作供養，臨終時發願：我一生中於佛教法下出家，雖沒得任何境界，願我將來於釋迦教法下，成為如我弟子般被專門開許，以音訊儀軌得戒的比丘尼，且令佛歡喜，證得阿羅漢果位。以此願力她現在於我教法下出家證果，我亦專門為她開許音訊傳戒。往昔的那位堪姆即今法施女是也。」

諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣法施女今生相貌端嚴，很多人製造違緣，令她持梵淨行非常困難？唯願演說前後因緣。」世尊復告曰：「諸位比丘，不僅是現在，往昔她守持淨戒時，也常受違緣多有障礙。很久以前，梵施國王手下的一位施主，喜添了個非常端莊的孩子，舉行了誕生儀式，取了適合種姓的名字，以牛奶、酸奶、油餅等悉心餵養。【譯者：這些佛教中的公案內容很豐富，表面像小說，實際上有外意、內意、密意，所以大家要好好地看，收穫會很大。】」

他長大後，精通了八種觀察等世間法，娶了稱心如意、美如天仙的愛妻共享幸福生活。婚後，丈夫成天貪戀妻子不務正業。施主見兒子耽於塵情，擔心家財被坐吃山空，故非常嫌惡兒媳，並遷怒於她：『以前我的兒

子非常勤勞，自從你進了家門，他一天天沉溺下去無所事事，你簡直像屍體一樣，把我們家搞得一塌糊塗。』老父親又直接訓斥兒子：『你不要成天跟這個只會說話的行屍走肉浪費時間，不趁年輕時積蓄資財，待到年老力衰之時，靠什麼養活自己？』父親苦口婆心地耳提面命，但兒子總當耳旁風，就準備了很多財物，打發兒子到很遠的地方去經商。

兒子不得不聽從父教，用牛馬驢騾載了很多貨物，經過大小許多城市山川森林去了離家遙遠的地方。他日夜思念一往情深的愛妻，逐漸變得瘦黑，如枯草般憔悴不堪，備受相思之苦，經常揣摩怎樣脫開繁忙的事務，與妻子見上一面。後來，聽說附近有個著名的木匠，製作了一架能載人飛往各地的先進飛機。【譯者：有些人以為一百多年前由美國的科學家發明了飛機，豈不知在釋迦牟尼佛還未出世前的時代裡，也有人發明了木頭飛機。】

他立即跑到木匠那裡祈求，希望以五百嚙夏巴涅的鉅資，換取木頭飛機。木匠不肯賣飛機，但答應借給他隨便使用。他樂不可支，當即跟木匠學習飛行、返回等駕駛技術，然後經常乘飛機回去看望妻子。後來妻子懷

孕，臨近分娩時^{臨盆}木匠要乘飛機去別處，他沒能回去。父母及親鄰，都不知他私自回家探妻之事，今見兒媳要生孩子極為惱怒，惡狠狠地審問她究竟是誰的孩子。兒媳原原本本地講述了自己丈夫，乘飛機來去之事，可誰也不相信，眾人執意辱罵後，將她轟出家門。她無依無靠，腆^挺著大肚子流浪街頭^註（●腆：厚）

一天夜裡，在一個城市的路口，生下孩子後，痛得昏了過去。孩子恰巧被路邊一施主家，名叫『炯波』的狗叼走。施主膝下無子，見狗叼回一個很莊嚴的孩子，想到若自己養個不好的孩子，不如養別人的一個好孩子有意義，於是和妻子商量，決定把炯波狗叼來的孩子當親生子撫養。他令妻子躺下抱著孩子睡覺，自己敲鑼打鼓地通知親鄰參加孩子的誕生儀式。昏厥多時的產婦甦醒後四處尋找自己的孩子。時天已大亮，引來許多人圍觀，她焦急地詢問孩子的下落，終於有人告訴她，是路邊施主家的『炯波』狗把孩子叼回家了。她聽了很悲傷地哀求一個婦女，幫忙打探孩子是死是活。那位熱心的婦女樂意而爽快地答應後，就跑到施主家，看見眾人正在為孩子舉行隆重的誕生儀式，回來據實相告，並安慰她不要擔

心。她心想：把嬰兒抱回來是不可能的，因為施主家有財有勢；自己身為乞丐，若真將孩子抱回來餵養也很困難，乾脆暫時讓施主家代為撫養。這樣決定後，她就離開此地漂泊他方。

有一次，她在一個地方行乞，被一群強盜搶去，強盜頭領見她頗有姿色，想強迫她做自己的妻子。她想：自己是有夫之婦，若與他成親有背於婦道，良心也會受到譴責，況且丈夫身雖在他鄉，可心裡一直思念著我；另一方面自己已受居士五戒，當依戒持淨行，應該想個辦法來對付強盜。她籌劃著，不覺已到了黃昏，隨即在強盜頭領的臥室裡，把頭髮披散開來，用各種顏料將自己的面容，勾畫得如同恐怖的魔鬼，披上黑藍色的破爛衫，手拿著長長的寶劍，乍看之下，令人駭然。

然後她在臥室裡靜候強盜首領的到來。首領一進門，她便發出一種恐怖的怪聲，搶上去抓住他的領口威嚇：『今天你別想逃，我不會放過你！』強盜毫無防備，嚇得渾身直打哆嗦，不敢再多看一眼這位『魔鬼』，趕緊祈求：『饒我一命！聽您吩咐。』女子告訴他：『饒命可以，但有兩個條件：第一，不能強迫我跟你做夫妻；第二，這件事不得向任

何人走漏半點風聲。你必須這樣發誓，我才會放過你。』強盜聽了馬上發誓，並答應照顧她衣食，之後就一直養著她。

久而久之，他心生厭煩：一直白養這個女人，既解除不了自己的貪欲，又要花錢，不如把她賣了。於是，他就勾通妓女把她賣到妓院。老鴇讓她做妓女的工作，以便為自己賺錢。她以嚴肅而堅硬的口吻說：『不要說做妓女，就是一般的男人我都不會接觸，你這麼要求我是不可能的事情。』老鴇豈肯善罷甘休，開始強壓和逼迫，她心裡很痛苦，覺得自己從小魔窟又跳進了大魔窟，不如像上次一樣好好嚇唬這個妓女。她又打扮得跟魔鬼一樣舊戲重演，要老鴇發誓不再逼自己當妓女，並予以保密。老鴇以為真的撞上了魔鬼，害怕得滿口答應，之後就一直養著她。日久，妓女家養著魔女的消息傳開了，很多男人都不敢來這家妓院，生意日漸冷清，老鴇想送她到其他地方去，但也無處可送，無人敢要。這樣，她就在妓院住了多年。

人們稱那個被『炯波』狗叼走的孩子為炯波，他長大後對天文地理、文學曆算，及八種觀察等世間學問通達無礙。尚未承擔家務時養父就去世

了。他開始經商，料理裡裡外外一切事務，管理家產，承辦父業，後因商務的需要，到了他母親所在的城裡。年邁的母親一直掛念著被狗叼走的兒子，時常在街頭、村巷、路邊等多方打聽兒子的消息。她後來恰好問到一位炯波商主帶來的眷屬，知道兒子在養父去世後經商到了本城，於是前去相見。母子重逢，炯波親聞生身母親詳述當年的經歷後，悲喜交集，立即把母親從妓院贖了回來。

炯波的親生父親在外經商多年，賺了很多金銀財寶返回家鄉。思念兒子的父母遠出相迎，闊別多年難訴別情。他唯獨不見愛妻身影，到家後去臥室查看也空無一人，非常著急地問父母：『我的妻子——郎巴姑娘哪去了？』父母很生氣地告訴他：『自你走後，她行為不檢點、不守婦道，竟然懷了孕，她說是你的孩子，還撒謊說是你坐木頭飛機經常回來等等，後來，我們就把她轟出了家門。』他聽了這些話，痛苦難忍，含淚告訴父母妻子說的全是真話，並證實自己的確借用飛機回來過，孩子是自己的親骨肉。他再也抑制不住內心的傷痛，不停地撕扯自己的衣服，亂奔狂喊：『郎巴姑娘，我的郎巴姑娘！』父母也沒辦法，只有任他如此瘋狂了許多

年。

後來全家團聚的因緣成熟。一日，他大叫著『郎巴姑娘』到了炯波家門口。炯波聽了回來告訴母親：『我們家門口來了個一絲不掛的瘋子，一直喊郎巴姑娘，很可憐。』她懷疑是自己的丈夫，立即出去，一看果真是自己的丈夫，就把他帶回家，告訴他：『郎巴姑娘就是我。』他聞言馬上神智恢復正常。她又拉著兒子告訴他：『我是您的妻子，他是您的兒子。』之後，為他沐浴穿衣。全家團聚，安享天倫之樂。諸比丘，法施女當時持梵淨行受到如此的違緣，今生又遇很多人製造違緣。」

③7 大鯨魚——冤害他人 得鯨魚報

一時，佛在舍衛城。大阿羅漢目犍連以其神通力，常去地獄（Niraya）、餓鬼道、旁生處以及人間、天界。尊者目睹地獄眾生遭受嚴寒酷熱、互相殘殺的痛苦，眼見餓鬼遭受飢渴的痛苦，觀察到旁生互相啖食及役使的痛苦，耳聞目睹人間的生老病死諸苦，亦見天人墮死的痛苦，之後，如實向人們宣說，眾人了知各道痛苦後，都對輪迴生起了厭離心。

一日，目犍連尊者在舍衛城中忽然不見，到了一個遼闊海洋中的旁生界。海水上中下三層：第一層深二萬八千由旬，內有一隻七百由旬長的大鯨魚，飢餓的時候，張嘴把海水及各種海生動物吞到肚裡，然後吐出海水，牠的腹中又有許多寄生的小生靈吃牠的內臟維持生命。第二層深二萬五千由旬，內有身長為一千四百由旬的大鯨魚，飢餓時吞食第一層海水裡的水生動物。第三層深二千五百由旬，中有身長二千一百由旬的大鯨魚，依靠吞食上面兩層的動物維生。

此第三層海水中的鯨魚身上，被許多大小動物咬成大小不等的若干節，有的一由旬、兩由旬，有的像小山，痛苦難忍，游到岸邊，然因業力現前，五百個夜叉（Yakṣha）拿著斧子等各種兵器砍斷牠的脊椎，鮮血淋漓；牠無法忍受再游回大海，海水全被染紅，這時大小動物又來狠命咬食，忍受不了再返岸邊，復遭夜叉砍殺。牠輾轉受苦，非常難忍，大聲哭叫。目犍連目睹此情此景，用聲聞智慧入四禪定觀察牠的前世，一直到聲聞眼無法觀察的每一生都是旁生。想到只有佛陀的智慧才能徹見無礙，應該到世尊前請問牠的因緣，剎那間尊者從大海中隱沒回到舍衛城。（◎夜

叉：八部眾之一，又作藥叉。指住於地上或空中，以威勢惱害人或守護正法之鬼類。）

時世尊正為眾多眷屬傳法，目犍連思忖請問佛陀今正是時，即往佛前恭敬合掌啓問：「世尊，我常往詣輪迴五道察看眾生的種種痛苦，返回後告訴人們，令其對輪迴生起厭煩之心。我今去大海見一大鯨魚身長二千一百由旬，被大小動物爭相啖食，痛苦不堪，逃到海邊又為業力所現的五百夜叉砍殺，血染大海，如是輾轉受苦無間。我見牠在聲聞眼，無法再往前觀察的生生世世全是旁生，請問世尊牠造了什麼惡業遭受這樣的果報？唯願演說前後因緣，我等樂聞。」

世尊告曰：「目犍連，這是牠前世的業力所現。人天導師、正等覺山王如來出世時，其教法下有一受了三皈（Tisarana）五戒的施主，一日，對妻子說：『您天生麗質，又是賢妻良母，我們相敬如賓，但我已在山王如來教下受了三皈五戒，只可以照顧您的衣食生活；或者我另找一位男子與你一起生活。』妻子回答：『我絕不願與他人生活，夫君既然已受三皈五戒，我自應該好好承侍於您。』他們夫妻共同過著清淨的生活。很多人

垂涎他的美妻，其中，有一位大鼻子大臣想方設法企圖得到她，一日，請了個證人，帶著很多金銀財寶來到居士家說：『麻煩您，暫時給我保管一下這些金銀財寶，我去國王那裡辦完事回來，再取走。』居士很誠實地答應下來。過了一段時間，大鼻子獨自來到居士家說：『我來取前幾天放的金銀財寶，非常感謝你。』居士心無戒備，將金銀財寶原封不動地奉還，根本沒有料到其中有詐。又過了一段時間，大鼻子帶著那個證人一起來到居士家，要求取回寄放的金銀財寶。居士非常驚訝：『你不是早就取走了嗎？』大鼻子裝出很氣憤的樣子說：『我在證人面前把金銀財寶交給你，今天來取你竟然不給，還倒打一耙冤枉我取回去了，真是豈有此理！』

【譯者：現在這個社會許多做生意的人，為了養家糊口及無聊的享樂，多是爾虞我詐，還把打妄語行騙自詡為『智慧』，真是像地藏經中所說的那樣：「末世眾生，舉心動念，無不是業，無不是罪。」做生意的過程中造妄語業，掙來的錢吃喝玩樂又造殺業、淫業、酒業等等，若真是有智慧，則不會為也！也不應該為之！】

兩個爭吵不休，只有請國王裁決。大鼻子身為大臣又有證人，老實的

居士成了輸家。大鼻子趁機用皮帶抽打居士，把他的肉一塊塊割下來，用斧頭打斷他的脊椎骨，令他在極度痛苦中去世。之後，大鼻子去討好居士的妻子：『我所做的一切都是為了得到你，從現在起，你就是我的妻子，我們可以快樂地過一輩子！』當時，施主的妻子強忍著心中的悲憤答應下來，要求先火化丈夫的遺體。大鼻子假獻殷勤，把施主的遺體送到尸陀林。當火化遺體的火燃得正旺時，施主的妻子趁他不備，縱身跳入大火，為夫殉節。大鼻子沒得到女人，又造了極大惡業，後悔莫及。眾比丘，當時的大鼻子就是現在正受報應的大鯨魚。牠先在地獄中於無量劫受極大苦報，再轉到旁生界一直做大鯨魚如是受苦。」

目犍連復又啟問：「世尊，此大鯨魚何時方得解脫？」世尊告曰：「未來人天導師、如來正等覺善意如來出世時，牠才轉為人身，在善意如來教法下出家，並證得羅漢果位。」眾多眷屬諦聽世尊詳細宣講前後因果，都對輪迴生起極大厭離心。世尊見彼等堪為法器，便傳了相應的法，有的得到加行道的暖、頂、忍、勝法位；有的得預流果、一來果、不來果、羅漢果；有的得金輪王位；有的得梵天及帝釋天位；有的得緣覺、辟

支佛位；有些種下了無上菩提的因；其餘諸眾也對佛法生起真實信心而皈依佛門。（◎八苦：生苦、老苦、病苦、死苦、求不得苦、怨憎會苦、五陰熾盛苦、愛別離苦◎三苦：行苦、壞苦、苦苦）

③8 餓鬼——錯用僧物 得餓鬼報

一時，佛在舍衛城。目犍連尊者常到地獄、餓鬼、旁生、人、天人等各道。【譯者：阿修羅又名非天，包括在天人當中，在智者入門中也是講五道，故此處沒單獨提出來。】觀察地獄中寒熱燒殺的痛苦，餓鬼受飢渴燃燒的痛苦，旁生互相啖食的痛苦，人生的三苦註八苦及無量諸苦註天人受死墮苦等，返回人間後對人們如實宣講，使之對輪迴生起厭離心。

一日，目犍連尊者到餓鬼界中，【譯者：在大圓滿前行中講了，餓鬼在天界、人間也存在，有些魔如邪魔、妖魔、部多、夜魔、陰魔等，均以餓鬼的形象而出現。】【師言：我們中間有些人人生病或遭一些邪魔外道危害時，千萬不要對邪魔外道生嗔恨心，這是一個修自他相換菩提心的良機。如果修行很好的人通過魔的為難，則是即生中修持菩提心，最殊勝的方便法，是一個逆增上緣。】

【譯者：你們漢人中很多人說：「東北的狐仙來咬我的脖子啊」、「南方的附身陰魔來跟我說話呀」，但我以為這是你們自己的執著，即使真的，我們應該生個歡喜心和悲愍心，因為自己的身心血肉，天天有眾生來害，我能使牠們得到安樂，心裡應該很高興；另一方面，邪魔外道的痛苦並非人間所能想像，牠們心裡有極大的痛苦，又身不由心地再害眾生，業上加苦，何時方能解脫？每每想到這些，自然而然對它們生起了真實的悲心！】

我們的上師如意寶前不久忍不住內心的悲痛，也垂淚給我們宣講了這些刻骨銘心的甚深竅訣。所以，我希望學佛的人不要說「我已著魔」等的話，這樣對自己絲毫無益。作為一位傳法上師，如果不直接這樣說出弟子們的過失，那麼你們的習氣一直除不了，將會使你們的修行沒有增上和進步；再者，也沒必要千里迢迢來到這雪域藏地。我的恩師法王如意寶在依止他的日光堪布時，堪布經常說弟子的過失，當時他們有點不理解，可後來慢慢地反省過來了，在堪布的教言中受益匪淺，改掉了許多習氣和毛病，真正經常從內心裡默默地感謝著自己的堪布。」

在大海邊看到具有兩個上身、一個下身的大餓鬼，渾身烈火熾燃，熱苦難忍，業力顯現的鐵嘴老虎、獅子、獵豹、大熊等大口地撕咬他的身體，逃往其他地方時，又被許多業力顯現之人，用刀劍等各種兵器砍刺。【譯者：這裡大家要認真地作個觀想：假如我是正在受苦的他，我將會有什麼感受？這也是一種修行，在區別有寂的竅訣上，要將自己觀想為餓鬼、旁生、天人、阿修羅等隨做各種苦行，修大圓滿時必須這樣修。所以，大家想一想，自己是這樣苦不苦？是否受得了？以前美國有個人，自身燃火，多種醫療無效，又從口裡噴火，自己變成一個火團燒死了。美國醫學家、科學家用最先進的儀器都沒查出原因，只知道是自身體內燃火，眾生的業力真是不可思議。】

他無論逃往何處，都被猛獸惡人追逐打殺，一個上身被砍成碎片後隨即復現一個，繼續被砍，這邊被割完成一塊塊時，那邊又復現一個再割，如是無間受苦，痛苦不堪。他輾轉反側，四處亂竄，大聲哭喊。目犍連尊者以聲聞智慧入定，觀知他是迦葉佛時的一位僧眾執事員，他把夏天安居時僧眾的衣食費用給冬安居的僧眾用，又把僧眾冬安居的衣食費用給夏

安居的僧眾用，自己還貪享僧眾財物，且隨意送人。【師言：今天去成都進貨的僧人必須聽今天上午的公案，這裡有很殊勝的教言，就是僧眾的財產、三寶的財物一定要好好保管，珍惜每一分每一厘，注意專款專用，否則，果報不可思議！可能有些人又想：出家人造業多，還是還俗好。這在釋迦牟尼佛的公案中，文殊菩薩特意請問了佛陀，佛陀說在家俗人造業更多、更易、更重，當時救回了有這種邪見的二十多個僧人。】

目犍連觀察到牠的罪業因緣，決定請問佛陀，以便世尊宣講後利益更多聽聞眾生。他在大海中隱身回到舍衛城，世尊正在為諸眾生傳法，目犍連見因緣殊勝，即往佛前恭敬啟問：「世尊，弟子經常出入地獄、餓鬼、旁生、人間及天界，見諸眾生種種痛苦，返回人間告訴眾人，令生真實出離心。今我見一有兩個上身、一個下身的餓鬼，渾身烈火熾燃，為業力顯現的鐵嘴老虎、獅子、大熊、豹子等猛獸撕咬，被他人用刀劍砍刺，體無完膚時復現一個被繼續砍殺，他苦不堪忍，四處亂竄，大聲哭喊，請問世尊此眾生以何惡業感召如是果報？惟願為說，我等願聞。」

世尊告曰：「此眾生往昔造了極大罪業。賢劫人壽兩萬歲，如來正等

覺、人天導師迦葉佛出世時，他是一位僧眾執事員，把夏安居僧眾的衣食費用給冬安居的僧眾用，又把冬安居僧眾的衣食費用給夏安居的僧眾用，自己貪享僧眾財物且隨意送人。互用僧眾冬夏費用的果報，使他有兩個上身，貪享僧眾財物隨意送人的果報，使他今生遭受猛獸撕咬、眾人砍刺的痛苦。」目犍連復啓問世尊：「這個眾生何時方得解脫？」世尊復告曰：「將來人天導師、如來正等覺他勝如來出世時，他方得人身出家，獲證羅漢果位。」在座的許多眷屬諦聽之後憂愁滿面，生起了厭離心。

世尊見他們已堪為法器，故為他們傳了相應的法，有的得到加行道的暖、頂、忍、勝法位；有的得預流果、一來果、不來果、羅漢果位；有的得金輪王位；有的得梵天及帝釋天位；有的得緣覺、辟支佛位；有的種下了無上菩提的因；其餘諸眾也對佛法生起真實信心而皈依佛門。【譯者：我們修大圓滿法也是生起真實的厭離心時，才堪為法器，傳法才能真實領受。若對輪迴無厭心，對眾生的痛苦麻木不仁，那就不堪為法器。所以，能生起猛烈的厭離心及覺得再也不能造惡業，有了這個定解，方可授以大圓滿殊勝之法。】

③9 餓鬼——擅用僧物 得餓鬼報

一時，佛在舍衛城。目犍連尊者常去地獄、餓鬼、旁生、人間、天界，看見地獄眾生受寒熱燒殺之苦，餓鬼道的眾生受飢渴燃燒之苦，旁生互相啖食役使之苦，人間諸眾各自的生老病死、求不得、怨憎會等痛苦，天人受死墮之苦，之後返回人間對眾人如實宣說，令其對輪迴生起厭離心。

一日，目犍連尊者以神通，到餓鬼界的新對亞山林，見一身燃大火的餓鬼。他跑到草原時被業力顯現的獅子、老虎、熊、豹等追咬爭食，痛苦難忍；躲進大海裡，又被業力顯現的鐵嘴大魚啃食骨肉；無可奈何飛到空中時，又為業力顯現的鐵嘴老鷹、烏鴉爭相啄食，難以安忍。他四處亂跑處處遭害。目犍連尊者以聲聞智慧入定，觀知他是賢劫如來正等覺迦葉佛出世時的一位僧眾執事員，【譯者：執事員相當於總管家。龍樹菩薩也曾說過：「願我以後不任執事員、維那師。」確實，執事員在做事情時，上有上師，下有僧眾，要做得都如意很難，尤其像維那師領大眾誦經，太多

了僧眾生厭心，太少了功德不圓滿。不過，有些人精通經論，詳細取捨因果，也沒有多大困難，大家應該發心。」他擅自隨意享用修佛塔的費用和十方僧眾的財物，並送予他人。【師言：我們學院自建院以來，在財物上還是如理如法的，因為我自己的根本上師對僧眾常住的財物相當重視，不得錯用等。】

目犍連決定稟白世尊，祈請世尊為眾演說，以令更多眷屬深信因果，厭離輪迴。剎那間他以神變回到舍衛城，見世尊正在給眷屬傳法，因緣成熟，即前白佛言：「世尊，弟子常到六道，返回後，將所見所聞眾生的各種痛苦告知世人，令其對輪迴生厭。此次我於新對亞山林中見一餓鬼，自身燒燃不堪其苦，奔向草原時為業力顯現的獅虎熊豹追咬，躲進大海時又被業力顯現的鐵嘴大魚噬咬其肉，忍無可忍飛到空中時又被業力顯現的鐵嘴老鷹、烏鴉爭相啄食，他沒有一個安身處，四處亂跑、四處受害。請問世尊，他因造何惡業而受此果報？惟願為說，吾等欲聞。」

世尊告曰：「他往昔造了極大的惡業。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他是僧眾中的執事員，為供養僧眾生活、修建

佛塔及常住的其他開支外出化緣，【師言：後來他自己享用的原因可能也覺得全是自己化緣所得。如果我們當中以後有化緣的，千萬要注意：施主給的時候，你要問清楚是供什麼的，回來交到常住上，要交代清楚是供什麼用的，一定不能學這位執事員。你們不要以為自己化緣所得的財物，可以隨便自己處理或享用，否則，也是違背因果的。】帶回不少財物，他沒把各種款項分開管理，自己也隨便使用，並送予他人，【師言：藏地有些寺院的執事員不懂因果，隨便使用僧眾財物，在很小的時候，我親自見過，可能現在他還在地獄裡受苦吧！】【譯者：現在漢地可能有把供佛功德箱的錢、供燈錢、門票錢等各項專款有錯用互用的吧，甚至分給僧人，或其他方面擅自享用，以後的果報肯定很大吧。】以此果報墮在餓鬼中，恆時為山林草原、虛空大海中的各種痛苦無間惱害。」

世尊如此宣說後，許多眷屬覺輪迴甚為痛苦而生厭離，世尊見彼等已堪為法器，對他們傳了相應的法。聞法後，有的得到加行道的暖、頂、忍、勝法位；有的得了預流果、一來果、不來果、羅漢果；有的得了金輪王位；有的得了梵天、帝釋天果位；有的得了辟支佛位；有的種下了無上

菩提的因；不信佛法者也對佛法，生起真實信心而皈依佛門。

④〇裸體餓鬼——無因謗僧 得餓鬼報

一時，佛在舍衛城。能喜阿羅漢比丘常去地獄、餓鬼、旁生、人間、天界，觀知地獄眾生受寒熱燒殺之苦，餓鬼眾生受飢渴燃燒之苦，旁生們互相啖食役使之苦，人間諸眾各自的生老病死苦^註求不得苦^註怨憎會苦^註嫉妒等苦，天人死墮之苦，返回人間告訴眾人，聞者都對輪迴生起厭離心，對因果生起堅定不移的信心。（●生老病死苦——生苦有五種：受胎苦、種子苦、增長苦、出胎苦、種族苦。老苦有二種：增長苦、滅壞苦。病苦有二種：身病苦、心病苦。死苦有二種：病死苦、外緣苦。●求不得苦：謂世間一切事物，心所愛樂者，求之而不能得。●怨憎會苦：謂常所怨仇憎惡之人，本求遠離，而反集聚。）

一日，能喜比丘在舍衛城忽然不見，以神通來到大海邊，見一裸體餓鬼長髮披散，遮覆全身，雙目失明，鼻孔和嘴裡不斷爬出很多小蟲，噬食其肉^註身體如同燒焦之木炭，渾身散發臭氣，遠達一由旬，身後有花斑惡

狗追咬，身體內外痛苦不堪，亂跑亂叫。能喜比丘用聲聞禪定智慧觀知，他是迦葉佛出世時的一位惡性比丘尼，性格暴躁，無因誹謗其餘眾比丘尼，使很多人對三寶退失信心，故受此報。

能喜羅漢暗忖：我雖略知大概，然若稟白世尊，祈世尊開示，定對眾生有很大利益。他剎那間從海邊回到舍衛城，見釋迦牟尼佛正在諸多眷屬前大轉法輪，機緣很好，即前白世尊：「世尊，弟子能喜以俱生串習，常去地獄、餓鬼、旁生、人間、天界，耳聞目睹地獄眾生受寒熱燒殺之苦，餓鬼眾生受飢渴燃燒之苦，旁生們互相啖食之苦，人間的生老病死、求不得、怨憎會等苦，天人受死墮之苦，返回人間後告訴人們，使他們誠信因果，深厭輪迴。今我去海邊見一餓鬼長髮蔽身，身如焦炭，雙目失明，鼻口中恆時有許多小蟲爬出咬食其肉，身散臭氣彌漫一由旬，又有花斑惡狗緊追撕咬，非常痛苦，難得剎那安樂，彼以何等業緣遭此果報？祈為演說，吾等願聞。」

世尊告曰：「賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，一施主家，生下一個很莊嚴的女孩，舉行了隆重的誕生儀式，取了適

合種姓的名字，用各種高級營養食品精心餵養，她如海蓮般迅速成長。長大後，對迦葉佛的教法生起信心，發心出家修學三藏，成為說法上師，得到許多衣食藥物的供養，亦勸勉很多施主發心修建經堂佛塔、供佛及僧。因她端莊美麗且生於富貴之家、年輕有為，故而比較傲慢。後來犯了根本戒，仍然繼續享用僧眾財產，終為其他比丘尼發現並擬將她擯除。此時，她生了大嗔恨心，惡口罵人，無理誹謗其他有學、無學的比丘尼，誣其犯戒，終被逐出僧團。（◎白衣：居士）

然其惡習不改，在白衣面前四處言說僧眾，本來沒有的過失，使僧眾之間互相產生邪見，白衣對僧眾也頗有微辭^註。有些不明事理盲從邪說之人，對三寶退失信心，不再供養僧眾。當時的這位比丘尼即今之裸體餓鬼。因對有學、無學比丘尼眾惡心誹謗的果報而轉生為餓鬼；因對僧眾的無因誹謗、惡口相罵，故從口鼻爬出許多小蟲咬噬其肉。因破戒後，繼續直接享用僧眾財物及無因誹謗僧眾，使白衣退失信心，故為許多花斑惡狗緊追撕咬；因罵人時邪眼瞅人，故雙目瞎盲。」

世尊演說如是前後因緣，眷屬深生憂愁厭離，世尊見他們已堪為法

器，即傳相應之法。聞法後眷屬中有的得加行道的暖、頂、忍、勝法位；有的得預流果、一來果、不來果、阿羅漢果；有的得金輪王位；有的得梵天、帝釋天位；有的得獨覺位；有的種下了無上菩提的種子；許多不信佛法的人也生起虔誠的信心而皈依佛門。

④1 肉團餓鬼——擅用僧物 得餓鬼報

一時，佛在舍衛城。目犍連尊者常去地獄、餓鬼、旁生、人間、天界，看到地獄寒熱燒殺之苦，餓鬼飢渴燃燒之苦，旁生界互相啖食役使之苦，人世間的求不得及生老病死之苦，天人的死墮之苦，返回後如是告訴眾人，令其厭離輪迴，深信因果，以此方便教化眾生。一日，目犍連尊者到餓鬼界，在大海邊見一身體，大如房屋的肉團餓鬼：其體內無骨，外無五官，身為許多鐵嘴小蟲蛀食，癢痛難受之極。他飛到空中時（業力所感，使他能跳入空中），自身開始燃火，極為痛苦，返回大海裡復受蟲蛀，如是輾轉受苦，無有間斷。

目犍連尊者用聲聞禪定智慧，觀察他的受報之因，得知他是迦葉佛教

下僧團中的一位大執事員（管家），貪污享用僧眾財物和建塔資金，並擅自送予親友，將餘下財物付之一炬，故墮為肉團餓鬼。尊者決定啓稟世尊，以便世尊宣講後，利益更多眾生。尊者從海邊剎那隱沒，回到舍衛城，時世尊正為眾眷屬轉法輪，機緣合適，即前白佛言：「世尊，弟子經常去地獄、餓鬼、旁生、人間、天界各道中一一觀察其苦，返回人間如實講述，以令人們深厭輪迴，誠信因果。今我於大海邊見一肉團餓鬼：體內無骨，外無五官，身為眾多鐵嘴小蟲恆時蛀食，它極難忍受躍入空中時自身燃火，不堪其苦，回到大海中，又為蟲食，如此輾轉受苦。請問世尊，彼往昔造何惡業，受此報應？惟願為說，吾等欲聞。」

世尊告曰：「人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，有僧眾執事員獨自掌管僧眾財物，和修塔功德款時貪污享用。他病後沒法管理，就把財物送給親戚朋友。有人好言相勸，他不改己過，反生嗔心說：『你們竟然這麼對我說話，這些財產我可以不要，一把火燒掉誰也別想得。』他果真把僧眾全部財物付之一炬。以獨自貪污享用僧眾的財產，以及建塔資金的惡業，使他轉生成身量如房子般大的肉團餓鬼，火燒僧眾財物，使他恆時自

身燃火無法安忍。」

眾眷屬諦聽世尊演說，當下對輪迴生起極大厭離心，對因果生起至誠的信心。世尊見諸眾已堪為法器，便傳相應之法。他們聞法後，有的得到加行道的暖、頂、忍、勝法位；有的得到預流果、一來果、不來果、羅漢果位；有的得金輪王位；有的得了梵天、帝釋天果位；有的得獨覺位；有的種下了無上菩提的種子；有些不信佛者也生起信心而皈依佛門。

④② 一位老人——百世佛父 今證聖果

一時，佛在舍衛城。一日，佛詣祇陀園，途中一婆羅門老人遙見佛陀，情不自禁地喊著：「我的兒子」，奔前而來欲摟住佛陀。時諸比丘上前阻攔，佛陀說：「不要攔他，否則他會立刻吐血而亡。」比丘們只好作罷，老人搶上去緊緊摟住佛陀，如久盼子歸的父親，重見愛子般喃喃喊著：「我的兒子」，良久，方才鬆開手，激動的心情也漸漸平靜下來。佛陀給他傳了相應之法，老人馬上獲得預流果位，之後，向佛陀祈求：「我願在佛陀的教法下出家，請佛陀慈悲攝受。」世尊欣然開許攝受，當下以

「善來比丘」的方便傳授近圓戒。【譯者：受戒的舊儀軌與現在的儀軌不同，舊儀軌中，有十種情況可得近圓戒，於花鬘論中廣明。】轉眼老人成了身披三衣、手持鉢盂瀝水器的如法僧人。世尊為他傳授相應教言，他勇猛精進，滅盡三界輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果位。

時諸比丘啓問：「世尊，拜見您的成千上萬男子中，無一如此激動失禮，今老人之舉是何因緣？唯願為吾等演說。」世尊告曰：「這位老人在此世之前的五百世中，做我父親。以往昔習氣現前，故有今日行為。」

「世尊，何故他今生不做世尊父親？」世尊復言：「大菩薩好行布施，具足出離心，這位老人在五百世中，經常對我行布施與生出離心製造違緣，最後我發願不要他再做我的父親。又我今生之父淨飯王，曾發願做佛父，這兩個因緣和合，所以他今生沒做我的父親。」「請問世尊，淨飯王往昔如何發願？」

世尊告曰：「九十一個大劫前，如來正等覺拘留孫佛出世，有一位大商主供養佛陀時，見佛身相莊嚴，即發願：願將來我能有一位像佛陀一樣的兒子。當時的商主即今世的淨飯王，以此願力他今生做我的父親。」

「請問世尊，婆羅門老人以何因緣今生貧窮，年邁方才值遇佛陀出家？」

世尊曰：「因他生生世世對大菩薩行布施與生出離心，造種種違緣，尤其是對我出家造種種違緣，【師言：在賢愚經中講，對出家不能作違緣；若作違緣，罪同毀壞佛塔無別。凡是別人想出家，說明因緣已經成熟，任何人不得阻攔，而應隨喜。在釋迦牟尼佛的教法下，信心具足就可以出家，上至國家元首，下至乞丐都可以出家，任何人不應作違緣，否則，將生生世世受貧窮之苦，及難遇佛法等許多果報。所以，自己出家、勸人出家功德很大。】故他今世貧窮，老年時才遇佛出家。」

「世尊，他以何因緣對佛生歡喜心，於佛教法下出家，證得羅漢果位？」世尊說：「這是他往昔的願力。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師如來正等覺迦葉佛出世，有一比丘臨終時發願：我一生中出家修持，雖然沒得到什麼境界，但願我將來在釋迦牟尼佛的教法下，令佛歡喜，出家斷盡三界煩惱，證得阿羅漢果。【譯者：小乘俱舍論中也說，若要證得羅漢果，必須現僧人相，故此經中得羅漢果者都是在教法下出家，才證果的。但大乘中不一定現僧相，才能成就，也有居士、沙彌、沙彌尼得成就的，如國

王恩扎布德、赤松德贊、維摩詰居士等都是很好的例證。」因此，他在我的教法下出家，得證阿羅漢果。」

④殊勝的福田——農夫供佛 莊稼變金

一時，佛在舍衛城。祇陀園附近有一位貧窮勤勞的農夫，每天都是早地起來，準備犁鋤等種莊稼的工具，去距祇陀園不遠的田地裡做農活。因田地離家甚遠，他妻子總是把午飯送到田裡一起吃。他們每次見到佛陀及僧眾著衣持鉢，去城中化緣返回時，心中都數數歡喜，讚歎不已：「不可思議！佛陀如此莊嚴！僧眾如此之多，個個威儀具足！」

一日，夫婦發愁：「我們前世肯定沒造什麼善業，才致今生福報微薄，如此貧窮，若再不供養布施，來世會更可憐。」農夫略加思索後問：「賢妻，我們家中，有沒有可以作布施供養的物品？」妻子說：「儘管家裡沒有太多物品，但供養不在於供品多少，只要發心清淨，就算對世尊供養微少之物，功德也很大。為今世來世不再受貧窮之報，我們應該好好地供養世尊。」妻子所說與丈夫所想不謀而合。然後妻子回去準備了家中最

精美的飲食，次日，帶到田野恭候佛陀應供。

佛陀具足種種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那也不會離開。世尊觀察到調化農夫的機緣已成熟，即著衣持鉢前來化緣。夫妻倆遠見世尊走來，欣喜不已，跑上前親近世尊並祈求：「世尊能否接受我們的供養？」世尊默許。他們為世尊敷座，親承供品。飯食訖，世尊觀察他們的根基，傳予相應之法，之後返回祇陀園。夫婦倆當下發願：「以此供養世尊的善根，願我們從此不再受貧窮之苦，願我們田裡的莊稼變成黃金。」

以其清淨心供養之功德力和佛陀不可思議的加持力，田地裡的莊稼立即全部變成了黃金，夫妻二人欣喜若狂，賢慧的妻子對農夫說：「莊稼變成黃金的願望果真實現了，這固然很好，但我們應該先得到薩迦國王的開許，否則不一定能享受這些黃金。您先去宮中稟告國王，並獻上一份黃金比較好。」農夫去王宮如實稟告國王，並請國王納受供奉。國王半信半疑：「真有這樣的事？」農夫說：「確實是事實，陛下若不相信，請親自去查看。」國王派專人觀察真假，可所派的使者怎麼也不見黃金，只看到

一般的田地莊稼，他如實回稟國王。農夫又祈求：「國王陛下，請您親自去看一下，在我們的眼前莊稼確確實實已變成市上流通的黃金。」對世尊很有信心的薩迦國王問農夫：「你是造了極大的福報，還是遇到了很殊勝的福田？」

農夫說：「我遇上了殊勝的福田。」國王方覺可信，隨農夫去田地裡看見果然如此。農夫獻給國王一塊，國王仔細鑒定誠覺希有，問道：「是何等因緣，令你能現前這樣的福報？」農夫如實回答：「中午我們供養釋迦牟尼佛，並至誠發願而得。」明達的薩迦國王聽後，告訴農夫：「這是你供養發願的功德力所得的福報，你自己有權享用，不過，我希望你上供下施。」【譯者：由此大家要知道，對上師三寶以清淨心供養少少的食物，其果報也是不可思議的。】

農夫想到國王所說頗有道理，現在的富裕全是世尊加持所致，自己應該上供下施以報佛恩。於是他在三個月中，以飲食供養佛陀及僧眾，並供養其他物品。世尊為他傳了法，他以智慧金剛摧毀了二十種薩迦耶見，證得預流果位，復於世尊前祈求出家，守持清淨的比丘戒，爾後勇猛精進，

摧毀三界煩惱，證得羅漢果位。

時諸比丘祈問：「世尊，以何因緣農夫的莊稼變成黃金，最後他又在佛的教法下出家，獲證羅漢果位？唯願為說，吾等欲聞。」世尊告曰：「這是他前世和今世的兩種因緣。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他是一位婆羅門的兒子，長大後出家，臨終時發願：我在迦葉佛的教法下出家，雖然沒有得到什麼境界，但願我來世在釋迦佛的教法下，令佛歡喜，出家證得羅漢果。以此往昔的願力成熟，今在我教法下出家證得羅漢果位。這是前世的願力。現世的因緣是他做農夫見到我時數數心生歡喜，並以清淨心對我供養，以他清淨心供養的功德力、願力和我的加持力，使其莊稼變成了黃金。」

④④ 生天的先父——先父生天 引子證果

一時，佛在舍衛城。一婆羅門與妻子，共享著美好生活，後生一子，舉行了隆重的誕生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等餵養。他如海蓮般很快地長大，精通許多世間學術。婆羅門對三寶極具

信心，皈依了佛門，受持居士戒，經常供佛及僧，世尊也親自對他宣說法要。不久，婆羅門生病，家人想盡辦法，終因醫治無效去世，結果轉生到三十三天。婆羅門兒子把父親遺體，送到靈鷲山附近的大尸陀林準備火化時，萬分悲痛，不停地叫著父親哭喊。極度的悲傷使他精神失常，從此四處流浪，日日悲喚父親，看上去很可憐。

他的父親轉生後，按天人的規矩作三觀察：即從何處來、以後到何處去、以何因緣而來。觀知自己從人道來，因皈依佛門、親聞佛陀之法要而得生三十三天。他深感世尊恩德極大，決定在未過夜之前，去拜見世尊以報佛恩，於是身著天衣，佩帶項鍊、耳環、臂環、手鐲、頭飾等瓔珞珠寶，手持青蓮、白蓮、曼陀羅等各種天界鮮花，來到佛前供養頂禮，右繞三匝。世尊觀其根基傳授相應之法，他獲證預流果，繞佛三匝，準備返回天界。他見前世的兒子到處哭喊，上前勸道：「你何必這麼悲傷？」「您是誰？」「我是你的父親。」「您在哪裡？」「我已轉生三十三天。」「您以何善業轉生三十三天？」「我在人間皈依佛陀，受居士戒又於佛前聞法，以此善根轉生三十三天。希望你不要悲傷，我現在很安樂，你好好

皈依三寶，將對你以後有極大利益。」

先父如是教導，解除了他心中的煩惱，隨後他去世尊前恭敬頂禮，世尊傳予應機法要，令他摧毀薩迦耶見，獲得預流果位。之後他再三祈求：欲在如來教法下出家，受比丘戒。世尊開許並以『善來比丘』之方便言詞，使他立刻納受了比丘戒體。爾後，他勇猛精進，滅盡三有諸煩惱，證得羅漢果位。時諸比丘啓問佛陀：「世尊，以何因緣婆羅門之子，初於佛無信心，後來依其先父之教導生信，隨佛出家證得羅漢果？唯願演說前後因緣。」

世尊告曰：「婆羅門子今生依先父開導而對佛生信出家，往昔也是如此。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，印度鹿野苑有一婆羅門的兒子對世間的十八明、八觀察無不通曉。婆羅門對迦葉佛具足極大信心，在佛前皈依受戒。死後轉生天界。兒子喪父悲痛欲絕，每日哭喊，其父見此便顯現於彼前開導：『你不必如此痛苦，我因於迦葉佛前皈依受戒，死後已轉生天界，你也應該皈依迦葉佛，將對你以後有利。』兒子聞言即於迦葉佛前，皈依出家，臨終時發願：我在迦葉佛教法下，一

生出家，沒有得到什麼境界，願我將來在釋迦牟尼佛的教法下出家，得證羅漢果位。以他當時的願力成熟故，今生在我的教法下出家，證得羅漢果。當時的父子即現在的父子，當時兒子依靠先父的開導而出家，今生也是依靠先父的開導及前世願力和合，得以出家證羅漢果。」

④5 果嘎勒嘎比丘——假因謗聖 墮無間獄

一時，佛在王舍城。果嘎勒嘎比丘（提婆達多的眷屬之一）住在薩嘎瑪山，此山環境幽雅，鳥語花香，清靜宜人。附近的施主與婆羅門，十分恭敬果嘎勒嘎比丘，經常供養衣物藥食。時舍利子和目犍連一同遊方，到了薩嘎瑪山，住在一個寂靜（Santi）的山林中。【師言：舍利子和目犍連生生世世關係甚密，在釋迦牟尼佛的座下也是一對密切的道友，圓寂時也在一起，平時都是形影不離地在一起。】果嘎勒嘎比丘，聞知二位尊者駐錫本地，即前往頂禮迎請二位尊者，並許諾供養一切資具。二尊者因彼處人多不易修習，希望在附近一寂靜處安住，婉言謝絕果嘎勒嘎比丘的善意。

他遵從二位尊者的意見並說：「二位在我們附近森林中修習，我非常隨喜，期間我可以一直供養。」二位尊者答應住下來，要求不要告訴任何人，一旦有許多人來即會不辭而別。果嘎勒嘎比丘滿口答應。二位尊者安住下來後，果嘎勒嘎比丘也應諾一直供養，一晃多年過去了，未遇任何違緣。果嘎勒嘎身邊一個很虔誠的大施主家，生下一子，稍大便對釋迦牟尼佛的教法生起信心，跑到果嘎勒嘎那裡皈依受戒並請求出家。果嘎勒嘎問知其父母尚未同意，告訴孩子在釋迦牟尼佛教法下出家，必須通過父母同意，否則自己不敢攝受。孩子回去請求父母，開許自己在如來教法下出家，父母堅決反對：「除非我們死了不得不離開你，而今我們在世，你別想離開我們。」他只好順從父母暫時不出家。

果嘎勒嘎比丘供養二位尊者多年，大施主的兒子亦長大成人。一日，果嘎勒嘎比丘準備出遊，臨行前把弟眾全部交給二位尊者，並請求為彼等傳授教言，應機調化。二位尊者觀察他們的根基，覺得堪為法器，並跟自己很有法緣，於是顯示神變，傳授相應法要。他們勇猛精進，全部獲證阿羅漢果位。時大施主的兒子懇求父母同意後，來到經堂準備出家。比丘們

告訴他：「果嚧勒嚧比丘外出，舍利子和目犍連二位尊者在此住持，帶我們聞思修，你若在尊者前出家亦非常殊勝。」

施主之子，聽了歡喜地在尊者舍利子前出家。尊者傳授相應法要後，他即證得預流果，再受比丘戒，更加精進修持，摧毀三界煩惱，證得羅漢果位。之後，他對父母傳法，父母也證得聖果，並作廣大布施，以酬報三寶的恩德。

久而久之，薩嚧瑪山的天人，為二尊者德行所感而告訴本地居民：「今薩嚧瑪山上的目犍連和舍利子二位尊者，是真正的善知識，你們為何不去拜見？」之後，前來拜見者絡繹不絕，兩位尊者每月受眾人恭敬供養，因恐瑣事虛耗時光，於自修習無益，便決定離開此山。他們告訴已得羅漢果的果嚧勒嚧的弟子們：「以前在此幽靜森林中安居非常殊勝，我們曾與果嚧勒嚧約定，來人太多將不辭而別，現在眾人來往，我們打算離開此地，你們最好去王舍城，大家好各自辦道。」

寺院裡的全部僧眾、施主依言去了王舍城，二位尊者也另去他方。途中遇雨，越下越大，二位尊者見前面有個山洞，想進去避雨，也見先進去

一牧女，又進去一個男子，不一會兒，那個男子離去。兩位尊者未多觀察，便走進山洞避雨。

果嘎勒嘎出遊回到薩嘎瑪山，不見兩位尊者和眾位弟子，心中又急又惱，東打聽西詢問，聞人告知是兩位尊者把自己的弟子、施主等全帶走了。他馬上生起大嗔恨心，到那位大施主家，聞施主說兒子跟舍利子出家，現在不知在哪裡，更覺得是火上加油：不但把自己的眷屬帶走，還把施主的兒子也帶走。有些不明事理的人在旁邊添油加醋：「當初你對他倆蠻好，現在反把你的眷屬全帶跑了！」他怒不可遏，一刻也難以平靜，決定無論如何要把弟子、眷屬帶回來。打聽兩位尊者的去向後，立刻起身追趕，恰在山洞相遇，他強壓心中的怒火，至二位尊者前仍然恭敬頂禮，言說悅耳敬語。

那位先進山洞的牧女，在洞深處聞人說話，悄悄溜出來探視。果嘎勒嘎看到一個行為不軌的女子，從洞深處走出，心生懷疑，再仔細觀察女子是剛做完不淨行的眼神，想到洞裡只有他們三人，【師言：當時，以一般凡夫之見，好像果嘎勒嘎有一個相似的因，後來對二位作誹謗。以後，

我們平時在評論判定一個人、一件事時，千萬不要以凡夫之見，去洞察斷決，一定要謹慎！】心裡生起邪見（Miccha Dittā），加上原有的怒火，再也抑制不住心中的憤恨，當面惡口辱罵：「你們已經犯了戒，行為不如法！」兩位尊者見他惱羞成怒，惡語不堪入耳，即緘口不再解釋。

然後，果嘎勒嘎追往王舍城，凡見比丘就說舍利子和目犍連，是怎樣的與女人有關係、持戒不清淨等，【師言：我們學院的六千僧眾中，若現量見到他人的過失，要再三觀察是不是自己的眼根不清淨、耳根不清淨而看錯了聽錯了。若不是管家負責人在很有必要的時候，最好不要舉他人之過，否則自背因果。不要說無因誹謗，即使是有因誹謗也要墮入地獄的，佛陀也是無法救度，這裡的果嘎勒嘎就是一個強有力的例證。現在，我們學院所有的人，都是發了菩提心的，可以說都是因地菩薩，若是對菩薩誹謗，其罪是大於誹謗羅漢的，將不知比果嘎勒嘎之苦要長、要重多少倍？所以，各位徒眾，你們為了究竟的自利，千萬千萬莫察他人之過，多觀自心自身自口為要！要「**守身如玉莫妄舉，守口如瓶莫妄言，守意如城莫妄念**」，切記！切記！】如是散布謠言，妄加誹謗。

諸比丘聞之前白佛陀：「世尊，果嘎勒嘎比丘，逢人便說舍利子和目犍連的過失，如何處理？」佛陀特意找到果嘎勒嘎，語重心長地勸說：「果嘎勒嘎，請不要誹謗兩位尊者，他們戒律很清淨，你如是誹謗，將來會恆常遭受大苦。」果嘎勒嘎執意對佛陀說：「世尊，我對您的信心很大，但舍利子和目犍連確實是惡性比丘，不是清淨比丘。」他繼續誹謗，佛陀再三勸說：「果嘎勒嘎，請不要誹謗舍利子和目犍連，他們戒律清淨，若你繼續如是誹謗，將來恆時遭大苦報。」他固執已見對世尊說：「世尊，我對您的信心很大，但這兩位比丘確實是惡性比丘。」仍然照舊誹謗兩位尊者。

後來，果嘎勒嘎生病，身上長出許多大如芥子的蟲子，再長到大如芝麻，再大如青稞，再大如碗豆，最後徧滿全身，口吐鮮血，渾身滾燙，忍不住大聲喊叫：「很燙啊！我的身上很燙啊！」【譯者：「很燙」在藏文中是「阿察察」。記得小時候，我們那裡一個老鄉在文革時期當民兵排長。當時，多芒寺經堂裡面全都毀完了，剩下一個空空的房子，裡面放一些犛牛冬天吃的飼料。一天，他悄悄地去把飼料點燃了，整個經堂都燒成

了灰燼。過了五六年，那個老鄉渾身發燙，燙得他受不了，翻來滾去地，幾十個人都壓不住，大哭大叫：「阿察察！阿察察！」就這樣痛死掉了。他就是這樣現世造業，現世受報。」

慘叫聲中他的身體流下膿血，於很大的痛苦中死去，馬上墮入最底層的地獄，身長一由旬，業力顯現的獄卒們拉出其舌作大地，五百農夫拿著燃燒的犁鋤鐵耙在上面耕犁，整個舌頭上燃火，痛苦得無法忍受。農夫和耕牛的腳，每踏一處都立即燃起火焰，令他整個身體成為一個燃燒的火團，一個身體燒盡了，馬上又復活一個重受新的痛苦；業力顯現的鐵嘴大獅子、惡狗、大熊、豹子等張開大口撕咬他的身肉，鐵嘴老鷹、鴟鵂、烏鴉也競相啄食，渾身痛得無法忍受，大哭大叫。【譯者：這裡大家想一想，果嘎勒嘎現在還在地獄受苦，何時他才能解脫？這是他誹謗二位尊者的果報。所以，若對因果有誠信的人，從現在開始懺悔以前所造的業，注意以後不要再造業，否則，一旦業果成熟，那將會後悔莫及。】

時有三色三天子，一起飛來佛前恭敬頂禮，一位天子稟白：「世尊，提婆達多的眷屬果嘎勒嘎已病故。」另一位白曰：「世尊，果嘎勒嘎因誹

謗二尊者已墮入地獄。」最後一位以偈白佛言：「無論是何人，說過毀己因，勿讚惡人德，不譏毀正士。」【譯者：本來佛陀具足智慧與神通，無所不知，但為了利益眾生，需要這樣的緣起，不請而說的極少。像我們的上師如意寶，對我們學院的一切瞭如指掌，但為了利益眾生，有人向他老人家反映後，才對眾人宣說。】

【師言：對惡人不要讚歎，或者不是大德而奉稱大德。對大德不應譏毀，或者以凡夫之心去妄加推測而誹謗，經中，有明確的宣講。我的上師托嘎如意寶自我親近他老人家起，無論任何人對他說功德或過失，他僅僅是應一聲「哦呀，哦呀」，從來沒有隨人而譏毀他人。我的上師人格是如此的穩重，但為什麼他老人家的傳承弟子中，竟出現你們中，有些沒有主見的人？簡直像水上的浮萍、牆上的草，隨風飄動隨風倒，無論新來一個什麼樣的人，馬上圍過去摸頂什麼的，這是哪位上師給你們傳下的規矩？你們有沒有頭腦和智慧？】

我本人於石渠求學六年，除了托嘎如意寶、諾巴上師和觀音上師以外，再沒有依止過任何一個人。我的托嘎如意寶對大成就者心存恭敬，一

般也不輕易表態的。一次，一個成就者的兒子在石渠學院附近打獐子開了一槍，按學院的規矩敲鑼打鼓集眾，對殺生者念經降伏。我心想看看上師對大成就者的兒子是什麼態度，就去偷聽。上師只是說：「如果你是成就者，我也不敢說不讓你打獵，但若是一個凡夫，殺生沒有意義吧。」僅此而已。」

【譯者：在漢族四眾弟子中，有些人的頭腦和智慧好像沒有，經常口中輕易奉承惡人、譏毀正士，身更是不穩重，這個上師今天依止得好好的，明天丟掉他，又找另一個依止，真像大熊貓抱竹子，抱一個丟一個。二規教言論中是如何教我們穩重的，格言寶藏論是怎樣教我們觀察善惡的？真正的聖者教言，依此奉行者極少，隨他人凡夫見而行者反多，就像全知麥彭仁波切所說：「於此濁世末法時，若說真實語則無人聽，若說誑語，則反以為真實：」希望大家平時多用聖者的教言，來熏習自己的三業，不要輕舉妄動，不要人云亦云，要三思而後行。對上師三寶要用心去恆時依止，不但是今日、今生、而且是生生世世依止一位上師。」倘若如是行，唯口徒造業，永離於安樂，尤其於聖者，若生嗔恨心，百千萬劫

中，地獄受痛苦。」說偈畢，三天子隱身不見。

次日，世尊告於大眾：「昨晚來三位天子分別告訴我：『提婆達多的眷屬果嚧勒嚧已病故；他已墮入地獄，因誹謗舍利子和目犍連之故；另一個以偈曰：無論是何人，說過毀己因，勿讚惡人德，不譏毀正士。倘若如是行，唯口徒造業，永離諸安樂，尤其於聖者，若生嗔恨心，百千萬劫中，地獄受痛苦。你們要知道果嚧勒嚧已墮入地獄受大痛苦。地獄痛苦難忍，時日漫長，如若『果薩拉』（印度城市）地方徧滿芝麻，百年取出一粒，取完全部芝麻的時間是最上層地獄受苦的時間，每下一層將增加二十倍，以此類推到最下一層，果嚧勒嚧即在此地獄中受大痛苦。若未得如我之境界，則難以了知別人的根基，故不可說人過失。」

欲真正了知一個人，要通過種種觀察：觀察行為、行境、道友、生活、聽聞、身業和口業。如是多方面綜合觀察，才能真正了知一個人，切莫以偏概全輕斷善惡。諸比丘，對一般的木頭也不能生嗔恨心，何況對有情眾生，以後要多注意口業，精進修行。」

舍利子和目犍連到地獄欲救果嚧勒嚧，在很遠之地已見他正受極大痛

苦。果嚄勒嚄看到他們復生大嗔恨心：「你們在人間加害於我，如今在地獄裡你倆還不放過我，還想再做什麼？」因他嗔恨心增盛，故所遭之苦更加猛烈，身上的火更加熾燃。兩位尊者見無法救他便回到王舍城，【譯者：大家知道眾生業力成熟受報時，聖者也是無法救度的，太可怕了！有的人在依止恩師的過程中，由於自己的業障所礙，當時不能對恩師生起信心，不知懺悔自己的業障，反而對恩師無因誹謗。後來，再求恩師原諒。當然，作為一位善知識，肯定是不會計較的，但是以後的因果會不會原諒，那很難說。】

對眾人如實宣講現量見聞到的果嚄勒嚄之苦，眾人聞後，對因果不虛生起誠信，對輪迴生起厭離心，已堪為法器。舍利子給他們傳了相應的法，有些得加行道的暖、頂、忍、勝法位；有些得預流果、一來果、不來果、羅漢果；有些得梵天、帝釋天之位；有些得獨覺、辟支佛位；有些得金輪王位；有些種下了無上菩提的因；餘者亦對佛法生起誠信並皈依佛門。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣果嚄勒嚄比丘，對二尊者生嗔心作

誹謗，死後即墮地獄？唯願開示，吾等欲聞。」世尊告諸比丘：「不僅是現在，以前也因誹謗他們墮入地獄。久遠以前，無爭城市，有一位大自在部國王，手下有一位精通世間一切學問的婆羅門大臣，人人對他恭敬如對聖者羅漢一般。森林中一位具五百眷屬的仙人精通一切學問，後因森林生活不太方便而遷到無爭城近郊結茅安住，受很多人恭敬。久而久之，國王、大臣和施主們全到仙人前恭敬供養。婆羅門大臣得不到以前那樣的名聞利養，和他人的尊重，心生惡念，欲害五百仙人。」

當時，仙人座下，有精通一切學問守持淨戒的兩大弟子，婆羅門大臣到處造謠說，仙人的兩位大弟子持戒不清淨，做不淨行，不是梵淨行者等等。後來五百仙人也得不到供養。仙人勸說婆羅門大臣：『你不要誹謗我的兩位弟子，他們的戒行很清淨。』三番五次地勸誡他，他還是不聽，仙人就警告：『你再這樣下去，以後要墮地獄受極大痛苦。』大臣滿不在乎，死後即墮入地獄受很多痛苦。諸比丘，當時的老仙人就是現前菩提的我，兩位弟子即舍利子和目犍連，婆羅門大臣即現在的果嘎勒嘎比丘。當時他以無因誹謗而墮入地獄，現在亦復如是。」

眾比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，舍利子和目犍連已是羅漢，仍受如是誹謗？唯願為說。」世尊復告曰：「諸比丘，一切眾生的業不會成熟於外面的地水火風，而是成熟於自己的界蘊處，即所謂『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受』。往昔俱塵城中有兩位苦行者，各有五百眷屬，當地居民對他們很恭敬。距城較遠的森林中，有位具足五神通的慈悲婆羅門帶著五百眷屬修行，因林中生活不太方便，就遷居到城郊。時城民們多轉依婆羅門，在其前出家並得到些神通。苦行者覺得自婆羅門來後，供養等大不如前，為得到供養，就開始無因誹謗婆羅門，又令弟眾常去城市路口對人散布謠言。」

婆羅門自覺此非久留之地即返回森林，之後，苦行者的供養又恢復如初。當時的兩位苦行者即今之舍利子和目犍連，因說別人的過失，死後墮入地獄千百萬劫，從地獄出，生生世世都遭人誹謗，以至得羅漢果位，仍受果嚙勒嚙的誹謗。」諸比丘啓問：「世尊，果嚙勒嚙在地獄中受種種痛苦，被鐵嘴烏鴉、獅子等啄食，此因從何而來？」「此是他親口誹謗舍利子和目犍連的果報。」

④6 三藏法師——無因誹謗 墮無間獄

一時，佛在舍衛城。目犍連常到地獄、餓鬼、旁生、人間、天界，見到地獄眾生寒熱殺戮之苦，餓鬼眾生飢渴燃燒之苦，旁生互相啖食役使之苦，人道有情的求不得、怨憎會、生老病死之苦，天界天天下墮之苦，返回人間後，把現量見聞的痛苦如實對眾人宣說，凡聞者皆對輪迴生起厭離心。

一日，他以神通去地獄，見一眾生身長幾由旬，在無間地獄中受苦。以其業力顯現，有很多獄卒拖出他的舌頭，鋪在燃燒得通紅的鋼板大地上釘住，許多農夫驅牛耕犁，有時火焰熾燃，整個舌頭與身體，被一團火燃燒燼盡，一會兒又復活；又有許多農夫在舌頭上耕地，耕牛與農夫的腳踏下去，抬起來每步都有一個兵器出來，把舌頭割成一塊塊的碎肉，他痛苦難忍，輾轉翻滾，大聲喊叫。

目犍連目睹此罪苦眾生，用聲聞智慧入定觀察他前世究竟造了何等惡業，以致於今天在無間地獄受苦，觀至自己的聲聞智慧，無法觀察到的生生世世，此眾生一直都在無間地獄受苦，且此獄壞盡時轉生他獄，無有出

期。

目犍連思忖：只有徧知智者釋迦牟尼佛，才能徹見究竟，於是剎那間回到舍衛城，見世尊正為眾眷屬傳法，即上前恭敬頂禮啓問：「世尊，我常到地獄、餓鬼、旁生、人間、天界觀察各道不共的痛苦，回來如實告訴人們，使他們對輪迴生起厭離心。今我於地獄，見一眾生身長幾由旬，以其業力所現，有很多獄卒把他的舌頭拉出來，鋪在燃燒的鋼板大地上釘住，許多農夫在舌頭上驅牛耕犁，農夫與耕牛的腳每踏一處便立刻顯出寶劍，把他的舌頭一塊塊地割下來，此眾生非常痛苦，輾轉反側大聲喊叫，不知他是因何惡業而遭受此報？唯祈世尊為我等演說前後因緣。」

世尊告曰：「此眾生曾造極大惡業。往昔人天導師、如來正等覺無失心如來出世，王宮裡一位三藏法師，為王宮上下及內外城民，恭敬供養承侍，衣食藥物非常富足。後一位是羅漢比丘的三藏法師，帶五百個眷屬，先在王宮小住後，安住於宮外。此羅漢法師相貌莊嚴，具聖者之德行，很多人對他漸生極大信心，恭敬供養承侍，皇宮裡的三藏法師，失去昔日的名聞利養，心生苦惱欲作損害。於是他在很多人面前對三藏法師作無因誹

謗：『那位三藏法師已破了根本戒，他行持的不是佛法，是外道，邪知邪見，你們千萬別依止，恭敬供養也沒有什麼實際利益：』聽到這些誹謗的人，居然毫無理由地信以為真。

【師言：有智慧的人，會通過長時間的仔細觀察而取捨，絕不會輕易地隨行和妄言。我們要常以佛及聖者的教言，熏習自己，用聞思的智慧，去據教據理地判斷一個人、一件事，不要以俗人凡夫之見，輕隨他人，他人說：「某某犯戒了。」你就馬上信口隨和：「是，是，某某犯戒了。」等等類似生活中大小事情，都不要這樣隨便，希望你們以後：第一身心要穩重，第二口要穩重，不要妄加評論好壞。】

之後，很多人不再恭敬供養羅漢三藏法師。那位三藏法師也明白原因所在，決定離開此地返回以前的地方，以免他繼續無因誹謗造更多惡業。皇宮裡的三藏法師自然很高興，【譯者：現在有些地方是這樣的，若一位戒律清淨的法師來了，當地的人馬上生個嫉妒心，誹謗排擠別人。所以，在聽誹謗時自己一定要用頭腦，一般來說，如果不是一個成就者，說別人過失本身就是一個過失。以前藏地寺院有一位嚴持淨戒、相貌非凡的比丘

尼，有個男人追不上她，就造謠言：『我與她有什麼什麼關係……』後來，寺院裡也沒觀察就把她開除了，她只好悄悄去了一個山洞裡修，這樣造惡業的人將來肯定會受果報的。所以，大家要善於觀察。』名聞利養也恢復如前，死後卻墮入無間地獄。諸比丘，當時的那位三藏法師即今在地獄裡，正受無間痛苦的眾生。因它無因誹謗羅漢比丘，自無失心如來至現在我的教法下，仍沒得到解脫。』【譯者：大家想一想，自己曾經無因誹謗他人的人，以後受果報時有沒有出期？】

目犍連復又啓問：「世尊，這個眾生到何時方得解脫？」世尊曰：「將來正覺師如來出世時，他才能得到人身，在其教法下出家，證得羅漢果位。得到羅漢果位時，也是受很多人誹謗。以他無因誹謗三藏法師故，以後的生生世世會受很多人誹謗。』【譯者：有些被誹謗者，也自己常存懺悔，現在之所以被謗，肯定是自己前世的業還沒消盡。】

眾眷屬諦聽世尊如是演說，此眾生的前後因緣，都對輪迴之苦生起厭離心，對因果生起誠信。世尊見彼等已堪為法器，傳了相應的法。聞法後，其中有些人得到了加行道的暖、頂、忍、勝法位；有些得到預流果、

一來果、不來果、羅漢果；有些得金輪王位；有些得梵天、帝釋天、辟支佛位；其餘種下了無上菩提的因；有些不信佛法的也生起信心而皈依佛門。

④7 月光國王——因地果時 同讚布施

一時，佛在舍衛城讚歎布施的功德說：「諸比丘，我了知布施的圓滿功德和少分功德，若欲界眾生如我一樣，悉知布施的圓滿功德和少分功德，則他們將不願享用自己擁有的一切，即便是一口飯也願意布施。遺憾眾生不知如是。」【譯者：如果我們能像佛陀那樣了知前世後世，就不會造惡業。現在那些高消費、養尊處優者，若能知道自己前世做了什麼而報今生，今生何所做而報後世，則肯定不會再造惡業的。但可惜的是，很多愚笨的人，自己不見便不承認，昨天的看不見，明日的想不出，只承認眼前的今日。所以，眾生造的業以胎障所迷，不知前後，就不誠信罪業與功德，不能如理地取捨，而多是造業，少是培福。】

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，今對我等讚歎布施的圓滿功德與少

分功德？唯願為我等宣講。」世尊告曰：「諸比丘，我今生讚歎布施功德，前世也曾讚歎布施的圓滿功德和少分功德。汝等諦聽：昔日印度鹿野苑有一位月光國王，其在位期間，以佛法治國，政通人和，百業興盛，非常圓滿。具大慈大悲（Maha Metta, Maha Karuna）心的月光國王常行布施，無論何人皆令其所求如願，又親自診治眾生諸疾，除其病苦。

後一精通天文的婆羅門，觀知此國，將在十二年中滴雨不下，旱災嚴峻，故向國王請教解決辦法。國王召集所有大臣，如實告以旱情後宣布：『凡國中臣民，若有足以維持十二年生活的財富，則可安住國內；若無，可去異國他鄉謀生，否則生命也很危險。若外出謀生，客死他鄉則不必回葬本國；若能倖存，十二年後可返回故里。』一部分人離家外出謀生，一部分因難捨仁慈之君而留在本國。

後來果遇極大旱災，國人生活困頓，紛紛祈問國王如何生活。國王令統計國庫之財，並計算十二年中人均每日飯食定量，結果人均每日只有一口飯，國王兩口飯，如是勉強能維持生存。儘管如此，國王仍堅持為眾人宣說佛法，人民行持佛法，很多人死後都轉生天界，故天人越來越多。

帝釋天知道天人增多的原因，一般有兩個：一是佛出世，世間人民行善；二是人間有轉輪王。他觀察後得知目前是因為另外一個原因：行持佛法的月光國王教人行善，因此，天人越來越多。帝釋天決定觀察月光國王的發心，若的確清淨則應隨喜；若非如是也該賜予安慰，於是他變成一婆羅門的形象，到月光國王前乞食。

國王自己有兩口飯，覺得一人一口飯比較合理，即發心給『婆羅門』一口飯，但婆羅門要求得兩口飯，國王想到若兩口飯皆施自己肯定會餓死，但對方畢竟是眾生之一，為了眾生自己應該發心（在本師傳布施中講過）。他發願：以我布施之善根，願我將來成就如來正等覺的果位。然後把自己僅有的另一口飯布施給『婆羅門』。這時帝釋天非常高興月光國王真實的發心，即顯出本來的身相請求月光國王：『您將來成就如來正等覺時，請一定記得攝受我們。』說畢不見。諸比丘，月光國王即現在現前菩提果的我，當時我讚歎布施的功德，並行持布施波羅蜜多（Dana Paramita）。現在我仍是如此！」

④8 慈力國王——以己鮮血 滿夜叉願

爾時，世尊從嚶西城出遊鹿野苑，在鹿野苑森林中苦行的憍陳如等五比丘，看見世尊遠遠走來，就共同商定：「沙門果達瑪來了，我們一剎那都不應對他恭敬，不得起身迎接禮拜，坐著招呼一聲『你來了，請坐』即可。因我們曾一起苦行，後來他不少欲知足，每天吃飯菜、酥果、芝麻等許多甘美豐盛的食物，還用熱水沐浴，很不如法。今天我們不要對他多做其他的侍奉。」世尊漸臨，以其內在的威德力，五比丘都不由自主，有的敷座請佛入座，有的端來溫水請佛濯足^{（注）}有的接過袈裟，有的接過禪杖、鉢盂並熱情地說：「果達瑪，您來了，請坐！」世尊明白他們都違背了自己內部的誓言，仍緘默不語。（●濯：洗）

入座後，五比丘直呼世尊之名和種姓，語氣態度仍失恭敬。釋迦牟尼佛溫言告曰：「你們不該對我如此稱呼，這樣你們將在輪迴中恆時受苦，因為對圓滿一切功德的如來正等覺，必須有相應的恭敬稱呼。」他們直言不諱地說：「以前你和我們一起苦行，沒有得到聖者的一些功德；現在從功德和智慧方面好像也未增長，不同的是你求名利、不知足、不少欲，

多貪食物，享用熱水沐浴…」世尊問五比丘：「現在我身色金黃，諸根調伏，你們沒有現量見到嗎？」五比丘異口同聲地回答：「見到了。」

世尊慈祥地說：「我們修道要想得成就，就不能墮入過於耽著世間享受，和使五蘊過於受苦、無衣無食的二邊，因為欲界眾生墮入任何一邊，都不易成就。當遠離二邊、依現前菩提的中觀道。」五比丘聽了世尊開示後，態度迥然不同，生起了恭敬心祈求傳法。我等大師如來正等覺釋迦牟尼佛，為五比丘傳授苦、集、滅、道等四諦法，告之應知苦而斷集，為滅苦而修道。此五大比丘聽受四諦法後，都摧毀了三界煩惱，獲證阿羅漢果位。

欲界、色界 (Rupa Dhatu) 的人和天人，得知世尊在鹿野苑轉四諦法輪後皆隨喜讚歎。有者讚歎說：「佛陀為五比丘傳付妙法，令其都得到究竟涅槃！」世尊告曰：「現在我以妙法使此五比丘，得到究竟涅槃的果位，往昔我也曾以血肉滿他們的願，並使之行持十善 (Dosa Kusala Karma)。」彼復啓問：「世尊往昔如何以血肉滿他們的願，並使其行持十善？願為演說。」(●十善：不殺生、不偷盜、不邪淫、不妄語、不

兩舌、不惡口、不綺語、不貪欲、不嗔恚、不愚痴。）

世尊告曰：「印度鹿野苑有一位慈力國王，他在位時國泰民安，佛法昌盛，非常圓滿。國王具大慈大悲心，廣積資糧，常供養沙門比丘，亦布施婆羅門、貧者、病痛者各自所需，此外，還對空中的飛鳥、海裡的游魚等有情作布施。舉國人民行持佛法，任何邪魔外道都不能侵害。時，多聞天子的監獄裡，跑出五個夜叉準備禍亂人間。在鹿野苑他們欲以傳染病來奪取人們的精血、財物，削弱人民的威力，但想盡辦法，都不能得逞，甚至對旁生也束手無策，故心生疑惑，詢問牧童原因何在。牧童說：『因為我們鹿野苑的慈力國王，以大慈悲心護佑自己的眷屬，其悲心徧及於飛禽走獸海底游魚，故你們無法侵害。』」

五夜叉心生歡喜，料想具大悲心的慈力國王會滿自己所願，即以婆羅門形象，來到國王前祈求：『慈悲的國王，我們已很久無食充飢，飢腸轆轢，您能不能想法，讓我們飽餐一頓？』國王很樂意地說：『可以！你們需要什麼飲食，我無論如何都滿足你們。』五夜叉說：『我們只需活人鮮血。』國王略覺為難，想到自己已發慈悲心，不害任何人和旁生，只好抽

自己的血布施他們。

他詢問夜叉這樣如何，他們十分高興地說：『非常好！非常好！』國王內心清楚他們是非人而非婆羅門，但他們也是眾生，自己一定要滿他們的願，即令御醫為自己抽血布施。御醫不敢，竭力推謝了國王的要求。精通醫術的慈力國王，就照著鏡子從血管裡抽出血，布施五夜叉飲用，同時發了一個堅定的誓願：『在未滿其願之前，我將不斷地抽自己的鮮血布施他們。』

慈力國王的善舉及誓願，感動了帝釋天，他知國王發心清淨，悲心深廣，恐其身體難支，故用天人的方法，加持國王的身體迅速得到恢復。五個夜叉滿願後，慈力國王深切地發願：『以此布施血肉之善根，願世上無明愚癡諸眾，未解脫者速解脫；未得安慰者得安慰；未得度者令得度；未涅槃者速涅槃！願以此善根成熟我無上正等覺的果位。』五個夜叉聞此馬上說：『大菩薩發願成就如來正等覺，我們亦發願做您的首座眷屬。』【師言：眾弟子們在此是應該發願，可五夜叉喝了他的血還要在他面前發願，好意思嗎？】

【譯者：由此，我也默默地思維：末法時代的如意寶上師和其他許多大德高僧，以深切的悲心，用無上的妙法來攝受吾等後學，可能也是我們往昔曾多次麻煩過上師他老人家，故有今天這不可思議、殊勝無比的法緣。我們從境界上，雖然不能跟五比丘等，首座眷屬相比，但從緣起上，我們的大恩上師在這樣一個五濁惡世，末法時代，能賜給我們無上甚深的珍寶，生生世世的珍寶——顯密法要，不知我們師徒是何等甚深的因緣，肯定我們往昔曾經聚合，今生又得聚合，來世肯定我們也會聚合，但願我們生生世世聚合在極樂清淨剎土，永不分離。同一座下的金剛道友們，與吉祥普賢同緣分的金剛弟子們，常常如是祈禱吧！常常如是發願吧！】

國王問他們：『汝等之舉與我眷屬之行為，格格不入，怎麼能做我的眷屬呢？我的眷屬不能有像你們這樣經常害眾生、喝人血等不應理的做法。』五夜又堅定地說：『如果您攝受我們，我們以後再不害任何眾生而奉行十善。』國王方才開許，他們即共同發願：願在釋迦牟尼佛初轉法輪時，成為其首座弟子。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的慈力國王，就是現在獲證無上正等正覺的我；五夜又即今之五比丘。當時我以自己的血肉

滿其所願，現在以自己體證的妙法賜彼慧命，令其得阿羅漢果位。」

④9 五百商主——世尊伸手 除夜叉障

一時，佛在舍衛城。五百商人攜帶貨物，穿過大小城市山莊，去他方經商。路經一片森林，裡面有一專門奪取眾生生命、精氣和威力的忿怒可怖夜叉，常常作害於眾生。五百商人走進森林後，他便狂起陰風製造種種違緣。五百商主在陰森可怖、遠離人煙的林中的懼怕之極，皆祈禱所有他們知道的世間具威神力的天尊地神，還是無濟於事，都慌作一團，六神無主。

【師言：現在很多人就像此時的五百商主一樣，今天修這個法、明天修那個法，祈禱這個本尊、那個本尊，大概七、八、十來個本尊，甚至去修一些世間的歪門邪道，這樣五花八門不是很好。一生中最好只祈禱一個本尊，本尊是上師三寶的總集，一個本尊與十方三世諸佛本是一體，修任何一個法都不會相違的。例如：自己的本尊是文殊智慧勇識，若修金剛薩埵法時，剎那把文殊智慧勇識觀成金剛薩埵，這樣觀想既不捨本尊，而

且在緊要關頭再祈禱本尊的話，本尊馬上現前。若是念其他佛菩薩心咒，也可以把本尊心咒也加上，同時，修任何法都可以將本尊觀成其他任何聖尊，在法界智慧中，諸佛菩薩無二無別，全是一體的。」

其中一位居士商主，知道其他的人把非皈依境，作了皈依境，以致所有的祈禱都無濟於事，便勸誡大家：「你們應該一心一意祈禱佛陀，佛陀才是真正的皈依境，因為佛陀是徧知一切的智者，具足悲心、能遣除一切災難和違緣，是救護眾生的仁者。」眾商主開始一心一意地祈禱徧知能仁佛陀。世尊具足二種智慧及種種共、不共的殊勝功德，並時時刻刻地觀照眾生得度的因緣，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心，剎那也不會離開。（◎五通：天眼、天耳、宿命、他心、神足）

時五百商人至誠祈禱世尊，世尊觀知調化彼等機緣已成熟，便顯示神通遙舒右臂，將五百商人及貨物，都攝至舍衛城旁邊，剎那間遣除了夜叉對他們所造的違緣。五百商人既驚喜，又覺得不可思議，對佛陀生起很大的信心。他們各自料理好自己的眷屬和事務後，到祇陀園釋迦牟尼佛前，恭敬頂禮供養，祈求傳法。世尊觀察他們的根界和意樂，傳授相應之法，

他們都摧毀了二十種薩迦耶見，獲得聖果，之後在佛陀前再三祈求出家受持比丘淨戒，世尊以「善來比丘」的方便使他們都納受了比丘戒體。他們精進修持，摧毀了三界輪迴的煩惱，都得到羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天讚歎他們的功德。

諸比丘讚曰：「世尊不僅是把他們從暫時的違緣中救出來，而且對他們傳法令獲羅漢果位，從生死輪迴的大海救度出來，不可思議！」世尊告曰：「不僅現在我救了他們，往昔我也曾救過他們，使他們得到四禪五通」^註昔有五百商人到外地經商時路經森林，遇夜又製造違緣，都束手無策，驚慌失措，大喊救命。當時森林附近有個大神通的仙人，以自己的威神力把他們救了出來。這五百商人感謝仙人的救命之恩，在仙人前出家，之後都得到了四禪五通。此仙人就是現在獲證正等覺的我，當時的五百商人即今之五百商人，前後因緣如是。」

世尊復告諸比丘：「復有另一段因緣，賢劫人壽兩萬歲時，人天導師迦葉佛出世，此五百商人共同出家為五百比丘，在臨終時發願：我們一生中在迦葉佛的教法下出家，雖然沒有得到什麼境界，願我們在釋迦牟尼佛

的教法下，令佛歡喜，出家得證羅漢果。諸比丘，你們是怎麼想的？因往昔這兩個因緣和合，故今生我救了他們，他們在我的教法下出家，並獲證羅漢果。」

⑤0 一隻烏龜——血肉施蟻 獲證菩提

一時，佛在舍衛城。憍陳如等五比丘得到羅漢果後，八萬天子也得到聖果，眾比丘讚歎：「善哉（Sadhu）！善哉！世尊以殊勝妙法，滿足五比丘及八萬天子之願，令彼等皆得究竟之聖果！」

世尊聞此告眾比丘曰：「不僅今生我如是滿足他們，往昔我也以自身的血肉滿足過他們。汝等諦聽：很早以前，一古老之河裡，有一隻具慈悲心的烏龜，或在河裡悠游，或到岸邊草地上嬉戲。一日，牠於岸邊草地上戲耍良久，發睏而睡。一隻螞蟻看見後，立刻回到蟻穴帶八萬隻螞蟻，浩浩蕩蕩地爬來咬食熟睡的烏龜。痛醒的烏龜，睜眼看見渾身上下徧滿螞蟻，全都咬食著自己的身體。大菩薩雖然身為旁生，然心沒有墮落。

【師言：大菩薩正士和愚人之間的差別，可以從心的相續來區分：真

正的大德高僧遭到命難時，也不會捨棄三寶的，但一般的愚人是隨境而轉的，革命運動來了，別人失信心他也失信心，過去了呢？別人讚歎他也讚歎。所以，大德、大菩薩、正士、慧者，從他的清淨心相續可以觀察出他的成就，正如格言寶藏論云：「正士即使遇命難，亦不捨棄善本性，真金無論再燒砍，彼色總是不會變。」】

牠想如果馬上去河裡或山上，自己肯定可以解除痛苦，但八萬隻螞蟻可能會喪失性命，遂發大慈悲心，寧願捨棄自己的生命也不傷害任何一個眾生。於是一直忍受著任八萬隻螞蟻食咬，【譯者：大家觀修一下，不要說八萬隻螞蟻，即便是一隻螞蟻爬到你身上咬，你能否忍得了？所以，聖者與凡夫的區別，就在這裡。】同時懇切發願：以此善根，願沉溺在輪迴中的愚癡眾生，未得度者令得度、未解脫者令解脫、未安樂者令安樂、未涅槃者令涅槃；願我以此善根，將來獲得如來應供、人天導師、正等覺的果位；今生我以血肉滿足這些眾生，願我將來用殊勝妙法滿足他們。諸比丘，當時的烏龜即是現在圓滿菩提果位的我，八萬隻螞蟻即現在得聖果的八萬天子。當時我以血肉滿足牠們，現在以殊勝妙法滿足他們，使他們得

到了究竟涅槃的果位。我們往昔有如是因緣，汝等當知。」

⑤1 一隻雪蛙——以血肉施 八萬螞蟻

爾時，世尊從嚶西城出遊鹿野苑。鹿野苑森林中苦行的憍陳如等五比丘看見世尊遠遠走來，就共同商定：「沙門果達瑪來了，我們一剎那都不應對他恭敬，不得起身迎接禮拜，坐著招呼一聲『你來了，請坐』即可。因我們曾一起苦行，後來他不再少欲知足，每天吃飯菜、酥果、芝麻等許多甘美豐盛的食物，用熱水沐浴，很不如法。今天我們不要對他多做其他的侍奉。」世尊漸臨，以其內在的威德力，五比丘都不由自主，有的敷座請佛入座，有的端來溫水請佛濯足，有的接過袈裟，有的接過禪杖、鉢盂並熱情地說：「果達瑪，您來了，請坐！」世尊明白他們都違背了自己內部的誓言，仍緘默不語。

入座後，五比丘直呼世尊之名和種姓，語氣態度仍失恭敬。釋迦牟尼佛對他們說：「你們不應該對我如此稱呼，這樣你們自己將在輪迴中恆時受苦，因為對圓滿一切功德的如來正等覺，必須有相應的恭敬稱呼。」

他們直言不諱地說：「以前你和我們一起苦行時，沒有得到聖者的一些功德；現在從功德和智慧方面，好像你也沒有什麼增長，不同的是你求名利、不知足、不少欲，多貪食物，享用熱水沐浴：」世尊問五比丘：「現在我身色金黃、諸根調伏，你們沒有現量見到嗎？」五比丘異口同聲地答曰：「見到了。」

世尊慈祥地說：「我們修道要想得成就，就不能墮入過於耽著^{世尊}世間享受，和使五蘊過於受苦、無衣無食的二邊，因為欲界眾生墮入任何一邊，都不易成就。當遠離二邊、依現前菩提的中觀道。」五比丘聽世尊開示後，態度迥然不同，生起恭敬心祈求傳法。我等大師如來正等覺釋迦牟尼佛，從此便開始為他們傳法。時五比丘得羅漢果位，八萬天子同時得聖果。諸比丘齊讚世尊：「希有！善哉！世尊今令五比丘得證羅漢果位，八萬天子亦得殊勝妙法身心滿足，並得趣入最究竟的涅槃聖果【小乘得羅漢果，即是究竟的涅槃果位】。」

世尊告眾比丘曰：「今生我以殊勝的妙法令其滿足，往昔我也曾以自身血肉滿足他們。汝等諦聽：昔日一寂靜地方的小山洞裡，住了一隻具足

慈悲心的雪蛙（其身 在醫方中，是一種藥物），牠從來不害任何眾生，僅以植物的根、莖、果維持生命。一日，牠照例外出尋食，被一個沒有絲毫慈悲心的惡劣獵人捉住，竟活生生剝光了皮放在地上。雪蛙死不了，活不成，痛苦難忍，四處蹦跳，見到樹下一處涼蔭，便去小憩。一隻螞蟻看見後，立即返回蟻穴，叫來八萬隻螞蟻，共來咬食沒皮的雪蛙。

【譯者：螞蟻生性喜甜。曾有位喇嘛常用糴^{トク}粳^{カウ}註酥油、糖^{ミツ}按^{アツ}好放在洞穴布施給螞蟻註是這樣對旁生布施和悲愍的。大圓滿前行中講：有一個格西，他看到螞蟻這些眾生，天天以披單蒙頭痛哭，仲敦巴曾感慨地說：他是修大悲心最好的一個。】（◎糴粳：以青稞磨成的粉）

雪蛙忍受著劇痛想到自己雖然能設法逃離，但會害很多生命，遂決定寧捨生命也不傷害一個眾生。大菩薩身墮惡道，心卻未墮落。牠一邊安忍，一邊發無上的菩提心（Bodhicitta）..『以此善根願沉溺在輪迴中的眾生，未得度者速得度，未安樂者得安樂，未解脫者得解脫，未涅槃者速涅槃；願我能圓滿如來正等覺人天導師的果位。現在我以己血肉滿足牠們，願將來能以無上妙法滿足牠們，令彼皆證聖果。（◎按：用手按摩）』

【譯者：假如是我們先遭獵人活活地剝光皮，再來一群螞蟻咬血淋淋的肉，痛上加痛，能不能忍受得了？能不能不生嗔心？能不能發得起菩提心？此時此刻自己的相續有什麼樣的把握？而我等大師釋迦世尊在因地身為旁生時也是如此地難忍能忍！平時，對待螞蟻、蚊子、老鼠等旁生不用開水、殺蟲劑、物具去殘害牠們，請大家好好看一下大圓滿龍欽心髓內加行講義中的慈無量心修法中的知母、念恩、報恩的具體內容，先仔細閱讀，然後再認真思維，從內心深處去真正生起『一切眾生是我慈母』的定解，看你還忍心殘害牠們嗎？】諸比丘，當時的雪蛙即現證無上菩提的我，八萬螞蟻即今得聖果的八萬天人。今昔皆有如是因緣。」

⑤2 新來的比丘——等流之報 今昔被騙

一時，佛在舍衛城。每年有兩大法會：夏三月安居法會和解制法會。安居時比丘們各住山洞、山林、尸陀林精進修持；解制時僧眾可將疑難問題，請示世尊，之後，可以出遊及化緣。有一年，解制後，一位新來舍衛城不久的比丘，也手持錫杖，著衣持鉢去城中化緣。時近中午仍未找到施

主，見其他比丘都滿鉢而歸，他有點著急，不知路徑而四處轉悠，碰上了鄔難陀（Upananda）（為六群惡性比丘之一），就上前詢問：「請問比丘，應往何處化緣？」（●解制法會：解除安居期間，禁止外出於結界範圍之規定，此為解界。）

本性不善的鄔難陀聽了頓生害意：附近有一個做任何事，都不吉祥的施主，對佛法也沒信心，人格又不好，趁機捉弄他一次。於是指點說：「新來比丘到某某施主家，能化到緣。」新來比丘按指點，到了施主家門前，正趕上施主有事出門，看見比丘來化緣，頓時覺得很不吉祥，忍不住抓住比丘，不分青紅皂白用拳頭、石頭將他打得頭破血流，錫杖被折斷，鉢盂被打破，法衣被撕爛：半死不活的比丘非但未化到緣，反而遭到意想不到的厄難，悲哀之極，帶著徧體鱗傷逃回祇陀園。

諸比丘見他拿著破鉢狼狽不堪的樣子，問明緣由後即詣佛前稟白。佛告諸比丘：「以後凡對客比丘示路，不能如此，應好好指點；若客比丘新來此處不熟悉，最好不要讓他去化緣，否則將有諸多過患（有關詳細的開遮持犯，於戒律中廣明）。」諸比丘復又啓問：「世尊，為何鄔難陀，今

天特意欺騙加害這位新來比丘，使遭大違緣？願為吾等演說前後因緣。」

世尊告曰：「鄔難陀不僅今生欺騙他，以前也曾欺騙他。昔日一隻烏龜在蓮花池裡，安閒自在地暢游，一隻狐狸來池邊喝水，看見了牠，立即咬進嘴，烏龜非常害怕，告訴狐狸：『朋友，請不要吃我，我身體太小，不夠您充腹，您如果不吃我，我告訴你一個大動物讓您飽餐一頓。』狐狸聞言放下烏龜，問大動物在哪裡。烏龜騙牠說：『在某某地方的一個山洞裡，有雪蛙八母子，您可以一飽口福。』」

實際上，山洞裡有一隻母獅子和兩隻乳獅，母獅的習性，是對剛出生的乳獅在幾個月內，天天護持一直不離。狐狸前往山洞途中，遇到另一隻狐狸問牠去哪兒，牠如實相告烏龜之言，另一隻狐狸勸牠：『千萬別去山洞，否則有很大違緣。』牠自不量力地吹噓道：『像我這樣力大無比的狐狸，不管怎樣都會如大象踩泥水一樣應付過去，今天我一定要吃掉牠們，你不要管我。』牠興致勃勃地來到山洞前，兩隻小獅子見來了個狐狸也很高興，馬上抓住牠，一個吃耳朵，一個吃尾巴，慈悲的母獅說：『不要吃牠，放了牠吧。』」

兩個小獅子放了沒耳沒尾的狐狸，牠往回逃的途中又碰到剛才那隻狐狸，對方覺得蠻好笑，故意嘲弄牠：『喂，朋友，你真是英雄！世上沒有像你這樣無耳無尾的狐狸，你很像大象踩泥水一樣，到山洞裡英勇搏鬥，很了不起！』狐狸深覺慚愧，耷拉著腦袋說^註『確實我很羞愧，沒聽您的勸告。我輕信烏龜的謊言，去山洞裡沒見到雪蛙，卻遇上了獅子，以致弄成這個樣子。』諸比丘，當時的烏龜就是現在的鄔難陀，狐狸就是現在這位新來的比丘。當時牠欺騙狐狸使之受到違緣，今生他也是給新來的比丘胡亂指路，使之受大違緣。」（●耷拉：下垂著腦袋）

53 寂靜者——俱宿命通 斷散亂行

一時，佛在舍衛城。一財富圓滿如多聞天子的商主，與妻子恩愛度日，經常供養自己最有信心的阿那律尊者。不久，妻子有孕，阿那律尊者觀知胎兒是最後有者，即獨自托鉢前去化緣，夫婦二人見尊者緩步走來，立刻起身恭迎。施主留意到尊者獨自一人，不解地問：「尊者為何不帶侍者？」尊者說：「現在我找不到合適的人，你能幫忙嗎？」施主說：「尊

者，如果我的妻子以後生個男孩，就發心送給您做侍者可以嗎？」阿那律尊者心裡非常高興，對施主說：「大正士說話言必行，行必果，你以後不會違諾吧。」「一定言而有信。」

施主的妻子自懷孕後，就不再願意與任何人交往，總喜歡去寂靜的地方獨處。施主擔心妻子著魔^{世々}，便去找相士觀察，得知因為胎兒是個了不起的最後有者，故而妻子的行為異於從前，方才放心。九月後，施主的妻子生下一個身色金黃、頭如寶傘、鼻形妙高、手臂修長等等具種種妙相的端莊男孩，夫婦為孩子舉行了隆重的誕生儀式，因母親懷他後，喜樂靜處，故取名寂靜者，用牛奶、酸奶、油餅等餵養，精心護育。小寂靜者如海蓮般迅速地成長。

他從小就有憶知宿世的神通，【師言：具宿命通有兩種：一種是業感憶知宿世，如地獄眾生、鬼神及人中間都有這類眾生；二是通過自己修持後，得之宿命通。在我們中間，俱生宿命通與後得宿命通的都有。】悉知自己往昔因散亂的過患而多生輪迴，遭受極大痛苦。一看到散亂的環境、想到散亂的過患，他就一剎那也不願意住在散亂的環境中，更不願與世俗

人相處，只願去寂靜之地。所以，他經常遠離散亂，獨自去寂靜的地方修行。

阿那律尊者見調化寂靜者的機緣成熟，即去施主家，說：「大施主，你的孩子還在娘胎裡，即已經答應給我，現在我準備接他。」施主把孩子叫到尊者前囑咐道：「孩子，在你未出生之前，父親已許諾把你給尊者當侍者。你這就隨尊者去，好好承侍尊者。」寂靜者高興地對父親說：「多謝父親如此安排，我非常樂意隨從尊者。」阿那律尊者把他帶回經堂剃度授戒傳法，他自己精進修持，滅盡三界輪迴的煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、手掌和虛空無別的境界，諸天讚歎他的功德。之後，他仍然喜歡在寂靜森林裡生活，不願與任何人接觸。

諸比丘啓問：「世尊，此寂靜者，以何因緣生在富裕之家，對如來生歡喜心，然後出家獲證阿羅漢果？又以何因緣，遠離一切散亂嗜好寂靜處？祈為吾等宣說。」

世尊告諸比丘：「他俱生能憶宿世，悉知散亂過患，故願住於寂靜處。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師如來正等覺迦葉佛出世，僧團中有一比

丘執事員，生活非常散亂，【譯者：像現在大城市，名山大寺的某些出家人，自己沒定力，又喜歡憤鬧處，要麼應酬瑣事，要麼「閉關」睡大覺，既不聞思，更靜不下來修行，虛耗信施，徒增罪業。上師說過，真正閉關修行，一生中是有驗相和印證的，這很殊勝。但未法時代，修行的人很少，講經的人更少，有些是講而不修或修而不講。如果不講只修，後學們將不懂該怎樣行持，如無目的的行人；如果不修只講，一旦無常到來，對自己的了脫生死沒有太大的把握。所以，有些所謂的修行人，如盲人騎瞎馬，夜半臨深池，還是很可怕的！希望散亂懈怠的修行人，珍惜這短暫的人生，精進行持佛法。】違犯淨戒後仍隨意享用十方僧眾財產和修塔功德款，且隨便送人。

以此果報，他於五百世中轉生餓鬼。每每思及如是痛苦，就很想去寂靜處護持自己的根門。此執事比丘在臨死時，發願將來在我的教法下，獲證羅漢果位，故此今生轉生富裕之家，並在我的教法下，出家獲證羅漢果位。」

54 一隻大象——對佛歡喜 得以生天

一時，佛在舍衛城。安居解制後，佛偕眷屬從舍衛城，前往王舍城（兩城距離按經緯度計算，大約為五百五十五公里）。時有一群大象，因懼獅子之侵害跑到山上，象王遙見世尊及其眷屬，頓時生起極大的歡喜心，跑到世尊前恭敬頂禮，然後用鼻子卷起「涅槃達」大樹，撐在世尊頭頂上空，像撐傘一樣遮擋強烈的日光，送了很遠一程，才恭敬禮別。在返回的路上，牠不幸遇獅身亡，死後立即轉生天界。

天人的規矩是生天後，馬上作三種觀察：觀察自己從何處來，以何因緣而來，將去何方。他觀察到自己在旁生道，因對佛陀生歡喜心的因緣而得生天，即擬未過夜之前，去禮謝世尊，便身著天人的各種裝飾，手持天界青蓮、白蓮、曼陀羅花等來到世尊聖居祇陀園。整個祇陀園一片光芒，他恭敬供養頂禮世尊後祈求傳法，世尊觀察他的根界意樂，傳了相應的佛法。

他摧毀了薩迦耶見，獲證預流果位，以無比感激之情至誠讚歎世尊的功德：「承蒙佛陀的大慈大悲，阻塞了我的輪迴門，使我獲得殊勝解脫

地，您的恩德是國王大臣、父母親人、良師益友等不可比擬的，是您使我脫離三界輪迴之苦，賜給了我善趣之福樂聖果！」讚畢右繞世尊三匝，像商人生意興隆、農夫莊稼豐登、勇士戰場凱旋、病人病苦解除一樣，悅不可言歡欣而去。

前後夜精進不眠的比丘們，次日啓問佛陀：「世尊，昨晚光芒是否是帝釋梵天、四大天王來拜見世尊？」世尊告曰：「既非帝釋梵天，亦非四大天王。你們還記得前幾天途中一隻大象，路送我們嗎？」「記得。」世尊曰：「那隻大象在返回途中被獅子吞食後，轉生天界。昨晚就是他為報答我的恩德而來，在我給他傳法後，返回天界。」諸比丘復又啓問：「世尊，此象為何對佛生歡喜心？以何業轉於旁生界？以何業而生天界？請為演說前後因緣。」

世尊告曰：「這是他前世和今生業力所感。所謂前世的業感，是在賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，他是一位不精心護戒的比丘，雖未破根本戒，但沒好好護持支分戒，他臨終時發願：以我今生出家之善根，願我將來令佛歡喜。因他嚴持根本戒及發如是願故，今生

遇我生歡喜心；因他支分戒沒能善護之故轉為旁生。所謂今生的業感是他生為大象時對我生歡喜心而亡，因此轉生天界。」

⑤⑤ 寶賢龍子——供養皈佛 授記獨覺

一時，佛在舍衛城。大海中，有一龍王名寶，長大後，娶龍妻共享美好生活。後來生下一個莊嚴的龍子，舉行了隆重的誕生儀式，因父名寶，取名為寶賢，精心餵養。【譯者：藏地有種說法：如誰家犛牛很多，就說他像黑龍一樣，傳說黑龍的犛牛非常多。所以，這裡的龍子，也像孩子一樣用奶餵養。】

龍子長大後，因牠不共的業感，晝夜各三次，龍宮裡有滾燙的熱沙，不斷地降到身上，使牠渾身又燙又痛，難以忍受。小龍子奇怪長大後忍受這種突如其來的痛苦，即問父母：「父王母后，是不是在我有生之年，將一直承受這樣的痛苦？」父母無奈地告訴牠：「肯定是這樣。」牠仔細觀察其他大龍，都沒有這種痛苦，又去問父母原因，父母搪塞道：「牠們的福報很大，故不受這樣的苦。」牠又觀察比自己福報小的小龍們，也沒受

這樣的痛苦，仍舊疑惑不解地問父母：「父王母后，那些大龍是福報大不受此苦，可我仔細觀察，為什麼比自己福報淺薄的小龍，也沒受此苦？」

「這些小龍已皈依了佛門，守持戒律 (Sīla-sampāna)，以此功德力故不受此苦。」「此皈依戒從哪裡能得？」「在南瞻部洲人間中土，有能仁釋迦如來出世，降下甘露法雨，使眾有情在熱惱中，獲得清涼。」「父王母后，您們能否開許我去人間中土，皈依這位慈悲的佛陀，以便減輕熱沙痛苦？」「龍兒，你千萬不要去。因為熱沙的痛苦算不了什麼，如果你受皈依戒後犯戒 (Sīla-bheda)，將墮入地獄、餓鬼、旁生三惡道中，其苦將勝過此苦的千萬倍。」【師言：希望已經受了皈依戒的弟子們，一定要好好行持，不然，果報是很大的。】「不管怎樣，為了減輕現在的痛苦，我寧願去受戒。」說畢即執持龍宮裡的青蓮、白蓮等各種鮮花，剎那來到人間祇陀園。

時世尊正為數百名眷屬傳法，寶賢龍子遙見世尊的莊嚴身相，內心無比歡喜，急趨前頂禮恭敬供養。世尊攝受牠，傳了皈依戒。受戒後，牠身上的熱沙痛苦瞬間消失，極為感激世尊，清除自己身心的痛苦和不安，

並賜予安樂的源泉——傳授皈依戒，於是祈求世尊，能在有生之年唯受自己供養。世尊說：「你不要這麼祈求，有情無邊，我不能只與一個眾生結緣。」龍子遵命。

一日，世尊從舍衛城往遊王舍城，開許諸比丘著衣持鉢隨行。寶賢龍子聞訊後，祈佛開許自己於此二城之間，一直沿途供養佛陀及僧眾，世尊默然開許。寶賢龍子以神變力，把兩城之間的道路清掃乾淨，徧灑香水，飾以鮮花，路旁樹上雲集鸚鵡、孔雀、共鳴之鳥，各出妙音，池中蓮花競相開放，天鵝翔集，小憩處皆有紅白綠藍四色寶床，道旁恭迎者各自手持百輻寶傘、金柄法幢、各種鮮花恭敬供養佛陀及僧眾。

寶賢龍子手持各種鮮花緊隨世尊，沿途以各種甘美飲食供佛及僧，一路吉祥，終至王舍城。寶賢龍子再三祈求佛陀及僧眾，受自己三個月飲食供養，世尊默許。供養圓滿之日，寶賢龍子供養世尊無價妙衣，也以各種寶物，分別供養每位僧人。世尊慈顏微笑、身放四光，上照諸天，下射八寒八熱地獄，各獄苦惱眾生皆得安樂，蒙世尊威德力即生天上，光繞三千大千世界三匝後，融入世尊白毫間。

阿難尊者見此啓問世尊：「如來正等覺無因無緣不會放光微笑，世尊今以何因緣放光微笑？」世尊曰：「阿難，汝見寶賢龍子一路上，對吾等恭敬供養否？」「見矣！」世尊告曰：「寶賢龍子以此供佛及僧之善根，將於百劫中不墮惡趣，又於百劫中享人天福報，最後得人身為最後有者，彼時出家，在沒有善知識及竅訣的寂靜處現前獨覺果位，名曰善願獨覺。這是上供下施的功德力所致。」世尊如是宣說已，眾等歡喜信受，作禮而去。

⑤6 商主之子——糞污獨覺 身臭相醜

一時，佛在莊嚴城（莊嚴城是世尊宣說藥師經的地方）。時有獅子商主與妻共度良辰，不久，妻子懷孕，自此，渾身臭氣熏天，甚至她有時還想吃不淨糞。獅子商主擔心妻子著魔^{世么}，或者將遭致其他違緣，專門請教一個相士，得知是因為胎兒之故，一旦孩子生下後即能恢復如常。施主方才放下心來。

九個月後，生下一個具十八醜相、奇臭無比的孩子，母親用各種香水

噴灑，都絲毫不起作用。孩子所在之屋穢氣瀰漫，臭不可聞，妻子也不敢對商主言及此事。後有人告訴商主真相，商主心中非常痛苦，認為養大也沒有多大意義，打算將孩子抱去餵狗，當晚沒如願，一再拖延，仍未遂願，無可奈何地養著。後來，商主遇到大善知識 (Maha kalyanamitta)、人天導師釋迦牟尼佛。世尊為他宣講一些法要，他得證聖果，不再傷害眾生，也明白孩子之所以如此，是因業力現前，若把他餵狗太不應理，不如養大後，令他皈依佛 (Buddha) 法 (Dhamma) 僧 (Sangha) 三寶，可能會清淨他的業障。

如是理智抉擇後，即精心餵養照料。長大後，父親對他說：「孩子，你以前世的業力所感而具醜相臭味，去釋迦牟尼佛前皈依三寶，盡心承侍，這樣會減輕你的業障。」他順從父意皈依三寶，並藉父母之力請佛及僧，光臨家中應供，他親自供佛及僧。佛陀觀察他的根基和意樂，傳了相應的法，他立即摧毀薩迦耶見，獲得預流果位。他暗想自己若非身臭相醜，就可以隨佛出家受比丘戒，只可惜自己沒這個福報。發心的剎那他立即變得身相莊嚴、體無臭氣，信心倍增立即往佛前祈求：「世尊，我願於

您的教法下出家，受比丘戒。」世尊即以「善來比丘」的方便使他馬上納受了比丘戒體，並傳了一些法要，他自己精進修持，摧毀了三界輪迴的一切煩惱，證得羅漢果位。

諸比丘啓問：「世尊，此羅漢比丘以何因緣，未皈依前具十八醜相、渾身發臭？又以何因緣於發心的剎那，馬上恢復如常人，並令佛生歡喜心，得以出家證羅漢果位？唯願為吾等，演說前後因緣。」世尊告曰：「諸比丘，此皆他前世的業力現前。很早以前，一寂靜地方有位相貌端嚴、財富圓滿的婆羅門，自恃財貌慢心（Mana）十足。當時無有如來出世，只有一位獨覺應世。一日，獨覺於城中化緣，鉢滿回返時，路過這位婆羅門的家門，他為慢心驅使，把旁邊不淨糞的罐子踢到獨覺身上，法衣鉢盂都沾滿不淨糞，婆羅門不生慚愧，反以之取樂，在一旁幸災樂禍。【譯者：我們曾在孩提時代，造過各種各樣的業，當時可能像這位婆羅門一樣，還覺得很好玩。】

獨覺知道他以此罪業，將來必定墮落，為了挽救他，立即顯示神變（Abhinna），飛在空中、打雷、下冰雹等等。凡夫人對神變有很大信心，

當他看到獨覺的種種神變，才意識到自己已經造了惡業，【譯者：凡夫對神變等有漏之法，很具信心；聖者則對無漏法具信心，對神變等不以為然，這是凡夫與聖者之間的差別。】知道獨覺非一般凡夫，心生慚愧，急趨前恭敬懺悔：『大尊者，我剛才造了很大的惡業，請您慈悲救度沉溺在輪迴中的我。』

他把獨覺恭迎到家中，為其換洗衣服，又親手供養甘美飲食。併發殊勝的願心：以此殊勝供養，願我所造惡業不要成熟；生生世世生於富裕之家，將來在比獨覺更殊勝的佛陀前，令佛歡喜；一旦惡業成熟，願在我發心出家的剎那，馬上消除業報。當時的婆羅門，就是現在這個充滿臭氣具十八醜相的孩子，因前世惡業今世成熟，當時的願力今亦成熟，故今生於富裕之家，在我教法下出家，並於發心出家的剎那，一切惡業之報馬上消除。」

諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，獅子商主今生財富圓滿，並於佛陀的教法下，令佛生歡喜心？願為演說。」世尊告曰：「此乃前世願力所致。人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，一位皈依佛門、好行布施

積累資糧的居士，臨終前發願：以我一生中所作的善根，願生生世世財富圓滿，在釋迦牟尼佛出世時，令佛歡喜。此居士即現在的獅子商主，以布施資糧，故他今生財富圓滿，以其願成熟故，令我生歡喜心。其因緣如是的。」

⑤7 破和合僧——破和合僧 佛受等流

一時，佛在王舍城。一次整個城市遭大災，眾人衣不蔽體，食不果腹，【師言：比1959年鬧大飢荒時還苦。】乞丐無處乞食。世尊告諸比丘：「我將閉關靜修三月，唯除十五誦戒（Uposatha）日，你們可以供養飲食、親近承侍請教。」告白大眾後，世尊開始閉關，僧眾內部也特別規定，每人必須依教奉行，除十五日外，不得打擾世尊。

提婆達多乘機而入，欲破壞世尊教法下的和合僧。他在眾比丘前挑撥離間：「釋迦牟尼佛在圓滿安樂之時，很關心你們，現在大難臨頭他卻捨棄你們，獨自閉關。不過我可以照顧無衣無食的比丘。」當時有五百比丘，聽信了提婆達多的花言巧語隨他而去。【師言：也有些僧人原來在動

亂的時候，因財食而改變了對三寶的信心。別人說：「你毀謗三寶就給你工資。」他們真的為得錢財而毀謗三寶。那些對上師三寶信心不穩固的人，對於他人所說的相似佛法，往往是盲無慧目，輕易聽信。希望你們不要像跟從提婆達多的人一樣，心無定解，如此行為對自己毫無利益。」

提婆達多對他們宣講：「從現在起我將制定五條戒律：第一、世尊常說安住寂靜處，我們應住城市中，以寂靜處生諸多煩惱、具諸多過患故。第二、世尊開許食三淨肉^註我們不應食，以殺諸眾生故。第三、世尊開許食鹹鹽，我們不應食，以不淨水所生故。【師言：以前外道曾傳說，是自在的貪心所生的水份變成了鹽，故鹽吃得越多，貪心越大。】第四、世尊開許飲用牛奶，我們不能飲用，以危害小牛犢故。第五、世尊叫剪去法衣下面的邊鬚，我們不能剪，以浪費信施之財故。你們願意受持此五戒者可以取一個籌碼^註不願意受持者可以不取。」（●三淨肉：有三種肉，病者可食，稱為淨肉。一、眼不見殺——即眼不見是生物為我而殺。二、耳不聞殺——於可信之人，不聞是生物為我而殺。三、不疑殺——知如此處有屠家，或有自死之生物，故無為我而殺之嫌。●籌碼：僧眾舉行安居等法會

時，用以計算人數之檉柳製成的木籌碼。）

五百比丘全部取了籌碼（詳情藏文經書中，有廣說）^註提婆達多將他們帶到另一個經堂，他的大弟子果嘎勒嘎、堪達扎夏、嘎達莫嘎、加爾及加措新五位居上座，其餘僧眾在下面次第而坐。提婆達多為他們傳了一些相似的佛法，此時他已破和合僧（Sangha Bhedaka）竟^註他的整個僧團不聞思修，不誦經誦戒，僧眾的智慧不見增長，也沒有任何覺受和驗相。（◎破和合僧：略稱破僧，即破壞和合之僧伽，為五逆罪之一。可分二種。一、破法輪僧，立邪法以破壞聽聞佛陀教法之和合僧，二、破羯磨僧，在同一結界內，別立羯磨^註以破壞僧伽的和合。◎羯磨：事業）

諸比丘往詣世尊前啟問：「世尊，以何因緣，今提婆達多破和合僧竟？願為吾等演說前後因緣。」世尊告諸比丘：「這是我往昔所造惡業的果報。眾生所造之業，不會成熟於外面的地水火風上，而是成熟於自身的界、蘊、處，即所謂『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受』。昔日印度鹿野苑梵施國王的境內，有兩位仙人：一位是在鹿野苑附近具五神通、有五百眷屬的仙人。一位是南方來鹿野苑安住的仙人，具

有智慧，精通十八明，亦有五百眷屬。本處仙人的弟子們，對他漸漸有所了解，常去請教。因他們還未捨棄以前的上師，故外來仙人不肯賜教。那些弟子們覺得以前的上師，安排自己衣食非常周到，但不能像這位仙人那樣，賜予殊勝具神通智慧的教言，故不值得依止。

於是他們到南方仙人前如實述說原因，捨棄昔日之師，請求依止。

【師言：現在很多人就像原來仙人的那些弟子一樣，依止一位上師後，捨棄他，再依止另一位再捨棄，好像一生中，身心無有真正的依處，像個流浪人，很可憐！沒有一個穩重的人格，今一沒有著落，幾十年一晃就過去了，可以後身心更是沒有個好的著落，以捨棄上師故。若捨一位根本上師，再依止一百位上師也不會成就。】

南方仙人很樂意地攝受他們並說：『如果你們早捨棄昔日之師，我也會早給你們傳授教言。』從此南方仙人對本處仙人的弟眾布施財食和教言，使他們師徒間產生很大矛盾。諸比丘，當時的南方仙人就是已證如來正等覺的我，因破他們師徒僧團的和合，故曾於千百萬劫中在地獄受苦，

【師言：以後在攝受弟子的過程中，不要心存嫉妒，如果強要別人的弟子

作為自己的眷屬，那是給自己的生生世世結惡果。」

【譯者：希望以後的各位法師、堪布、堪姆們在攝受弟子時，要以恆時究竟利他的大慈悲心去攝受，不要用其他的一些不如法的做法，強使人捨棄自己的上師，對自己的上師生邪見，這樣既害了別人又害了自己，生生世世中將遭一些違緣。就像世尊已成佛了，但在因果不虛的顯現中，提婆達多經常給世尊造違緣，在弘法利生中仍是受業報的。」得人身時，無論在何地，都有被破和合僧的違緣，以致有現在提婆達多破我和合僧團、離間五百比丘的果報。」

⑤8 五百羅漢——願力成熟 證羅漢果

一時，佛在舍衛城。一寂靜之地的蓮池邊有五百仙人苦行，蓮池是他們賴以生存的水源。如來正等覺釋迦牟尼佛，具二智慧、四無畏等種種功德，日夜觀照著眾生的因緣，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心，剎那也不會離開。

世尊觀知調化此五百仙人的機緣已經成熟，剎那間，從舍衛城來到森

林。五百仙人遙見世尊緩步而來，暗自商量：「沙門果達瑪正向我們走來，他不知足少欲，還貪圖財物，他來後，我們都不要與他打交道，只是沉默不語示之以茅棚。」商定後各自返回茅棚靜坐。世尊駕臨問安，他們僅示以茅棚隻字不語。世尊走進茅棚，敷草而坐，以加持力令池水馬上乾涸。五百仙人見此，心裡非常痛苦，各自祈禱本尊。

世尊示現神變，以他們各自本尊的形象顯現在每個人面前告曰：『你們真正遇到困難時，不要祈禱其他本尊，應一心一意祈禱釋迦牟尼佛。今天他已親臨此地機會難得，你們只要好好祈禱世尊，肯定能解脫此困境。』五百仙人聞言，立即對世尊生起極大信心，起身到世尊前懺悔，並祈求傳法。世尊觀察他們的根界意樂，傳予相應之法。五百仙人皆證得無來果，之後，又祈求佛陀開許出家，受近圓戒。

世尊以「善來比丘」的方便為他們授了近圓戒，並傳授教言。他們精進修持，斷盡三界的煩惱獲得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，遠離世間八法，諸天共讚他們的功德。之後，世尊返回祇陀園。遠近的施主、婆羅門及其他信眾聞訊皆紛至沓來，拜見五百羅漢，

知彼等功德不可思議，即發心在林中，為五百羅漢修建一座經堂，以便他們長久在此安住。

諸比丘啓問：「世尊，此五百仙人，以何因緣即生中，對佛生歡喜心，並在如來教法下出家，滅盡三界的煩惱獲證羅漢果位？請為吾等慈悲演說其中因緣。」世尊告諸比丘：「賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，其教法下出家的五百比丘臨終前發願：我們在迦葉佛教法下出家，一生中嚴持淨戒，雖未得什麼境界，願我們將來在釋迦牟尼佛出世時，令佛歡喜，出家滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。當時發願的五百比丘，即現證羅漢果位的五百仙人。因前世的願力今世成熟，故對我生歡喜心，並在我的教法下出家，滅盡三界煩惱，獲證阿羅漢果位。」

⑤9 施主之子——供塔發願 證羅漢果

一時，佛在舍衛城。城中，有一施主財富圓，滿猶如多聞天子，娶妻後共享美好生活。不久，喜添一位身色金黃、鼻形妙高、頭如寶傘、手長過膝、兩耳垂肩等具足種種妙相的莊嚴之子。夫妻倆為孩子舉行了隆重的

誕生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。長大後，他學習世間的一切學問，並通達無礙。父親對才貌出眾的兒子，如國王對太子般倍加疼愛關懷，特意為他建了冬春夏三個冷暖舒適的宮殿，以及與季節相應之優美怡人的花園，娶了三個妻子，令兒子盡情享受人間的美好生活。

春天宮殿的花園裡花紅柳綠嬌豔欲滴，四周青藤翠蔓搖曳多姿，鸚鵡、孔雀、共鳴之鳥在林間悠閒嬉戲，常出微妙音聲，吟鳴悅耳，女眷們輕歌曼舞賞心悅目，他在這裡「品嘗」榮華富貴。

我等大師、如來正等覺釋迦世尊，具二種智慧等無量功德，徧知一切眾生的苦樂，並恆時以大悲心觀照一切眾生，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那也不會離開。世尊觀知施主之子，被調化的機緣已經成熟，即從舍衛城剎那來到花園旁邊，以神變化出一座更加雅致美麗的花園。施主之子忽聞雅音，異常悅耳，頓覺心曠神怡，自然生起從未有過的歡喜，循聲而去，見世尊身光金色，三十二相妙好莊嚴，心裡生起無比之樂，勝過比丘十二年的禪悅，難以言表，【師言：大家不要忘記講百業經

的三大目的：一是對自己的上師三寶生起一個真實不虛的信心；二是對三界輪迴如母的眾生，生起一個無偽恆常的大悲心；三是誠信因果不虛，具正知正見。

如果在自相續上沒有真實的受益，則失去了宣講百業經的意義。因聞法者有不同的根基，上根者聞此法後，將對自己一生中的修證，有極大的利益；中根者，對因果有進一步的認識，增長信心悲心；下根者只有一個聞法的功德而已。但無論如何，希望以前沒有認真聞思百業經者，要再三閱讀，直至其義深入自心，身體力行，不要因閱讀而閱讀。我本人覺得，百業經非常的重要，因為佛陀對我們所說的八萬四千法門，其修持的基礎是具備世間正見。

所謂的世間正見，龍猛菩薩說：「凡對因果有堅定不移之信心，乃為世間正見。」沒有這個基礎，學法就很困難，特別是末法時代的眾生，對上師三寶的邪見很重，覺得上師與凡夫一樣，不是成就者，很多人對上師的一些行為，不理解其密意便胡說八道，這些一定要通過聞思的智慧來斷除。平時自己多觀清淨心，這些金剛上師多是普賢王如來的化現。一般人

根本不知道，以凡夫之見，以相似的理由摧毀了自己的善根，眾生就是這麼愚蠢可憐！古今有很多大成就者，應_云世時因其行為與密意不為一般人所理解，故經常遭到誹謗，也不像圓寂以後，那樣受人崇拜。

譬如印度的帝洛巴、那若巴，當時並非那麼受人崇拜。帝洛巴天天吃活魚，有時做乞丐；馬爾巴羅札性格不好，總是打人罵人，對米拉日巴也是連打帶罵。阿底峽尊者在世時，也是許多人誹謗他，因當他遇到度母授記的弟子仲敦巴時，欣喜若狂，把事先與其他寺院約好的講法一事，也捨棄不管了，所以別人說他輕言。又因一個女人把金銀財寶供養給他，回家後，因受不了丈夫的痛罵跳河而死，故別人說他貪財等；宗喀巴大師年輕時受過很多誹謗，薩迦派的人以為他著魔_世了，天天找他辯論，直到晚年時，他才得以於藏地廣弘佛法。

全知無垢光尊者在不丹果茫塘時，很多人以為他破戒，就將他開除了，無奈到了藏地，又是許多人對他誹謗，在講空行心滴時只有十個弟子聽法。後來智悲光尊者在山洞裡苦修了很長時間，才現見化身無垢光。當時，智悲光尊者說：「全知無垢光尊者，我多年祈禱您老人家，為何今日

才親見？」尊者說：「你們這些人，現在叫我全知、全知，可我在世時不要說恭敬，甚至連吃飯都是很困難的。」可見，尊者在這個娑婆世界時是多麼的艱難，更不用說對他有無比的信心；智慧光尊者生前連他的空行母，也不喜歡他。

華智仁波切在世時，也是很多人誹謗他貪財貪物；麥彭仁波切在傳法時，從不解釋句義，弟子們想請教他時，他的侍者很凶，馬上趕走還打人罵人，所以別人也有很大意見；我的根本上師托嘎如意寶，他老人家一生中，盡量滿眾生的願，調伏眾生時有多種方便，雖然依止上師僅僅是六年，但一剎那也沒有離開過上師。記得一次，獵人把槍交到寺院念經懺悔，其中一個喇嘛把槍拿在手中，因上師知槍裡有子彈，很害怕打死人，就大吼一聲「嘿」，並用拳頭狠打他，又嚴厲地對僧眾訓斥一頓。當時，上師的臉色都變黑了，上師好像真的生了大嗔恨心，嚇得我一直扶著他老人家的手。

過了一會兒，上師像什麼事也沒發生過一樣說：「我們回去吧。」後來上師問我：「你看剛才我是不是真的生了嗔恨心，其實這些都是我故意

顯現的。」我從此知道，上師的一切行為都是度化眾生的一種方便法，由此更增上了對上師無比的信心。所以，雖然離開上師已有四十幾年，但每月中至少三四次夢見上師。一方面自己在晚年能攝受這麼多弟子，全靠他老人家的加持。另一方面自己很痛心，今生再也見不到我那白髮蒼蒼、牙齒鬆動的慈祥上師了。他老人家音容笑貌、舉手投足的每一個細節，都經常在我的腦海裡浮現，常使我面對幾千僧眾禁不住流淚。如此離開上師而獨在人間，真是太孤單了！

雖然在法界中上師仍然觀照著我們，畢竟在顯現上已離開了我。在此特別希望上師三寶加持四眾弟子，能通過百業經對自己的大恩上師，生起一個永恆不變的真實信心。智慧光尊者也說過：印度許多大成就者有些做屠夫，有些做獵人，各自都有不共的、讓世人不理解甚至起邪見的行為。當時，受到眾多人的誹謗等各種違緣，也沒有得到他人的尊崇，只是在圓寂以後，人們才了解了他們的不共成就。所以，現在我們已遇到具有法相的善知識，千萬千萬不要生邪見，對善知識的一切顯現，應以清淨心觀想對待，免得徒增自己的惡業。」

立即趨至佛前恭敬頂禮，世尊觀察他的根界意樂，傳了相應的法。他當下摧毀薩迦耶見，獲得預流果位，復又再三祈求出家，世尊問知其父母尚未同意，即令先回家請求父母開許。父母覺得兒子出家因緣已成熟，開許後，囑咐他成就後不要忘記雙親。他高興地來到佛前祈求出家，佛陀以「善來比丘」的方便授予他比丘戒，並傳授教言。他自己依教奉行，不久，滅盡三界輪迴煩惱，獲證阿羅漢果位。之後，他對父母親眷傳法，使他們得證聖果。為報佛恩，他與家人廣行布施，其財源亦如井水般源源不斷，求施者也絡繹不絕。

諸比丘啓問：「世尊，施主之子以何善業，生在富裕之家，對佛生歡喜心，並出家證得阿羅漢果？請為我等宣說。」世尊告諸比丘：「這是他往昔的願力善業成熟之故。九十一劫前，人壽八萬歲時，人天導師、如來正等覺毗婆尸佛出世，顯現無餘涅槃，當地國王擬做遺塔，塔裡需要一根中軸。國王發布告示，開許其眷屬中財富圓滿者裝中軸。一位施主自忖己力有限，但若聯合親屬或許亦能成辦，回來和親戚朋友們商量，大家都發心，協力資助黃金，果然榮獲財富第一之位。國王為業所牽，忽生嫉妒想

自己裝中軸，召眾大臣相助與施主之子競富。

很多識時務者勸施主之子，放棄與國王爭比，以免對前途不利，施主兒子思之有理，依言退讓。國王裝了中軸後，遺塔內外圓滿莊嚴，很多人以塗香花鬘等作種種供養。施主兒子想到發心裝中軸的財富不能挪作他用，當用於佛塔才應理，即將比富之財全部供養佛塔並發願：以此功德，願我生生世世身相莊嚴，生於富裕之家，在如來正等覺出世時，令佛歡喜，出家證得阿羅漢果。他的親戚朋友問知後也發願：以此善根，將來令佛歡喜。以此願力成熟，他現在於我教法下出家獲證羅漢果，其親屬也對我生歡喜心並獲證聖果，前後因緣如是。」

60 醜陋者——吝嗇惡口 醜相飢貧

一時，佛陀出遊至西西瑪日山的大森林。當地有一大施主，財富圓滿如多聞天子，夫妻恩愛，幸福美滿。後來生下一個具十八醜相的孩子，施主為此煩惱不已，懷疑自己造了何業生此醜子，恐養大亦無意義，打算晚上將之餵狗。妻子不忍：「世上殺人天理不容，將來必墮地獄受苦，我們

秘密養到他能獨立生活時，趕出家門即可。」施主勉強同意，因孩子長相醜陋，故取名「醜陋者」。

迨其稍長，父母給他一碗一棍逐出家門，他無衣無食，四處流浪乞討。因他長相奇醜可怖，無論在哪裡乞討，常吃頑童耳光拳頭，乃至石頭、木棒等的擊打，且被呼作「魔鬼」。不知自己前世造了什麼惡業，以致今生如是苦上加苦，醜陋者決定從人多的鬧市，避至僻靜的公園。他對鬧市的遭遇心有餘悸，白日隱藏，傍晚悄悄溜出來，尋得少許遊人遺棄的殘食，以維持生命不致餓死。因他是最後有者，故在業未消盡，獲證正果之前不會死去。（◎揣：量、定、摩合）

釋迦牟尼佛具二種智慧、四無畏、十八不共法等無量功德，恆時以大悲心觀照一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那也不會離開。佛陀觀知醜陋者，被調化的因緣已成熟，即幻變出一個更加醜陋的孩子，懷揣飲食來尋醜陋者。醜陋者見到佛陀的幻化醜者，非常害怕，轉身就跑，佛陀立即加持他不能逃跑，並回頭觀瞧自己。醜陋者回頭瞅到奇醜無比、不堪目睹的幻變醜者，心下好奇，想知道他究竟是什麼

人，欲移步靠近，幻變醜者即向後跑。（◎十八不共法：十八種不共通之法。即不共通於聲聞、緣覺，唯佛與菩薩特有之十八種功德。即：(1)諸佛身無失；(2)諸佛口無失；(3)諸佛念無失；(4)諸佛無異想；(5)諸佛無不定心；(6)諸佛無不知己捨心；(7)諸佛欲無減；(8)諸佛精進無減；(9)諸佛念無減；(10)諸佛慧無減；(11)諸佛解脫無減；(12)諸佛解脫知見無減；(13)諸佛一切身業隨智慧行；(14)諸佛一切口業隨智慧行；(15)諸佛一切意業隨智慧行；(16)諸佛智慧知見過去世無閼無礙；(17)諸佛智慧知見未來世無閼無礙；(18)諸佛智慧知見現在世無閼無礙。)

醜陋者喊道：「朋友！不要跑！你想到哪裡去？為什麼跑？」「我長相太醜了，不管到哪裡都遭人拳打耳摑乃至石頭擊打，被罵為『魔鬼』，所以我一見人就恐懼而逃。」「你不用怕，我與你同病相憐，也是因逃避別人的打罵而躲到這個寂靜公園。我倆一起去找吃的吧！」幻變醜者慢慢走過來與之攀談，又掏出食物分享。醜陋者飽餐一頓，覺得和幻變醜者在一起非常愉悅，對他生起了歡喜心。就在歡喜的剎那，世尊現出本具的三十二相，醜陋者見到佛陀莊嚴金色的相好，頓時生起無比的信心和歡喜

心，其快樂非比丘十二年的禪悅所能及。他在佛前恭敬頂禮，祈請世尊傳了相應的法要，當下獲得預流果位。他暗想如果自己莊嚴一點，也能在釋迦佛陀的教法下出家，持守淨戒，遠離一切生死輪迴的大海，只可惜自己醜陋無緣。在他發心出家的剎那，醜相變成了妙相，於是立即在佛前三次，祈求世尊慈悲開許自己出家受持淨戒。

世尊以「善來比丘」的方便授予比丘戒，傳了一些法要，醜陋者精進修持，不久滅盡三界輪迴的煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、手掌與虛空無別的境界。諸天讚歎他的功德。【師言：這位醜陋者發心出家的剎那，醜相變成了妙相，一方面是他前世的願力，另一方面是出家的功德力所感。出家的功德能遣除內心的煩惱，並得安樂，遣除其他各種違緣，身心無掛礙，這都是出家的功德所致。居士們若在自己因緣成熟時，一定要抓住出家的時機，不要再像世俗人一樣，明知人身難得、惡業易造，因為不必要的牽掛而失去了生生世世難得的機緣。

尤其是老年人，以前的幾十年中經多見廣、歷盡滄桑，被迫地和自願地造了很多惡業，若再不發心出離三界輪迴的家，懺悔自己的業障，以後

有沒有機會很難說。自己應該靜下來好好地思維一下自己的人生旅途，作出一個最究竟的選擇！甚至有些高僧大德也認為：即使只是穿上僧衣，加持也很大，造惡業時有個羞恥心，一般也不會造太多的惡業，更何況真心地出家。若出家後，遇到一些違緣時，千萬不要生後悔心，這樣會摧毀自己的善根；但造惡業時，一定要生個後悔心，來摧毀那些不善根。

出家後遇到違緣很好，一方面對世間的厭離心會增上，另一方面會促使自己好好祈禱上師三寶，懺除往昔的業緣。千萬不要追憶往事、留戀世間，過去的已經過去了，放下來！若對出家生起後悔心，會摧毀自己出家的功德。已經出家了，無論如何也要做好一位出家人，「好馬不吃回頭草」，更何況是人呢？既然已經選擇了，就應該有決心走下去。希望大家觀察自相續，要與出世法相應，不要用世間法來熏習自己，時時處處要愛護自己！】

【譯者：經中讚佛及羅漢的境界及功德多是相同，有人覺得沒意義和必要。不能這麼認為，因為經有兩種：一種是佛陀親口宣說的經，一種是佛陀開許迦葉尊者結集的經。百業經是結集的經，經中多讚歎佛陀及羅漢

的功德，免得直接稱呼，此是以讚歎，來代替了稱呼。」

諸比丘啓問：「世尊，醜陋者以何因緣生於富裕家，卻因具十八醜相被驅出家門，後又遇佛，對佛生歡喜心，得以出家獲證羅漢果？請為吾等宣說前後因緣。」世尊告諸比丘：「這是他兩世因緣和合成熟之故。昔日無佛出世、只有獨覺應世時，有一財主生性吝嗇，很少上供下施，自己也捨不得享用。一日，獨覺化緣路過其家，他勉強供養少許飲食旋生悔心，把飲食從獨覺鉢裡搶回來，準備給僕人吃，【譯者：現在有些人也像這位吝嗇的施主一樣，首先不作觀察，自願供養了寺院或活佛，供畢又生後悔心，財也布施了，後悔心也摧毀了布施的功德，很可惜！】並以各種醜相之辭謾罵獨覺，欲逐令遠去。」

獨覺知道財主造了很大惡業，為救度他立即飛在空中示現閃電、打雷、下冰雹等神變。凡夫對神變有很大信心，財主見此馬上祈求：『大尊者，我錯了，請您下來，慈悲救度沉溺輪迴中的如我眾生吧！』尊者見他已生悔心即降於地。財主重新恭敬供養獨覺並發願：以此供養功德，願我生生世世生富裕家，將來在比獨覺更殊勝的聖者前，令佛生歡喜心，得阿

羅漢果位；願此次所造之惡業不要成熟；一旦成熟，願在我發心出家的剎那能全部消盡此業。

諸比丘，當時的吝嗇施主即現在的醜陋者。因他以各種醜相咒罵獨覺，故今生具十八醜相；因驅逐獨覺之過，故今生從小被趕出家門；因生起後悔心再對獨覺供養發願，故今生在富裕家，並於發心出家之剎那醜相變為妙相，得證羅漢果。再者，他於如來正等覺迦葉佛出世時終生出家，臨終發願：雖然我在迦葉佛的教法下出家，沒有得到什麼境界，願我在釋迦世尊的教法下，令佛歡喜得以出家，滅盡三界輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果。兩個因緣和合成熟故，他今生在我的教法下，出家證果。」

⑥1 安寧太子——兩世極刑 得佛救度

一時，佛在舍衛城。勝光國王掌管的舍衛城，和梵施國王執政的鹿野苑，因矛盾交兵作戰，傷亡俱為慘重，雙方關係日趨惡化。梵施國王統領車、馬、象、步四大軍隊進攻舍衛城，在康丹河邊安營紮寨。勝光國王亦率領精兵，列陣迎敵（康丹河是恆河的一個支流，亦屬恆河流域），雙方

勢均力敵，難分勝負，僵持不下。

時，梵施國王之妃生了一個非常端莊的女孩，王宮上下鼓樂齊鳴喜慶公主降生。勝光國王得知此事，暗付交戰日久，雙方進退兩難，前景堪憂，不如藉機與此女和親，以緩解兩國關係，即派特使前去祈求梵施國王，將王女許配給自己作王妃。梵施國王亦憂於作戰，導致雙方皆損失慘重，聞勝光王求婚議和，正合己意。兩國和親結盟，化干戈為玉帛。因公主的降生平息戰爭，舉國安寧，故取名「安寧母」，精心餵養。不久，梵施國王之妃，又生下一個相貌莊嚴的男孩，取名「安寧」，亦精心餵養。他倆如海中蓮花般成長，姐弟倆親密無間。

安寧母長大後，勝光國王遣使，請求梵施國王同意迎娶回國。梵施國王也不食言，在雙方選定的吉日良辰，【師言：藏地婚嫁多選六月四日，大家認為佛轉法輪的日子是最吉祥的日子。】勝光國王親去鹿野苑迎娶安寧母，回到舍衛城後，依本國習俗舉行了隆重的婚禮。安寧思念姊姊，鬧著要找姐姐。父母再三勸告：「你姐姐已經成家，你去幹什麼？你是我們的王子，以後還要繼承王位料理國政。」他仍天天吵鬧非要去姐姐那裡

不可。勝光國王聞訊後，告訴梵施國王自己歡迎安寧，並將同等對待姐弟倆。姐弟很快在舍衛城重聚。

勝光國王教安寧騎馬射箭等，世間五明^註他全部精通無礙。後來安寧染上惡習，惹是生非，常逛妓院，有一百多個不如法的行為。安寧母和勝光國王，再三勸阻也無濟於事，萬般無奈，只好派人告訴梵施國王。梵施國王三番五次催他回宮：「你身為王子，以後要繼王位料理國政，不得如此肆意放縱。」但安寧不聽父王教誨一意孤行，梵施國王最後只有宣布，與其脫離父子關係，勝光國王因他行為極不如法，也不得不把他趕出王宮。安寧身無依處，在市井混日子。

一日，欲進宮看望其姊，奈何被衛士擋在宮門之外，他大生嗔心，正巧見姊與勝光國王在宮門處，可見的涼亭上彈奏琵琶。安寧頓起殺心，張弓搭箭射向勝光國王，但只是射斷琴弦，琵琶掉落在地。勝光國王憤怒之極，心想這個安寧居然要殺自己，真該馬上把他殺掉，但他畢竟是梵施國王的王子，殺掉他恐梵施國王不悅，應該在法庭上判案定罪，處以死刑。勝光國的傳統是：舉行小辯論，需吹兩個海螺集眾；若是大辯論，則吹海

螺擊大鼓。

國王令手下吹螺擊鼓，集中舍衛城的大臣和所有官員，令安寧與己辯論。安寧因觸犯一百多條法律而辯輸。按該國規矩，在其頸項套上嘎布德花環（表示已判極刑）交給劊子手帶去遊街。安寧方才醒悟自己行為不如法，追悔莫及，失聲哀號：「這個世界上有誰能救我呀！」

我等大師釋迦如來，具足無量功德和大悲心，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂因緣，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那，也不會離開。世尊觀知調化安寧的機緣已經成熟，便著衣持鉢去城中化緣。正在遊街示眾的安寧，很遠看見世尊，生起極大歡喜心，候佛陀近前，立即恭敬頂禮祈求世尊：「慈悲的佛陀，請您救我，再給我一次生命吧！」世尊對劊子手說：「你們不要殺他，放了他吧！」劊子手左右為難：「世尊您看我們都沒有兩個頭，放他是不行的。」世尊告訴劊子手：「我去見國王，在我未見到國王前，請你們不要殺他。」劊子手很樂意地答應下來。

世尊找到勝光國王說：「大國王，放了那個罪犯吧。」對世尊具足信心的勝光國王說：「世尊，此人罪不可赦，理應處死，但如果您能攝受他、

他也願意出家的話，就可以釋放。」世尊同意攝受，並將安寧帶回經堂剃度授戒傳法，他自己也精進修持，很快滅盡三界輪迴的煩惱，證得阿羅漢果位。【譯者：前世有神通，今世不一定也有，以胎障所蔽故。像安寧前世雖已得四禪五通，但今生綁起來遊街時，他還是顯不出神通。】

諸比丘啓問：「世尊，安寧太子做了種種不如法的行為，臨刑時蒙世尊救護，得度出家獲證羅漢果，請為吾等宣說前後因緣。」世尊告諸比丘：「今生我救護他，度他出家獲證羅漢果位，前生我也曾救過他，使他得到四禪五通。昔日，印度鹿野苑有一倉祈國王，國中有一惡人，具很多不如法行為，終被判處死刑，他在臨刑時心生恐懼，呼喊救命。時鹿野苑附近有一位具足五種神通的大仙人，見他非常可憐即前去救度。惡人見到大仙人，立即恭敬頂禮祈求救命。仙人讓劊子手不要殺他，劊子手說：『我們沒有兩個頭，不敢不殺。』仙人叮囑劊子手：『我去找國王，在我未找到倉祈國王前，請不要殺他。』劊子手應承下來。」

仙人找到國王請求赦免惡人，國王說：『不殺可以，您必須帶他出家。』仙人答應後把惡人帶到森林傳授教言，他依教修行，證得四禪五

通。當時的仙人就是現證菩提的我，惡人即今之安寧太子，倉祈國王即今之勝光國王。過去在他臨刑時我救了他，使他修得四禪五通，現在我也是在他臨時時救了他，使他證得羅漢果位。」

諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，安寧今轉生於富貴王家，身相莊嚴，佛令得度，出家獲證羅漢果位？願為演說前後因緣。」世尊告曰：「此乃前世願力所致。賢劫人壽二萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，有一位僧眾執事員，一生為僧眾之事操勞，臨終時發願：我一生出家，為僧眾做事，雖然沒得到什麼境界，願以此善根將來在釋迦佛出世時，令佛歡喜，出家滅盡三界煩惱，獲證阿羅漢果位。此執事比丘即現在的安寧王子，因其願力成熟，故今令我歡喜，於我教法下出家，滅盡三界煩惱，獲證阿羅漢果。」【譯者：應知人的一生是功過相雜的，各人的悲歡苦樂，都是自己所造諸業的果報，並非只一種因緣，而是種種業緣的集聚。】（◎五明：聲明、醫明、工巧明、因明、內明——第304頁）

62 一個賤民——復仇未遂 得羅漢果

爾時，世尊住在新德佳城南方的森林中。新德佳城由孟光國王掌管

(孟光國王在漢文典籍中多處提到)，其鄰邦是由恰嘎國王執政的色不熱城(當時的印度諸侯割據，各自為政，都建有皇宮，遺址至今尚在)，二王禮尚往來，關係頗為密切。

色不熱城盛產芒果，新德佳城卻幾乎不產芒果。恰嘎國王特意送給孟光國王上品芒果(芒果，即佛經中常提到的庵摩羅果，味道非常鮮美甘甜，論中說內成熟外不成熟的果實)，孟光國王分子王妃、太子、大臣共享，王喜其鮮美之味，即自建果園種植芒果。芒果樹很快長得枝粗葉茂，開花結果，國王滿心歡喜，派專人看護果園(印度四個種姓以外的最低下、最卑劣的公民稱為賤種人)。護園人生性低劣，一邊看護果園一邊大量地偷吃芒果，不久，樹上的芒果便所剩無幾。他們在國王前妄說芒果被人偷走，國王懷疑他們監守自盜，派人去其家搜查，見有芒果皮核，國王大怒，將所有的賤民及其妻兒鎖在房裡，把人、財、食物燒成灰燼，以致整個賤民區，變成一片焦土廢墟。

浩劫中唯一倖存者，是一個在外謀生的賤民孩子，因感一生做賤民沒有意義，於是裝扮成婆羅門形象外出，跟一位上師學習隱身法。他返回故

鄉時只見一片廢墟，不見父母親眷，探知事情原委後暗想：賤民們觸犯國法罪不可恕，但無辜的婦女兒童不應被殘殺。他按捺不住心裡的忿恨，決定立刻找國王報仇雪恨。

他用隱身法來到王宮找到國王，揚鞭狠狠地抽打，厲聲責問：「粗暴惡劣的國王，你為何燒死那些無辜的賤民親眷？」國王因只聞其聲不見其形，被打得渾身疼痛，以為是魔鬼相擾，但仍強詞奪理：「賤民們偷吃我的芒果。」「芒果是男人偷的，婦女兒童身犯何罪？你簡直是胡作非為！」他極度憤怒地一邊抽打、一邊警告：「殘忍的暴君！給你七天時間處理國家大小事務，七天後定要取你性命。」國王恐懼萬分，第二天又被如是抽打，更加害怕，聚集眾臣商量對策，大臣們建議祈禱達雅那尊者（佛的十大弟子之一）。

大臣們就往尊者前祈求：「尊者，我們的國王現在遭受非人危害，請您慈悲垂護！」尊者加持後，賤民的隱身法立刻失靈。賤民心下惱怒，去試探大臣查問原因：「前幾天國王受非人危害，現在風平浪靜是何原因？」大臣們說：「我們祈求達雅那尊者，是尊者保護了我們國王。」賤

民滿腔怒火，急去質問達雅那尊者：「您為什麼破壞我的隱身法？」尊者
和藹地說：「孩子，不要著急，有話慢慢說。」尊者慈悲溫和之態熄滅了
他心中的怒火，轉而對尊者合掌頂禮，尊者賜授相應之法，他摧毀了薩迦
耶見，獲得預流果位，之後，在尊者前再三祈求：「我願意在您的教法下
出家，受比丘戒行持梵行。」

尊者樂意地攝受他並為之剃度授戒傳教言，他自己更加精進修持，滅
盡三界輪迴的煩惱，獲證羅漢果位，現前手掌與虛空無別、黃金與牛糞等
同的境界，諸天讚歎他的功德。

大臣們知道後，稟告孟光國王：「害您的不是非人，而是一個準備復
仇的賤民，但已被達雅那尊者度化出家。」國王暗喜，感激尊者深恩，否
則自己肯定早已命喪黃泉，為報此恩，他親自去請尊者和所有僧眾到宮中
應供。尊者告訴他：「我去亦可，但現在世尊住在附近的森林裡，你供養
世尊才是功德無量。」孟光國王即往世尊前祈求，世尊傳了一些法要，他
又再三祈求世尊，及僧眾親臨王宮應供七日，佛陀默許。七天中，孟光國
王虔誠地以各種精美飲食，供佛及僧，圓滿日供養佛陀一件無價妙衣，並

供養每位僧人一件僧衣。佛陀傳授教言後離去。

諸比丘啓問：「世尊，此賤民以何因緣在佛的教法下，令佛歡喜，出家獲證羅漢果位？願為演說。」世尊告眾比丘：「這是他前世的因緣所致。距今九十一個大劫、人壽八萬歲時，人天導師、如來正等覺毗婆尸佛出世，度化眾生圓滿後示現涅槃。當時的郎約國王把佛的舍利集放一處派專人守護。一日一個守護者突遭猛虎捕食，即至誠祈禱頂禮如來正等覺，因如來不可思議的加持力，天人救護他於虎口脫險。後來郎約國王建了舍利塔，並舉行隆重的開光儀式。

從虎口逃脫的守護者恭敬頂禮遺塔，感念令自己從虎口裡解脫的如來加持之恩，為報佛恩作了力所能及的供養並發願：以此供養功德，願我將來在如來教法下出家，獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時毗婆尸佛出世時的守護者，即今得證羅漢果的賤種人，以其昔日願力成熟故，今於我教法下出家獲證羅漢果位。

另於賢劫人壽二萬歲，如來正等覺、人天導師迦葉佛出世時，有一惡性比丘，【師言：惡性比丘造業多，受報也大。我們中間確實有些人性格

很不好。弟子們應經常觀察自己，要衡量自己的人格，看看自己是不是跟高低貴賤的人，都合得攏，和什麼樣的人都能和睦相處，如果能這樣，說明你的人格還可以，否則就說明你是惡性比丘。我們不應因別人稱讚兩句就輕如鵝毛，也不要因別人譏毀兩句就怒髮衝冠。原來洛若寺有一個施主供養了大約五六斤茶葉，僧人們沒法均分，執事員就說哪個人的人格好，沒有嗔心就給哪個人。

一個喇嘛自薦說：「我性格好沒有嗔心，茶葉給我吧。」執事員故意試他說：「你不行，天天偷別人的東西：」他馬上發怒大聲吼道：「你這樣誹謗我，我可不客氣了。」這份茶葉全被他的怒火「燒光了」，惹得眾人哄堂大笑。」經常以『你們這些賤種人』等的粗語辱罵其餘比丘，後來生起後悔心誠意懺悔並發願：我在迦葉佛的教法下一生出家，雖沒有得到什麼境界，願將來能在釋迦佛的教法下出家，令佛歡喜，獲證羅漢果位。他雖然發了如是善願，但仍於五百世中轉生為賤種人。

【師言：現在說以此因緣得受果報五百世，或許有人誤以為是彼此之間相報，如殺業則彼此互殺，將無窮盡矣。這是不正確的見解。釋迦牟尼

佛曾說過：「若自己作罪竟，沒有勵力懺悔，自己要受報五百世，但不一定都是你傷害的對方，來傷害你。」」因他在臨終時所發之願成熟，故令我歡喜，且在我教法下，出家滅盡一切煩惱，證得羅漢果位。此即今之賤民的兩段因緣。」

⑥3 極賢一家——修塔起信 全家證果

以前，淨飯王手下的極賢大臣一直膝下無子，夫妻二人經常祈禱梵天、帝釋天、森林神、地神等世間天人，卻無絲毫感應。時，淨飯王喜添悉達多太子，婆羅門相士預言：太子若在家將成為金輪王，若出家將證得如來正等覺的果位。極賢大臣聞此預言，心裡倍加痛苦，更迫切地希望自己有個孩子，以便將來給悉達多太子做侍從，自己的職位亦可傳給兒子，如是自己和淨飯王家族的王臣關係，即可代代相傳，只可惜現在沒有孩子。夫婦倆想盡一切方便法再三祈求，仍然無濟於事。

悉達多太子長大後，享盡人間的榮華富貴，偶然出遊四門時，親眼目睹人間的生（Jati）老（Jara）病（Soka）死（Maranam）之苦，復又深深

思維人間的無量諸苦，遂生起猛烈的出離心，獨自夜半潛越城門，拔劍削髮，出家修道，每日僅食一麥一粟、一滴水。如是苦行六年，在前往尼連禪河（Nai ranjana）沐浴的路上註接受牧羊女，經十六次提煉的牛奶乳精，和婆羅門的吉祥草等供養，終至印度金剛座踞跌而坐，發誓若未現前菩提則不起於此座，後於菩提樹下，夜睹明星而大徹大悟，證得無上正等正覺之果。（◎尼連禪河：尼連禪，意譯作不樂著^{不著}河。為恆河之支流，位於印度摩揭陀國伽耶城之東方。）

佛陀在鹿野苑初轉法輪，攝受了憍陳如等五比丘，同時也攝受了五百涅槃、六十賢普、五十孩童等，給他們傳法後，令其皆得聖者果位；佛陀又示現種種神變，到森林中調化影勝王與八萬天子，令得聖果；於王舍城為舍利子、目犍連授比丘戒，令得聖果；再到舍衛城，調伏了與佛同時出生的勝光國王（即薩迦國王）；後又去迦毗羅衛國，宣說妙法等，如此四處弘法度生。

極賢大臣慮及自己年近古稀，無子繼承財產，死後家產將會收歸國庫，無甚意義，應趁機供養佛陀，故發心迎請佛陀及僧眾應供，自己親手

以各種甘美食供佛及僧。供養圓滿後，佛陀給他傳授正法，他心生歡喜，讚歎並受持正法（Sacca Dhamma），復於佛前誠白自心：「佛陀，如果我家能生個男孩，他就可以像我承侍淨飯王一樣承侍您，可惜一直令人遺憾。」佛陀安慰他：「若真發心清淨，善願必定順遂。」

不久，施主妻子果真有喜，十月後，生下一個非常莊嚴的孩子。他們舉行了隆重的誕生儀式，取名賢者，精心撫養，賢者如海蓮般迅速成長。長大後，他學習了八觀察及世間的一切學問。佛陀觀知賢者出家因緣已成熟，即親往極賢大臣家提醒說：「賢者在未降生之前，你已答應給我做侍者，現在可踐諾言。」極賢大臣心生歡喜，叫來賢者：「孩子，在你還未出生之前，父親已把你許給佛陀做侍者了，今佛陀親來接你，你一定要好好承侍世尊，切莫辜負父親厚望。」賢者欣喜應承：「謹遵父命，多謝父親如此恩賜，孩兒非常樂意。」

佛陀把賢者帶回經堂剃度授戒傳法，賢者精進修持，滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。賢者思及自己如今斷除一切痛苦、獲得無上安樂，悉皆來源於佛陀恩澤，故應酬報佛恩，而報恩的唯一方法，即是度化眾生。他以

神通觀知自己，首先應該調化的是雙親，於是剎那間回到家裡，如雄鷹騰空般躍入虛空，給父母顯示打雷、燃火、下冰雹等種種神變，父母對他生起歡喜心和信心，聞他所傳法要後，都摧毀了薩迦耶見獲證預流果位，並告訴賢者希望能出家為道。賢者歡喜讚歎。他父母用家產作廣大布施，後雙雙出家並精進修持，都獲證了羅漢果。

諸比丘啓問：「世尊，賢者以何因緣生富貴家、身相莊嚴，於佛教下令佛歡喜，出家獲證羅漢果？他的父母以何因緣被賢者度化，在佛教下出家皆得羅漢果？請為吾等演說前後因緣。」世尊告曰：「這是他們前世的願力所致。賢劫人壽四萬歲時，人天導師拘留孫佛出世，度化事業圓滿後，顯示無餘涅槃。國王準備修一由旬長的遺塔，令手下一大臣全權負責，大臣對佛沒有信心，即告兒子代替總管修塔之事。兒子遵從父命，掌管整個修塔工程中的大小事務，期間他對拘留孫佛，生起很大的信心並皈依受戒。父母受到影響，也逐漸對佛生起信心，並且皈依受了居士戒。

【譯者：這裡兒子是父母學佛的引導者，漢族四眾弟子中，分別有子女引導父母、父母引導子女、學生引導老師、老師引導學生的，這樣很

好。無論是父母、眷屬、良師益友乃至萍水相逢的人，只要其樂意，我們一步步地勸化他們，是對他們最好的報恩和友善，他們這些人畢竟同自己有緣，要把這些親緣、一面之緣都轉成法緣，即使只度化一個人，也會少一個造惡業的人，所以，希望大家為度化一切眾生，而發無上的菩提心。」

遺塔圓滿竣工後，國王主持舉行盛大法會，大臣之子在塔前廣作供養並發願：以此善根，願我將來令佛歡喜，在佛的教法下出家，滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。父母問知後，也同時發願：願我們生生世世財富圓滿，循子之引令佛歡喜，在佛教下出家，滅盡煩惱獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的大臣之子即現在的賢者，父母即今世賢者父母。因我與拘留孫佛功德事業同等，故他對我生歡喜心，在我的教法下出家獲證羅漢果位。

其父母也因同時發願，而今願力已成熟，故於我教法下，令我歡喜，出家滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。復又於迦葉佛出世時，他們三人出家，並發願將來於佛教法下，同得解脫，所以今三人同得涅槃果位。此即

一家共證羅漢果位的前後因緣。」【師言：通過傳講百業經，很多人收穫很大，尤其是漢族四眾弟子，轉化得很快。我本人非常高興，從今天起我再發一個願：以後不作無因誹謗。希望其他弟子也能如是發心發願。不能因一時的粗心，使自己失掉這寶貴的人身。」】

⑥4 俱天太子——引諸青年 得證聖果

一時，印度迦毗羅衛國的國君，是獅子頰國王，其毗鄰友邦，是由善覺國王（即釋迦拉薩國王）統管的無壁城。二王親密無間。

獅子頰國王祈望自己的後代中，有一個轉輪王，後來王妃，果真生下淨飯、白飯、斛飯、甘露飯四個王子及淨母、白母、斛母、甘露母四個王女。善覺國王希望能與獅子頰國王聯姻，不久亦遂願，其王妃生下俱天太子和大幻化母、幻化母兩個王女。俱天太子長大後，學習世間文史曆算、乘騎駕射等十五種技藝，精通五明（有別於佛教中的五明）。婆羅門相士預言：大幻化母將生下一個金輪王，幻化母將生下一個具足相好的太子。後來，獅子頰國的淨飯王子，娶大幻化母和幻化母兩個王女為妻，恩愛度

日。兜率（Tusita）天子為化現人間而入大幻化母之胎。

九月後生下的悉達多太子幼年，即已精通各種文字、吠陀四典、琴棋歌舞、書畫雕刻等學問技藝。淨飯王期望太子文武雙全、無所不能，安排他學習箭術。於是特意請來釋迦族人推崇備至、精通箭術的俱天大師，親自教授悉達多太子箭術。聰穎敏慧的悉達多太子，得到俱天大師悉心傳教，很快精通了箭術，因教學日久，大師在太子面前，也學到許多不共的學問，和竅訣方便法。文武俱全的太子，在王宮裡享受著充實的青春。太子偶遊四門，目睹人間生老病死等種種痛苦，生起極大厭離心，為了令眾生永遠解脫痛苦、得到最究竟的安樂，決然捨棄未來的王位，趨至寂靜森林修行。

時，俱天大師到廣嚴城，攝受五百青年學習箭術，見他們學習圓滿後，皆生起一個自己才貌智慧無人可敵的傲慢心，即直言相告：「你們不要如此目空一切，釋迦族悉達多太子的智慧、相貌、技藝、能力等等，無論哪一方面都無比圓滿，你們連他腳下的微塵都比不上！」五百青年聞言，都想一睹悉達多太子，究竟何等風采，即再三祈求俱天大師引見，俱

天大師告知，太子已到森林苦行，眾青年只好暫且罷休。

親證無上菩提的釋迦太子——釋迦牟尼佛，廣利有情，普度眾生來到廣嚴城，【譯者：印度當時的六大城市之一，現在是空曠廣袤、荒無人煙，幾年前，上師親自去朝拜，並在此誦了普賢行願品。】五百青年請俱天大師一同拜見。他們在很遠的地方，看見世尊身放金光的三十二相，因身相所生的傲慢心剎那消失，但仍覺得在射箭技巧，及能力方面自勝一籌。世尊知道他們的起心動念，為徹底摧毀其慢心，準備以現量可見的世間方便法，令其口服心服，如是需要一把帝釋天的弓箭，一動念帝釋天立即送來一把弓箭，世尊以幻變力，在旁邊備置好箭靶子、七鼓、七輪、七鍋、七磚等，宣布比賽開始。（●五毒：貪、嗔、慢、疑、嫉）

世尊讓五百青年先示技藝，他們每個人竭盡全力，也拿不動弓箭，更不用說展示箭術。世尊輕鬆自如地舉起箭，對準箭靶射去，依次射穿七鼓、七輪、七鍋、七磚中心後入地。五百青年對此驚人之舉，欽佩得五體投地，從內心對世尊生起極大歡喜心和信心。世尊知道他們的心已堪能，【譯者：從此可知，法是注於已經堪能自心的法器中的。無論在任何一位

上師前求法，若心存慢等五毒^註則法不入心，將無益於己。因慢如高山，法水不注，嫉如劇毒，法注毒器，獅乳亦成毒。所以，首先要觀察自己是不是法器，有沒有對上師的一切顯現，都認為是度生方便的極深信心？在此，世尊見他們已摧毀傲慢心，對世尊真正生起歡喜心，方開始傳法的。這一點大家要知道。」便傳了相應法要，五百青年摧毀薩迦耶見獲得預流果，齊聲再三祈求：「世尊，我們願在聖教下出家受持比丘淨戒。」

世尊以「善來比丘」的方便為他們授了比丘戒，並傳授教言，他們各自精進，滅盡了三界煩惱，遠離世間八法的垢染，獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、手掌與虛空無別的境界。諸天共讚五百羅漢的功德。

諸比丘啓問：「世尊，五百青年為何以俱天大師的引導，被佛摧毀傲慢之心，現前羅漢果位？請為我等宣說。」

世尊告曰：「以前他們也是依靠俱天大師的引導，被我摧毀慢心，令得四禪五通。昔日占巴城裡的剛勒海天國王，生下一個莊嚴的孩子，為其舉行了誕生儀式，取名海天，精心餵養。海天長大後，學習並精通了八觀察等世間的一切學問^註他觀察父王的生活，及行為有時如法，有時非法而

不願繼承王位，希望到森林中靜修，祈求明達的父王得到恩准後，在森林中修持，證得四禪五通。王宮的大臣們共有五百個孩子，他們長大後學習精通了世間五明，自以為各自的才貌能力無人能及，非常傲慢。

教授他們五明的老師告訴他們：『你們不要傲慢，林中，海天僧人的智慧、相貌、能力，你們連他的萬分之一也比不上。』五百孩子很想親自一見，方肯信服，祈求老師帶去拜見海天僧人。一進森林，他們遙見海天僧人，身相超凡脫俗，便自慚形穢，慢心立即消除，但仍懷疑海天僧人的武術能力方面，不一定勝過自己，再通過其他方法觀察，終於信服，遂全在海天僧人前出家，得到四禪五通。

諸比丘，當時林中的海天僧人，即今現證菩提的我；五百大臣之子，即今廣嚴城中五百青年；他們的老師即今俱天大師，今昔他們都是由俱天大師引度被我調伏。復又於如來正等覺迦葉佛出世時，五百人共同出家，臨終前發願：我們今生在迦葉佛教法下出家，願來世在釋迦佛教法下出家，令佛歡喜，獲證羅漢果位。當時迦葉佛教下五百比丘，即現在獲證羅漢果的五百比丘，今願力成熟，故在我教法下出家證羅漢果。」

⑥5 一頭犛牛——辱罵羅漢 累世為牛

一時，佛在舍衛城。祇陀園附近有一群犛牛，其中兩頭大犛牛互相角鬥，一頭身受重傷，內臟從傷口淌出來，無力地躺在地上，但其嗔恨心卻如烈火般，難以抑制。

我等大師、如來正等覺釋迦牟尼佛，具有二種智慧等無量功德，是眾生唯一的怙主、救度眾生的慈航，時時刻刻觀照著一切眾生，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那也不會離開。

世尊觀知那頭受傷犛牛，被調化的機緣已成熟，即從祇陀園，來到牠身旁為彼細心包紮：洗淨全部內臟，輕輕地放回體內，然後把傷口縫好。犛牛嗔心大減，佛陀餵牠一些水草後開示：「諸行皆無常，諸法皆無我，涅槃即寂滅。你應對我生起歡喜心，這樣能使你脫離旁生界。」

【譯者：不僅是犛牛，另外的許多有情，也是通人性的，雖然牠們不能用人的語言表達，但從牠們的動作、眼神上，都能體現出牠們也通人情，請大家仔細觀察。】犛牛對世尊生起歡喜，【譯者：在臨終時的起心動念，特別關鍵，無論如何要生一個善念，最好是生起一個往生清淨剎土

的念頭。」並在歡喜心中去世。

之後，牠投生到舍衛城中一位大商主家。商主夫婦給孩子舉行了隆重的賀生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶等精心餵養。七歲時，他對釋迦牟尼佛的教法生起很大信心，得父母開許後，於佛陀教法下出家，並精進修持，很快滅盡輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果位，具種種神變，常以神變，外出尋回果實鮮花等供養僧眾。

諸比丘在世尊前讚曰：「希有！希有！此沙彌年僅七歲，便已得到如是功德和神變。」世尊言：「此非希有，乃因緣生。你們還記得祇陀園附近，曾有一頭受傷的犛牛嗎？當時我給牠包紮傷口，宣說佛法，牠在對我的歡喜心中去世。」「世尊，記得。」世尊告曰：「因牠對我生起歡喜心的緣故，去世後轉生在商主家，七歲時於我的教法下出家，並精進修學，斷除煩惱，證得羅漢果位。」【師言：如果守持清淨的居士戒，精進修持大圓滿法，到彌勒佛出世時，肯定能得果位。這位沙彌年僅七歲，就已得羅漢果。】

諸比丘復又啓問：「世尊，此沙彌以何業感轉為犛牛？又以何業轉得

人身，對佛生歡喜心，斷盡三界煩惱，獲證阿羅漢果？請為吾等宣說前後因緣。」世尊告曰：「賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世。僧眾中一位供水執事比丘，被一羅漢比丘無意碰掉手中水瓶，頓生嗔心，惡口謾罵：『你簡直像犛牛一樣，不看著走路，竟然碰掉我的水瓶！』羅漢比丘知他這樣惡口罵人造了很大惡業，為救度他而婉言相問：『你以為自己是什麼人，我是什麼人？』『你是出家人，我也是出家人呀！』『當然都是出家人，可我已遠離一切束縛和煩惱，而你仍舊煩惱粗重。你如果不好好懺悔，恐怕生生世世要受極大苦報。』」

羅漢比丘如是勸誡，使他生起很大後悔心，馬上頂禮羅漢比丘發露懺悔罪業。他臨終時發願：願我惡口辱罵聖者的果報不要成熟，以我此生出家的功德，將來能在釋迦佛教下令佛歡喜，出家證得羅漢果位。諸位比丘，你們是怎麼想的？當時的供水執事員，即現在證果的沙彌，因其嗔心惡口辱罵羅漢的果報，而於五百世中轉為犛牛。【譯者：百業經中，講惡口罵人的果報比較多。所以，大家平時一定要注意，不可隨便惡口罵人，別人若有小小的觸犯之處，不必去計較生氣，一旦造了口業，事後追悔

莫及。」其願力成熟，故今於我教法下獲得人身，對我生歡喜心，七歲出家，精進修持，獲證羅漢果位。」

⑥ 悲賢童子——處以極刑 得佛救度

一時，佛在廣嚴城。城中，有一名為獅子的大臣喜添貴子，舉行了隆重的賀生儀式，取名悲賢，以牛奶、酸奶等精心餵養。悲賢長大後，學習文字武術等世間學問，並精通五明。雖然他曾受過良好教育，後來卻變得品行惡劣，背著父母常去妓院，行為極不如法。

一日，悲賢和一些扎德沃青年相約到花園遊玩，時值百花爭豔、百鳥齊鳴的春季，悲賢攜一絕色青樓女子同去，後眾人竟為此女發生爭執，以致拳腳相加，悲賢打死三個人。扎德沃人去獅子大臣前告狀，奈何慈父對悲賢無計可施，只得宣布與他脫離父子關係，將之逐出家門。於是廣嚴城的執法者逮捕了他，判以死刑，給他帶上嘎不德花鬘，交給藍衣劊子手。劊子手們一邊狠狠抽打他，一邊押著他遊街示眾。悲賢心裡異常恐懼，默默祈禱：世界上有誰能救護自己，遣除自己的怖畏！

如來正等覺釋迦世尊具二智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心剎那，也不會離開。世尊觀知調化悲賢的機緣已成熟，剎那間來到悲賢身旁。悲賢見到世尊馬上恭敬頂禮，哭喊祈求：「世尊救我！」佛陀安慰他說：「悲賢，你不要怕，我一定會救你。」佛陀請劄子手們釋放悲賢，劄子手們說：「若能出家即可放他一條生路，否則嚴懲不貸。」悲賢祈求出家，世尊帶他到寂靜處，剃度授戒，傳予佛法。他自己精進修持，獲證羅漢果位。

諸比丘讚曰：「善哉世尊！悲賢雖已是臨刑之人，仍被世尊救度出家滅盡煩惱，獲得涅槃的羅漢果位。」世尊告諸比丘：「現在我救度他令得究竟涅槃的果位，以前我也曾救度他，使得四禪五通。昔時在一個寂靜之地，有一小城，城中一惡人，天生笨嘴笨舌，卻不安分守己，經常損害他人。一日，他趁一施主不在家，與其妻行不淨，被人當場抓住，交給國王處以死刑。他臨刑時恐懼之極哀號救命，為寂靜處的仙人所救，他隨仙人至森林中出家，修得四禪五通。諸比丘，你們是怎麼想的，當時的仙人即現證菩提的我，被處以極刑的惡人即現在的悲賢。」

以前和現在都是在他臨刑時，得我救度。復於人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他是一位出家人，臨終時發願：我一生在迦葉佛的教法下出家，雖沒有得到什麼境界，但願將來我能在釋迦佛教法下，令佛歡喜，出家證得羅漢果位。因他往昔願力成熟，故今生在我的教法下出家，獲證羅漢果位。」

⑥7 胖子——願力成熟 信心第一

一時，佛在舍衛城。城中一商主，一直膝下無子，祈禱諸天尊後，終得一莊嚴之子，父母為孩子舉行了隆重的賀生儀式，因他生來體胖，故取名胖子，並以牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。胖子很快長大，精通了世間的史學曆算、觀察布施等十八種學問。因受近鄰給孤獨施主虔誠信佛的薰陶，胖子一家，對佛法生起很大信心。

父母年邁壽終後，胖子外出，路經舍衛城和續巴熱嘎之間的一片森林，林中安住著一位他認識的苦行仙人。胖子此次見到仙人即生起信心，恭敬頂禮，仙人讚歎出離心的功德，略作開示後，胖子即依仙人出家。日

久，胖子所得之法不少，但尚未得成就 (Siddhi)，仙人便辭世而去。胖子即獨自在山洞裡，終年精進修持。

一日，世尊路經此地，胖子遙見佛陀即欲親迎，因山高路曲，若沿路下山，恐佛陀走過自己所在山洞的路口而錯失良機，便不顧一切從山崖跳下去。世尊立即加持整個大地柔軟如棉，胖子沒受任何傷損。蒙世尊慈悲攝受，胖子恭敬頂禮，求得相應法要後，即得無來果。接著他又再三祈求出家，受持比丘淨戒，世尊以「善來比丘」的方便賜予比丘戒體，復傳教言。他獨自在林中精進努力，最後得證羅漢果位，世尊授記他為佛陀教法下的信心第一。

諸比丘啓問：「世尊，胖子從山崖跳下，您救護他，並讓他對世尊生起歡喜心，此為何等因緣？請為吾等宣說。」世尊告曰：「今生我解救他令得到涅槃果位，以前我也救過他令得四禪五通。昔日一位仙人帶五百眷屬，路過一片山林，依山而住的苦行者，遙見彼等生起很大歡喜心，欲親迎仙人，若沿彎路下去恐來不及，便毫不猶豫地從洞口跳下去。仙人立即祈禱天尊，加持他毫髮不損，仙人攝受他出家，修持得證四禪五通。諸比

丘，你們是怎麼想的？當時的仙人即今證得菩提的我，苦行者即此胖子。當時我救度他令得四禪五通，而今我救度他，令得阿羅漢果。」

諸比丘復又啓問：「世尊，胖子以何因緣今遇佛陀，令佛歡喜，出家獲證阿羅漢果？又以何因緣，成為世尊教下信心第一？祈請世尊為吾等宣說。」世尊告言：「諸比丘，這是他前世的發願力所致。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，一日，迦葉佛帶兩萬眷屬出遊，至一片森林，林中一具五百眷屬的仙人，遙見佛陀及僧眾緩步安詳而來，生起極大歡喜心，用自己苦行食用的莖、果、草、葉等誠心奉至佛前供養，虔心求法。迦葉佛為彼等傳了相應的法要，其中四百九十九位仙人已證無來果，唯剩一位。」

他們在迦葉佛前，祈求出家受持比丘淨戒，迦葉佛賜授相應教言後，他們都精進修持，其中的四百九十九位證得阿羅漢果，只有那一位連加行道的暖位亦未得到，但仍信心堅定精進修持，嚴淨毗奈耶（Vinaya）^註他親近的堪布，也是迦葉佛教法下，信心第一者。他臨終時發願：我在迦葉佛教法下盡形壽守持清淨戒律，【譯者：當時人壽兩萬歲，一生中嚴

持淨戒，真是具足恆心！現在人壽七十歲左右，多者嚴持淨戒五十年左右，差不多離開人世了，假如是我們，能否在兩萬年中，如此具足信心和恆心？」雖然沒有得到什麼境界，但願我在釋迦佛出世時，不做佛不喜歡之事，能於佛前令佛歡喜，出家獲證阿羅漢果位，如我的堪布那樣成為釋迦教法下信心第一者。當時發願的比丘即今之胖子。以其願力故，今在我教法下令我歡喜，出家獲證羅漢果，並成為信心第一者。」世尊如是宣說竟，眾比丘歡喜信受，作禮而去。

68 黑者——斷除死懼 終得證果

一時，佛在王舍城。城中一施主，生下一個渾身黝黑的孩子，夫婦為之舉行了賀生儀式，取名黑者，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。黑者如海蓮般很快長大，學習並精通了世間的十八種學問。其父是教授五百婆羅門咒術的大師，年邁體衰之時，慮及自己不堪再任教授之職，希望已得自己真傳，且精通不少咒語的黑者，以後代替自己好好地攝受五百弟子。黑者承父囑託，帶著五百婆羅門修學咒語。

一日，在接受王舍城婆羅門的供養時，五百人中產生矛盾，彼此認為對方不應受供。黑者想從中調和，因見矛盾太深調解無效而生起厭離心，捨棄他們，獨自去寂靜處，依止一位閉關老仙人修持。【師言：依止上師時，弟子們一定要和合，嚴守三昧耶戒^註不然的話，藏傳佛教史上的有些大德，就是因為弟眾對上師苦口婆心的教言，不願奉行，便獨去寂靜地或趣入涅槃。這也是佛趣入涅槃的一種緣起。】此寂靜地，有一黑夜叉，經常危害人們的生命，奪其精氣，消其威力，製造各種痛苦，唯對仙人頗為恭敬。（◎三昧耶：誓言、誓願）

黑者得到了四禪五通後，不久老仙人去世，他便獨自在山洞裡靜修。時王舍城眾人詣佛前祈求：「世尊，森林中，有一黑夜叉經常無緣無故，作害於眾生，我們無計可施，祈請世尊方便調化。」世尊以神變把牠召來溫言勸誡：「你不要再傷害眾生，應捨棄惡業。」夜叉應諾，從今以後不再傷害眾生，而且竭力保護王舍城的一切眾生，並在佛前皈依受戒，頂禮返回。

黑者是老仙人的繼承人，故夜叉對他也很護持。一日，牠觀知黑者僅

剩七天壽命，即告知黑者，勸令修行。黑者聞此噩訊心生極大恐懼、痛苦與煩惱，夜叉見此復又勸慰：「哭有何用，你去王舍城，徧知能仁世尊處肯定有辦法。」黑者立即啓程前往，恰逢世尊正為數百眷屬傳法。他一見世尊，心裡數數歡喜，恭敬頂禮，求得相應法要後，即得無來果，復再三祈求出家，受比丘戒，世尊以「善來比丘」的方便授予比丘戒。他自己精進修持，滅盡生死輪迴的煩惱，證得羅漢果位。

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，黑者在遇死亡違緣時，得世尊斷除其恐懼，獲證涅槃聖果？請為吾等開示，願樂欲聞。」世尊告諸比丘：「不僅是今生，前世我也曾斷除他的死懼，令得四禪五通。昔日一位具五神通的仙人，有一非常懈怠、不精進修持的弟子。後來，仙人觀知他七天後會死去，即告以實情策彼精進。弟子聞言驚恐萬狀痛苦之極，復於仙人前求法，精進修持，終得四禪五通。」

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的仙人即現證菩提的我，弟子即此黑者仙人。今昔都是我在他遇死緣時救度了他。復又在迦葉佛教法下，黑者是一位終生行持清淨梵行的僧人，後發殊勝誓願，以其願力成熟之故，今

遇我得出家，獲證聖果。」世尊如是宣說黑者前後因緣，眾等歡喜信受，作禮而去。

⑥9 持箭——畏死受戒 得生善趣

一時，迦毗羅衛國，有位名叫持杖的釋迦族人，富如多聞天子，與妻共享美好生活，後生一子，夫婦為孩子舉行了隆重的誕生儀式，取名持箭，精心餵養。他如海蓮般很快地長大，並精通文字、乘騎等世間五明。後來持杖夫婦，又生下一個天生麗質、端莊秀美的女孩，取名耶輸陀羅（Yasodhara），亦舉行隆重的誕生儀式，精心餵養撫育，她如海蓮般地迅速成長。耶輸陀羅的國色天姿，自降生之日起，整個迦毗羅衛國幾乎婦孺皆曉，迨至豆蔻年華，即許給悉達多太子為王妃，在宮中享受人間的榮華富貴。持箭和悉達多太子的關係，亦甚為親密。

後悉達多太子出遊四門，觀老病死之苦後，即捨棄王位和愛妃，前去寂靜森林苦行。持箭對悉達多太子不僅捨棄王位、竟然又捨棄自己端莊秀麗的妹妹，獨自出家之舉深為不滿。卻又無可奈何，只好把氣悶在心裡。

六年很快過去，林中苦行的悉達多太子，已於金剛座下現證菩提，成為大徹大悟的能仁智者、三界導師釋迦牟尼佛，並廣度一切有情。一日，世尊回到迦毗羅衛國，與父淨飯王相會。時釋迦族人紛紛拜謁釋迦世尊，唯有持箭對舊隙，耿耿於懷不肯拜見，族人們費盡口舌，他終於勉強在世尊前受了五戒。

因非自願誠意發心受戒的緣故，他沒有如法守持戒律，【譯者：原來也有類似情況。上師去青海時，有一人在眾人勸誡之下，受持了不飲酒戒。因非誠心，所以他受戒之後，很想嘗試一下犯戒的果報，於是他便喝了一瓶酒，但喝後，不久便死了。眾人對上師祈求，上師說：「我並沒有降伏他，犯戒是他自取的事，可能是其他護法神和喜善法的一些天人，對他故意破戒而感不滿，故他馬上受到了一些制裁。」】甚至故意犯戒，在大庭廣眾之中飲酒。族人知他故意犯戒的果報，將是墮地獄受眾苦報，皆歎其可憐，一齊去佛前恭敬頂禮，祈求世尊慈悲救度持箭。世尊默然，族人意知佛陀已經應允，讚歎頂禮而去。

世尊觀知調化持箭的機緣，尚需等待，復知持箭壽命僅餘七天，便對

諸比丘言及此事，很快消息如手捏芝麻油一樣，傳了出去。【師言：在此，我再次希望四眾弟子們，一定要觀察自己的語言，在十分必要的時候，說一些有意義的話，不要像留聲機一樣，沒有腦子地整天「呱呱」叫個不停，一旦無益之言傳開了，自己追悔莫及。口業最容易造，那些智者，從不隨便多言，也多以尊者之聖教言，來觀察自己說話的時、處、對境、程度輕重，然後才說些必要的話，希望各位詳細學習君規教言、二規教言等論中所說的格言，用智慧來莊嚴自己。】

持箭聞訊心生恐懼，表面上卻強裝滿不在乎，天天與女眷輕歌曼舞，嬉戲打逗，胡混生命，如此作害自己。世尊決定首先派幾個大聲聞，去點化他，再親自去度化，如是比較有益。第一天世尊遣阿那律尊者，去調化釋迦持箭，阿那律依教奉行而去。因他倆是弟兄關係，持箭高興地將阿那律尊者恭迎至家，在其足下恭敬頂禮。尊者給他傳了一些法要，諸如在短暫人生中，切莫作惡，應如法而行之類；第二天，阿難尊者去調化；第三天，目犍連尊者去了；第四天舍利子尊者前往，想方設法，總算勸服他對世尊生起信心，並對死亡生起畏懼之心；第五天，世尊知他已經生起恐懼

心，不再像以前那樣剛強難化，便親臨度化。

持箭遙見世尊，一反常態起身遠迎，歡喜地恭敬頂禮，為世尊敷坐，復又頂禮合掌諦聽教言。世尊問曰：「你是否害怕死亡？」「是的，非常害怕。」「死亡並不是最令人害怕的，最大的恐怖是墮入地獄、餓鬼、旁生中恆受非在人間，可以想像的無量痛苦。」「何為地獄？」持箭追問世尊。世尊以大悲心顯示神變，使持箭現量，見到八大寒熱地獄眾生，受苦的景象，目睹地獄慘景後，他請教佛陀因造何業而致墮地獄如此受苦，【譯者：如果現在的眾生有大福報，世尊再來南瞻部洲，現量讓現在的人們親見地獄該多好！使他們從心裡深信因果，再不敢造惡業。】

世尊告訴他殺生的果報是先墮地獄，待同行等流果成熟至轉人身時，多是短命多病；世尊耐心詳盡地為他開示十不善業之果，令他聽畢驚恐萬分，真正生起很大出離心，後悔自己在佛的教法下，先受戒又故意犯戒，認定要墮地獄，唯祈世尊救度，遂在佛前至誠懺悔，再重受居士戒祈佛傳法。【師言：居士戒可以重受多次。】蒙佛恩賜相應法要後，他摧毀了薩迦耶見，獲得預流果，第七天安詳而逝且，立即生天。

在天界他依天人的規矩作三觀察，觀知自己從人間來，因於佛教下受居士戒，對佛生歡喜心之善而生天。他決定在未過夜之前，去拜謁世尊，以報佛恩，即身著天人殊妙服飾，手持天界的青蓮花、白蓮花、曼陀羅花等詣佛前，散花供養，恭敬求法，合掌諦聽。世尊宣說法要後，他心滿意足，右繞三匝，返回天界。

釋迦族人，心中顧慮可憐的釋迦持箭，生前不如法持戒，是否已墮地獄或其他惡道，若請問徧知釋迦世尊，定能得無誤解答。族人往世尊前啓問：「世尊，釋迦持箭於您教下受居士戒之後，故意喝酒犯戒，今轉生何處？」世尊告曰：「他已經生天。」族人驚訝他生前犯戒還能生天，世尊復曰：「他臨死前獨自在我處至誠懺悔，重新受戒，得我傳法後即證預流果，死後立即生天了。」眾人釋然，立刻對佛法僧三寶的功德，和不可思議的加持力，生起無比信心，讚歎本該墮地獄的眾生，能以重新皈依受戒的功德力生天，實為不可思議。

諸比丘讚歎：「善哉世尊！釋迦持箭因懼死而得世尊教化，並獲聖果！」世尊告曰：「諸比丘，不僅是今生他畏懼死亡時，得佛護持七天，

以前也如是。汝等諦聽：人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，印度鹿野苑，有一喜歡布施的小商人，因他財富不豐，欲去大海取寶，以便廣行布施積累資糧，很快如願以償。一日，迦葉佛觀其壽命將盡，為使他生起出離心即告諸比丘：某某商主壽命僅餘七日。

此訊如手捏芝麻油一樣，很快傳到商主那裡，他生起很大恐懼，速至迦葉佛前皈依受戒，七天後，他辭世生天。諸比丘，當時的商主，即今之釋迦持箭，因畏懼死亡而於迦葉佛前皈依受戒，七天後去世生天，今生亦復如是。」世尊如是宣說畢，諸比丘歡喜信受，作禮而去。

⑦0 婆羅門之子——供塔生喜 善辯證果

一時，佛在舍衛城。一婆羅門種姓的大施主，富如多聞天子，其妻生下一子後，舉行了隆重的賀生儀式，取了適合種姓的名字，精心餵養。幼時，他便學習文字，和婆羅門行為等十八種學問，並通達無礙，十六歲時即精通一切論典，具足智慧辯才，四處辯論，許多婆羅門都敗在他手下。他恃才傲物，認為世上再找不出能與自己匹敵之人，慢心日盛，常隨意欺

人，且蔑視其他婆羅門。眾婆羅門終於無法忍受，想到只有沙門果達瑪能調伏他，或許他會因見到世尊而出家，如是就不會再給自己帶來痛苦。

於是他們告訴婆羅門的兒子：「現在世上有位釋迦牟尼佛，他徧知一切、辯才無礙、身相莊嚴、悲智無量，你的辯才、智慧、相貌、慈悲等哪一方面，都比不上世尊的百千萬分之一，你別自傲舉世無雙。」婆羅門子聞言，極想一睹世尊風貌。他前去拜見世尊時很遠就望見世尊三十二相、身光金色，不由自主，對世尊生起無比歡喜心，非比丘十二年的禪悅所能及。他仍想自己的身相雖然不及世尊，但智慧辯才方面未必不及。他為了觀察世尊是否有大徹大悟的智慧，特意準備些問題，欲去試探世尊。

世尊知他心生驕慢，仍然悲愍地攝受他，和顏悅色地為他一一解答疑難。婆羅門子對世尊的慈悲、智慧、辯才欽佩得五體投地，不再存絲毫慢心，代之以無比的歡喜心於世尊前，祈求佛陀及僧眾，納受自己七天的供養。世尊默許。他恭敬頂禮後返家，準備飲食。次日，親迎佛陀及僧眾受供，齋畢供養世尊一件無價妙衣，也對僧眾一一供養僧衣，他於佛前求法，世尊傳授相應法要後，他摧毀了薩迦耶見，獲證預流果位，經父母同

意於世尊前，再三祈求出家受比丘淨戒。世尊樂意地攝受了他，以「善來比丘」的方便，為他授了比丘戒，他精進修持，滅盡三界輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果位。

諸比丘啓問：「世尊，婆羅門子以何善業，生於富貴之家，年幼即精通一切論典，勝伏一切辯論家？又以何因緣對佛生歡喜心，在佛教法下滅盡煩惱，獲證羅漢果位？請為吾等宣說。」

世尊告曰：「諸比丘，這是他前世的因緣所致。賢劫人壽二萬歲時，如來正等覺迦葉佛出世，度生事業圓滿後示現涅槃。時，直智國王為迦葉佛，建一座方圓一由旬的寶塔，竣工時準備舉行一個大法會。國王宣布鹿野苑所有的公民，必須參加法會，否則將沒收其全部財產。此令一出，國王手下，一位對佛法毫無信心的大臣更生嗔心，堅決不去。國王也生大嗔恨心，悻悻^{ト云}地說：『此大臣若不來參加法會，一定沒收他的財產。』國王之子與大臣之子關係非常密切，聞此便秘密告訴大臣之子，勸其父親參加法會，否則國王發怒將沒收財產。」

大臣的兒子勸告其父後，父子倆一同去了經堂，見川流不息的人群紛

紛供養佛塔，大臣之子頓生很大信心，廣作供養，並發願：以此善根，願我生生世世生於富貴之家，身相莊嚴，精通一切論典，勝伏一切辯論家；在釋迦佛出世時，令佛歡喜，不做佛不歡喜之事，於佛教下出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。發願後，不小心被人擠倒在地踩死。因他沉浸在對佛的歡喜心和信心中死去，故立刻生天。

此新生的天人，以三觀察了知自己是從人間來，生此天界，乃是因對迦葉佛塔生歡喜心，及供養佛塔之故。他尤為感念佛陀的恩德，立刻身著天衣、佩戴美飾，手持青蓮、白蓮、曼陀羅等各種鮮花，到佛塔前禮謝。時其父已把兒子的遺體收好，悲慟不已。天人見昔日之父，抱著自己的屍體悲慟痛哭，即上前安慰：『您何必如此悲痛？』婆羅門大臣問：『你是誰呀？』『我是您的兒子。因在世時，對佛塔歡喜供養故已轉生天界。您以後好好供養佛塔，生生世世能得很大利益。』大臣聞言心下歡喜，便捨棄自己原有的邪見，立刻對佛塔生起歡喜心，並大作供養，同時發願：以此善根，願我生生世世具足財富，依於兒子在釋迦佛出世時，令佛歡喜，不做令佛不歡喜之事。當時的婆羅門父子即今之婆羅門父子，因其願力成

熟，故婆羅門今生令我歡喜，其子在我教下滅盡煩惱，獲證羅漢果位。」世尊如是宣說畢，諸比丘歡喜信受，作禮而去。（◎蹣跚：腳步不穩、行路緩慢）

⑦1 狐狸——惡罵羅漢 報食糞便

一時，佛在舍衛城。城中有位富如多聞天子的大施主，其妻自懷孕起，渾身散發臭氣，常想食用不淨糞。施主聞知深感痛苦，擔心妻子著魔，請教相士後得知妻子無事，唯因胎兒業力顯現而如此異常，待嬰兒出生後，便會恢復如故，施主方才放心。他回家用各種香水為妻子塗灑，亦不起作用，臭氣如故，又擔心妻子飲食糞便，只有派人天天看護。

九個月後，一個渾身沾滿糞便的孩子降生。他們將孩子沐浴淨潔，想盡各種方法，但仍是臭氣熏天，讓人無法忍受。這時孩子的母親一切恢復正常。他們為孩子舉行賀生儀式，取了適合種姓的名字，精心餵養。迨至他蹣跚學步時^{〔註〕}便自找不淨糞食用，並於身上塗抹，很多人勸阻也不起作用。稍長父母把他交給堪布學習文字，堪布對他經常食不淨糞、喝不淨

水、常處不淨糞池中的陋習也束手無策。

父母對他的怪癖深覺痛苦，常思：真不知前世造了何業而生下如是之子。他們最終無法可想，只好把他捨棄，堪布亦放棄一切努力。此棄兒索性到糞池吃住，人們見他像狐狸一樣，天天住在糞池裡食不淨糞，都稱他「狐狸」。

久之，一個名作雪的外道本師，發現狐狸成天食用不淨糞，心想自己教派的苦行者中，能吃牛糞是最好的，這個能吃不淨糞的狐狸可能境界更高，應該攝受他在自己面前出家，這樣可能會增長很多功德。於是專門去問狐狸：「你是修行到了食不淨糞的境界，還是本身就習慣吃不淨糞？」狐狸說：「我不懂，我自小至今都喜歡，並貪食糞便。」外道本師連聲稱讚狐狸境界非常高，並說：「如果你在我面前出家，會增長很大的福報。」

狐狸滿口答應，順隨外道本師去其經堂，外道本師一根一根地拔掉他的頭髮後，交給他一個孔雀翎做的掃帚和一個碗，傳予吃不淨糞的教言，鼓勵他以此行持修本尊。如是可憐的孩子，重返不淨糞池生活。舍衛城四

周有五百食不淨糞的餓鬼，常在夜深人靜時，去很多不淨糞池尋覓飲食。一日，他們來到狐狸所住的不淨糞池，一邊飲食一邊閒聊。狐狸只聞其聲不見其形。幾天後，外道本師來詢問狐狸，修本尊有何境界，狐狸如實答言，不懂什麼為境界。

外道本師進一步啓發：「譬如聽到聲音，或看到什麼身相。」狐狸說：「只聽到一些嗡嗡的聲音，未見有身相。」外道本師滿意地告訴他：「你現在修本尊有很大進步，如果繼續修下去，定會親見本尊。」外道本師自己也沒有親見本尊的驗相，胡亂對狐狸「教導」一番便回去了。

五百餓鬼想到自己造了惡業，才受此苦報，而這個孩子肯定也是前世造了很大惡業，才感受這樣的痛苦，應該把自己的身相顯出來，讓他看後醒悟，遂常在深夜顯出各自的身相，如是，他們經常共同生活在一個不淨糞池裡。過了一段時間，外道本師又來詢問狐狸，是否已親見本尊，狐狸說：「看見了，但奇醜無比。」外道本師說：「你現在所見是醜陋的，再繼續精進，定會看到相好莊嚴的身相。」

舍利子尊者以慧眼觀知，應當救度這些可憐的餓鬼，爾後，剎那間到

了餓鬼面前告訴他們：「你們仔細思維『諸行皆無常，諸法皆無我，涅槃即寂靜』的道理，若對我生起歡喜心，即能解脫於餓鬼界。」餓鬼們對尊者舍利子生起歡喜心，並在歡喜心中去世，以此功德立即生天，依天人規矩作三觀察，得知自己前世是餓鬼，以對佛的弟子舍利子尊者，生歡喜心故生天上。

他們感念佛陀威德慈恩，決定在未過夜之前往佛處供養謝恩，便各著天衣，佩帶耳環、手鐲、項鍊、臂環等種種瓔珞珠寶，手持青蓮、白蓮、曼陀羅等種種天界鮮花，來到佛前廣行供養，恭敬頂禮，祈求傳法。世尊觀其根界意樂，傳了相應之法，彼等皆證聖果，再於佛前恭敬頂禮，右繞三匝。正準備返回天界時，突然想到曾與他們一起共住的狐狸，思及自己承蒙尊者舍利子的加被^タ，已脫離惡道轉生天上，狐狸若能對佛生起信心皈依佛門，肯定亦能從惡境中得解脫。

遂從祇陀園剎那間，到了舍衛城，在狐狸前顯現出天人的莊嚴身相，整個舍衛城，籠罩於一片光芒之中。狐狸親見五百天人的莊嚴身相，問：「你們是誰？」「以前與你在此共住的朋友。」「你們以前那麼的醜陋，

現在卻是如此莊嚴，為什麼完全不同？」「因為我們以前是餓鬼，現在已轉生天界。」「你們是否是修本尊後生天的？」「不是，像你這樣修本尊沒意義。我們是蒙尊者舍利子的加持，脫離惡道而得安樂，今日特來奉勸你，應誠心皈依世尊，這樣能使你脫離痛苦。」

他們婉言相勸後，逐漸隱去身相。舍衛城很多人看到狐狸所在糞池上空，有許多天人顯現，外道本師樂不可支，以為狐狸真正修成了本尊。立即向眾人炫耀弟子狐狸的成就，以此勸人勤修其外道本尊，必得成就。許多人慕名而來，都覺得這種修持很有意義，不少人開始學狐狸吃不淨糞，並在外道本師前受戒。【師言：沒智慧的人就是這樣，別人的話會很容易相信，沒有鑒別地盲從，很容易上當。】

狐狸因天人奉勸，自忖應該去世尊前恭敬求法，得真正的解脫，愧於臭穢之身，親近世尊極不恭敬，自己也難為情，便跑到康丹大河沐浴，除盡臭氣，往謁世尊。在離世尊很遠的地方，見到佛的三十二相好，自然生起無比歡喜心，急趨佛前恭敬頂禮，祈求傳法。佛陀觀察他的根界意樂，傳了相應的法要，他摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。他又再三祈求出家，

守持比丘淨戒，佛以「善來比丘」的方便為他授了比丘戒，並傳授教言，他依教精進修持，很快滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、手掌與虛空無別的境界，諸天讚歎他的功德。

諸比丘啓問：「世尊，狐狸以何因緣轉生富裕家？以何因緣俱生偏身沾滿不淨糞，後一直住在不淨糞池裡，以食不淨糞維生？又以何因緣在佛教法下，令佛歡喜，出家滅盡三界煩惱，獲證阿羅漢果位？祈為吾等演說。」

世尊告諸比丘：「這是他前世的業感所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，印度鹿野苑有一位施主，富如多聞天子，對佛法僧三寶具極大歡喜心，皈依三寶並受了戒，自己精進修持，獲證無來果位。他獨自思維：自己膝下無子繼承財產，死後家產將被收歸為國王所有，不如用來上供下施積累福報資糧，遂大力供養僧寶，修建經堂，常為僧眾代任執事。」

一日，主管執事員外出辦事，託付他，代己全權負責供養僧眾。期間新來一位身相莊嚴的羅漢比丘，施主一見即生起無比的歡喜心。想到羅漢

未必會接受自己的單獨供養，但祈求他與所有僧眾一起受供，就不會謝絕，他便祈請羅漢：『尊者，明日能否和寺院裡，所有僧眾一起去我家應供？』羅漢覺得如果自己不去，僧眾都吃不到飯，過失很大，另一方面也斷了施主的善緣，只有答應下來。施主滿心歡喜地回去準備了很多飲食，親迎羅漢及所有僧眾應供。

僧眾們到施主家後，理髮濯足（這是印度在別請僧人，或僧眾去家裡受供的規矩），依次入座準備受供。外出的執事員回來，見經堂空無一人，問知是因為施主恭請一位新來比丘，順便請僧眾應供，立即生起大嗔恨心和嫉妒心：一個新來比丘有什麼權利，把我的施主拉去？只有我對施主才有權利，真是：他迫不及待地跑到施主家，見施主正在眾比丘前恭敬承侍，更加嗔恨，找到新來比丘破口大罵：『你們在我的施主家理髮，願你們將來頭髮，全被一根一根地拔下來；你們在我施主家受供，願你們以後住在不淨糞裡，食不淨糞、飲不淨水……』

羅漢比丘，見他造了很大惡業，心平氣和地想挽救他：『你不應該這樣罵人，你以為你是什麼人，我是什麼人？』執事員恨恨地說：『你是出

家人，我也是出家人。』『是的，我們都是出家人，但我是斷除一切煩惱的出家人，而你是煩惱深重的出家人，你這樣罵人有很大惡報，還是及時好好懺悔吧。』執事員聞言，生起很大後悔心，立即對羅漢比丘恭敬頂禮，哀求懺悔。他後來謹慎守持淨戒，臨終前發願：願我惡口詈罵羅漢的果報不要成熟；以我一生中如理如法為僧眾做事的功德，願我生生世世中生富裕家；願將來釋迦佛出世時，我能出家獲證羅漢果位。

此僧眾執事員即今之狐狸，因咒罵羅漢及僧眾頭髮被拔掉，故多生累世中頭髮被拔掉；罵他們住在不淨糞裡，故多生累世中住不淨糞池中；罵他們食不淨糞、飲不淨水，故多生累世溺食不淨糞、飲不淨水；又以他一生中嚴持淨戒，以及對僧眾做事的功德，使他生在富裕家，以其願力成熟故，今在我的教法下，對我生歡喜心，出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。這是狐狸今生受業報的因緣。」

諸比丘復又啓問：「世尊，五百餓鬼以何業感墮入惡趣，受食不淨糞之惡報？」世尊復告曰：「如來、正等覺、人天導師迦葉佛出世時，有五百居士看見出家人化緣時，生起吝嗇心，在人前誹謗說：『迦葉佛教法

下的出家人，像餓鬼一樣到處化緣。』【師言：在宗教政策剛落實時，藏地很多出家人到處化緣，有些居士說：「現在不是宗教開放了，而是化緣開放了。」說了很多粗語。漢地也有居士這樣對出家人供養後，又說一些過失的話。不管怎樣，說出家人的過失不應理，會受很大果報的。希望你們自己多懺悔。」】

當時的五百居士就是現在的五百餓鬼，因罵出家人是餓鬼，故受餓鬼之報，又以他們在迦葉佛教下，皈依受居士戒的功德，今生對我生歡喜心，並從餓鬼道得到解脫，轉生天界，享受天人之樂。此即彼等各自前後因緣。」

⑦2 一隻孔雀——願力成熟 轉生孔雀

一時，佛在印度王舍城（Rajagadha）附近的靈鷲山（Vulture Peak）傳授教言。一隻絢麗無比的孔雀，從檀香山飛來，於祇陀園經堂上空盤旋，似乎在右繞佛陀，然後停落在世尊面前。

世尊為牠宣說了「諸行皆無常，諸法皆無我，涅槃即寂靜」的三法印

(Ti-Lakkana) 後，【譯者：這三句法非常殊勝，涅槃經、賢愚經、釋迦牟尼佛廣傳·白蓮花論等許多經中都有這三法印。所以，修行人應常以此真諦來印證修證的境界。表面上看來很容易，但若經常在前夜、中夜、黎明，尤其是白晝應恆時把這三句諦實語，好好靜心去探討、體會其內涵要義，便會發現其中有甚多不可言說的密意。希望大家在自相續上遇到很大的執著煩惱，或外境的一些違緣時，當下以此佛院所親口宣說的妙法金剛語，來警惕自己，其加持是不可思議的。】（◎鵠：似鷹的鳥）

開示道：「你對我生歡喜心，能使你脫離旁生界。」孔雀似乎會意，扇動幾下翅膀起身飛走。不幸，在飛返途中，被一隻巨大的鵠鷹捕食^註因牠對世尊生歡喜心的緣故，投生到王舍城一大商主家。商主夫婦給孩子舉行了隆重的誕生儀式，取了適合種姓的名字，精心餵養。從咿呀學語開始，就學習文字曆算等學問，此子天資聰穎，很快對所學通達無礙，並對佛法僧三寶具極大信心，徵得父母同意出了家，七歲時即獲證阿羅漢果位，常以神變，去外面採回水果鮮花供佛及僧。

眾比丘在世尊前讚歎：「世尊，希有！真希有！七歲沙彌竟獲證羅漢

果位。」世尊聞此讚言，為使諸眾生起厭離心而告諸比丘：「你們還記得在祇陀園講經時，有一隻絢麗的孔雀，飛落於我的面前聽法嗎？」「記得。」世尊曰：「牠在我傳法之後，對我生起歡喜心盤旋而去，途中不幸被巨大鵠鷹捕食身亡，因對我生歡喜心之善根，而馬上轉生到王舍城的商主家，對三寶深生信心，在我教法下出家，七歲便獲證羅漢果。」

【譯者：由此看來，臨命終時，對佛法生歡喜心，是何等的重要！其果報也是不可思議的。若自己有福報，在臨終時能有大德高僧、具德上師能如理如法地諷誦等為上善。若沒有僧，即便是把佛像放在眼前，在信喜心中去世也很好。最可憐的是，現在末法時代五濁惡世的眾生，臨終時不說能讓亡人觀佛像增善業，反而殺生飲酒作祀，倒增惡業，本身活著已經造了不少罪業，臨終時後人又更增罪業，真是地藏經中所講的那樣：「閻浮眾生如履泥塗，負於重石，漸困漸重：但結罪緣，轉增深重：殃累亡人，晚生善處：」真是「生死獄繫苦有情」，可憐極了！】

諸比丘復又啓問：「世尊，他以何業轉生孔雀？又以何業得到人身，在佛教下令佛歡喜，年僅七歲出家獲證羅漢果？祈為吾等宣說。」世尊告

曰：「諸比丘，昔日鹿野苑有位梵施國王，聖勝城有位布德哈國王，兩國兵戈相加，死傷無數。後布德哈國王，率四大軍隊向梵施國王再次挑戰，梵施國王即選精兵強將迎戰，作戰很久，最終布德哈國王獲勝。梵施國王的殘兵敗將們死傷逃亡，只剩國王孤身一人騎馬逃進森林。」

因作戰日久精疲力竭，國王見森林中寂靜無人，便卸下盔甲，倚樹小憩。離他不遠處有一群雌孔雀，圍著一隻絢麗的孔雀嬉戲，共享怡悅生活。國王見此羨慕孔雀舒心愜意、自由安閒、無爭無害的生活，感喟アヘ自己身為國王註不見王妃，損兵折將，觸景生情，思緒萬千難以平靜：當時無佛出世，唯有應云世獨覺在此林中靜修，他為度化國王，故意咳嗽一聲，沒有防備的國王，以為是敵方兵臨，正欲起身逃命，瞅ハタ見靜坐的獨覺，頓時生起很大的歡喜心，覺得能在如此寂靜林中苦行，定是一位大尊者。

國王立即用僅有的乾糧，供養獨覺（因當時的規矩是，國王無論去圍獵，還是去疆場，都備好乾糧，拴在馬尾巴上）。獨覺接受供養後，以神變把他置於高空，使他遠離畏敵的驚恐，心得自在。他在獨覺前發願：願我生生世世變成孔雀，將來在比獨覺更殊勝的如來前，令佛歡喜，於其教

法下，滅盡煩惱獲證阿羅漢果位。諸比丘，你們是怎樣想的？當時的梵施國王就是這隻孔雀。以其發願力成熟，故多世轉為孔雀，今得人身在我教法下令我歡喜，獲證羅漢果位。」（◎喟：嘆息）

【譯者：由此可知，發願很重要。現在條件稍好些的出家人，千萬不要貪圖某些有漏輪迴之因的快樂，而發願做什麼什麼人。無論在任何環境，都要發一個出離輪迴的殊勝願。心易動如高山流水，或峽谷湍流，所以，我們平時還是多作些各種各樣高低貴賤、身臨其境的觀想，然後把自己對人天之樂，真正地看清楚，是否恆時究竟？生起一個真正的出離心，才不至於發錯願。】

⑦3 哥瑪達鳥——惡口罵僧 累世受報

一時，佛在舍衛城。檀香山上一隻哥瑪達鳥臨近壽終。如來正等覺具二種智慧（盡所有智，和如所有智），徧知一切，每時每刻都在觀照眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。釋迦世尊，觀知度化哥瑪達鳥的機緣成熟，依靠牠可以度化無數眾

生。佛於舍衛城剎那間來到檀香山，在離牠不遠的地方，以神變顯現出五百隻扎夏鳥，恭敬右繞佛陀。哥瑪達鳥也對佛陀生起歡喜心，想去轉繞佛陀，還沒來得及去轉繞，即於歡喜心中去世，轉生天界。他觀知是蒙佛之恩德而生天，即來佛前恭敬供養，祈求傳法。世尊傳了相應的法，他得到聖果返回天界。世尊把哥瑪達鳥的屍體，帶到諸比丘前，為令眾等生起厭離心，咐囑舍利子：「你觀察一下，牠前世以何因緣，今世轉為飛鳥。」舍利子立即以聲聞智慧，入定觀知牠的前一世、二世乃至聲聞眼無法觀察到的生生世世一直是鳥，卻觀不到是以何業轉生為鳥。舍利子出定於佛前，恭敬頂禮合掌祈求：「世尊，弟子盡力也無法觀察牠的業緣，唯世尊具大智慧徧知一切，祈請世尊宣說其前後因緣。」

世尊告曰：「諸比丘，這隻鳥因前世造惡業而感得此報。昔日人天導師、如來、正等覺見義如來出世，其教法下，有一僧團的管家四處化緣，很多僧眾，勸他不要再做此無義之事。管家生起大嗔恨心，憤然惡口相罵：『你們這些出家人，天天像哥瑪達鳥一樣，只會嘰嘰喳喳地說廢話，什麼事都不考慮，哪像比丘！』後來，他慢慢生起後悔心，勵力懺悔前

愆，臨終時發願：願我對僧眾粗語的惡業，不要成熟，願我將來在見義如來同等的佛陀前，令佛生歡喜心。（◎紺：深藍色透紅）

當時的這位管家即此哥瑪達鳥的前世，自見義如來出世，一直至我的教法下，都在旁生界。今對我生歡喜心故，死後立即生天。之後，向我求法獲證聖果後返回天界。今我與見義如來功德、智慧、事業、力量相等無別，故他在我教法下，對我生歡喜心。」世尊如是宣說竟。諸比丘聞知此鳥前後因緣，都生起厭離心，世尊見彼等已堪為法器，便傳了相應的法，令很多諦聽者滅盡煩惱，獲證羅漢果位。

⑦4 聖身父子——害怕被殺 出家證果

一時，佛在舍衛城。城中，有一富如多聞天子的著名施主，其妻生下一個身色金黃、面如滿月、紺目如蓮^紺臂長過膝等具種種妙相的莊嚴孩子，因父名聖身，故取名妙身，精心餵養。妙身如海蓮般迅速成長，稍大^註便學習文字曆算、婆羅門行為等十八種學問，通達無礙，並精通有關辯論的許多經典。

時，聖身準備作一次大的上供下施，想到世尊是能仁徧知，悉知過去、現在、未來的一切事情，所作一切皆如理如法，為令此次供施圓滿，理應請問釋迦世尊。施主即乘馬車前往舍衛城，在佛前頂禮恭謹啓問：「世尊，我欲作一次較大的上供下施，現有五百犛牛、五百羴牛及成群的小牛、山羊、綿羊等，另外備有豐盛的飲食，準備迎請僧眾和婆羅門受供，為圓滿供施，請世尊開示我當如何行。」世尊為他傳了供施的究竟法要，他立即摧毀薩迦耶見，得到預流果位。

回家後孩子請教父親如何對婆羅門供養布施，父親回答：「應該先供佛及僧，再供養婆羅門。」孩子遵依父命，父子同去佛前恭請佛陀應供，世尊默許。他把準備的牛羊全部放掉，對牠們說：「野外有清淨甘甜的泉水、清涼和煦的微風、碧綠廣袤的草原任你們自由自在在地生活。」當晚準備很多飲食，次日，親自迎請佛陀及僧眾，光臨家中應供。佛陀及僧眾著衣持鉢，依次敷座而坐，聖身父子親手供養佛陀，及僧眾甘美飲食，復又供養了世尊無價妙衣，及各位僧人僧衣。圓滿後，世尊為他們宣說相應法要，並讚歎正法的功德，之後返回經堂。

次來接受布施的幾位婆羅門，見牲畜全放掉了，生起大嗔恨心，極為不滿地問：「為什麼放掉牲畜，又將財富供養了沙門果達瑪？」聖身知道這些婆羅門生了嗔心，趕緊解釋：「你們為何對世尊不滿？我們還可以布施你們其他財富。」這些婆羅門怒氣難消，對他們皈依佛門亦大為不滿，並蓄意將之謀殺。

聖身父子知道後非常擔憂，只好去祇陀園，在世尊前恭敬頂禮，講清事情原委並祈求：「凡夫人於世間生活，很難滿足別人之願，我們現在已捨棄世俗間的一切事情，願在世尊教法下出家，受持比丘戒，行持梵淨行，祈請世尊慈悲開許。」世尊以「善來比丘」的方便為他們授予比丘戒，復傳教言，父子倆依教修持後，滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。諸比丘讚曰：「世尊，聖身父子最初因害怕被殺而來祇陀園，現在卻證得阿羅漢果位。善哉！善哉！」

世尊告曰：「不僅是今世，以前他倆也是在被害時，對世間法生起厭離心而出家。賢劫人壽兩萬歲時，如來、正等覺、人天導師迦葉佛出世，一婆羅門常行上供下施，無意間，與另一位勢強力大的婆羅門發生衝突，

面臨被殺之難³⁶。他知道後，即捨棄所有的俗家事務，帶著兒子到佛前出了家。他們臨終發願：我們在迦葉佛教法下一生出家，雖沒得到什麼境界，但願將來在釋迦世尊出世時，令佛生歡喜心，在佛陀教法下出家，滅盡三界輪迴煩惱，獲證阿羅漢果位。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的婆羅門父子就是現在的聖身父子。他們害怕被別人殺害而出家，並於臨終發願，今生他們同樣是害怕被別人殺害而出家，以往昔願力成熟，故在我教法下出家，滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。」

⑦ 本師——兩世引導 親眷證果

一時，佛在舍衛城。一施主先後生下七個孩子，夫婦倆給每個孩子，都舉行了隆重的誕生儀式，取了適合種姓的名字，都用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養，讓他們學習文字曆算、八種觀察等學問，他們全部精通無礙。

他們長到選擇事業、立足世間、為人處事的年齡時，施主教導他們以

後還要好好聽從父言，多親近給孤獨長者，如是今生來世都大有利益。七個孩子因各自前世因緣不同，唯有第七個孩子聽從父教、親近給孤獨長者，並對世尊生起了歡喜心。六位兄長分別依止了外道六大本師^註並恭請各自本師到家中受供。七弟也打算恭迎自己的本師釋迦世尊到家中應供，故與六個哥哥商量：「你們以前迎請各自本師時，雖然我不信仰他們，但還是盡力幫忙，現在我要恭請本師釋迦世尊到家中來應供，請你們也盡力幫助。」（◎外道六大本師：又作外道六師。以佛教立場而言，此為古印度佛陀時代中印度（恆河中流一帶）勢力較大之六種外道，實為當時反對婆羅門思想之自由思想家。一、珊舍耶毗羅胝子——懷疑論者，不承認認知有普遍之正確性，而主張不可知論，且認為道不需修，經八萬劫自然而得；二、阿奢多翅舍欽婆羅——唯物論、快樂論者，否認因果論，乃路伽耶派之先驅；三、末伽梨拘舍梨——宿命論之自然論者。主張苦樂不由因緣，而唯為自然產生，係阿奢毗伽派之主導者；四、富蘭那迦葉——無道德論者。否認善惡之業報；五、迦羅鳩陀迦旃延——無因論之感覺論者。認為地、水、火、風、空、苦樂、靈魂為獨立之要素；六、尼甘陀若提子——耆

那教之創始人。主張苦樂、罪福等皆由前世所造，必應償之，並非今世行道所能斷者。）

他的六個哥哥比較明達，和請來的親眷一起準備了很多飲食，次日，親迎殊勝福田。世尊率僧眾著衣持鉢，到他家應供，供養圓滿後，世尊觀察他們的根基，傳予相應之法，彼等都摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。他們在佛前再三祈求：「我們為了解脫三惡道的痛苦，也為了六道眾生解脫輪迴痛苦，遠離生死，祈求世尊及所有的僧眾，在有生之年一定只受我家的供養，不要去別的地方。」世尊告訴他們：「莫作是說，我可以跟你們結緣，同時還要度化很多其他有緣眾生。」他們遵從佛言，世尊率僧眾返回經堂。

七弟徵得父母同意後，於佛前祈求出家受持比丘淨戒，佛陀以「善來比丘」的方便，使他納受了戒體，並傳授一些教言，他精進修持後，滅盡三界輪迴的煩惱，獲證阿羅漢果位。諸比丘讚曰：「世尊，施主家七個孩子，有六個依止外道本師，最後都是藉七弟的引導遇佛教化，證得聖果，且七弟自行出家親證羅漢果位。」

世尊告諸比丘：「往昔他們六個也是不太和合，依靠弟弟的調和，得以出家證得四禪五通。很早以前，中土有七國各自為政，常因一些矛盾而互相作戰，死傷甚多。嚄西的梵施國王希望和解六國糾紛，但自己又無能為力，打算請附近一位具五神通的仙人，來調和六國之間的矛盾，便到仙人前再三祈求：『尊者，現在六國之間矛盾重重，相互作戰，已經殺害很多眾生，今特意懇求尊者，慈悲調和他們之間的關係。』仙人默許。

六國又各自率領四大軍隊，在印度鹿野苑對陣時，梵施國王再次到仙人前請求，仙人躍入虛空顯示種種神變，六個國王見狀，對仙人生起歡喜心，都放下武器恭敬頂禮，祈求依止仙人出家，仙人默許。他們分別回去處理妥善國內事務後出家，依照仙人教言精進修持，最後獲得四禪五通。諸比丘，你們是怎樣的？當時的仙人即今現前菩提的我，梵施國王就是現在的七弟。其餘六個國王即今學外道的六兄弟。當時，六個國王依靠他而得到四禪五通，現在，六個哥哥依靠他而獲證聖果。」

諸比丘復又啓問：「世尊，施主的兒子和眷屬造何善業，今生富貴之家，並在佛的教法下得到聖果？」

世尊復告曰：「這亦是他們前世因緣所致。賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，印度鹿野苑一位施主家，生了七個孩子，前面六個觀點不一，修學外道，只有小兒子對佛法，具歡喜心，用種種方便法引導六位哥哥，對迦葉佛生起信心。並出了家。七兄弟各自在臨終前，都發願：願將來釋迦佛出世時，令佛歡喜，不做佛不歡喜之事，以今生出家的功德，在釋迦佛的教法下，滅盡煩惱得證聖果。」

那位施主也作了廣大布施，一生中皈依守持居士戒，臨終時發願：以此善根，願我生生世世生於富貴之家，依靠我的七個孩子，在釋迦佛教法下，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事。諸比丘，你們是怎樣想的？當時的施主一家即今施主一家，他們都因往昔的願力及積累資糧所致，今生值遇我的教法，聞得教言後皆獲證聖果。此即他們各自的前後因緣。」

⑦6 迦葉尊者——功德無量 世尊親讚

一時，佛在舍衛城。一日，迦葉尊者 (Kassapa Thera) 從寂靜的閉關處，回到久別的世尊身邊。時世尊正為數百眷屬傳授妙法，眷屬們見迦葉尊者

鬚髮皆長，衣衫襤褸，心生不悅，覺得他很不如法。世尊悉知眷屬們各自的心念，心想：我涅槃後，佛法全靠迦葉弘揚，他本已精通三藏，具足種種功德，是人天諸眾，所應恭敬讚歎的大德，若常受眾比丘輕蔑實不應理，我今應在眾人前宣揚其共，與不共之功德。佛告眾眷屬曰：「你們不要輕蔑迦葉尊者，我涅槃後教法全由他來弘揚。」

復告迦葉尊者：「迦葉過來，和我同坐一座。」眾眷屬頓生希有之感，相信迦葉尊者一定有不可思議的功德。迦葉尊者來到佛前，右膝著地，合掌頂禮，稟白世尊：「釋迦世尊，您是我的本師，您是我的善逝，我是您的聲聞（此時，迦葉尊者已得戒體，此是舊儀規中的承諾得戒體）。」

世尊對眾眷屬宣說迦葉尊者的功德：「譬如我於一日、二日、三日乃至七日之間，可以住於第一禪定，迦葉也可以如我一樣，乃至第二禪、第三禪、第四禪的境界，凡我所能得，迦葉同樣能如是；復又如四無念、四無色界等我所有的境界，迦葉全部具足，我之種種不可思議的神變，諸如：大變小、一變多、水不能溺、火不能燒、住於虛空等，迦葉也同樣具足（以上種種境界，百業經藏文本中，有詳細講述）。」聞世尊對迦

葉尊者如此讚歎，眾眷屬自然生起很大的信心。

迦葉尊者受到眾人恭敬，世尊復對眾眷屬廣作授記。時諸比丘讚曰：「世尊如此讚歎迦葉尊者，人、天諸眾也生起極大恭敬心。希有！奇哉！」

佛聞此言告諸比丘：「不僅是現在，以前我也在眾人前讚歎他，他因此而得到眾人恭敬。印度鹿野苑曾有位梵施國王，在位期間舉國安泰，無諍、無仇、無盜、無災，政通人和，五穀豐登，君慈臣賢，庶民忠君，梵施國王如理如法地把整個國家，治理得井井有條。宮內有五百王妃，但國王一直沒有太子，祈禱了所有的天尊仍無濟於事。時國王手下有五百驕傲自滿、恃勢放逸、性格惡劣的大臣，只有勝藏大臣具足智慧、人格穩重、心地慈善、深謀遠慮而又謹慎周到。梵施國王與黎宏國王之間產生矛盾，梵施國王認為：如果派勝藏大臣住在黎宏國家，定能化解兩國之間的矛盾以免戰患。梵施國王把想法告訴勝藏大臣，彼欣然領命前往黎宏國。

以勝藏大臣的智慧，使兩國之間的關係日漸融洽。梵施國王年歲漸高，他的一個王妃終於生下一個很莊嚴的孩子，宮廷上下，為小太子舉行了隆重的誕生儀式，各種上好飲食精心餵養。太子剛會行走時，梵施國王

慮及自己已經是年邁體衰，將不久於人世，太子尚且年幼，無力執掌國政，恐其他大臣心機不良，謀害太子篡奪王位，便自然而然地想把自己愛重的勝藏大臣，請回來接替王位，相信他會很好地保護小太子，國家人民也不會遭受違緣。畢竟他現在身為大臣，要想讓他繼承王位，一定要當眾讚歎他的一切能力才幹等，以免眾人不悅。

決定後，梵施國王特派專使，迎請勝藏大臣回宮商議大事。勝藏大臣從命，返回鹿野苑，梵施國王率宮內大小重臣，乘象騎馬在裝飾一新之城市內外的道路兩旁，列隊迎接，場面非常隆重。君臣二人久別重逢，悲喜交集，然後共乘一大象，共享盛宴，共一碟食。宴會將畢，國王慎重告訴勝藏大臣：『愛卿，我年事已高，太子尚幼，朕駕崩後，一切國事均交付於您，請好好保護小太子！』勝藏大臣答應下來。

不久，國王因病醫治無效駕崩，勝藏大臣召集所有大臣宣布：『各位大臣，現在國王已駕崩，太子尚幼，以後，應由太子繼承王位、統領天下，我們現在要好好保護太子。』因國王曾親讚其功德，故眾人很信服於他。諸比丘，你們是如何想的？當時的勝藏大臣即今世之迦葉尊者，梵施

國王即今現證菩提的我，往昔我也曾在眾臣前讚歎過他，今亦如是。」諸比丘聞言，歡喜信受，作禮而去。

⑦阿難與迦葉——佛臨入滅 授記未來

爾時，阿難出家學八萬四千法門竟。佛陀授記曰：「在我教法下，阿難乃多聞第一。」復授記迦葉尊者：「我涅槃後，迦葉乃為教法傳人。」如此授記畢，二尊者在人天中，受到極大恭敬。佛陀復告眾比丘：「在我涅槃後，迦葉乃我教法傳人，阿難乃多聞第一。」之後，佛陀至拘尸那拉城（Kushinagar），準備涅槃。時，佛陀觀察若只將教法傳付予人而未交付非人，則正法不會久住；如果只交付給非人而沒傳給人，則正法不會繼續弘揚於人間，故應把正法交付給人與非人。

然後，佛陀告訴迦葉尊者：「我涅槃後，你應結集三藏；你涅槃前，把佛法交付給阿難；在阿難未得阿羅漢聖位之前，你不要入涅槃；阿難得法後將涅槃時，把佛法交付給草衣；草衣除外道、制惡龍、伏邪魔，在未出家前，阿難勿入涅槃；草衣涅槃前，再把佛法交給嘯虎，而嘯虎在未證

阿羅漢果前，草衣不要涅槃；嘯虎將佛法交付給有愧，有愧在未得羅漢果前，嘯虎不要涅槃；有愧又將佛法交給魁舍；魁舍復將佛法交給大三千，此乃七代傳承。

每前一代在後一代，沒有得羅漢果或出家前，不要趨入涅槃，待佛法該傳付於下一代的機緣真正成熟時，把佛法交付於他們後，才可以示現涅槃。」【師言：世尊的教法主要有七代傳承，七代傳承之後，雖然沒有再一代一代地相傳下去，但實際上，諸阿羅漢已把小乘的甘露法要，傳付給後代了。現在藏地大藏經的傳承，至今仍是代代傳下來的。雖然沒有像七大祖師那樣的單傳，但教法的傳承一直到現在，還是保持著清淨的傳承。小乘中亦如是說。】

佛陀囑咐迦葉、阿難兩位尊者後，兩位尊者在佛前恭敬頂禮合掌承命曰：「依教奉行。」佛復告迦葉尊者：「你把未入聖位的凡夫僧眾，帶到外面出遊，以免我趣入涅槃時，出現僧眾不合。」佛陀略思：帝釋天及四大天王，最好能在此時來此地。剎那間，帝釋天及四大天王，便親自手持天界各種鮮花，來到世尊前恭敬頂禮供養。世尊告諸天人：「我在短時間

內將顯示趨入無餘涅槃，我涅槃後，你們要好好護持正法（Saccadharmma）。再過一千年佛法接近隱沒時，世間上不再有行持善法者，整個南瞻部洲將遭很大災難，如天不下雨、莊稼不生等。

當時有從邊地南、西、北三方專為摧毀佛法而來的國王。南方的夏嘎國王、西方的布達嘎國王，以及北方的雅哇那國王，將分別帶領十萬眷屬來到人間，摧毀佛法、砸毀佛像、殺害比丘。普通百姓也對僧人造種種違緣，以種種方式欺辱僧人。此時，印度中土果新巴，擁有十萬眷屬的大自在部國王，生下一位俱生有盔甲等各種兵器、兩手沾滿淋瀝鮮血的太子。

五百大臣也生下與太子一樣的孩子，果新巴城降下血雨，民眾甚覺希有，立即請相士觀察。相士告曰：『大自在部國王的太子，以後將成為世間第一的國王。』他們為太子舉行了隆重的誕生儀式，因他降生後大家非常難以忍受和理解，故取名難忍太子。難忍太子長大後，在十二年中經常與毀壞佛法的國家作戰。大自在部國王的臣民，見太子與魔王作戰英勇無比，皆生大歡喜心。天人預言：難忍太子將消滅掉所有的魔王，大自在部國王聞此更加高興，即給太子加冕，把王位禪讓給難忍太子，立為大自在

部的國王。

五百大臣也分別讓兒子們，繼承自己的權位。新上任的難忍國王與五百大臣，齊心協力再與魔王作戰，三魔王的三十萬眷屬全被降伏。時精通一切教法的火施婆羅門之妻自懷孕起，常想與人作精彩的辯論。

詢問相士後，得知是胎兒的緣故，等生下孩子即會恢復如初。九個月後，一個非常莊嚴的孩子降生了。他長大後精通一切學問，尤其擅長辯論。因他有五百個婆羅門弟子，人們便稱他為眾弟子。眾弟子在我的教法下出家並精通三藏。另有善財商主之妻，懷了一個最後有者，懷孕後，她心裡特別安樂，不願說話很能安忍。商主特意請相士觀察，知道是因胎兒乃最後有者的緣故。

九個月後，生下一個莊嚴的孩子，取名為寂靜。寂靜稍大，徵得父母同意，在我教法下出家，滅盡煩惱，證得羅漢果位。他經常遠離^{マエ}離憤鬧，樂於在靜處安住修持。此時，大自在部的老國王駕崩，難忍國王捧著先父的遺體，悲慟欲絕，眾弟子則帶著許多眷屬，來到果新巴城，對難忍國王宣講妙法。難忍因聽聞妙法而解除了喪親之痛，對眾弟子生起很大信

心，發願終生護持眾弟子。時，難忍國王問諸比丘：『中土佛法已隱沒多少年？』諸比丘告曰：『已十二載。』難忍國王觀察到當時的出家人，沒有誦戒講經者，整天散心雜話度日，【師言：我們現在正法在世，值遇善知識，無有憤鬧，一切順緣具足，希望各位弟子抓住良機好好聞思修，不要下午比太陽睡得早，早晨比太陽起得晚，白日串寮去聊天。這樣縱眠放逸，虛耗一生太可惜了，千萬不要這樣！】行為很不如法，僅顯形象而已。眾天人也歎曰：『再過幾天佛法就要隱沒，不知人間將有哪位賢聖者，慈悲發心再度廣弘佛法（人間、天人所說詳細內容，藏文中廣明）？』

果新巴的五百居士，聞天人悲歎，非常著急，四處祈求比丘們好好誦戒講法，唯恐佛法不日隱沒。時中土唯有果新巴城集眾誦戒，寂靜者便前往果新巴城，一起誦戒。城裡已有十萬僧眾雲集，唯新來的寂靜者是羅漢，眾弟子是能講經的三藏法師，其餘的全是凡夫僧，此全體僧眾匯集的法會，是我教法中最後一個法會（後來由於四大天王的護持，這個悲慘的局面沒有出現）。

誦戒時，必須有一位三藏法師，帶眾誦別解脱比丘戒，他們共推眾弟子率僧眾誦戒，三藏法師對僧眾說：『現在南贍部洲的所有聲聞，都集中於此，大家推舉我為僧眾誦戒，一方面，我具足條件，已得廣聞並精通三藏；另一方面，我對學處的行持不是很圓滿，此眾多僧人中，肯定有比我在學處和行持方面，更加精通和圓滿的，若有這樣的上座，應為僧眾誦戒（中間有些頌詞已略）。如有學處比我更高者，請如理如實地宣說自己的功德。』

眾中唯一的阿羅漢寂靜尊者，於三藏法師前恭敬頂禮後說：『您誦戒很好的，實際上，我也是如佛住世時的舍利子和目犍連一樣，在佛陀教法一千年之此時，守持戒律非常清淨：』他如理如實地宣說了自己的功德。三藏法師座下一個叫石方崩撿的弟子，對剛到這裡的寂靜尊者，於僧眾中宣說自己功德的行為，生起嗔恨心：你這個新來的比丘，怎麼能比得上我的三藏法師（他不知寂靜尊者已是阿羅漢，故看不慣他的行為）！

隨即抽出寶劍，殺害了阿羅漢。阿羅漢的弟子，見他殺掉十萬僧眾中，唯一的阿羅漢，嗔心大起，抑制不住怒火，也抽出寶劍，不由分說將

石方崩撿殺死。爾時僧眾亂作一團，羅漢的弟子們蜂擁群起，把三藏法師眾弟子也殺害了。失去唯一的阿羅漢和唯一的三藏法師，故佛法隱沒。因誦戒、講經無人統領負責，整個僧團僅僅成了一個形象。

此時大地震動，世間出現很多的惡兆。諸天人也悲哀歎言：『釋迦牟尼佛教法已隱沒了！』佛母大幻化母（摩耶夫人）從三十三天^{乃天}忉利天宮降臨，悲眼慈視著可憐眾生，心裡感慨自己的孩子釋迦牟尼佛，經過三大阿僧祇劫積累資糧發願親證的教法，為何這麼快就隱沒，她既痛心又不滿。

此時，果新巴的五百居士聽到天人的哀歎，也知道當時佛法隱沒的慘景，生起無比的憂愁和痛苦慨歎：『為何釋迦牟尼佛教法，這麼快就隱沒了！』果新巴的難忍國王把南方、西方的國人全都殺盡無餘，當他得知阿羅漢和三藏法師被殺，嗔火熾盛，把所有的出家人全部殺光，並把經堂、佛塔全部摧毀。」

釋迦世尊告眾天人：「諸位，以後我的教法，會遭遇如此悲慘的隱沒時期，屆時你們定要勵力保護（Dharmapala），【譯者：如果諸天人當時沒有護持，可能不會有我們現在的佛法。因當時四大天王和帝釋天對佛法作

了保護，方便佛法得以保存至今。佛法住世已二千五百多年，將來仍存在，所以護法很重要。」你們能否護持？」此時，四大天王和帝釋天迅速起身，合掌發誓 (Adhitthana)：「世尊，我們一定竭力保護佛的教法。」

東南西北的四大天王，發誓護持各方的佛法，遣除各方的違緣；帝釋天誓護十方。【師言：以人壽來算，佛法住世二千多年。對四天王、帝釋天來說，自發誓護法起，現今大概只有三、四天。當時他們發誓護法，現在仍然護持。所以，我們以後祈禱四大天王等好好保護佛法。四大天王，寧瑪巴白玉派的七十五尊護法神中就有四大天王；噶舉派的護法神祈禱文中也有四大天王；黃教格魯派在拉薩的寺院嘎單寺、哲蚌寺等很多寺院，剛近門就能看到四大天王的唐卡掛在牆壁上。

漢地許多寺院的第一層殿裡都有四大天王。帝釋天曾發誓做護法，此亦少為人知，藏族的戒律方面是有記載的。藏族雖沒塑像，但很多寺院的門口都有四大天王的畫像，馬爾康一帶的寺院門口兩邊，均掛四大天王之像。我們也應好好感謝四大天王，不然，如果不是他們發願護法，現在就沒有佛法了。當時的比丘僧眾，早把佛教法時期結束了，但因當時四天王

和帝釋天發願的緣故，現在佛法還在。」他們在佛前恭敬頂禮後，返回天界。

世尊把教法交付迦葉尊者和阿難尊者時，【師言：很多護法神和天人對佛法的保護很重要。不然，全靠人來保護沒有這個能力，但如沒有把傳承交給人的話，則天人沒有弘揚佛法於人間的能力，他們只有保護的能力。故為了弘揚，必須把傳承交給人；為了保護，必須交給護法神。所以，大圓滿的法全是這樣的，傳承是一代代，同時也把佛法交給護法神。】諸比丘讚言：「善哉！善哉！世尊已把佛法交付迦葉尊者，並授記阿難尊者為多聞第一。」

釋迦牟尼佛說：「不僅是現在把佛法交給他們，以前我做國王時，也曾把軍隊交給迦葉尊者，把國庫和太子交給阿難尊者，請他們保護我的國家，汝等諦聽。昔日本特勒城市由大天國王掌管，他的王妃生下一個很莊嚴的太子，他們舉行了隆重的賀生儀式，取了適合種姓的名字，精心餵養。不久，國王身患重疾，種種方法醫治無效，國王自知重病難以痊癒，如果現在去世，太子尚幼不能親政，若為奸臣左右，定將禍國殃民，自然

而然地想到自己辭世後應由嘎沃、涅嘎沃二位大臣輔佐太子。他們不僅智慧高，而且人格穩重非常善良，做事高瞻遠矚又小心謹慎，是輔政的最佳人選。

他立即宣二位大臣進宮，告訴他們：『朕一病不起，恐不久於人世，今將四大軍隊、國庫及太子全託付給二位重卿，望好好輔佐太子，護持國政！』不日，老國王駕崩，二位大臣遵從王命，輔佐太子，立彼為王，盡忠效勞，小國王長大後，便把軍權、國政大權全交還給他。諸比丘，當時的大天國王就是現在行持菩提的我，二位大臣就是現在的迦葉尊者和阿難尊者，小太子就是草衣羅漢。當時我把軍隊、國庫、太子託付給他們護持我的國家，現在我也是把佛法交給他們繼續弘揚。

另外，迦葉尊者曾發願，在釋迦牟尼佛涅槃後，接受佛的傳承；阿難尊者亦曾發願在釋迦牟尼佛教下，成為多聞第一。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，一位比丘在迦葉佛教下依止了一位多聞第一的堪布守持淨戒，臨終發願：我在迦葉佛教下一生出家，雖然沒有獲得任何境界，願我在釋迦牟尼佛教下，令佛歡喜，滅盡三界煩惱，獲得阿

羅漢果位，並像我的堪布一樣成為多聞第一。當時發願的比丘就是現在的阿難尊者。

今願力成熟，故在我教下令我歡喜，出家滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位，並且成為我教下多聞第一。迦葉尊者在迦葉佛出世時出家，他的堪布是迦葉佛教法下頭陀第一。他也於臨終時發願：我在迦葉佛教法下一生出家，雖沒有得到任何境界，願我在釋迦佛教下，令佛歡喜，出家滅盡煩惱，得到阿羅漢果位，像我的堪布那樣成為頭陀第一，並且在釋迦牟尼佛示現涅槃時，我能持佛微妙法代代相傳。

他發此殊勝願後，去世投生到印度鹿野苑一大臣家中，長大後成為當時直指國王的大臣。迦葉佛示現無餘涅槃，直指國王欲建方圓一由旬的遺塔，把建塔的整個工程交給他負責。塔建好後，國王欲請迦葉佛教下的所有比丘們，舉行開光法會。因迦葉佛圓寂後，於七天內生死自在的聖者們，全已趨入涅槃，很多凡夫僧還俗，【譯者：各位以後遇到什麼動亂，會不會道心不動？】故請不到一位僧人來受供。

國王詢問大臣原因何在，大臣如實回稟，【師言：可能像當時解放時

期一樣，很多很多高僧大德到外國去了，藏地的凡夫僧，有的是國家強迫還俗，有的自願還俗，藏地幾乎是沒有出家人。少數人雖然內心持清淨戒，但外面也不敢穿僧衣。漢地也有這樣吧，但願不要在我們時代使佛法遭到大違緣，不然我們這麼多人中，有些遇到大變化時，肯定境界不是很圓滿的，到時可能會轉變的很多。」

國王只好自己供養後返回。大臣在佛塔前發了殊勝的願：以我這次修佛塔的善根，願我生生世世，轉生於富貴之家，將來釋迦牟尼佛出世時令佛歡喜，於佛教法下出家，滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位，將來佛示現涅槃時，願由我來繼續弘揚佛的教法。諸比丘，當時的大臣就是現在的迦葉尊者，因他當時發願之故，今於我教下令我歡喜，出家獲證羅漢果位。此是迦葉和阿難二位尊者，承傳教法的因緣。」

⑦8 能持子——願力成熟 富家證果

一時，佛在王舍城。城中，有一位財富圓滿的德衛峽瑪婆羅門【即能持婆羅門】，鄰近的德衛夏城，有位傑日婆羅門，二婆羅門關係極為密

切。傑日婆羅門娶舍利為妻，生下一個非常莊嚴的孩子，舉行了隆重的誕生儀式，取名舍利子。德衛峽瑪亦生一子，取名能持子，他們都用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養各自的孩子，兩個孩子如海蓮般迅速長大，同窗共讀，互助互學，精通論典，圓滿學業。舍利子復又博學論典和辯論，十六歲時，許多辯論家都敗在他的手下，後來獨自走進森林，隨一外道出家。

世尊出世後，舍利子和目犍連，對佛法生起無比信心，轉依佛門，並在世尊前精進努力滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。佛陀授記：舍利子為智慧第一、目犍連為神通第一。能持子與舍利子截然不同，娶妻成家後，不久做了引勝國王的大臣，常出入皇宮操持大小事務，時常自恃王權要挾婆羅門、施主等橫徵暴斂。

舍利子觀察到調化能持子的機緣已成熟，即著衣持鉢，到能持子家化緣。能持子坐在馬拉嘎樹蔭下，安排手下做事，正發號施令時，突然看見舍利子遠遠走來，歡喜激動不能自抑，立即起身親迎舍利子：「久違！重逢同窗老友，喜不能禁，今天請光臨我家受我上等供養。」舍利子婉言謝絕道：「您有這顆心就可以了，非常感謝，但我不會去您家。」能持子疑

惑不解：「為何不去我家喜聚一回？我們分別日久，相逢不易，如果您不去，我心裡十分難過，請不要拒絕老友的盛情好嗎？」

舍利子說：「因現在我們彼此的行為 (Kittys) 完全不同，你借職權暴斂賦稅，害了許多眾生，行為全不如法，我們按普通禮節互相問安即可，去你家沒多大意義。」能持子強辯道：「舍利子，您不要這麼說，我作為一個在家人，不得不為必需的開支做事，否則生活問題也難以解決。我上有父母，下有妻兒奴僕親眷，周圍有親戚朋友，都要靠我維持生活；上面還要依靠國王，依靠國王必須護持土地，護持土地則經常要供養土地神、護法神，還要經常供養沙門、婆羅門以及做其他許多事情，若如理如法的行事，怎麼能行？」

舍利子告訴他：「既然這樣，你能否好好回答我提出的問題？」「當然可以。」「你說為了父母、妻子、奴僕、親朋等不得不造業，那麼，譬如你為父母造了很多惡業，還沒來得及懺悔便死去，隨業墮入地獄，受到閻羅君用各種兵器的擊打殘害，你非常難忍就祈求閻羅君不要打殺，你不是為自己而是為父母才造業的，閻羅君會不會原諒、放寬你？」「舍利

子，肯定是不會放寬的，只有自作自受。」

「那麼，一個人為贍養父母去如理如法地行事，自己與父母即生中都能得到很大安樂，自己也積累了很多資糧，人享受生活不一定造惡業，如果這樣，父母是否很高興？」「當然高興。」「如果你為妻子親眷等造惡業而墮惡趣，閻羅君會因你是為別人造業而不打你懲罰你嗎？」「肯定不會。」「如果你為了他們行持得如理如法，他們也會善待你，對此沒有疑義吧？」「確實沒有疑義。」

舍利子如是循循勸誘，終使他如夢初醒，知道自己為父母、妻子、親朋、眷屬等造了很大惡業，頓時生起難忍的痛悔心，涕淚悲泣，於舍利子前懺悔：「舍利子，我的行為確實很不如法，目前又娶一愛妾，為此也造了很大惡業。現在我願把她好好送回娘家，在您面前求受五戒。」舍利子慈悲攝受他，授予五戒，圓滿地調伏了能持子。

後，舍利子行至印度南方的森林，一位從王舍城來的比丘遙見舍利子，心裡非常歡喜，馬上趨前頂禮。舍利子問知彼來自王舍城，復問：「你知道能持子嗎？」「知道，他是尊者以前的同窗好友，後來受了居士

戒。」「他現在仍對佛陀和正法，具大信心和歡喜心嗎？他的身體生活都好嗎？」「能持子對佛陀和正法，仍然很有信心和歡喜心，但不幸身患重病，看來很危險。」舍利子聽後，立刻披上法衣前往王舍城。

時，能持子重病臥床，看見尊者親臨探病，非常歡喜，欲起不得。舍利子溫言勸慰：「不要起來，我自尋座。」復柔聲軟語，詢問病情飲食，能持子有氣無力地說：「舍利子，我已病入膏肓，晝夜疼痛難忍：」稍歇後說道：「我頭痛至極，比一個大力士用繩子緊緊捆綁一個毫無力氣之人還痛；肚子疼痛難忍，比屠夫把犛牛的內臟，全掏出來再塞進去還痛；渾身炙熱，如兩個大力人把我拖在熊熊燃燒的烈火裡一樣滾燙。病情日益嚴重，無有絲毫轉機，看來存活無望。」

舍利子對他說：「能持子，你好好回答我的問題。你覺得地獄與餓鬼哪個好？」「餓鬼好一點。」「餓鬼與旁生呢？」「旁生好一點。」「旁生與人呢？」「人好。」這樣依次問到欲界最後的梵天時，能持子說：「生在梵天最好。」舍利子鄭重相告：「如果你覺得梵天果位最好，即當仔細聽我傳授四無量心的教言，好好作觀，定能轉到天界（藏文中，有廣

明，此處從略）。」

世尊觀知舍利子沒有對他傳究竟的法，只能生天，不能得聖果，馬上以神變在舍利子走後，顯現在能持子前。能持子見到世尊，生起無比的歡喜心，佛為他傳了相應的法，能持子即得無來果位。世尊又顯示神變先回原處等候舍利子。舍利子來到佛前，世尊問：「今去何處而來？」「世尊，我去給能持子傳法而來。」「你傳的法不究竟，走後，我給他傳法令得聖果。」舍利子讚歎：「善哉！善哉！如來神變無比！如來度眾無邊！」

時諸比丘啓問世尊：「世尊，能持子以何因緣，生於富貴之家，對佛生起歡喜心？請為我等宣說。」世尊告曰：「此乃前世的願力所致。昔日無爭城的龍天國王在位時，整個國家安泰和平，君臣齊心合力，人民無爭無怨。王手下有位大臣，常借王權暴斂賦稅，驕奢淫逸。一窮人羨慕心起，希望積累一些善法，後遇一獨覺，時盡力供養，獨覺受供畢顯示神變飛走。」

窮人觀想自己在獨覺前，頂禮發願：以今供養獨覺的善根，願我將來

生於富貴之家，能像國王手下的大臣那樣，依仗權勢享受榮華富貴。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的窮人就是現在的能持子。復又人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他皈依佛門受了居士戒，臨終時發願：願在釋迦佛出世時，令佛歡喜。當時的居士就是能持子，以兩世的願力成熟故，他今生先做大臣，依仗國王的權勢暴斂民稅奢侈享樂，後來遇佛生歡喜心，得證聖果。」

⑦9 極賢與極喜——佛臨涅槃 得度證果

佛為兜率天天子時，三十三天乾達國之君王極喜，經常對帝釋天奏樂供養。兜率天天子觀察因緣後，降臨人間。帝釋天告訴極喜：「兜率天天子已到人間入胎，不久即降生，對南瞻部洲眾生，普施妙法甘露，你也應到人間，以便能得甘露妙法。」極喜國王說：「我正忙於音樂沒有時間，以後有空再說。」外道自然派的行者極賢，受到當地很多人如對待阿羅漢一樣的恭敬供養。其所住城邊，有一無熱惱大海，海中的天龍及眾神也恭敬他，他有時到海邊悠遊，有時到海裡的曇花園觀賞。

此時，世尊已降生於人間。帝釋天告訴極喜：「現在大菩薩已降生，我們應該去供養。」極喜又對帝釋天說：「我現在忙於音樂，沒有時間，以後再去吧。」世尊降生後，因世尊的福德力，曇花園裡很多曇花，開始發芽生長。外道極賢見此，想到祖先的遺言裡對曇花盛開有兩種說法：一是有轉輪王出世，二是有如來出世。今曇花發芽，即將盛開，莫非是以己之福報顯現的？他猜測自己可能是轉輪王或佛陀而暗自得意。

這時世尊看到老病死的痛苦後，就發心到森林裡去修行。帝釋天又告訴極喜：「現在大菩薩觀察老病死的痛苦後，到森林裡去修行了，我們應該去親近他。」極喜仍說：「現在我忙於音樂，以後有機會再去吧。」世尊於菩提樹下，證得無上菩提果位，為眾生大轉法輪。帝釋天又告訴極喜：「世尊已開始為眾生轉法輪，我們應該去聽法！」極喜仍舊說：「我現在忙於音樂，暫時不能去。」【譯者：有些人，別人勸他來學院，他總說：「不行呀，我現在還要上班，以後再去吧。」可很多人中間就已經死了。所以，求法應立即求。」世尊轉法輪時，曇花園裡曇花全部盛開，香氣徧滿方圓一由旬，外道極賢仍以為是自己的福報所顯現。

世尊到很多地方廣轉法輪，度化眾生，在鹿野苑、王舍城、舍衛城、嘎雅戈熱等，先後度化了五大比丘、八萬天子、目犍連和舍利子，以及他們各自的眷屬二百五十人等。時，舍衛城有一沙彌，證得阿羅漢果位，具種種神變，常以神通四處採花摘果供養僧眾，和自己的堪布。一日至無熱惱海邊，外道極賢看見了立即呵責：「這是我的地盤，你不能到這個地方。」沙彌說：「這是公眾享用之地，你不能擅自獨用。」

雙方由此僵持不下，後來極賢說：「我們比賽神變，誰勝，地盤就屬誰。」結果外道極賢輸了，沙彌便在花園裡自由享樂。世尊的度眾事業即將圓滿，準備趨入涅槃，便到俱舍拉城市。【譯者：泰國有佛涅槃時的像，與北京臥佛寺的身相一樣，當時我看到佛的身相很痛苦，實在忍不住掉下了眼淚。】

佛陀想到自己一生中的有緣眾生多已調化畢，唯餘三十三天的極喜和曇花園的外道極賢最後兩位。世尊思維三十三天的極喜比較傲慢不會來人間，我當上天度化他。【譯者：所以，法王如意寶出去時有這樣的意義，有些高僧大德、居士到我們學院來聽我們傳法，他們沒有這個緣分，而法

王出去時，他們就可以得到調化。」佛陀到了三十三天乾達國王極喜的宮殿門口，知道如果沒有化現另一身相，傲慢的極喜肯定不會恭敬。

故世尊幻化成另一乾達國王的身相，手拿綠寶石的千弦琵琶對極喜說：「我們賽琴吧！」極喜見與自己同樣的人如是挑戰，立即想通過比賽折服對手，讓進佛陀後，二人手持同樣的千弦琵琶，開始比賽。中途極喜的琴弦斷了一根，照樣能奏出不變妙音，佛陀化身的琴弦斷了一根同樣能奏出妙音；最後只剩一根琴弦時，他們也都能奏出妙音；但沒有琴弦時，佛陀化身依然能奏出不變的妙音，極喜卻不能；他的傲慢倏然消失，對佛的化身生起歡喜心。

世尊方才顯現自己的本來身相，極喜對世尊生起很大敬信心，於佛前恭敬祈求傳法，佛陀觀其根基意樂，傳了相應的法，他立即摧毀薩迦耶見，獲得預流果位。

此時，外道極賢，見曇花已全部枯萎，心極憂愁與痛苦，想到自己以前身體很好的時候曇花怒放，現在自己一百二十歲，曇花也漸趨枯萎，看來自己肯定會在短時間內去世，不禁失聲慟哭。一個對他生歡喜心的天

人告訴他：「這裡是金輪王的地方，金輪王或佛陀出世時，曇花發芽；金輪王開始執政或菩薩現證菩提時，曇花完全盛開；金輪王逝世或如來涅槃時，曇花枯萎。曇花的綻開、凋落非依你的福報因緣而來，乃依釋迦牟尼佛的福報顯現。釋迦牟尼佛要在今晚趨入涅槃，故曇花枯萎，你不要這樣痛苦、憂愁。」極賢聞言決定馬上去親近、拜見佛陀，以求解除自己心裡存有的許多疑惑。

他立即前往世尊色身所在的俱舍拉城。時，阿難尊者在門外守護。外道極賢遠見阿難尊者，急趨前祈求：「我聞佛欲涅槃，今我有很多疑問願請教佛陀，亦唯佛陀能斷我疑惑，祈求尊者一定允許我拜見佛陀。」阿難尊者觀知世尊化身，尚未返回，有意阻止道：「今佛陀身體欠佳，你不要去打擾。」極賢又再三祈求：「尊者，莫作是說，佛陀出世極為難得，今即將趨入涅槃，若不見世尊，倍感遺憾。我心裡有很多疑問，無論如何，請尊者給我一個機會。」阿難尊者再三勸阻，極賢仍再三祈求。

此時，世尊從三十三天返回，知極賢被擋於門外，即告阿難：「讓他進來，這是我最後一次接見外道，也是最後一次用『善來比丘』的方便傳

比丘戒。」阿難應諾，把外道極賢帶了進來。極賢歡喜萬分，恭敬頂禮後祈問世尊：「現有六大外道宗派，各有不同觀點，請世尊開示孰是孰非。」世尊告極賢：「我從二十九歲出家，精進修行至今五十多年，已度化無數眾生，對法和非法能無誤取捨，如是法門，外道確實沒有。」

世尊對極賢詳細傳講八菩提支的很多教言，使他斷盡一切障礙、疑惑和邪見，得到無垢法要。他在阿難尊者前祈求：「尊者是佛陀上首弟子，我願在佛陀教法下出家，祈尊者攝受。」阿難尊者即於世尊前祈求：「外道自然派的極賢，願在佛陀教法下出家，受持具足戒，請佛陀慈悲攝受。」世尊以「善來比丘」的方便，為極賢傳了比丘戒，復傳一些教言。極賢剎那間成為身著法衣、手持鉢盂的出家人，精進修持，獲證阿羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天齊讚他的功德。

時，極賢自思佛陀今晚即示涅槃，自己住世也無意義，應該對自己的身體，作五種加持而趨入涅槃。他發願，先於佛趨入涅槃：一、所有外道皆無法接近我的遺體，若外道近前，我的遺體周圍有大水圍繞，令其無法靠近；二、若內道道友，則可接近我的遺體；三、我的遺體內道者方能

挪動；四、外道抬不動我的遺體；五、火化時，內道派梵淨行者，能點燃和熄滅我的遺體之火，而外道派無法做到。他如是加持發願後，即趨入涅槃。

外道派說極賢是他們的尊者，在路邊、街頭等各地舉行隆重的儀式，準備迎回他的遺體；佛教內道說是自己的尊者，二派爭執相持。後來，內道僧眾說：「如果是你們的尊者，請親自把他的遺體抬走。」外道近前時，極賢尊者遺體的周圍全是大水，無法靠近；佛教內道梵淨行者可以順利靠近，對外道說：「不是你們的尊者吧，否則你們為何進不來？現在依靠我們的加持，你們進來吧。」外道們依靠內道者的加持，得以接近尊者的遺體。之後，內道者說：「如果是你們的尊者，請把尊者的遺體抬走。」（◎茶毗：火化）

外道千百萬人也抬不動，內道者又說：「看，這不是你們的尊者吧，否則為什麼抬不動？」內道者輕鬆地抬起尊者的遺體去火化。在茶毗地^註內道者說：「如果是你們的尊者，請把尊者的遺體點燃。」但外道怎麼也點不燃，內道者說：「不是你們的尊者，否則為何點不燃？看我們點

燃。」言畢順利引火。火燃正旺時，內道者對外道們說：「如果是你們的尊者，請用牛奶把火熄滅。」但外道怎麼也熄不滅。

內道者又說：「不是你們的尊者，是我們的尊者，我們可以用牛奶把火熄滅。」他們即用牛奶把火熄滅，復言：「如果是你們的尊者，你們可以把骨灰拿去供養。」但外道怎麼也看不見骨灰。內道者說：「不是你們的尊者，是我們的尊者，該我們供養。」說畢，內道梵淨行者把尊者的骨灰，拿來廣作各種各樣的供養。

時，諸比丘請問世尊前後因緣。世尊告諸比丘：「這是他前世的發願力所致。賢劫人壽二萬歲時，印度鹿野苑直智國王，手下一位大臣，生了一個很莊嚴的孩子，具三十二相、八十隨好^註大臣為孩子舉行了隆重的誕生儀式，依其種姓取名迦葉，精心餵養。相士對迦葉預言：『此子若出家，將成為如來正等覺，若在家則是轉輪聖王。』」（●八十隨好：①指爪狹長，薄潤光潔；②手足之指圓而纖長、柔軟；③手足各等無差，諸指間皆充密；④手足光澤紅潤；⑤筋骨隱而不現；⑥兩踝俱隱；⑦行步直進，威儀和穆如龍象王；⑧行步威容整肅如獅子王；⑨步安平猶如牛王；⑩進

止儀雅宛如鵝王；⑪回顧必皆右旋，如龍象王之舉身隨轉；⑫肢節均勻圓妙；⑬骨節交結猶如龍盤；⑭膝輪圓滿；⑮隱處之紋妙好清淨；⑯身肢潤滑潔淨；⑰身容敦肅無畏；⑱身肢健壯；⑲身體安康圓滿；⑳身相猶如仙王，周匝端嚴光淨；㉑身之周匝圓光恆自照耀；㉒腹形方正、莊嚴；㉓臍深右旋；㉔臍厚不凹不凸；㉕皮膚無疥癬；㉖手掌柔軟、足下安平；㉗手紋深長明直；㉘唇色光潤丹暉；㉙面門不長不短，不大不小如量端嚴；㉚舌相軟薄廣長；㉛聲音威遠清澈；㉜音韻美妙如深谷響；㉝鼻高且直，其孔不現；㉞齒方整鮮白；㉟牙圓白光潔鋒利；㊱眼淨青白分明；㊲眼相修廣；㊳眼睫齊整稠密；㊴雙眉長而細軟；㊵雙眉呈紺琉璃色；㊶眉高顯形如初月；㊷耳厚廣大修長輪埵成就；㊸兩耳齊平離眾過失；㊹容儀令見者皆生愛敬；㊺額廣平正；㊻身威嚴具足；㊼髮修長紺青，密而不白；㊽髮香潔細潤；㊾髮齊不交雜；㊿髮不斷落；①髮光滑殊妙，塵垢不著；②身體堅固充實；③身體長大端直；④諸竅清淨圓好；⑤身力殊勝無與等者；⑥身相眾所樂觀；⑦面如秋滿月；⑧顏貌舒泰；⑨面貌光澤無有顰蹙；⑩身皮清淨無垢，常無臭穢；⑪諸毛孔常出妙香；⑫面門常出最上

殊勝香；⑥③相周圓妙好；⑥④身毛紺青光淨；⑥⑤法音隨眾，應理無差；⑥⑥頂相無能見者；⑥⑦手足指網分明；⑥⑧行時其足離地；⑥⑨自持不待他衛；⑦①威德攝一切；⑦①音聲不卑不亢，隨眾生意；⑦②隨諸有情，樂為說法；⑦③一音演說正法，隨有情類各令得解；⑦④說法依次第，循因緣；⑦⑤觀有情，讚善毀惡而無愛憎；⑦⑥所為先觀後作，具足軌範；⑦⑦相好，有情無能觀盡；⑦⑧頂骨堅實圓滿；⑦⑨顏容常少不老；⑧①手足及胸臆前，俱有吉祥喜旋德相（即卍字^ス）。

一個自小與迦葉要好的婆羅門子無憂，聞此預言，發願要與迦葉生生世世在一起，便告訴迦葉：『您不要捨棄我。』迦葉思維自己在涅槃時，不捨棄他，但現在不能實說，遂表面答應。迦葉觀察到人生的老病死苦後，發心到寂靜的森林中修行。無憂童子知迦葉已去，非常生氣：『迦葉不守信用，答應帶我一起去森林中修行，為何現在棄我獨行？』迦葉幾年苦行，證得無上正等正覺後，回到鹿野苑為眾生轉法輪。直智國王準備各種精美飲食祈請迦葉佛應供，並在迎接的道路兩旁，布置了各種花、香、傘蓋、幡幢等，隆重地將迦葉佛，迎請到王宮，敷設高座請佛入座。

此時，無憂聞知迦葉已證得佛果，回到鹿野苑，並且接受國王恭敬供養，心裡很想親近迦葉佛，但因舊怨未消，不願去迦葉佛前，站在遙遠之地觀看。迦葉佛知其心事，便遙伸右手，如象鼻一般把無憂攝至身邊問曰：『無憂，你為何不近前親近我？』無憂說：『佛陀，您本來許諾帶我一起去森林，可後來您獨自而去，我心裡有氣，所以不來親近您。』迦葉佛告訴他：『你誤會了，我當初的意思是涅槃時不捨棄你。當時把你帶到森林中苦行，有什麼意義？現在我們的緣起成熟，你自己生起信心吧。』

此時，無憂才解開心結，對迦葉佛祈求：『佛陀，我願在您教下出家受持比丘戒，祈請開許。』迦葉佛以『善來比丘』的方便為他傳了比丘戒，復傳一些相應教言。但無憂非常懈怠，沒有精進修持。迦葉佛對他宣講寂靜處的功德，讓他去靜處長久修持。迦葉佛圓滿一生的弘法事業後，準備示現涅槃。很多天人互相告曰：今晚中夜，如來正等覺迦葉佛，要趨入涅槃。無憂聞此痛苦難忍，心想自己雖然在佛陀教下出家，但什麼境界都沒得到，非常慚愧，而今佛陀即將涅槃，內心痛苦無法形容。

天人對他說：『不要如此痛苦，我帶你去佛陀那裡，對你今生有很大

意義。』天人把寂靜處的無憂，帶到迦葉佛處，迦葉佛觀察他的根基，傳了相應之法後，無憂滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。此時無憂想到佛陀中夜，將入涅槃，自己先趨入涅槃甚好，便先於佛取涅槃。帶他來的天人想：無憂能趨入涅槃，是我帶他來得到加持的緣故，以這個善根願我將來在釋迦佛出世時，令佛歡喜，在佛教法下出家，獲證羅漢果位，先於佛陀趨入涅槃。諸比丘，當時的那位天人就是現在的極賢，昔願成熟，故今在我教法下出家，證得阿羅漢果位，且先於我入涅槃。」

世尊復告諸比丘：「復有一段因緣。昔日森林中，有五百仙人，附近一天人對仙人特別恭敬，盡力保護他們。當時如來正等覺、人天導師拘留孫佛出世，主持了一次較大的法會，天人赴會聞得佛陀音聲後，生起很大信心，返回後，對五百仙人宣說佛陀的種種功德。五百仙人因此也對拘留孫佛，生起很大信心，祈請天人帶他們去拜見佛陀。」

他們遙見佛陀三十二相、八十隨好，心裡頓時生起，勝於比丘十二年禪悅的歡喜心，趨前親近，恭敬頂禮，祈求諦聽佛陀的教言，佛陀觀察他們的根基意樂，傳了相應的法，五百仙人皆得無來果位，又再三祈求拘留

孫佛開許出家，受具足戒。拘留孫佛以『善來比丘』的方便給他們授了比丘戒，復傳教言，五百仙人滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天齊讚他們的功德。

拘留孫佛圓滿一生度化眾生的事業後，準備趣入涅槃，五百比丘覺得於佛涅槃後，自己存活無義，故先於佛趨入涅槃。天人想到此五百仙人能得涅槃，是憑自己的引導，故願將來在像拘留孫佛一樣的如來前，令佛歡喜，出家獲證阿羅漢果位，先於如來趨入涅槃。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的這位天人就是現在的極賢。以其願力成熟故，今於我教法下令我歡喜，出家並獲證阿羅漢果位，且先於我涅槃。」

諸比丘啓問佛陀：「世尊，以何因緣極賢在臨終前，得佛救度，並證得羅漢果位？唯願為說，吾等樂聞。」世尊告諸比丘：「以前也有同樣的因緣。諸比丘，昔日印度鹿野苑的梵施國王，以各種手段入侵一些小國，因他有一匹寶馬（寶馬具有他人無法傷害主人的能力），故很多國家對他束手無策。後來寶馬去世，消息傳到黎宏國家，國人上下歡慶，認為現在可以伺機報復。」

梵施國王不敢輕易離開皇宮，後聞北方有人運來一批馬，欲於市場販賣，即遣擅長相馬之人，前去觀察，若有寶馬，便買下所有的馬匹。相馬人觀知確有一匹寶馬，遂奉國王之令而行。國王復得寶馬，不再懼人報復。一日，乘著新買的寶馬去公園遊玩，黎宏國家的人，聞此消息極為高興，卻不知梵施國王已買新寶馬，便率領四大軍隊，將整個公園包圍得水泄不通。梵施國王在公園裡悠遊時，突然發現被圍，驚慌失措，捨棄所有隨從，隻身匹馬往回逃。

公園的四周，除一個花池與橫欄以外，全都密布兵馬，梵施國王決定越池而逃，黎宏國軍見狀，馬上萬箭齊發射向花池，箭中寶馬，內臟俱出。國王見寶馬身負重傷，擔心難以逃命。寶馬知道國王的恐懼心理，以人語安慰：『國王，請您不要害怕，我雖已身負重傷，但沒把您送回皇宮之前，我是不會死的。』國王聞言稍得安心。寶馬忍著劇痛，一直堅持把國王送回皇宮，方才倒地而死。

諸比丘，你們是怎樣想的？當時的這匹寶馬就是現在行持菩提的我，梵施國王即現在的極賢。我就在他面臨死亡的怖畏時，解救了他，遣除了

他的怖畏，今世我也是在示現涅槃前，度化他，解除他輪迴之苦，使他得證羅漢果位。

諸比丘，復有一段，我臨死之時度化他的因緣：昔日掌管那嘎哇札城的耳朵國王，喜好狩獵，一日，率四大軍隊，去森林打獵，發現河邊自由生活的五百野獸，立刻令四大軍隊包圍群獸，準備全部擒殺。群獸知道被困，絕望亂竄，卻找不到任何藏身之處，遂決定越河而逃，但眾獸身體矮小，都沒有能力渡河；唯獸王體大力強，牠想到：只顧自己逃命，沒有多大意義，不如借身體載大家渡河，便對群獸言：『各位，請不要慌亂，河對面沒有軍隊，我臥在河裡，你們踩著我的身體跳到對岸，就有逃脫的希望。』

群獸踩著牠的身體渡河，輪到最後一隻野獸時，獸王已奄奄一息。這隻野獸擔心自己不能逃脫，獸王便安慰牠：『你不要害怕，待你們全部解脫困境，我才會去的。』最後一隻野獸也安抵彼岸。諸比丘，當時的獸王就是現證菩提的我，最後得救的野獸就是現在的極賢，其他的野獸是以前度化的仙人。當時我除其怖畏解救牠們。現在我也是在臨近涅槃之際，度

化極賢，除其生死之畏，令得聖果之樂。」

時，世尊問阿難：「你是否已見希有之事？」「世尊，阿難已見。」「已見什麼？」「阿難見世尊幻化另一身，去他方度化眾生。」「如是，如是，為了度化眾生，我將色身留在俱舍拉城，另一幻化身去三十三天度化極喜。在臨涅槃之際，有兩個必度眾生，一是天上的極喜，一是人間的極賢。極賢易化，而極喜傲慢放逸，故我親臨三十三天調化。」

諸比丘復又啓問：「世尊，極喜因何業，轉生為三十三天的乾達國王，且擅奏樂器？又以何業，令世尊歡喜？請為演說，吾等欲聞。」佛告諸比丘曰：「此乃他前世願力之故。賢劫人壽二萬歲時，如來正等覺、天導師迦葉佛出世。一位善於彈奏的琴師，從南方來到鹿野苑，鹿野苑的直指國王對他倍加寵愛，像對待大阿羅漢一樣，廣作供養，故他各方面都很圓滿，在鹿野苑生活舒心安適。一位非常貧窮的居士，看到琴師過著圓滿舒適的生活，心生羨慕希望自己將來，能像這位琴師一樣。」

這位皈依佛門、一生守持淨戒的居士，在臨終時發願：以我皈依持戒的功德，願我生生世世生於富貴之家，成為擅長彈奏的乾達國王（在藏史

的記載中，乾達國王是極擅長音樂的，故妙音天女有時也稱為乾達國天女），或成為特別擅長音樂的人；【師言：這裡大家尤其應該注意的是：一個修行人，無論耳聞目睹到世間什麼樣的榮華富貴、奢侈享樂都不能生貪執羨慕之心，更不能這樣發願。發這些有漏的願都是錯誤的，如發願做巨富天人等。因為我們出家人一邊作無漏的功德，一邊迴向發願，願很容易成熟，這樣以無漏的功德，實現了一個有漏的心願，豈不太可惜了嗎？

我們在座的各位，應該共同發願往生西方極樂世界，我的大恩金剛上師托嘎如意寶等諸多傳承上師都往生了極樂世界，他老人家得到菩提金剛授記後，一心一意猛厲發願往生極樂世界，沒有發其他的願。我們還可以依據普賢行願品、大圓滿願詞而發願，不能發、更不要發世間有漏不究竟的、無利自他的願。不要像這位琴師一樣貪圖享樂，帝釋天怎樣都勸不動他，去拜見世尊。今生我們藉往昔的福德，幸遇如此殊勝的妙法甘露，得到一些無漏的功德，我們一定要發願，以此功德往生極樂世界。

往生極樂世界雖有很多不同的觀點，但全知麥彭仁波切曾教言：我們凡夫以信願肯定能往生。往生極樂世界後，再來度化眾生也很方便，對自

他利益極大。應該把我們聽聞、宣講百業經的功德，迴向我及一切有情無間往生極樂世界。以此短暫的人生所積的一切功德，願我們生生世世不離上師三寶，同生極樂國。」復願將來在釋迦世尊應化世間時，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事。諸比丘，你們是怎樣想的？當時這位貧窮的居士就是現在的乾達國王極喜，以其願力成熟，故今生有如此之果感，又因我與迦葉佛的功德、事業相同，故今在我前令我歡喜。」

諸比丘復又啓問：「世尊以何因緣臨涅槃時，顯現感受痛苦？唯願為說。」世尊告曰：「不僅是現在，我以前為度化眾生，也顯示感受痛苦。昔日吐美佳城勝者國王之妃，生下一個很莊嚴的王子，他們為小王子舉行了隆重的誕生儀式，取名勝利，用牛奶、酸奶等各種食物精心餵養。他很快長大，學習並精通了五明等一切世間法。勝者國王告訴他應出巡體察民情，小王子遵命率眾眷屬出巡。」

不久，勝者國王突患重病，醫治無效而駕崩。大臣即刻派人請王子火速回宮。王子不願回宮，告訴大臣說：『如果你們能行持十善，我自會回宮，否則，絕不回宮。』聞此，諸大臣立即頒布國內行持十善的條令，再

請太子回宮，並發誓一定行持十善，太子方才回宮繼承王位執掌國政。年輕有為、正直慈悲的勝利國王，常作廣大布施積累資糧，求衣者施衣，索食者施食，並隨緣布施象馬等各種財富資具，一直行持如是善舉，奉行十善的人越來越多，行善者老死後即生天上，天人越來越多。

帝釋天知：天人增多皆因如來出世，與金輪王執政兩個原因，觀察後，方知非此二因，而是勝利國王實行仁政，教人奉行善法，故天人增多。帝釋天覺得勝利國王，如此行持無上菩提希有可讚，不知其誓言是否堅定，如果堅定應該供養，如果不堅定亦應鼓勵。帝釋天遂變幻出很多乞丐和貧者，來到人間乞食，他們祈求大臣：『我們這麼多人無衣無食，國王能否攝受我們？』大臣如實稟報，國王答應滿足衣食，可他們祈求不需其他飲食，只需人的鮮血。

國王知其為非人，而不是真正的人，但為滿足他們而殺害其他眾生，是不應理的，自己行持菩薩道，唯有以自身血肉作布施。國王以己所思議實相告，彼等聞言甚喜，國王抽出自身鮮血、割下自身肌肉供養他們，同時發願：以此善根，願世間無明愚癡的眾生得到無上正等覺的果位。幻化

的乞丐和貧者都得到了滿足。帝釋天很內疚：我現在已給菩薩添了很多麻煩，應該加持他身體恢復。

本來天人的甘露，能加持人的身體馬上恢復，但此時帝釋天已無能為力。為了讓菩薩生起歡喜心，帝釋天問道：『您供給我們血肉，會不樂意或後悔嗎？』勝利國王說：『我割己肉、抽己血，絕無不樂意和後悔，我一念及地獄、餓鬼、旁生之苦，更加使我生起悲心。』『您這麼說，我們不太相信。』『如果你們不信，我可以發誓，以菩薩和三寶的諦實力，若我對布施自身血肉，有一點不悅和後悔，則願我身不得恢復，若我對此無有絲毫的不悅和後悔，則願我的身體，立即恢復如初。』

在發願的剎那，勝利國王的身體已恢復如初。帝釋天見此非常高興，便顯出自己本來的身相，於國王前頂禮合掌作如是言：『大菩薩，我給您添了很大的麻煩，請您諒解，我非真正的乞丐貧民，而是帝釋天。』說畢不見。諸比丘，當時的勝利國王就是現在行持菩提的我，為了度化眾生也曾示現受苦，今亦如是。」諸比丘聞已，歡喜信受，作禮而去。

80 兩位施主——願力成熟 得證聖果

一時，佛在舍衛城。城中，有一施主夫婦對佛法生起信心，同皈佛門共受居士戒，經常廣行布施積累資糧，久後求施者絡繹不絕，其家產亦如井泉源源不斷。一日，他們準備了豐富的飲食，恭迎佛陀及僧眾應供，世尊受供後觀察他們的根基，傳了相應的法，他們摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。

有兩位分別負責建造佛塔和經堂的執事比丘，去施主家化緣，舍利子觀知二比丘，都不會講經說法，便去施主家與他倆一起受供。之後，二比丘推舉舍利子宣講布施的功德，舍利子講畢告訴他們：「最廣最深最究竟圓滿的布施功德，唯有佛陀才能如量宣說。」【譯者：一般的法，上師可以傳講，而真正深廣究竟圓滿的法，唯有聖者方能宣講。】施主夫婦因此對世尊生起很大的信心，同往佛前，祈求在世尊前出家得到開許。他們出家後，精進修持獲得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、手掌與虛空無別的境界，諸天共讚其功德。

時諸比丘啓問：「世尊，施主夫婦，以何因緣生富裕家，令佛歡喜，

在佛教法下出家，獲證羅漢果位？惟願為說^註吾等樂聞。」

世尊告諸比丘：「這是他們往昔的發願力所致。賢劫人壽二萬歲，如來、正等覺、人天導師迦葉佛出世時，有夫婦倆共同出家，一生中守持淨戒、積累資糧，臨終時都發願：我們一生中，在迦葉佛的教法下出家，雖沒得到什麼境界，以此善根，願將來生於富裕家，在釋迦佛教法下出家，令佛歡喜，獲證羅漢果位。以往昔的願力成熟，故兩位施主，今在我教法下令我歡喜，出家修持，得證羅漢果位。」世尊如是宣說畢，諸比丘歡喜信受，作禮而去。

⑧1 大施主——願力成熟 無人可勝

一時，佛在舍衛城。大施主給孤獨長者，在祇陀園修建經堂供佛及僧，廣作布施，積累廣大資糧。另一施主生起好勝心，欲以自威望勝伏給孤獨長者，一爭高低。他想到現在自己廣作布施，沒有能力，即入海取回許多寶藏，於舍衛城廣行供施，但仍不能超勝給孤獨施主。

他用盡各種辦法，仍然勝不過大福報的給孤獨長者，遂請問舍利子：

「尊者，我很想超勝給孤獨施主，但為何想方設法都不能如願？」舍利子告訴他：「你想超勝給孤獨施主非常困難，因他有不可思議的極大福報，能知有主無主之寶藏、水陸寶藏、遠近寶藏，並能如願獲得，而你沒有這個能力，故很難超勝他。你唯有在佛陀的教法下出家，以出家之功德，方能超勝於他。」施主聽後，立即在釋迦佛教法下出家，並精進修學，不久獲證羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天讚歎他的功德。

給孤獨施主聞知一位欲勝過自己的好勝施主，已經出家獲證羅漢果位，非常高興，即前去頂禮讚歎：「聖者，您已獲證羅漢果位，我在有生之年願意供養您，各種飲食財寶等資具。」

時，諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，施主想超勝給孤獨施主，但卻無法超勝，後以出家的功德即超勝給孤獨施主？請為宣說。」世尊告眾比丘：「他不僅現在發心勝過給孤獨長者，以前也曾如是發心。賢劫人壽二萬歲，如來、正等覺、人天導師迦葉佛出世時，他也是一位大施主，且對另一施主生起爭勝心，在財富方面無法超勝，便出家修持，臨終時發願：

願我在迦葉佛教法下，一生出家及廣行布施之功德，迴向生生世世生於富裕家，將來在釋迦佛的教法下，令佛歡喜，得以出家獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎樣想的？當時的那位施主，就是這位羅漢比丘，當時為勝過另外一位施主而出家，今世又是想勝過給孤獨施主而出家，並獲證羅漢果位。」

諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，這位羅漢比丘發心如此廣大，其他施主不能勝過他？唯願為說。」世尊告曰：「不僅現在他的發心非常廣大，以前也如是。人壽三萬歲人天導師、如來正等覺金寂佛（Kongsa-mana）出世時，一大國王準備在自己的花園裡，修建一座經堂供養如來，即宣告眾人：『能發心修建這座經堂者，可以之供養金寂佛。』一位施主積累很多黃金修建這座經堂，修成後供養金寂佛。他在臨終時發願：以此善根，願我生生世世能超勝一切施主，並能在釋迦佛的教法下出家，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。其願力成熟，故今在我教法下得以出家，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。」世尊如是宣說，諸比丘歡喜信受，作禮而去。

⑧兩位老人——前世願力 七歲證果

一時，佛在舍衛城。有一名曰增長的大國王統率軍隊，殺盡整個釋迦族人，阿難尊者的妹妹夫婦亦未倖免，唯留兩個孤兒，流落於迦毗羅衛城的街頭。無依無靠，無家可歸時，從舍衛城來的一位施主認出是自己朋友的孩子，問明原委後告訴他們：「你們去舍衛城找舅舅阿難尊者，肯定會得到照顧。他對親戚特別關心。」兩個孩子說：「舅舅遠在舍衛城，我們又不熟路徑，如何去找？」施主安慰道：「不要急，我在此辦完事後，帶你們去。」兩個孤兒耐心地等待，施主辦妥事情，把他倆帶到舍衛城，然後囑咐他們：「你們自己去找在此苦行的舅舅，我要回去了。」

兩個孤兒四處訪尋，終於找到自己的舅舅阿難尊者。尊者問知來自迦毗羅衛城的外甥，在父母被殺後四處流浪，因聞自己在舍衛城，故特意前來投靠。阿難心裡憂愁，諸比丘問道：「尊者為何心事重重？」尊者說：「我妹妹的兩個孤兒，特來投靠於我，但我是一個苦行僧，無有資生之源，他們又不能享用三寶財物。不撫養不行，若撫養又很困難，不知該怎麼辦。」

諸比丘說：「尊者，好好地照顧他們吧。世尊講過，如果對僧眾做利益事，可以對其布施，因果上也應理。可以讓兩個孩子常為僧眾洗鉢、洗水果、供花等，做這樣的事是可以開許的。」如此，阿難尊者攝受了兩個可憐的孤兒。【師言：像一般的小孩子或居士，若經常為僧眾做事，僧眾的財物同樣可以享用。所以，本院每次供齋開許居士們享用，在此有教證的依據。以後供齋時，希望居士們盡量去挑水、掃地等做一些力所能及的事，在因果方面比較如法。】

平時比丘把剩下的一些飯菜，布施給兩個孤兒，但不足以充飢，後來阿難尊者把自己化緣所得之一鉢飯食，分一半給他們食用，自己僅食用半鉢，日久尊者法體日趨衰弱，世尊得知後，問餘比丘其中緣故，諸比丘如實稟白事情原委。世尊問阿難：「你收養的兩個孤兒，是否要出家？」阿難白佛言：「世尊，兩個孤兒要出家。」世尊說：「阿難，兩個孩子若出家，則可享用僧財，沒出家前，為僧眾做些供花果等事，也可以享用僧眾的財產。」世尊開許後，他倆的生活得到改善。

又過了一段時間，世尊問阿難：「你的兩個外甥，為何還未出家？」

阿難說：「世尊，您早已規定未滿十五歲不能出家，兩個孩子現在未滿十五，沒能出家。」世尊又問：「兩個孩子能否在僧眾曬糧時，驅趕烏鴉？如果能做驅烏之事則可出家。」「足以能做驅烏之事。」「若能驅烏，七歲則可出家。」世尊如此開許，他倆都出了家，生活也很好，但很懶惰，白天樂於嬉戲，晚上長時睡眠，一點不聞思修行。

目犍連見這兩個孩子放逸睡眠度日，對阿難說：「兩個孩子這樣虛度光陰很可惜，應該嚴加管教。」阿難說：「兩個孩子一點也不聽話，不聞思修，我也沒辦法，不如交給您來代管。」目犍連尊者爽快地應承下來。兩個孩子很害怕，心想這個比丘肯定很厲害，但又不敢違背舅舅言教，只好在目犍連尊者座下學習。

目犍連尊者開始比較嚴厲，漸漸也很慈悲，不能嚴厲管教了。阿難尊者問道：「您現在怎麼也嬌慣這兩個孩子？」目犍連尊者說：「兩個孩子已經了解到我很慈悲，所以一點都不聽話，實在拿他們沒辦法。」阿難尊者說：「您確實束手無策，就請用方便法，使他倆生起厭離心。」目犍連尊者答應下來。

一日，目犍連尊者帶著兩個孩子外出玩耍時，以神變幻現一個異常恐怖的地獄，並發出各種巨響。尊者故意問這兩個孩子：「聽！這是什麼聲音？」「我們也不知道，真令人害怕！」「你們去看看究竟是什麼聲音。」他倆循聲而去，見到地獄眾生，正在遭受燒殺煎熬等各種痛苦，慘不忍睹，走到一個非常大的鐵鍋旁，鍋裡正熬著鐵水，空無眾生，他倆甚覺奇怪，問地獄裡的眾生為什麼只熬鐵水？

他們說：「人間阿難尊者的兩個外甥，天天不聞思修，卻享用僧眾的財產，待他倆離開人間，就墮入地獄，在這鍋鐵水裡煎熬。」他倆聽後非常恐懼，即速返尊者身邊說：「尊者，地獄之苦可怕極了！我們若再不精進聞思修，將來肯定會墮入地獄，現在我們很害怕。」尊者說：「以前你們不太相信我的話，現在親眼目睹地獄種種痛苦，以後你們好自為之。」

從此，兩個孩子夜以繼日精進修學，吃飯前若想起地獄的痛苦便不思飲食；食訖，若想起地獄的慘景，遂將食物全部吐出。如是茶飯不思，精進聞思修行，漸漸體衰無力，面色萎黃。阿難尊者見此情景，詢問目犍連尊者其中緣由。目犍連尊者如實告曰：「大概是這兩個孩子見到地獄的景

象以後，非常恐懼，故不敢吃飯。」阿難尊者擔心長久下去，會把兩個孩子的身體拖垮，便請求目犍連尊者，再以善巧方便賜予安慰。

幾日後，目犍連尊者擬帶兩個孩子，去外面花園遊玩，兩個孩子不敢去，尊者說：「今天我們不去地獄，到另一悅意之處遊玩。」兩個孩子跟著目犍連尊者出遊，到尊者幻化的美妙天堂，聽到天子、天女快樂度日的音樂和掌聲時，目犍連尊者遣兩個孩子去看究竟。他們看到很多全身，以天界珠寶裝飾的天子和天女在盡情享受，心生羨慕，後見有兩個為很多天女圍繞著演奏各種樂器、供養各種鮮花的獅子座，便問道：「為何這兩個獅子座上沒有天子？」

眾天女告曰：「現在人間阿難尊者的兩個外甥，不精進聞思修行，卻享用僧眾的財產，故會墮入地獄受苦報，又因他們害怕墮地獄而精進修行的功德，於未來世會轉生天界。兩個獅子座是為他們準備的。」兩個孩子聞此非常高興，心想如果現在精進修行，以後還是可以轉生天界。他們歡天喜地地跑回來，將實情一一稟告尊者。尊者慈悲地說：「你們已經親睹善惡趣的苦樂，一定要精進修行啊！」

此後，兩個孩子修持佛法特別精進，終於發現無論生於地獄、餓鬼、旁生、人、阿修羅或天人中，皆沒有任何安樂可言，一切都是漏法，三界輪迴猶如火宅，悉是痛苦本性，真正生起了出離心，【師言：對於出家人，出離心是很重要的，但我們剛出家時是否具有出離心有兩個觀點：一種說出家時必須要有出離心，否則是不不得戒體的；另一種說法是，只要能夠發起出離心，暫時有沒有是無所謂的。但從百業經的內容來看，剛剛出家的時候，不一定有很勇猛的出離心，但佛陀已經開許他們出家了。所以，在出家以後，才生起出離心也可以得到戒體。】

更加精進修持，滅盡三界輪迴的煩惱，證得羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天讚歎他們的功德。得果後二人經常以神變，到各處採集水果、鮮花等來供養僧眾。僧眾甚感希有，覺得他們非常了不起。有年長比丘們見兩個年僅七歲的小孩子，皆已得到如是功德和境界，而頭髮都已變三次的人，卻仍無甚證悟，若還不精進努力那真是很慚愧！【譯者：這裡「頭髮變了三次」大概是指人小的時候，頭髮是紅色的，青壯年時是黑色的，等到年邁的時候頭髮是白色的。】於是也開

始精進努力，很多比丘都證得了羅漢果位。

時諸比丘請問：「世尊，兩個孩子往昔以何業而今七歲，便滅盡三界輪迴的煩惱，證得阿羅漢果位？」

佛告諸比丘：「這是他們前世的發願力所致。【師言：從百業經的開頭到結尾，都說明了發願的重要性，所以，我們在念普賢行願品的時候，一定要發清淨的善願，切不要發下惡願。】賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世。迦葉佛率眾比丘出遊鹿野苑，在花園裡嬉戲遊玩的五百青年人，遠見如來出遊盛況時，生起無比的歡喜心，覺得如來出世的機會很難得而欲發心出家，但有人說：現在風華正茂之時應盡情享樂，等到年老時再出家，【師言：如今社會上的人，多數認為年輕的時候捨不得出家，等我老了的時候再出家，或者等到把家裡的一切安排妥當，再出家等等，這是完全不對的。要出家就應馬上出家，不要左顧右盼猶豫不決，不要詢問別人。】」

【譯者：自從講了百業經後，我們漢族弟子中已有一百多個人立即出家了，現在都精進修學成為真實的佛弟子。不管別人怎麼說，我覺得這個

選擇很不錯，大家應隨喜功德。」有人覺得應等到生兒育女後再出家。他們後來多半在家中忙於生計，生下孩子就去世，沒有出家機會，【師言：有些人說明年、後年到學院來常住，可是沒等來學院，就去世了。】【譯者：前兩個月時，漢族弟子當中有些老年人，雖然我和益西彭措堪布再三勸其出家，但仍不願出家，結果在回去的路上已死掉了。】最後只剩兩個存活於世。

兩位老人見夥伴先後辭世，才醒悟過來：我們二十五歲時就發心出家，現在已年邁體衰，若還不出家，恐怕今生再也沒有機會。他倆將自己的財產上供下施後，於迦葉佛前出家。因佛陀規定新出家的人，必須承侍先出家的上座之故，二位老人已是年逾古稀，但仍必須做很多事情。有人經常欺負二位老人，叫他們『老糊塗』，說他們的過失等等。其中一位老人生起嗔心，覺得自己天天為別人做事情，卻要受這樣的侮辱，很是憤然。

另一位老人的心胸很開闊，勸說道：『不要生氣，這並非他們的錯而是我們自己的不是，如果我們早一點出家，就不會發生這種事。』這位老

人遂誠心誠意地懺悔，沒有受到報應。【師言：有些惡業如生嗔恨心等，像這位老人一樣立即懺悔，以後也是不會受報的。】

他們在臨終時發願：我們一生在佛的教法下出家，令佛生起歡喜心，以此功德，願我們能在釋迦佛出世時，童貞入道，【譯者：這兩位老人很害怕，覺得老年出家很困難。你們當中的老人們也應該注意，若今生未得證悟，也應發願來世彌勒佛出世時，能變成小沙彌。老年出家的人，不一定能精通戒律的學處，經常可以見到一些老年人，因不懂戒律，以致於行為很不如法。】滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位；如不夠出家的年齡，願佛陀為我們特殊開許。眾比丘，你們是怎麼想的，當時在迦葉佛教法下出家的二位老人即這兩個孩子，因他們的願力成熟，故今生在我教法下，七歲時得我特殊開許出家，獲證羅漢果位。」

83 吉祥跛子——惡口罵僧 報以跛腳

一時，佛在舍衛城。一施主家，生下一個上半身非常莊嚴，但雙足畸形的孩子，此後，施主家一切都非常吉祥圓滿。施主為孩子舉行了誕生儀

式，因其雙腳殘疾之故取名跛子，精心餵養。隨著跛子的成長，施主家也越來越富。人們無論做什麼事，只要一提跛子之名，都能順利圓滿成辦。所以他在舍衛城一帶頗有名氣，學習並精通了八觀察等世間的各種學問。

一日，他乘馬車率眾眷屬出遊，遠見人們成群結隊湧向祇陀園，即問隨從是何緣故，隨從告訴他：「他們去朝拜釋迦牟尼佛。」跛子問道：「釋迦牟尼佛是什麼人？」「釋迦牟尼佛，乃迦毗羅衛國的太子，相士曾預言：太子若出家則證得佛果，若在家則為轉輪王。後來太子出家證得佛果，眾人對太子生起無比的歡喜心與敬信心，前去拜見。」

跛子即令眷屬同去祇陀園。時，世尊正為眾多眷屬傳授佛法，跛子遙見世尊三十二相，立刻生起無比的歡喜心，急下車趨前頂禮佛足。世尊觀察其根界意樂，傳授相應佛法，他摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，自愧身根不完具，否則即可在佛的教法下出家。就在發心出家的剎那，他的身體立即康復如同常人，歡喜不已，即在佛前祈求出家，佛陀開許並以「善來比丘」的方便，授予比丘戒。他自己也精進修持，不久滅盡三界輪迴的煩惱獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天讚

歎他的功德。

諸比丘啓問：「世尊，這位比丘以何因緣，生於富貴之家卻俱生殘疾？以何因緣，凡事一提他的名字便能吉祥圓滿？以何因緣在他發心出家的剎那即恢復如常人，在佛的教法下出家，獲證羅漢果位？唯願世尊為吾等演說。」

世尊告曰：「眾比丘，此乃前世願力成熟之故。賢劫人壽二萬歲，如來、正等覺迦葉佛出世時，印度鹿野苑有位大優婆塞廣聞多學，非常了不起，得到眾人如對上師一樣的恭敬供養。迦葉佛到鹿野苑傳授佛法時，大優婆塞帶著許多信眾，到佛前聞法，迦葉佛去別的地方廣轉法輪，他仍在鹿野苑為眾人傳法，眾人以五百嚕夏巴涅供養他，他拿到寺院裡供養了僧眾。後再到寺院時，正趕上僧眾誦戒，【譯者：因誦戒時，在家人除了兩個特殊的羯磨外，其餘的都不能聽。】因居士不能聽出家人誦戒，管家將大優婆塞，及其餘在家人趕出經堂。」

不明道理的在家人，慫恿大優婆塞：『我們今天被趕出來沒有什麼，可像您這樣對寺院作大功德的優婆塞，居然也被趕了出來。』這些撥弄是

非的話，令他生起憎恨心惡口罵道：『你們每天像跛子一樣坐在法座上，我常為你們作大供養，今天竟然把我從經堂裡趕出來，也不單獨跟我說明，眾目睽睽之下一點面子也不給……』僧眾知他惡口罵僧，造了很大惡業，為救度他即去勸導：『你這樣說話是不對的，不管怎樣你畢竟是在家人，對僧眾無理謾罵肯定有果報。』

他自己也明白過來，遂勵力懺悔，【師言：這次傳講百業經，本院內部收穫大小，還不太清楚，但外面很多人收穫很大，起了很大的作用。本院內部弟眾們也多發願不再給人起綽號等，這很好。在此希望各位要發願：不對上師僧眾惡口相罵！如果有的話，一定要立即懺悔，否則這個果報非常可怕！】

臨終時發願：願我一生供僧持戒的功德，能生生世世生於富貴之家，眾生提我名字，即能事事吉祥順利；願我對僧眾惡口相罵的業報不要成熟，一旦成熟，願我在發心出家的剎那，滅盡惡業。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的大優婆塞就是現在的跛子，他曾五百世受跛子之報，這是最後一世。因其願力成熟，故生於富貴之家，眾生一提其名便事事順利吉

祥，又令我歡喜在我教法下出家，獲證羅漢果位。」世尊如是宣說畢，眾比丘歡喜信受，作禮而去。

⑧4 五百仙人——腳印引路 兩世得度

一時，佛在舍衛城。在寂靜森林安住的五百仙人，經常對天尊作火供。我等大師釋迦牟尼佛如來、正等覺，具二種智慧、四無畏、七菩提支、八解脫、九等持和十力等無量功德，日日夜夜觀照一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。世尊觀知森林中苦行的五百仙人，被調化的機緣已經成熟，便顯示神變在五百仙人作火供的灶裡，留下一個腳印，待仙人見到腳印後，又加持使他們無論如何也無法點燃灶內的柴薪。眾仙人深信：這些都是大自在天尊加持的修行瑞相，心中無限歡喜，將供品供在腳印上。

以佛陀的加持力，所有供品燃燒起來，火焰直沖梵天界，仙人們更加確信是大自在天，垂憐加持的結果。佛陀為令這些仙人皈入佛法，以神變力從火供的灶邊，直到祇陀園中間的路上，全都留下腳印。仙人們見此，

一致認為是大自然在天降臨人間，決定跟隨腳印前去拜見，尋至祇陀園，時釋迦世尊，正在為數百眷屬傳授妙法。眾仙人遙見世尊三十二相、八十隨好的莊嚴身相，生起無比的歡喜心，善根深厚者之喜悅已勝比丘十二年的禪悅。

【師言：當時的五百仙人是很有善根的，他們見到佛陀時生起了無比的歡喜心。同樣，在座的四眾弟子中，有些人也是因前世的善根故，於今世見到上師時忍不住流下淚來，或者心裡生起了無比的歡喜心和信心等，這都說明其與上師有很深的因緣，如同米拉日巴聽到瑪爾巴羅扎名號一樣的道理。】他們在佛陀足下恭敬頂禮，佛陀觀察他們的根基意樂，傳了相應的法，五百仙人皆證無來果，之後，於佛前祈求出家受持比丘戒。佛陀開許並以「善來比丘」的方便，傳授近圓戒。他們精進修持，滅盡三界輪迴的煩惱，證得阿羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天共讚其德。

時，諸比丘啓問：「世尊，五百仙人依佛陀腳印之引導，最終證得究竟的羅漢果位，這是以何因緣所致？」世尊告諸比丘：「不僅是今生，前

世他們也是依佛陀腳印之引導而獲得出家身相。」賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世，如來顯示種種神變度化無量有緣眾生。森林裡有五百苦行仙人已修得各種神變，可從居處飛到檀香山。一日，他們行於虛空中時，迦葉如來在地面上留下自己的腳印，使他們不能飛行。他們懷疑是否自己的神變退失。

一個天人告訴他們：『並不是你們的神變退失，而是地面上有如來腳印，如此，不僅你們即使梵天、帝釋天也是不能飛行。』五百仙人聞言，當下對迦葉佛生起極大歡喜心。時迦葉佛在從仙人們居住的森林，到如來居所之間的路上，布滿了腳印。仙人們認為這些腳印，是大自在天尊留下的，即隨腳印前行，最後見到迦葉佛生起大歡喜心，於佛足下恭敬頂禮，出家受持比丘戒，迦葉佛給他們傳了相應的佛法，他們一生出家，臨終時發願：我們一生中在迦葉佛教法下出家，雖未得到任何境界，但願將來釋迦牟尼佛出世時，能令佛歡喜，並於佛教法下出家，獲得阿羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的五百仙人就是現在的五百仙人，因其願力成熟，故今於我的教法下出家，證得羅漢果。」

⑧盲人——剜出他眼 累世成盲

一時，佛在木特樂（城市名）芒果園。木特樂有一施主名具資，財富圓滿猶如多聞天子。不幸的是，其妻生下一個雙目失明的孩子，夫婦倆心裡非常痛苦，便在黃昏的時候，悄悄把這個殘廢的孩子，丟棄在街頭餵狗。

如來、正等覺具二種智慧等無量功德，時時刻刻都在觀察眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知這個殘疾孩子，被調化的機緣已成熟，依靠他還可以調化更多的眾生，便加持孩子不被惡狗吞噬。

次日晨，世尊著衣持鉢與比丘僧眾，往詣木特樂。眾人見之皆感十分希有，猜測定有精彩之事。佛陀思維當以方便法，利益更多眾生，遂入等待，以不可思議的加持力，令殘嬰回憶前世，且能與佛陀對話。世尊問道：「你是醜陋者嗎？」孩子說：「是的，我是醜陋者。」世尊又問：「身口意所造惡業的果報，會成熟嗎？是否很痛苦？」「佛陀啊，身口意

所造的惡業，肯定會成熟，果報苦不堪言！」「你依止了怎樣的惡知識才造此惡業？」「並非是依止惡知識的緣故，而是我的心相續沒能調伏。」

【師言：現在很多人心相續的煩惱，無法調伏，所以造下了諸如謗法、謗上師、殺生及邪淫等等的惡業。造這些惡業不是因為環境和他人的影響，而是自心不清淨的原因，所以調伏自心很重要。】

【譯者：我們的心，必須要以佛理來教化，如果從道理上未能精通，自心與佛理相違，便很不應理。此處雖強調了理論，但不要只管口頭上誇誇其談，而是要側重於實修，經常觀察內心，凡夫人不生煩惱很難做到，不管怎樣心裡也是有很多痛苦、很多煩惱，而且煩惱經常是難以抑制，但我們必須明確自己是修行人，當煩惱生起時，一定要想辦法對治，比如：祈禱上師、於大圓滿境界中入定、思維因果不虛，或者猛烈地懺悔等，以這些方便方法，來遮止相續的煩惱。我們不同於一般的凡夫人，一般社會上的人既不知對治煩惱，也不懂懺悔罪業，更不要說轉為道用了。但我們已經聞思了很多大乘佛法以及無上大圓滿的修法，法王如意寶也為我們傳了很多甚深的竅訣，依靠這些法寶，來對治煩惱已足夠了，切不要像這個

殘嬰一樣。」

木特樂的人們，見此情景，深感希有疑惑不已，暗自琢磨孩子的來歷、前世如何、為何他能回憶前世，且能與佛陀對話，因敬畏世尊威德便向阿難尊者講述心中重重疑問。尊者說：「唯有佛陀徧知一切，你們應該去啓問世尊。」眾人直言道：「因敬畏佛陀威德，故不敢啓問，尊者能否代替我等請求世尊開示？」阿難尊者悲憫眾生，為令得益，故來佛前恭敬頂禮、合掌啓問：「世尊，這個孩子前世是誰？身造何業？為何他能夠回憶前世，如此幼小卻能與您對話？」

佛陀告阿難尊者：「這個孩子在前世曾造了很大惡業。昔日統治木特樂城市的國王，名叫醜陋者，性情十分殘暴，嫉妒心極強，對自王妃制定了極其嚴格的禁令。若帶王妃出遊，禁止街道兩旁打開門窗，更禁止別人仰望王妃姿色。若有人無意一瞥王妃，他會立即剗掉此人的眼睛。一日，他與王妃眷屬們，一起在林中公園遊玩。時無如來出世，有一位圓滿功德的獨覺，在山林裡修持。幾個王妃四處嬉戲，忽見獨覺身相莊嚴，身心調柔，生起無比歡喜心，取下各自面紗於獨覺前，恭敬頂禮。國王聞知此事

後，嗔心大起，立即命令手下人，剷去獨覺雙目。

【師言：有些眾生造下的惡業難以計數。在座的各位可能挖獨覺的眼睛、挖佛的眼睛等事是沒有做過，但挖其他眾生的眼睛，或損害其他眾生的事，肯定是做得不少。所以，我們應該仔細想一想，今生中曾造了什麼樣的業？想一想前世造了什麼業？想一想無始劫以來都造了什麼業？雖然我們不能回憶前世，但我覺得肯定造過很多惡業。如果今生不精進懺悔的話，那我們什麼時候才能解脫？所以，應多念「喻班札兒薩埵吽」來懺悔。否則，他日親身受報時是極為可怕的。】

獨覺因前世惡業感召，受害時沒能顯現神變，【譯者：所以，有些高僧大德因前世的業感，受害時不一定能顯現出神變。聽說前一段時間，噶托寺的五大活佛之一夏擦仁波切因車禍而示現圓寂了。我認為二者道理相同。】但知國王一行造了很大惡業，為了救度他們，便顯現神變（獨覺的神變在失雙眼後，又恢復了），飛入虛空中，示現燃火、下冰雹、閃電等神變。凡夫人對神變有很大的信心，國王見此情景，馬上對獨覺生起信心。

他如木頭倒地一樣，五體投地恭敬頂禮^註祈求懺悔：『大尊者，您下來吧，沉溺在輪迴中的有情，造了很大惡業，祈求您接受我的懺悔。』他懺悔後，獨覺藉此而示現涅槃。國王用獨覺的骨灰建一遺塔，在遺塔下發願：願我在此後的生生世世中，不要承受今生所造惡業的果報；願以我造此塔、恭敬供養獨覺的功德，於生生世世中轉生富貴之家，並於比此獨覺更殊勝的如來面前，令佛歡喜，出家獲得羅漢果位。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的國王就是現在這個盲孩子，因他曾以惡心剜掉成千上萬眾生的眼睛，故其業成熟時，於五百世中生於地獄，受無量痛苦。從地獄中解脫後，於五百世轉生盲目餓鬼。次後又於五百世轉生為盲目的旁生。從三惡趣中解脫後，又於五百世中轉生為盲人。」
【師言：確實，他造的惡業是很嚴重的，所受的果報亦是在三惡道中，乃至轉生人中時，在釋迦佛的教法中尚未解脫。」】

諸比丘復又啓問：「世尊，這個孩子在什麼時候，才能滅盡痛苦？」
世尊告曰：「將來人天導師、如來正等覺善意如來出世時，他才轉生成六根具足之人，並於彼佛教下出家，滅盡煩惱，獲得阿羅漢果位。證果後，

以其前世惡業最後的果報成熟，雙目為業力顯現的烏鴉啄食，以此因緣示現涅槃。此後再不用感受痛苦。」

【譯者：聽了這個公案以後，我們應好好地想一想，已得到獨覺、聖者羅漢的果位仍要受業報，我們還願意傷害其他的有情嗎？我覺得百業經的加持力是很大的。以前，很多人對因果沒有很大的信心，但自從聽了百業經以後，四眾弟子從修行和行為上都有了很大的進展。我相信以後閱讀百業經的人，也同樣獲得利益。】

眾人聞本師釋迦牟尼佛如是宣說竟，都對輪迴生起厭離心。世尊見眾人已堪為法器，即傳相應的佛法，有些得了加行道的暖位、頂位、忍位、勝法位，有些得到預流果、一來果、不來果、阿羅漢果，有些種下金輪王的種子，有些得到梵天、帝釋天的果位，有些得到獨覺果位，有的種下了無上菩提的種子，更多的人對三寶，生起了無偽信心。

⑧6 裸體迦葉——臨終信佛 證羅漢果

一時，佛在舍衛城。城郊一貧民家生下一子，家人舉行了簡單的賀生

儀式，因其乃外道迦葉種姓，故取名迦葉，精心餵養。長大後與父母同忙農務，但他看到父親殺死成千上萬的眾生時，便責備說：「父親，您怎麼忍心殺害那麼多的眾生呢？」父親說：「孩子，你還小，不懂這些道理。」迦葉聽了非常難過，認為：如果一直與父親這樣生活下去，沒有意義。

我等大師釋迦世尊證得無上正等正覺之位，隨緣度化無量眾生。一日，世尊來到王舍城，人們互告釋迦世尊將普降甘露妙法。迦葉聞訊極欲隨佛陀出家，行持佛法，徵得父母同意後，詣王舍城拜見佛陀，途中遇上二位外道行者，誤以為是世尊，即隨其出家。【師言：現在這種情況極多，欲求正法的人，卻常遇邪知識的誤導。】

迦葉跟外道修學得很不錯，頗有名氣。因他皈依的是外道裸體（Nagga Samana）派，所以人們都稱他同姓裸體迦葉。一日，他觀知自己的壽命只剩七天（外道修行後，也可以得一些神通），心中非常痛苦，痛悔自己選錯了路，至今尚未修證佛法，卻已瀕臨死亡。有一位對世尊教法，極有信心天尊告訴他：「你不必如此痛苦，要想得解脫（Vimutti）就應該去王舍城拜見世尊，世尊肯定會傳授你解脫之法。」

裸體迦葉立即前往王舍城。他在途中前思後想，覺得世尊的眷屬都有慚有愧，而自己無片布遮身，如此前去肯定會遭人譏笑。他不敢再繼續前行，就找個地方藏起來，心裡卻一直在想：世尊啊世尊，您是否知道我的心情？

如來正等覺，具有二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。佛陀觀知此外道，被調化的機緣已成熟，便著衣持鉢，去迦葉藏身之處。迦葉見到世尊，頓時生起極大信心。他到佛前祈求：「果達瑪尊者我有一些疑問，您能否現在給我解答？」佛言：「現在我要到王舍城去化緣，以後你到我經堂來，可以給你答覆。」迦葉復又兩次、三次請求世尊，仍未得到開許（因他自知壽命將盡，心中很著急）。

迦葉第四次於世尊前祈求，世尊不得不答應。【譯者：現在有些人也是這樣的，為了達到自己的目的，在上師或其他人面前再三祈求，一次不行，但再三祈求就把他人感動了。】迦葉在世尊前啓問：「大尊者，痛苦是自己造的？還是他人造的？是自他共同造的，還是非二者所造無因而

生？」佛陀給他解釋道：「在勝義中遠離一切戲論，在世俗中是如夢如幻以因緣而生。」一一為他傳授了順行十二緣起法（藏文百業經中廣明）。世尊傳法後，迦葉得到無垢法眼，並對佛法生起不退信心，得到殊勝境界。他感激世尊的恩德，讚歎隨喜，皈依三寶。

裸體迦葉在返回的途中，被一頭牛撞死，死相很吉祥：諸根寂靜，面部潔淨，皮膚鮮白。【譯者：一般對死人的觀察是：修行好的人，面部表情很安詳，看見他的屍體也不害怕；業障重的人，看見他的屍體，就會生起恐怖感。】

次日，很多比丘托鉢去王舍城化緣時，聞知此事即回返佛處，恭敬頂禮稟白：「世尊，昨天在您前聞法的裸體迦葉，於返回途中被牛撞死，死相很吉祥：面部潔淨，皮膚潔白。請問世尊，他將生於何處？死於何處？請世尊為吾等演說。」世尊告諸比丘：「裸體迦葉在我前聽授佛法，已證悟法義，他是真實涅槃。【譯者：有些大德高僧尤其是大修行者，圓寂時不一定全要打坐，死相上有各種顯現。如以前修證很高的貢主札仁波切也是翻車而示寂；中觀莊嚴論的作者靜命菩薩是被馬踢死的；以前的一位

大圓滿瑜伽士給哲班智達是被壞人砍死的。所以，大德高僧們在有不同的顯現時，不要以凡夫之見妄加誹謗。」你們一定要把他的骨灰做成遺塔供養。」

世尊授記後，諸天人也在空中歡喜讚歎說：「現在裸體迦葉已真正涅槃。」外道諸眾特別興奮，認為是自己宗派的行者，便四處宣說：「釋迦牟尼佛說我們沒有究竟涅槃，然諸天人已在空中宣告眾人，裸體迦葉修得非常圓滿，已真實趨入涅槃。」他們還想把裸體迦葉的骨灰，建造遺塔供養。諸比丘奉如來教言，也準備迎請裸體迦葉的骨灰，做遺塔供養。彼此發生很大爭執，僵持不下。

外道說是自己的同姓裸體派行者；內道比丘說他在佛前已皈依聞法，是內道梵淨行者。最後外道建議問於天人，比丘們也一致同意。對佛教有信心的人如實地說：「他不是依外道法修行成就的，而是依世尊的教法入於真實涅槃。」外道只有沮喪而去，眾比丘用裸體迦葉的骨灰，建遺塔恭敬供養。

時，諸比丘啓問：「世尊，同姓裸體迦葉以何因緣被犛牛撞死？以何

因緣令佛歡喜？請世尊開示。」世尊首先宣講四個男孩，殺害四個妹妹的因果報應，復告諸比丘：「賢劫人壽二萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世。佛陀在鹿野苑轉法輪，有一婆羅門子，對迦葉佛生起極大信心，到佛前恭敬頂禮、皈依、受持戒律。迦葉佛傳予相應之教言後，婆羅門子廣行布施，積累資糧，臨終時發願：我一生在迦葉佛教法下，皈依守持淨戒，雖沒有得到什麼境界，但以此功德，願將來於釋迦牟尼佛出世時，能夠皈依三寶，令佛歡喜。以其願力成熟之故，他在我教法下令我歡喜，守持淨戒。」

⑧7 迦葉主尊——以慢心故 遲得聖果

一時，佛在舍衛城。城郊有二千萬仙人，精通一切經論，且得四禪五通。一日，世尊在無熱惱海邊，為眾生授記後，帶領五百眷屬，騰空飛回住處。二千萬仙人見之甚感希有，對世尊生起歡喜心，捨棄一切前往祇陀園，於佛恭敬頂禮，世尊觀察他們的根基，和意樂傳予相應的法。他們精進修持，皆證無來聖果。眾仙人的主尊，因傲慢心太強之故，未得任何果

位。【師言：在我的印象中，學院當中聞思修行較好的人，以及大堪布、活佛等的傲慢心是很少的，其他人也許有人心存傲慢。四眾弟子們應明確地知道，只要在上師面前有傲慢心，上師的加持是得不到的。不管是在哪一個上師前，如果認為上師不如自己，那麼上師的加持，是根本得不到的。」】

仙人們又祈求：「世尊，弟子願於您的教法下出家，受持近圓戒，請世尊慈悲開許。」世尊以「善來比丘」的方便，給他們傳授近圓戒，並賜予教言。二千萬仙人精進修持，終於滅盡煩惱，證得阿羅漢果位，其主尊仍未得任何果位，故心生慚愧，開始修學三藏，終成著名法師。他不思議，更加精進修行，後來調伏了煩惱，也證得聖者羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天讚歎他的功德。

時諸比丘啓問：「世尊，此仙人主尊以何因緣，先為慢心所障，未能得果，爾後精進方證聖果，唯願為說，我等樂聞。」

佛告諸比丘：「此仙人主尊不僅是今生，以前他也很傲慢。久遠以前，一寂靜處的婆羅門教主，去森林中採水果時，見二千萬仙人修禪定，

心生羨慕，便捨棄自己的一切出家。後來他精通一切論典，成為二千萬仙人的主尊，並為之傳授教言，眾仙人皆得四禪五通，他自恃是傳法師而未成就任何境界。爾後，他觀知自己的過失，精進修持，終得四禪五通。諸比丘，此仙人主尊前世，曾如是方得果位，今生亦如是才得聖果。」

諸比丘復又啓問：「世尊，二千萬仙人以何因緣，對佛生起歡喜心，在佛教法下出家，獲得羅漢果位，請世尊開示。」佛告諸比丘：「這是他們前世願力所致。賢劫人壽四萬歲時，如來正等覺拘留孫佛出世，佛陀度化眾生的事業圓滿後，示現涅槃。時國王具嚴建造遺塔，竣工後舉行了隆重的落成典禮。另一國王帶領二千萬眷屬，於塔下供養後發願：願以今日供養頂禮佛塔的善根，將來生生世世中轉生富貴之家，在像拘留孫佛一樣的如來出世時，於其教法下出家，滅盡煩惱獲證羅漢果位。」

眾眷屬問知後，也發相同的願。諸比丘，你們是怎麼想的？當時發願的國王就是現在的仙人迦葉，國王的二千萬眷屬就是現在的二千萬眷屬。因其發願殊勝，故生生世世轉生富貴之家，今生於我的教法下出家，獲得羅漢果位。復有一段因緣是：人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他們

都出家為僧，發殊勝的願，所以今生皆得解脫。」

⑧角宿大象——被誘等流 兩世還俗

一時，佛在王舍城。城中國王影勝，有一大臣名大象師，財富圓滿猶如多聞天子。其妻生下一個非常莊嚴的孩子，夫婦舉行了隆重的賀生儀式，因孩子於角宿日降生，父名大象師，故取名角宿大象，精心餵養。角宿大象長大後，精進學習騎技和各種武藝，以及大小五明等一切世間學術，父母去世後，子承父業，繼任影勝國王的大臣。他對釋迦牟尼佛的教法具足信心，皈依受持淨戒，廣行布施積累資糧。後來他辭別妻子出家修行，成為精通三藏的著名法師。

他自知雖久經聞思，但未曾勤修，於是除中夜，稍許休息以外，開始利用一切時間，精進修持。他得到一些境界後，攝受了五百弟子，常帶他們入城化緣。眾大臣聞知後，同去陳白影勝國王：「大臣角宿大象已經出家，他財產甚多然無子女，陛下應收管其財產。」國王告訴眾臣：「角宿大象尚在人世，寡人只對亡人的財產有權收回。他乃仙人種姓，未必會長

期出家，故不應急於收回他的財產。」

一日，角宿大象與五百眷屬，去城中化緣，其妻聞訊暗想：若丈夫已經證果暫且作罷，否則定要讓他回來，與自己一起生活。【師言：在座的出家人，你們要想一想，觀察自己得果沒有，如果沒有得果的話，就一定要注意，也許你的家眷還夢想著你會還俗，一定要注意呀！】她把角宿大象，及其眷屬迎至家中供養，並多方觀察丈夫是否已得果。她在角宿大象正受供時，從二樓上扔下一口大鍋，落在他面前，角宿大象吃了一驚。

見此她暗自高興，因證果的羅漢不會有如是恐懼，故推斷丈夫是個凡夫僧。她復又觀察他的食相，見其有在鍋上寫字等不拘小節的行為，看來心未得調伏，她信心倍增，故於角宿大象足下，頂禮祈求：「尊者，以前我們的財富非常圓滿，現在我一個人用不完，祈求您和您的眷屬，常來我家應供。」次日，角宿大象與一百五十位眷屬，前來應供，他的妻子想方設法，令其隨行眷屬逐漸減少，最後一天，只有角宿大象一個人來應供。她在丈夫面前委屈地說：「您不在家的時候，很多人欺負我、打我、害我：」復又密囑手下人，明天如何如何行事。

次日，她正在聞法時，那個人按照吩咐先大喊了三聲，見其未出來，即衝進屋扯住她的頭髮，狠狠地摔打。角宿大象憶起「妻子」昨日一番委屈陳詞，頓生憐惜與嗔恨之心，操起附近一把刀，猛撲過去欲殺其人。這時妻子抱著他的腿哀求：「您千萬不要殺他啊！您已受了比丘戒，捨戒再殺不遲。」角宿大象覺得言之有理，便捨棄比丘戒、脫下僧衣、換上俗服。

他的妻子馬上換了口氣說：「其實我是很想念您的，這個人並不是要害我，現在您已捨戒，我也如願以償。您看家中財富圓滿，我們應趁年輕及時享樂才對，以後我們廣行布施積累資糧，在家修行才最殊勝：」角宿大象只得順從妻子，重新與她一起生活。

影勝國王得知角宿大象已經還俗，便令他繼任大臣之職輔佐朝政，【譯者：其實這種情況非常多，也許你們不知道，漢族弟子當中，男眾、女眾都有一些人，與這種情況一模一樣，基本上沒有什麼差別。他們寫信給我說：「首先不想這樣做，但是由於種種原因，現在不得不上班。」所以你們，特別是年輕人回家去，我很不贊成，對出家會有違緣，一定要謹

慎。」他只好回朝重操舊業。

眾比丘到王舍城中，化緣時聞此，返至佛前呈白：「世尊，角宿大象已捨戒還俗。」世尊告諸比丘：「角宿大象與其他人不同，暫時他雖還俗，但不會久留家中，以後他還會出家，獲證羅漢果位。」世尊如是授記。

【師言：有的大德雖然暫時還俗，但還是可以饒益有情，比如：米拉日巴尊者的弟子惹瓊巴，相貌非常莊嚴，一次，他到尊者家裡，尊者請他吃飯，但因尊者的糌粑和酥油都是舊的，很難吃，惹瓊巴不願意吃。因為惹瓊巴的相貌殊好，當地的姑娘們都願意供養他，所以他覺得自己的行為欠妥，如果繼續留在上師身邊，對他老人家納受供養成了障礙，不如到衛藏（拉薩）去。而尊者不贊成他去拉薩，一再挽留他，最後尊者拉著他的衣服告訴他不要走，可他掙脫了。

尊者說：「你已經違背了上師的教言，以後肯定會遇上違緣的。」惹瓊巴執意要去拉薩。到了拉薩後，出現了違緣，他與一位拉薩姑娘結婚了，二人生活得極為貧困。姑娘有一顆寶貴的松耳石，交給惹瓊巴保管。一日，米拉日巴尊者想知道惹瓊巴在做什麼，就幻化成乞丐的形象，到拉

薩看望他。正巧阿吉拉（拉薩人對姑娘的稱呼）出去了，惹瓊巴坐在家裡見一乞丐蹣跚走來，他不知此是上師的化身，對之生起了大悲心，家裡無他物可施，就把妻子那顆寶貴的松耳石，施給這個乞丐。尊者見弟子的行為後覺得：我的弟子雖然還俗了，但他的悲心沒有改變，還是很好的。

之後，尊者返回康區了。阿吉拉回來後不見了松耳石，與惹瓊巴大鬧了一場，為此惹瓊巴生起了厭離心，重新返回康巴。當時，米拉日巴尊者準備給弟子灌頂，他要求每一個聽受灌頂的弟子，必須供養一個財寶，沒有供養的人不許參加灌頂。惹瓊巴很痛苦，心想我原來在康區條件具足時，上師從來沒向我要過供養，但現在我如此貧窮，上師卻要我供養，今天我沒有得灌頂的機會了。正在他痛苦不堪之時，尊者告訴眾人：「你們看，惹瓊巴已經供養了松耳石。」惹瓊巴恍然大悟，對上師生起了不共的信心。

灌頂後，尊者又讓他馬上回拉薩去，惹瓊巴很不願意去，他在一支道歌中唱道：我自己想去的時候，上師不讓我去；我不想去時，上師又偏讓我拉薩。他去拉薩以後，把以前的妻子也度化了。所以，有些根基好的

弟子，還俗了還有機會出家。以前智悲光尊者四大弟子之一，無畏盔甲來到康巴時，因違緣還了俗，很多人不知其密意而作各種誹謗，但他以在家人的形象，度眾生的事業也非常廣大。」

世尊觀知調化角宿大象的因緣已成熟，一日，著衣持鉢到王舍城化緣，來到角宿大象家門前。角宿大象見房間裡一片光芒，相信定是佛的加持力所致。一人告言，佛陀已至家門口，他急忙出門，於佛足下恭敬頂禮祈問：「世尊有何吩咐，我一定照辦。」世尊言：「無他，你當立即出家受持淨戒。」

釋迦世尊在因地時，生生世世沒有違背過上師教言，故即生中任何人，也不會違背佛陀教言。角宿大象馬上隨佛陀，回到祇陀園，佛給他傳了比丘戒和教言，他精進修持後，得到阿羅漢果位。

諸比丘啓問：「世尊，角宿大象以何因緣，令佛歡喜，從未做令佛不歡喜的事，於佛教法下出家，獲得羅漢果位，唯願為說，我等樂聞。」佛告諸比丘：「這是他前世的發願力所致。昔日，寂靜處一富如多聞天子的大施主，修建了一座美麗的花園。當時沒有如來出世，有一位圓滿功德的

獨覺應世。一日，獨覺想入城化緣，聞花園中傳出妙音，便決定前去化緣。施主看到身心調柔的獨覺時，生起大歡喜心，供養飲食，並請問獨覺住處，以便常作供養。後施主見獨覺功德圓滿，生大信喜心，對俗家生起厭煩，欲隨獨覺出家。

獨覺告訴他：『我現在不攝受弟子，你到仙人那裡出家定得攝受。』施主捨棄家中一切在仙人前出家修行。日久思念獨覺上師，即去探望。獨覺已然不在，另一位獨覺在彼處苦行。他向新來獨覺詢問上師消息，得知已經圓寂，遂在其遺塔前恭敬灑水、供花、供香後於塔下發願：以此善根，願我生生世世生於富貴之家，將來在比此獨覺更殊勝的如來前，廣作供養，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事。施主去世後轉生梵天界。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的施主就是現在的角宿大象，以他對獨覺恭敬供養的功德，生生世世生於富貴之家，並且在超勝於那位獨覺的我面前，令我歡喜，出家獲證羅漢果位。」

復次，諸比丘啓問：「世尊，以何因緣角宿大象的妻子，誘他還俗？」佛告諸比丘：「不僅是今生，前世也曾引誘他破梵淨行。昔日鹿野

苑的梵施國王手下，有一執掌重權的大臣名為火施，其妻生下一對雙胞胎，大兒子取名火子，小兒子取名火焰，精心餵養。他們長大後學習文字、婆羅門行為等世間學問，精通十八種學術。因見父親為輔佐朝政，常做如法和不如法之事，甚覺父業沒有任何意義，自思與其這樣為爭權奪利，損害眾生，倒不如在寂靜山林中，過淡泊自足的生活殊勝。

兄弟倆對俗家諸事，生起猛烈的厭離心，同去祈求父母開許，但父母勸阻說：『孩子們，很多仙人到森林中去苦行，是為了得到權位，而你們的權位垂手可得，何必如此？』兩個孩子說：『我們並不是害怕得不到權位，而是害怕得到權位以後，會造無邊罪業，故不願享受這種世間的生活，要到寂靜林中修行。』父母再三勸阻無效，不得已勉強同意：『你們到靜處出家修行，若得不共境界，屆時希望能回來看看我們。』他們答應父母的請求後，即出家精進修行，得到四禪五通。他們應諾返家，飛於空中在父母面前，顯示種種神變。

父母很高興：『你們出家人要到處化緣，不如住在家中花園接受供養，讓我們也積累資糧吧。』火子和火焰遂用樹枝、樹葉等修建一個茅

棚，在花園裡安住下來。鹿野苑的很多人都來親近、恭敬供養、依止他們。久而久之，梵施國王也得知，火施婆羅門的兩個孩子出家苦行，得到成就，具有種種神變，即親自前往供養二人，恭敬頂禮後祈請：『二位尊者，請求你們以後經常到我宮中受供。』二人欣然應允，常以神通飛到王宮，每次國王親自迎接，把他們抱上法座，然後奉上甘美飲食，並且在他們面前聽法。

一日，國王帶領眾眷屬外出，臨行前囑咐王女：『如果那兩位出家人來宮中受供，你一定要像我對待他們一樣好好承侍。』當日火子有事，火焰獨自到宮中應供。王女見一出家人飛來，便按父王吩咐依父之行抱他上法座。與女人相觸如觸毒蛇，【師言：格蒙王布·丹增諾吾曾在讚戒論中講過：沒有破根本戒，僅只接觸女人也會失毀很多戒律。所以，行持梵淨行的人，一定要注意！】故火焰的神通瞬間退失。

因火焰的相貌非常莊嚴，王女生起貪心，二人在靜處偷行不淨。王妃們已知此事，但因懼其神通，不敢稟告國王。火焰失去神通以後，不能再飛行，又無顏步行返回，只好住在王宮。國王回宮後，聞知火焰在宮中，

非常高興，馬上準備了許多食物親自供養火焰，王女也手擎飲料供養。火焰見到王女，生起猛烈難忍的貪心，以致迷醉，在國王面前，怔怔伸手撫摸王女之手^註國王見此越軌行為，生大嗔恨心，拔劍欲殺之。王女急替火焰掩飾：『尊者，您看錯了。』國王聽到此言，以為是自己看錯了，急收寶劍，繼續恭敬供養，於火焰前聞法。

火子一直不見弟弟回來，擔心事出意外，以神通觀知弟弟因犯戒而退失了神通，若仍繼續住在宮中，會有生命危險，於是顯示神變來到王宮，國王照例迎接供養，在他面前聽法。火子傳了一個簡單的法，便帶著弟弟飛回住處，他重新給弟弟傳授教言，火焰精進修持，復得四禪五通。王妃們因懼受國王詈罵而將火焰，與王女二人的行為，如實稟告國王。國王怒火中燒，率領四大軍隊前往森林，擬殺火焰。火焰已知此事，為令國王生信而躍入空中，顯示種種神變。

國王見此情景，嗔心即退，暗自琢磨自己所聞是否屬實，遂問火焰：『婆羅門子，我聞你已犯戒，這是真是假？』火焰告訴他：『確有此事，我因生起猛烈貪心而迷誤一時。』國王仍疑惑不解，認為若犯了戒不可能

有神變，故請教火子。火子告訴他：『國王，您所聞屬實，火焰確實曾因貪心，行不淨而退失神變，後得我重授教言，他自己精進修持，復又得神變神通。』國王聽後，對火子、火焰生起無比的歡喜心，恭敬頂禮二人後返回。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的火子就是現在行持菩提的我，火焰就是現在的角宿大象，王女就是現在的角宿大象之妻，她以各種方法誘他破戒，是我救他，令其重新得到四禪五通，現在也是他還俗時，蒙我救度，獲證阿羅漢果位。又迦葉佛時，角宿大象為出家人，諸根調伏，以此因緣，今生獲得解脫。」

89 薩闍那——前世鞭打 今生受報

一時，佛在王舍城。附近孟光國王掌管的金佳城，和恰嚩國王統管的華闍城經常作戰，死傷甚多。嚩達雅那在世尊座下，聞思修行，終滅盡煩惱獲證羅漢果位，思及自己所獲的一切斷證功德、安樂及如理取捨善法的能力，唯源於世尊賜教，報答佛恩唯一最勝方法，是饒益有情，以此方能

令佛歡喜。【師言：令善知識和諸佛菩薩歡喜，唯有度化衆生饒益有情。入菩薩行論中說：若損害衆生，諸佛不歡喜。華嚴經中說：若令衆生歡喜，即是令諸佛菩薩歡喜。】

他用自己的聲聞智慧，觀知恰嘎國王統轄下的華曷城的民眾與自己有緣，應去調化，遂至世尊前，恭敬頂禮合掌祈求：「世尊，弟子欲擬出遊。」世尊囑咐道：「嘎達雅那，你可以出遊，使未得度者得度，未解脫者得解脫，未得安慰者得安慰，未涅槃者得涅槃。」嘎達雅那尊者禮佛雙足，依教奉行。

尊者帶五百眷屬出遊至金佳城時，孟光國王在尊者前皈依三寶，到華曷城時，恰嘎國王也皈依了三寶，城內很多民眾，對佛法都生起信心。不久，恰嘎王妃生下一個非常莊嚴的王子，舉行了隆重的賀生儀式，取名薩曷那，精心餵養。薩曷那王子學習，並精通了世間一切學術，隨嘎達雅那國師學習，遂對佛法生起信心，在國師前皈依受戒。他觀察到父王的行為有時如法，有時不如法，暗想自己在父王駕崩之後，肯定要繼承王位，若像父王那樣行持，反不如在世尊教法下出家，此能斷除一切煩惱和痛苦。

王子祈求父王母后，並得到開許，即隨嘎達雅那尊者出家，受近圓戒，精進聞思修行。【譯者：尊者覺得他離家太近，可能對他修行不利。】之後，隨尊者出遊至孟光國王掌管的金佳城。薩那著衣持鉢入城化緣，因不熟路徑，【師言：弟子們若不得不去城市裡的話，一定要先熟悉城裡的一些情況，否則很危險。城裡有妓院等不如法的地方，凡夫僧很容易受環境的影響，對清淨戒行有很多違緣。所以，無論去哪裡，一定要多方面仔細觀察。】行至王宮。

眾妃見他青春年少、相貌莊嚴，生起很大歡喜心為其敷座、供養甘美飲食、祈求傳法。時國王駕臨，不見眾妃照例歡喜迎接，徧尋不見，後來才發現，她們因聞法而忘宮禮，遂生起很大的憎恨心，懷疑僧人與王妃有越軌行為；復又想此僧，若是聖者也無傷大雅，若是凡夫，其心未必清淨，當先查問清楚，再行處理，遂問：「尊者，您是否已證阿羅漢果位？」

「國王，我沒證得阿羅漢果位。」「是否證得不來果、一來果或預流果，乃至第二禪第一禪的境界？」「我都没證得。」國王認為一個什麼境界，

界都沒證得的出家人，竟然溜進王宮對眾妃傳法，定是其上師教導不力之過，不如自己好好教訓他。即用鞭子抽得他幾欲昏厥。薩曷那想到自己無有過失，竟受此折磨，即發惡願：一定請求父王率領四大軍隊，來消滅此惡王。

【譯者：這個出家人在遇到違緣時，不能轉為道用，卻發了一個惡願。所以，我們出家人無論遇到什麼違緣，一定要發起大悲心，應該像《菩薩行論》中所宣講的「願彼毀我者，及餘害我者，乃至辱我者，皆具菩提緣」那樣；另一方面，要反省是自己往昔沒結順緣，才致於今生遇到違緣，自己多懺悔才對。】

他回到嘎達雅那尊者處，滿腹委屈地頂禮懺悔，祈求尊者開許自己捨戒，回國率領軍隊消滅孟光國王。尊者道：「我們是佛陀教化的弟子，要修忍辱（Kṣanti）摧毀世間八法……」儘管尊者語重心長地再三開導，他仍不肯罷休，怒氣沖沖，一再請求上師開許自己報仇雪恨。尊者無奈，只得隨順，因恐途中，有老虎、豹子、人熊等猛獸，讓他次日再啓程。晚上尊者加持他做了一個噩夢：回國還俗繼承王位後，率四大軍隊與孟光國王

交戰，兵敗被擒面臨極刑。

他無依無靠，可憐之極，突然見到尊者在城中化緣，便大聲哭喊：「尊者，救救我啊！」在哭喊中醒了過來，看著尊者仍恐怖叫喊：「嘎達雅那尊者，救救我啊！」尊者說：「弟子呀，你是在做噩夢，不要這麼呼救。」他猛醒確實在做噩夢，憶及所發惡願罪過甚大，便在尊者前懺悔：「尊者，我不回去了，也不想對孟光國王報仇，都是弟子不對。」尊者知道薩曷那已生起出離心，便傳給他相應法要，他精進修持，獲證羅漢果位。

孟光國王後來知道，自己誤打了恰嘎國王的王子，甚感後悔，親自去尊者處，對薩曷那作懺悔：「尊者，我不知您就是恰嘎國王的王子，以前所作很不應理，今特來求懺悔，祈尊者寬恕。」此後，孟光國王經常對他們廣行供養。尊者懼於受大利養對修行有礙，悄然離去。

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣薩曷那生於富貴之家？以何因緣遭到孟光國王的鞭打？以何因緣令佛歡喜，在佛的教法下，出家滅盡煩惱獲證羅漢果位？祈為吾等演說。」世尊告曰：「此乃往昔願力成熟之故。久遠

以前唯獨覺應^云世。印度鹿野苑的梵施國王，常與眾王妃在花園遊樂，國王小憩時，王妃們自由自在，四處採花摘果。忽見草坪上有一位功德圓滿的獨覺，生起很大歡喜心，在其足下頂禮聞法。國王醒來不見眾妃，頓時生起大嗔恨心，提劍尋至獨覺處，不由分說舉鞭猛抽獨覺。獨覺憐憫國王已造如此惡業，若不懺悔，待果報成熟其苦難忍，悲愍心切即騰於空中，顯示種種神變。

國王當下對獨覺生起很大信心，五體投地至誠懺悔，獨覺默然受之。從此國王對獨覺恭敬供養，在其顯現涅槃後，建一遺塔恭敬供養，並發願：以此善根，願我生生世世生於富貴之家，願我鞭打獨覺的惡業，不要成熟；願將來在比這位獨覺更殊勝的如來前出家，令佛歡喜，在佛教法下滅盡煩惱獲證羅漢果位。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的國王即薩曷那羅漢，以往昔的業緣成熟而遭孟光國王鞭打，願力成熟，終至我教法下出家，令我歡喜，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。復又在人天導師如來、正等覺迦葉佛出世時，他出家調伏諸根，而今獲得解脫。」世尊如是宣說，諸比丘歡喜信受，作禮而

去。

90 野獸禁行者——惡口罵僧 百世獸報

一時，佛在王舍城。在離城不遠的布得海之地，有五百人身穿獸皮、頭戴獸角、扮為獸形與野獸，一起以飲水吃草度日。如來正等覺釋迦世尊，具二智慧等無量功德，恆時觀照一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊悲憫五百野獸禁行者，知其被化機緣已成熟。一日，五百野獸禁行者，隨其他野獸至王舍城，世尊特意加持真正的野獸群，突然不見，只剩下五百野獸禁行者。當地很多人見其行為不如法，經常指責污蔑，他們經不住可畏的人言，便離開王舍城去往別處。

慈悲的世尊即顯現莊嚴身相，他們遠見佛陀生起極大歡喜心，急趨前恭敬頂禮於世尊雙足。世尊觀察他們的根基意樂，宣講了相應法要，他們皆證得無來果位，又在世尊前再三祈求：「請世尊慈悲開許我們，在您的教法下出家，受持比丘淨戒。」世尊用「善來比丘」的方便，給他們傳了

比丘戒，亦傳殊勝教言，他們精進修持，滅盡煩惱獲證羅漢果位。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣五百野獸禁行者，自扮野獸與獸群居？以何因緣令佛歡喜，未做令佛不喜之事，得世尊教化、出家獲證羅漢果位？請為吾等演說。」世尊告曰：「這是他們往昔的願力所致。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，僧眾常入城化緣。一日，王舍城附近森林中的五百婆羅門苦行者見後，譏諷說：『迦葉佛教法下的弟子們，像野獸一樣四處漂泊，無有定所。』」

【譯者：現在社會上的在家人，看到出家人化緣，常常隨口而出：他們像乞丐一樣。在我們學院，雖然不許僧人去漢地化緣，也從來沒有派任何人去化緣過，但還是有人借學院和上師的名譽，編造一些藉口多次化緣，有些不明真相的人便說：這些出家人全是乞丐？沒吃沒喝的天天化緣。這樣，造了很重的口業，對許多個僧眾惡罵，以後生生世世受報太可怕了！還有些人自作聰明，給什麼人，甚至給高僧大德也起綽號或者誹謗，現在是高高興興地造業，以後卻是悲悲泣泣地受報。所以，希望大家在沒有十分必要的時候，不要多說一些無意義的話。】

五百婆羅門，後來對迦葉佛生起信心，並出家精進修持，但未證聖果，臨終時發願：願我們惡口罵僧眾的果報，不要成熟，我們在迦葉佛的教法下出家，雖未得什麼境界，願在釋迦佛出世時，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事，能在佛的教法下出家、滅盡煩惱獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的五百婆羅門，即今五百野獸禁行者，以惡口辱罵僧眾的果報曾五百世轉生為野獸，今最後一世受報，故裝扮成野獸與野獸一起生活；又因我與迦葉佛的能力、事業、方便同等，故今在我的教法下，令我歡喜，並出家獲證羅漢果位。」世尊如是演說，諸比丘歡喜信受，作禮而去。（◎娠：懷孕）

91 月亮比丘尼——願力成熟 聽聞第一

一時，佛在舍衛城。一大婆羅門名月樂，其妻有娠後註突覺自己辯才無礙，即對丈夫說：「我現在很想與人辯論，且有把握勝過任何一個對辯者。」擅長觀相的婆羅門丈夫，觀知此祥兆，乃是胎兒不共的緣故，心裡非常高興。九個月後，一個十分端莊秀麗的女孩降生，家人為她舉行了

隆重的賀生儀式，因父名月樂，故取名月亮，精心餵養。她如海蓮般迅速成長，自幼學習文字等，就顯現出與常人不共的智慧，從家父聽受諸多論典，悉皆通達，辯才無礙無可匹敵。

後來，她聞知舍衛城的能仁徧知釋迦牟尼佛聖號，不由自主想前去朝拜，徵得父母同意後，前往祇陀園。遙見世尊莊嚴的身相時，她生起無比歡喜心，勝過比丘十二年的禪悅，急去世尊足下恭敬頂禮。世尊觀察她的根基意樂，宣講相應之法，月亮女以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。她又於世尊足下，頂禮祈求出家受比丘尼戒，世尊將之交給眾生主母，傳授比丘尼戒和教言，她自己精進修持，滅盡煩惱獲證羅漢果位。

世尊當時吩咐眾比丘：「此後比丘與比丘尼當分開誦經、作羯摩。」眾生主母於佛陀足下，頂禮祈求：「世尊，比丘有別解脫經，尼眾沒有，請世尊為尼眾傳授。」世尊說：「我可以為妳們傳授一次，妳們能否全記住？」月亮比丘尼毛遂自薦，恭敬合掌白佛言：「祈請世尊為吾等傳授，我能全部記住。」世尊應許並為尼眾傳授了別解脫經。月亮比丘尼憶持不忘，一字不漏，同時還記下三藏佛法。世尊授記月亮比丘尼^註為自教法下

尼眾聽聞第一者。（●授記：音譯毘耶伽梨那、弊迦蘭陀、和伽羅那、和羅那，又作授決、受決、受別、記別、記別、記說、記。）

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣月亮比丘尼，生於富裕之家，自幼智慧超人、於世出世法無所不通、辯才無礙，後來令佛歡喜、未做令佛不喜之事、出家獲證羅漢果位，並得授記為尼眾中聽聞第一？請世尊為吾等演說，願樂欲聞。」

世尊告曰：「這是她前世的發願力所致。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，一比丘尼的堪姆，在迦葉佛的教法下是聽聞第一者，她臨終時發願：我在迦葉佛教法下一生出家，雖然未得什麼境界，願我將來於釋迦佛出世時，令佛歡喜、不做令佛不喜之事，滅盡煩惱獲證羅漢果位，像我的堪姆那樣成為尼眾中的聽聞第一。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的比丘尼即今月亮比丘尼，以往昔願力成熟之故，今在我的教法下令我歡喜，未做令我不喜之事，出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位，並成為聽聞第一的比丘尼。」世尊如是宣說畢，眾比丘歡喜信受，作禮而去。

92 人非人——摧毀傲慢 令得解脫

一時，佛在舍衛城。一施主富如多聞天子，其妻生下一個身色金黃、頭如寶傘、眉毛黝黑、鼻形妙高具足莊嚴之相的孩子，勝於常人猶如人非人^註故取名人非人，施主夫婦用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。他如海蓮般迅速成長，學習並通達了文學曆算藝術等，一切世間學問，在印度六大城市極負盛名，眾人絡繹不絕，前去親睹其非凡相貌。他自恃貌殊生起大傲慢心，【師言：貌美沒有什麼值得傲慢。世間的美貌容顏如落花、如流水；出家人恃己貌美生傲慢心，對善知識不理不恭，給自己的修法帶來很大的障礙，更不應該傲慢。】對任何人不恭敬接近，自以為天下第一。

（◎人非人：①人與非人之並稱。「非人」謂天龍八部、夜叉、惡鬼王眾等。②樂神名。乃天龍八部眾之一，為印度俗神緊那羅（梵Kimnara）之別名，以其形態似人，而實則非人，故稱人非人。又作緊捺羅、緊陀羅、真陀羅、緊捺洛、疑神、歌神等。彼等雖非人類，然參詣佛陀時，皆現人形。）

父母見孩子如此傲慢，擔心對他的前途不利，打算帶他去拜見釋迦牟尼。

尼佛，祈望世尊折服其慢心，即對人非人說：「孩子，你不要自以為了不起，和釋迦牟尼佛莊嚴無與倫比的身相相比，你不及佛陀的千分、萬分、十萬分之一。」人非人聽後，急切地想去拜見世尊一睹尊容，即攜眾眷屬往舍衛城拜見世尊，遙見世尊的莊嚴相好時，他的傲慢心頓時消失，生起極大歡喜心，急趨前於世尊足下恭敬頂禮合掌求法。世尊觀察他的根界意樂，傳了相應的法，他以智慧金剛摧毀二十種薩迦耶見，證得預流果，並得父母同意，於釋迦佛教法下出家精進修持，滅盡煩惱獲證羅漢果位。

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣人非人，恃己貌美生大傲慢？以何因緣見佛陀時，傲慢即被摧毀，並出家獲證羅漢果位？祈為吾等演說。」世尊告諸比丘：「不僅是今生，前世我亦曾摧毀他的傲慢，使他得到四禪五通。汝等諦聽：昔日印度鹿野苑，有一婆羅門之妻，生下一個十分莊嚴的孩子，精心餵養。他長大後自恃相貌殊妙，不理睬恭敬任何人，極為傲慢。父母擔心孩子如此下去，絕無裨益，準備設法摧毀其傲慢。時鹿野苑一寂靜處，有一位具足五神通的仙人，相貌非凡，父母對孩子說：『你不要自恃貌美無比，如果與鹿野苑的那位仙人相比不及其千萬分之一。』」

他聞言即往仙人處，見到仙人的非凡美貌時，傲慢心立即被摧毀，並對仙人生起很大歡喜心，恭敬頂禮、聽受妙法，復在仙人座下出家修行，終得四禪五通。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的仙人即現在行持菩提的我，傲慢的孩子即人非人。當時我摧毀他的傲慢，令證四禪五通，現在我亦摧毀他的傲慢，使獲羅漢果位。復有一段因緣：他曾在人天導師迦葉佛的教法下出家、調伏諸根，所以現在得到解脫。」

93 貞烈之婦——耶輸陀羅 為夫殉身

一時，佛在迦毗羅衛城。佛子羅睺羅和佛父淨飯王，前來拜見世尊，世尊亦應邀回父王宮中受供。世尊在昔日王妃的宮殿裡，應供畢返回，王妃耶輸陀羅登樓眺望，目送世尊遠去，直至世尊身影依稀不復再見。她痛心至極，遂從樓上縱身跳下，幸蒙世尊加被，大地變如棉絮一般柔軟，王妃安然無恙。

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，王妃耶輸陀羅為您甘願置己生命於不顧？祈為我等演說。」世尊告曰：「不僅是今生，往昔她亦曾為我殉

身。昔日印度鹿野苑的梵施國王，率軍於林中狩獵，馬突然脫韁狂奔而去，馱著國王到了一個寂靜地方。身心疲乏的國王，準備依樹小憩，突見一對人非人夫婦，悠閒地彈奏琵琶，享受舒適甜美的生活。他對此羨慕不已，又見其夫人嬌美非凡，不禁生起猛烈的貪心，認為殺掉其夫，就可以得到她，即射毒箭殺死她的丈夫。

梵施國王上前求婚，夫人說：『丈夫屍骨未寒，我豈能與你共享生活，待安置好丈夫遺體後，再滿你心願。』國王信以為真拭目以待。夫人堆積柴薪，將丈夫遺體安置其上，點燃柴薪，當火燃得正旺時，即縱身跳入火堆為夫殉身。梵施國王大失所望，便作一偈：『為得他人婦，置夫於死地，婦為夫殉身，婦亡吾不得，夫婦皆喪命，罪重吾苦痛！』諸比丘，當時的人非人即今行持菩提的我，其夫人即耶輸陀羅，當時她為我而置自身於不顧，今生亦復如是。」

94 剛布——神變生信 得佛授記

一時，佛在王舍城。毗鄰日札城中的剛布大施主，富如多聞天子，以

慈愛心善待每一個眾生，經常舉行大型供施法會，布施財產給索求者，迎請眾多婆羅門及其教主應供，學習各派的論典，並作詳細觀察，他覺得婆羅門及其教主的觀點，都不究竟，不能使自己滿意。來自王舍城的一位居士，對他宣說、讚歎了世尊的功德，他便生起很大信心，想到自己常舉行的供施大法會中，成千上萬的應供者，沒有一個像世尊那樣功德圓滿讓人生信，盼望能有機緣幸運地供養世尊。

我等大師、如來、正等覺釋迦世尊，已了知大施主的心願，觀知他具有不退轉善根，將來能速獲如來正等覺果位，依靠他，能調化饒益很多眾生，即偕一千僧眾來到日札城。世尊加持人們不見僧眾，唯見世尊獨自一人，之後徑至施主家。施主遙見世尊欣喜踴躍：「世尊善來！世尊善來！恭請世尊接受我的供養。」世尊開許道：「大施主，用各種飲食何時裝滿我的鉢，我何時享用你的供養。」

剛布施主遵言供上很多飲食，一直不見鉢滿，即發大心，令眷屬把所有飲食取來，盛在鉢裡。世尊觀知千僧飲食已足夠，即以神變顯現鉢滿，對施主說：「可以，鉢已滿。」施主很高興。世尊突然又把千僧顯現出來

一一入座、受供。施主親眼目睹世尊不可思議的神變，讚曰：「希有！奇哉！一鉢能供千僧食！」他對世尊生起很大的歡喜心，恭敬頂禮祈求：「請世尊及僧眾，接受我三個月的飲食衣藥等供養。」世尊默許。

大施主供佛及僧三個月圓滿之日，又以厚禮供養每位僧人，以最貴重的衣物供養世尊，在世尊前發願：願我將來能度化無明的眾生，成就人天導師、如來正等覺的果位。世尊讚歎並授記曰：「善哉！善哉！以汝之願力，將成為度化無明眾生的正等覺——剛布如來。」世尊授記畢，率諸比丘返回王舍城。

95 供施——供施功德 得佛授記

一時，佛在舍衛城。城中一大施主之妻，生下一個很莊嚴的孩子，夫婦舉行了隆重的賀生儀式，取了適合種姓的名字，以牛奶、酸奶、酥酪等精心餵養。他長大後學習，並精通文字和婆羅門行為等十八種世間學問，又研究各種論典，辯才無礙。他自恃才貌雙全非常傲慢。父母去世後，有婆羅門勸告他：「您父母在世時，好行供施，您也應該上供下施。」他

說：「我相貌如此莊嚴，智慧如此高超，豈能對別人供施！」婆羅門聞言，都認為他人格不好，在內部秘密規定任何人不得與他接觸，他知道後也憤然與那些婆羅門絕交。

世尊觀知這個傲慢的婆羅門子，具大善根能發起無上菩提心，即從祇陀園剎那間來到其家，從地下徐徐露出地面，顯現在他眼前。婆羅門子見狀，生起極大歡喜心，急敷寶座請世尊入座。世尊對他宣講了有關供施的教言。他想續承父母生前，上供下施之善舉，就向世尊祈求：「世尊，我很想供施積累資糧，苦於財產不具足。」世尊指點後他得到了寶藏，即於世尊前恭敬頂禮，祈求供佛及僧三個月，世尊默許。

同時他向舍衛城的人們，宣布自己將於某時廣行供施，來者不拒，皆可享用。與他絕交的婆羅門耿耿於懷，不願前去享用。後來他又再三宣布：如果你們婆羅門不願享用的話，我將把所有財物供養世尊及其眷屬，然後在佛的教法下出家。婆羅門知道這個人，有言必有行，如果出家把全部財物供養出去，自方誰都得不到。他們即解除舊約，去領回大量財產。

婆羅門子在供佛及僧三個月的最後一天，仍對僧眾一一供養，對世尊

供養上等飲食衣物等，爾後在世尊前發殊勝菩提大願：以此善根，願我成就如來正等覺的果位，饒益無邊的無明眾生。世尊立即稱讚並授記：「善哉！善哉！汝將成為人天導師、如來正等覺，名見義如來。」

96 懶惰者——見佛生喜 得佛授記

一時，佛在舍衛城。城郊有一大施主，富如多聞天子，其妻生下一個非常莊嚴的孩子，夫婦舉行賀生儀式，取了適合其種姓的名字，精心餵養，孩子如海蓮般成長起來。但這孩子特別懶惰，整天躺在床上不起來。父母很擔憂地問他：「孩子，你是身體不舒服，還是心裡不舒服？」他連話都懶得回答。父母請來醫生診斷，得知孩子身心健康，只是過於懶惰不願起床，即苦口婆心勸導：「孩子，這樣懶惰下去，以後怎麼生活呢？要想得安樂必須勤勞精進。」父母又一一迎請六大本師來家裡應供，對其作加持，但都沒起作用。後來聽說世尊的威望能力無比，即恭請世尊及僧眾，來家中應供。

世尊著衣持鉢，率領僧眾前來，孩子一見世尊身心調柔、身相莊嚴，

生起極大歡喜心，立即從床上跳下，急趨佛前恭敬頂禮，與父母一起供養世尊飲食。飯食訖，世尊為他傳予相應之法，宣講了精進的教言，並告訴他：「只要你精進修持，定能獲證無上正等正覺的果位。」

他想到世尊教誨精進積累資糧，才能獲得佛果，自己如此懶惰怎能對世尊及三寶做有益之事，應該入海求取如意寶作供養。他即去大海順利圓滿取回珍寶後，在三個月中供佛及僧，最後一天，對世尊供以最好的衣食，亦對僧眾一一供養，並發願：以此善根，願我將來能成就如來正等覺的果位，度化無量無明的眾生。世尊授記曰：「汝將成就如來正等覺的果位，號稱具精進如來，能度化無量眾生。」

97 給孤獨——依給孤獨 得佛授記

一時，佛在舍衛城。附近一婆羅門家，有妻兒僕從等眾多眷屬，生活特別貧困。他想依靠一富者，以便過好生活。四處打聽後，知給孤獨施主極為慈悲，又樂於布施，便如影隨形緊跟其後。一日，施主疑惑不解地問其跟隨原因，他告以生活困難極欲得到照顧。施主慈悲而爽快地答應了。

一日，他們同去祇陀園。給孤獨施主素來天天與五百眷屬一起清掃祇陀園。【師言：據經中記載，愚笨的人，經常打掃經堂很好。若對佛堂、經堂、僧眾共用的地方經常打掃，功德很大。】此日，因另有事情，遂將打掃任務託付給婆羅門，婆羅門欣然答應。時世尊觀其根基，能發起無上菩提心，便加持他所掃之地灰塵，越掃越多，夜幕降臨之時仍未完成，他只好在祇陀園留宿。世尊告阿難尊者：「阿難，你今晚一定要和施主同宿。」

又告諸比丘：「我本不開許弟子隨便顯示神通神變，但今晚特殊開許你們，可以顯示各自的神通神變給婆羅門看。」阿難尊者依教奉行，與婆羅門同宿。諸比丘各自顯現神通神變。婆羅門看了甚覺希有，問道：「尊者，此希有事情到底是什麼？」尊者說：「是世尊的弟子們在顯現神變。」婆羅門認為世尊肯定有比弟子們的希有神變，更為了不起的神變。時世尊又加持前夜四大天王來，中夜帝釋天來，後夜梵天來，且令婆羅門現量見到。他又問：「尊者，這些天人為何來此？」尊者說：「這些天人來此拜見世尊。」

婆羅門想能得天人朝拜，說明獲證如來正等覺的果位很有意義，自亦希望獲證佛果。然證佛果必須積累廣大資糧，廣行布施，發無上菩提心願。次日，他去佛前作禮後，返回舍衛城，途中遇上給孤獨施主及五百眷屬。施主問昨晚何故未歸，他把事情經過及夜間見聞，詳細陳述後說：「我已發無上正等覺願，但苦於無財廣行供施，不知如何是好。」

施主讚曰：「善哉！善哉！你發如是殊勝大願，我可滿足你所需資財。」給孤獨施主即幫助他供佛及僧三個月，圓滿之日，他對世尊及僧眾，一一作了最上供養並發願：以此善根，願我成就如來正等覺的果位，度化無量無明愚癡的眾生。世尊讚歎授記曰：「善哉！善哉！善男子，汝將成就如來正等覺的果位，度化無量眾生，號無憂愁如來。」

⑨8 貧窮者——供佛發願 得佛授記

一時，佛在舍衛城。大施主給孤獨長者家，先後添了七個孩子，分別取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養，他們如海蓮般迅速地成長。施主為令七個孩子，對佛法生起信心，把他們送到扎德沃團

體中，以免其餘團體對他們的信仰產生障礙。因為扎德沃的成員全皈依佛法僧三寶、守持戒律、聞受佛法，一切行為都如理如法，其他團體卻常行世間娛樂之類，不如法的行為。

當時，有一婆羅門子無衣無食，非常貧窮。他甚感自己無依無靠的苦難生活，實在可憐，希望依靠一個扎德沃的人維持生活，即前去詢問加入團體的條件，得知要交五百嘎夏巴涅（印度錢幣），極為沮喪，但仍抱一線希望請求：「你們是大福報的人都很富有，我很貧窮，能否照顧不交五百嘎夏巴涅，並照顧我的生活？」七個善良的孩子見婆羅門子如此可憐，說道：「既然如此，你是否願意皈依釋迦牟尼佛？皈依後，我們可以照顧你的一切。」

「我不知道釋迦牟尼佛是誰呀？」七個孩子，對他宣說讚歎釋迦牟尼佛的種種功德，他立即生起很大歡喜心：「佛陀既然如此不可思議，我決心皈依佛陀。」他皈依佛法僧三寶，後加入了扎德沃團體，生活也得到照顧。

扎德沃團體裡的成員，發心供養世尊及僧眾，有人建議：「我們每個

人負責一天的供品及一切事情，以免大家都很辛苦。」婆羅門子說：「我這麼貧窮，肯定承擔不起。」有人輕蔑地說：「承擔不了，就離開我們的團體。」他想到加入團體極為不易，不應輕易離開，只好建議眾人把每天剩下的供品交給自己，以便最後一天負責供養，其他成員都同意了。

他於三個月中收集每日剩下的供品，又發動一些人幫助，在供養的最後一天，準備了各種精美飲食，亦備夜間彩燈，沿路裝飾一新，親自迎請世尊及僧眾和薩迦國王、給孤獨施主，【師言：這裡，居士應供也是有教證的。】並親手供養，圓滿後復又一一供養上好禮品，於世尊前發願：以此善根，願我將來成就人天導師、如來正等覺的果位。

世尊讚歎授記曰：「善哉！善哉！善男子，汝將成就人天導師、如來正等覺的果位，號隨眾如來。」【師言：授記有對凡夫的授記，一地菩薩的授記，八地菩薩的授記，也有加行道的授記。這裡一般是對加行道的授記，何時成佛沒有明說。得到授記後，再不會墮惡趣，一直在人中積累資糧，直至解脫。】

99 蓮花——供養蓮花 得佛授記

一時，佛在舍衛城。薩迦國王以各種鮮花妙香等，每日三次供養世尊。一日，守護經堂的人，見蓮池盛開一朵光燦絢麗的蓮花，準備送到每日供佛的薩迦國王那裡。他攜花前往舍衛城，途中遇外道非天的弟子，要求以五百嘎夏巴涅換取蓮花。給孤獨施主帶五百眷屬路過，也打算用一千嘎夏巴涅買下蓮花供佛，外道復出價兩千，施主叫價三千；最後抬至十萬嘎夏巴涅的高價。守護經堂的人，見極了不起的給孤獨長者，尚且喜好買花供養佛陀，倒不如自己去親自供佛，遂辭謝兩位買主徑奔祇陀園。

他遙見世尊具三十二相，生起無比歡喜心恭敬頂禮，供養蓮花。以世尊的加持力，蓮花變得大如車輪，停留在世尊頭頂上空，隨世尊行住而行走，守護經堂的人，見此更加增上信心，在佛前發願：「以此善根，願我成就如來正等覺的果位。」世尊讚歎授記：「善哉！善哉！善男子，汝將成就如來正等正覺，號蓮花上師如來。」

100 蓮花——供佛蓮花 得佛授記

蓮花

四七一

一時，佛在舍衛城。一守護經堂的人，發現蓮池中，一朵非常絢麗的蓮花，準備送給薩迦國王，以便得到酬賞，不再受貧窮困苦，即攜花啓程進宮。

如來正等覺，具二智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的悲心，剎那也不會離開。世尊觀知此守護經堂之人，有無上菩提的善根，便著衣持鉢，去舍衛城化緣。他遙見世尊三十二相，立即生起很大歡喜心，不由自主把想給薩迦國王的蓮花供養了世尊。以世尊的加持力，蓮花大如車輪，隨世尊的行住而行住，守護經堂的人見此信心大增，在世尊前發願：以此善根，願我成就如來正等覺的果位，度化無量無明眾生。世尊對他讚歎並授記：「善哉！善哉！善男子，汝將成就如來正等覺的果位，度化無量無明眾生，號蓮花上師如來。」

⑩ 見解者——發殊勝願 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一施主富如多聞天子，具足慈悲心，善待每位眾

生，經常廣行布施。他觀察各種論典，和教派的教義是否究竟，見多是讚歎自己的宗派、誹謗排斥其他宗派，內心對此極為反感。【師言：佛教內道應該讚歎其他宗派，如果僅讚自毀他，則對眾生和自己都沒意義，無論哪一個教派都是世尊的教法，不應有分歧和成見，這樣對眾生將有很大的利益。】後來，他聞知世尊大徹大悟，極欲親迎世尊應供。

如來正等覺，具二智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知施主的根基，即從祇陀園來到施主家。施主見到世尊生起無比歡喜心，恭敬頂禮廣作供養，世尊傳予相應法要，施主又再三祈求世尊及僧眾，接受三個月的供養。世尊默許。三個月如法供養的圓滿日，他在世尊及僧眾前，一一作殊勝的供養，並發願：以此善根，願我成就如來正等正覺的果位，度化無量無明的眾生。世尊稱讚並授記曰：「善哉！善哉！善男子，汝將成就如來正等覺的果位，度化無量無明的眾生，號善見如來。」

102 珠寶者——供佛及僧 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一大商主準備許多行李、貨物離開舍衛城，前往海邊欲入海取寶。臨行前他祈禱門神、道神護佑自己圓滿順利，取寶回來，並許願回來對他們作供養。到海邊時，他對海邊神和住船神，也如是祈禱並許願。因諸神的護佑及其他因緣和合，他順利圓滿地取寶回來，分別供養了門神、道神、海邊神和住船神，又迎請所有沙門、婆羅門、徧行者^註貧困者等等廣行供施。（◎徧行：無善惡之性格而普通徧現，起於各場合之心。有作意、觸、受、想、思等五種。◎無上菩提：又作無上正等菩提、阿耨多羅三藐三菩提、諸佛菩提。謂善男子善女人自發菩提心，亦復教他人發菩提心，令他人入信，若有來者及不來者，悉皆恭敬亦生隨喜，如此解脫自利利他，為多人利益安樂故，稱為無上菩提。）

如來正等覺，具二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知商主被調化的機緣已成熟，並具有無上菩提的善根^註即著衣持鉢與眾比丘，入舍衛城。商主見到世尊無比莊嚴的身相，生起無比歡喜心恭敬頂禮，如散花般把種種珍寶，拋向空中供養世尊。以世尊的加持力，供養的全部珍

寶都停在世尊頭頂上空。

商主更加歡喜，再三祈求供養世尊，及僧眾三個月飲食，世尊默許。在三個月供養圓滿之日，他對世尊及僧眾分別供養殊勝妙衣，並在世尊前發無上菩提心願：以此善根，願我獲證如來正等正覺的果位，度化無邊的眾生。世尊對他讚歎授記曰：「善哉！善哉！大商主，汝將成就如來正等覺的果位，度化無邊的眾生，名曰寶積如來。」

【師言：百業經後一部分，講了很多大乘的殊勝願，發大乘殊勝願十分重要。發願要注意，如同自己的金剛上師及三世佛佛子如何發願，我亦如是發願。這樣發願肯定究竟，不會錯的。不能只知道取捨因果，還要發無上菩提心，若沒有菩提心，便不能成佛。華智仁波切的教言說：成佛的唯一根本因是菩提心。宗喀巴大師的三主要道論宣講了菩提心的殊勝、利益、功德等等。所以，希望在座各位，一定要修持菩提心。】

103 財寶者——清淨供養 得佛授記

一時，佛在舍衛城。一施主之妻，生下一個莊嚴的孩子，夫婦舉行隆

重的賀生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。孩子長大後，學習並精通了世間的文字、工巧等一切學問，一日，入海取寶。施主夫婦受給孤獨施主的潛移默化，對世尊生起很大信心，皈依受戒，一日，迎請世尊和僧眾應供，祈佛傳法。世尊應供畢，觀察他們的根界意樂，宣講相應之法，夫婦二人，以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲得預流果位，之後，仍常去祇陀園聞法，強烈希望自己的兒子，也能聞此殊勝妙法。

施主之子到大海裡取，寶順利圓滿返回，卻不見久別的父母，後得知雙親在祇陀園聽聞佛法，即前去世尊足下頂禮，並與父母一同聞法。世尊觀知他很有善根，立即宣說了無上菩提的教言，令他對世尊及其教法，生起很大信心。聞法畢，他們返回家中互訴惦念擔憂之心，父母問孩子出海，帶回什麼寶貝，兒子說：「給父母帶回了如意寶。」「千辛萬苦從海裡得到的是個假寶，我們這次在世尊處得到了真寶。」

父母一一對他講了所證預流果的功德，讓他更增上對世尊的歡喜心，遂恭請世尊受供，又祈求世尊及僧眾應供三個月。世尊默許。三個月供養

圓滿之日，他對世尊及僧眾一一供養殊勝妙衣，在世尊前發無上願：以此功德，願我成就如來正等覺的果位，度化無量無明眾生。世尊讚歎並授記曰：「善男子，善哉！善哉！汝將成就如來正等正覺，度化無量無明眾生，名曰波浪如來。」

⑩4 兩個國王——蒙佛加持 證果授記

一時，佛在舍衛城。南方的班札國王，和北方的班札國王不合，兩國經常作戰，死傷無數。他們的好朋友薩迦國王，很想予以調和，但心有餘而力不足，即去祈求世尊加被。世尊默許。薩迦國王讚歎隨喜世尊的功德，恭敬作禮而去。

世尊從祇陀園來到兩國交界處，加持兩國各率四大軍隊激戰，世尊再加持他們，各自確認自敗無疑，乘車來到佛前，世尊又加持他們互不得見，觀知二王一個是小乘羅漢的根基，一個是能發起無上菩提心的大乘根基。在佛陀的加持下，南方的班札國王在佛前，恭敬頂禮，祈求出家受持比丘淨戒，世尊以「善來比丘」的方便，使他出家受近圓戒，並傳授一些

教言，他精進修持，滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。

北方的班札國王，祈求世尊及僧眾應供三個月，世尊默許。他準備很多飲食供佛及僧，在圓滿之日，對世尊及僧眾分別作了殊勝供養，並在世尊前發願：以此善根，願我成就如來正等覺的果位，度化無邊的眾生。世尊讚歎授記曰：「善哉！善哉！善男子，汝將成就如來正等正覺，度化無邊的眾生，名曰尊勝如來。」

⑩ 老父親——蒙佛加持 今昔得樂

一時，佛在舍衛城。一婆羅門之妻，生下一個非常莊嚴的孩子，夫婦舉行了隆重的賀生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。婆羅門夫婦，後來又生下六個孩子，精心餵養，培養每個孩子，都通達世間一切學問，且均分財產，為其安置家業，過著幸福生活。不久，婆羅門的妻子去世，婆羅門年邁體衰、兩眼昏花、牙齒脫落，而七個孩子不盡孝道，不念養育之恩，居然將老父驅出家門。無依無靠的老父親，只好流浪街頭，乞食維生。

如來正等覺，具二智慧等無量功德，時時刻刻觀照著每一位眾生，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知調化這位老父親的因緣已成熟，即著衣持鉢入城化緣，路見此婆羅門，手持一碗一棍挨門乞討，非常可憐。世尊慈言問其為何乞討，老婆羅門述說被不肖子逐出家門的淒涼後，世尊和藹地告訴他：「我教給你一個偈子，你記下來在眾人中唱誦。」婆羅門歡喜答應。

世尊即說偈曰：

吾生子時心甚喜	如同命根精心育	含辛茹苦集眾財	待子成家皆分手
豈料年邁體衰時	被子遺棄逐出門	看吾七子面似人	實與羅剎有何異
幼時呼吾為尊父	此時憶起憤填膺	被子所驅老翁吾	猶如乘者棄老馬
逐父如同嫌老馬	棄諸街頭任乞討	如是之子真可惡	細心思維吾七子
何如手中所持杖	牛群來時可驅趕	毒蛇侵時可阻止	惡狗來時可驅逐
暗夜亦能探引路	絆倒之時可為撐	七子豈如此手杖	昧心逐父不思恩。

老人熟記下來，待七個孩子在眾人中，時即一字不漏地唱誦，七個孩子聽了生起慚愧之心，愧悔如此虐待老父，真不如老父手中拐杖，立即在

父親前懺悔，祈父回家以盡贍養之責。老父生活漸得好轉，獨自思維自己能安度晚年，全蒙世尊恩賜，若有機會一定要好好供養世尊。

一日，老父迎請世尊到家中受供，世尊傳予相應之法，他以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，之後，又於世尊前，再三請求出家受比丘戒，世尊以「善來比丘」的方便，為他傳了比丘戒，同時授予教言。他精進修持，滅盡三界煩惱，獲證阿羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天讚歎他的功德。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，這位老人先被兒子逐出家門，後以世尊的方便法，回到家中安度晚年，並在世尊的教法下出家，獲證羅漢果位？祈請世尊為吾等演說。」世尊告曰：「不僅是現在，往昔他也有如是因緣。很早以前，占巴城裡一大施主夫婦，辛辛苦苦養大七個孩子，培養他們學習知識，分給每人一份財產，為其娶妻安家，他們卻把父親逐出家門，四處漂泊。

當時，附近有位具神變的仙人見施主如此淒慘，即對他說：如果你想回家，我有辦法讓他們照顧你。老人很樂意。仙人帶著老人為其子宣講佛

法，七個兒子聽了仙人的教法後，都很願意贍養老人。老人非常感激，常請仙人去家中應供，後來在仙人面前出家修行，證得四禪五通。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的仙人就是現在行持菩提的我，老人就是現在的老婆羅門，當時他被兒子遺棄後，我用方便法，使他得到四禪五通，現在也是在他被兒子遺棄時，我用方便法使他得以安度晚年，並出家獲證羅漢果位。他亦曾在迦葉佛時出家，諸根調伏，故今得解脫。」

⑩6 五百商主——蒙佛解救 證羅漢果

一時，佛在舍衛城。一施主之妻，生下一個非常莊嚴的孩子，夫婦為孩子舉行了隆重的賀生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。他長大後，學習並精通八觀察等一切世間學問，施主又把他送到扎德沃的團體裡學習，因其他團體，有各種各樣的見解和行為，觀點都不統一，多是讚歎自宗。施主之子具有超人的智慧，樂於拜讀究竟論典，觀察到很多宗派的見解不究竟，一直未得滿意。後聞一居士讚歎世尊功德，心即數數歡喜，決定無論如何要去拜見世尊，遂捨棄一切，詣佛

陀前恭敬頂禮祈求傳法，世尊為他傳授相應的佛法，他歡喜信受，作禮而去。

不久，他想到作為佛弟子應該廣行布施，然苦於資產不足，即準備入海取寶以作上供下施，積累廣大資糧。他率五百商人一路平安入海，並取到珍寶，返回途中，突遇颶風狂瀾，船在島邊淺海裡顛簸，非常危險。眾商人恐懼至極失聲大喊並祈求：「誰能救護我們啊？！」施主之子安慰道：「不要害怕，我們一起祈禱釋迦牟尼佛，承佛的慈悲威力定能得救。」眾商主即刻至誠祈禱：「南無大慈大悲釋迦牟尼佛，徹見過去現在未來的怙主，我們現在遇到危難，祈請世尊救護！」以世尊的加持力，他們終於順利抵達岸邊。

返回舍衛城後，眾商主恭敬頂禮供養世尊，親吻佛足，讚歎道：「世尊，是您賜給我們第二次生命！」世尊觀察他們的根界意樂，傳予相應之法，他們立即以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。之後，又再三向世尊祈求出家，世尊以「善來比丘」的方便，為他們授予比丘戒，並傳講教言。他們自己精進修持，終滅盡煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金和牛

糞等同、虛空和手掌無別的境界，摧毀世間八法，具足一切功德，諸天共讚。

時諸比丘讚曰：「善哉！蒙佛加持，五百商人解除海中險難，復於世尊教下出家，證羅漢果，解除輪迴苦海的畏懼！」世尊告曰：「不僅是現在我解救他們，以前也曾解救過他們。昔日印度鹿野苑一個森林中，住著一位具種種神變的仙人，當地人大多依止於他，其中，有五百商人也皈依了這位仙人。一日，五百商主入海取寶，返回途中遇到颶風和種種違緣，都生起很大恐懼，各自祈禱不同的天尊。

施主告訴他們：『天人救不了我們，應該祈禱我們皈依的仙人上師，他會解救我們的。』於是商人們都祈禱仙人。對仙人具有信心的一位天人告訴仙人：『您的弟子在大海中遇到違緣，請尊者救度。』仙人立即顯示神變，遣除了他們的違緣，令之平安抵達岸邊，並來到自己苦行的森林中。五百商人都覺得仙人恩德極大，對他大行供養，後來捨棄一切事務，依止仙人出家修持，獲證四禪五通。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的仙人就是現在行持菩提的我，五百商人就是現在的五百商人。當時我把他們

從大海邊緣中解救出來，使他們得到四禪五通，現在也解除了他們在海中的危難，並使之脫離輪迴苦海。」

⑩⁷ 施主之子——往昔願力 年幼證果

一時，佛在舍衛城。一富如多聞天子的施主，生養幾個孩子都先後夭折。他發心皈依阿那律尊者，嚴持戒律，常行供養積累資糧。

不久，妻子又生一子，夫婦倆都希望能養活孩子，即擬將之拜託給世人公認，很了不起具大神變、大福報的阿那律尊者。尊者帶孩子過僧人生活越過了壽障。還回孩子之日，施主恭請世尊、阿那律尊者及所有僧眾，到家裡應供，親手供養各種飲食，尤其供養阿那律尊者殊勝妙寶。尊者為他宣說了相應的法，讚歎佛法的功德。阿那律尊者把孩子身上的法衣脫下，換上俗服準備交還父母。可是剛換上的俗服頃刻變成法衣，再三脫換仍然如此，不得已只有將披著法衣的孩子，還給施主。父母讓他與當地五百孩子一起學習文字，孩子無論如何都不願安住家中，非要去住寺院不可，父母只好又將他送到寺院。

施主之子在寺院學習文字，並精通了論典，精進修持，獲證預流果位。徵得父母同意，即依止阿那律尊者出家受戒，尊者為他傳授教言，他精進修持，滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。他想到證果後應該調化眾生，觀知自己與父母及昔日五百學友有殊勝善緣，應先度化。他從祇陀園瞬間來到父母面前，父母非常歡喜，願意在兒子前聞法。他觀察父母的根界意樂傳予相應之法，他們以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，並在兒子面前皈依佛門，受持五戒。施主之子又去為五百學友傳法，令證聖果。

時諸比丘啟問：「世尊，這個孩子，以何因緣生於富裕家，令佛歡喜、出家修持滅盡煩惱、獲證羅漢果位？以何因緣，其父母及五百學友由他調化得證聖果？請為吾等演說。」

世尊告曰：「這是他往昔的願力所致。賢劫人壽兩萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，一施主之子對迦葉佛教法，生起很大信心，皈依受戒後，與其他施主的五百孩子一起學習，並精通八種觀察等知識，後又去扎德沃團體學習。一日，他和扎德沃的朋友們，一起去花園遊樂，其他朋友因另外有事，讓他先去花園裡準備各種飲食，以便回來共用午餐。」

飲食備好時，他看見迦葉佛率眾眷屬化緣，想到像佛陀和僧眾這樣殊勝的福田（Punya-Kse-tra）極為難得，應該好好供養，對朋友們可另作安排。他就迎請佛陀與僧眾，來到花園親承供養，應供畢，迦葉佛給他傳授相應之法，讚歎佛法的功德後率眾而去。扎德沃的朋友們，聽說為他們備好的飲食，已被施主之子用作供養，心生嗔恨，意欲謀殺。他害怕至極跑到父母那裡，父母對其朋友好言相勸，仍不肯罷休。施主之子走投無路來到迦葉佛前出家，精進學習三藏並精通無礙，成為一位三藏法師。他的父母也皈依受戒，廣行布施。扎德沃的那些朋友聞知後，去他面前恭敬頂禮懺其前愆，並皈依受戒。（◎福田：意為可生福德之田，行布施即是種福田。）

【師言：通過百業經的學習，應該知道：有些罪業，小乘自宗是無法懺悔的，如對聖者取綽號、享用僧眾財產等，果報非常嚴重，怎樣懺悔都是要受果報的；但用大乘的菩提心，是可以消盡這些罪業的；大乘若是五無間罪和謗法罪是難以懺悔的，但用密宗自宗的灌頂證悟無上大圓滿法是可以懺淨的；密宗中謗上師、謗密法破了嚴重的密乘戒，密乘中也不能

懺盡，故所有罪中，謗金剛上師、謗密法二種惡業，是最嚴重的，始終無法懺淨，必須親自感受果報。」（◎自宗：分兩種，一、自宗不共二門；二、自宗不共門。自宗一般指自宗不共門，係說真言不共之菩提心、即身成佛等理趣，以為密教獨特之教理。）

後來三藏法師身患重疾，臨終時發願：我在迦葉佛教法下一生出家，雖未得什麼境界，願將來生於富裕之家，在釋迦牟尼佛教下出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。他的父母和扎德沃朋友問知也發願：依他的因緣，願我們將來令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的三藏法師即今施主之子，過去父母即其今之父母，扎德沃的朋友即今當地的五百朋友。以其往昔願力成熟，故今在我教法下出家，獲證阿羅漢果位，其父母與朋友亦如是令佛歡喜。」

108 兩個獅子——聞法善根 轉生天界

一時，佛在舍衛城。果沙拉和瑪嘎達交界處，有兩頭猛獅經常傷害過往行人，以致很多人不敢路過此地。

我等大師釋迦牟尼佛，具二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知兩頭獅子，被調化的因緣已成熟，令阿難告諸比丘開許著衣持鉢，與佛一同出遊。世尊率僧眾去王舍城後，路經兩獅居住的森林，兩頭獅子外出覓食，遙見世尊三十二相，嗔心剎那消失，跑到佛前，於世尊足下頂禮，世尊說：「你們以前造了很大惡業故，今轉為旁生，如果繼續造業，將在輪迴中恆時受報，且聽我說偈：諸行皆無常，諸法皆無我，涅槃即寂滅。你們若對我生起歡喜心，便能脫離旁生界。」

兩隻獅子去世後生於天界，觀知自己前世是旁生，因世尊的功德力而生於天上，為報佛恩，當在未過夜前去拜見世尊。他們身著天人裝飾，手持天界的鄔婆羅花^註曼達羅花、青蓮花等剎那間，來到祇陀園，光芒萬丈。兩位天人在世尊前恭敬頂禮，世尊傳予相應之法，他們獲證聖果返回天界。次日，精進不眠的比丘啓問：「世尊，昨夜是否帝釋天、梵天、四大天王或是大神變的天人來拜見世尊？」世尊告曰：「非也。你們是否記得兩隻獅子？」「記得。」「當時我為牠們傳了三法印，牠們去世後，以

聞法善根得以轉生天界，為報恩故昨夜前來，復得我傳相應之法，都獲得聖果返回天界。」（◎鄔婆羅花：又名為曇婆羅花，意譯為瑞應花、靈瑞花，學名Ficus glomerata。此樹為過去七佛之第五拘那含牟尼佛之道樹。又諸經論中，每以鄔婆羅花比喻值佛出世之難得。）

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，兩隻獅子本具大嗔心，依世尊的方便法，卻生到天界善趣，消除了兩地的恐怖？請為吾等演說。」世尊告曰：「諸比丘，不僅是現在，以前也是我在牠們生嗔心時，以方便法，消除其嗔心，令得四禪五通。昔日嚧西地方的梵施國王，與布德哈的大自在部國王不合，互相作戰，塗炭生靈。一次，兩國又各率四大軍隊互相衝殺，雙方傷亡慘重。（◎禪：傳、讓）

附近森林中一位具大神變的仙人見後，生起大悲心，騰空而起顯示種種神變，二王見狀，憎恨心立刻消失，對仙人生起大歡喜心祈求：『仙人有何吩咐，我們一定依教奉行。』仙人告曰：『唯願你們兩國和合。』二王謹遵聖教，在仙人足下恭敬頂禮，聞受甘露妙法，之後都把王位禪讓給太子^註於仙人前出家，精進修持，獲證四禪五通。諸比丘，你們是怎麼想

的？當時的仙人就是現在行持菩提的我，兩位國王就是現在的兩隻獅子，今昔都是我方便法調伏他們。」諸比丘復又啓問：「世尊，以何因緣，牠們轉生為獅子？又以何因緣得生天界、對佛生歡喜心、沒有做令佛不歡喜的事？請為吾等演說。」

世尊告曰：「這是牠們前世的業力和今世的因緣和合所致。所謂前世的業力，人壽二萬歲，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，兩位能說會道的優婆塞，常以嗔心用獅子等旁生之名來辱罵眾人，臨終時發願：願我一生中皈依持戒的善根，在釋迦佛出世時令佛歡喜、不做佛不喜之事，願我們罵人的惡業不要成熟。諸比丘，當時的兩位優婆塞，即兩隻獅子，因以旁生之名辱罵眾人故轉生於旁生界，以其願力成熟故今在我教法下，令我歡喜，沒做令我不歡喜的事。今世的因緣是牠們身為獅子時，對我生起歡喜心，故得以轉生天界。」

⑩ 獵人——惡口罵僧 受劣種報

一時，佛在舍衛城。附近有一大森林，獵人們常在林中，捕殺很多鳥

獸。一日，正在宰殺被捕野獸時世尊來到林中，獵人們遠見世尊，生起歡喜心，趨佛前恭敬頂禮祈求傳法。世尊觀察他們的根界意樂，傳予相應之法，眾獵人皆獲預流果位，又再三祈求出家受持比丘戒，世尊以「善來比丘」的方便，為他們傳授比丘戒，他們精進修持，滅盡煩惱，獲證阿羅漢果位。被捕的野獸也對世尊，生起極大歡喜心，去世後都立即轉生天界。

他們按天人的規矩進行三觀察，得知是從旁生界，因對世尊生大歡喜心的緣故而生天界，應在未過夜之前，去拜謁世尊以報佛恩，即身佩項鍊、耳環、手鐲等天人裝飾，手持邬婆羅、曼陀羅、青蓮、白蓮等各種鮮花來到祇陀園，光芒萬丈。他們在世尊前恭敬頂禮、供養鮮花、祈求傳法，世尊傳予相應之法，他們得到聖果後返回天界。

次日，前後夜精進不眠的比丘們啓問：「世尊，昨晚祇陀園一片光芒，是否梵天、帝釋天、四大天王抑或具大神變的天人，來拜見世尊？」世尊曰：「非也。你們還記得曾在森林中被捕的野獸嗎？」「記得。」世尊曰：「當時牠們對我生起歡喜心，死後轉生天界，為報恩故昨晚來拜見我祈傳相應之法，得證聖果返回天界。」

諸比丘復又啓問：「世尊，那些獵人以何因緣而成為獵人？那些野獸以何因緣而轉旁生界？又以何因緣令佛歡喜，未做佛不喜之事？請為吾等演說。」世尊告曰：「他們曾在人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時出家為僧，常惡口辱罵僧眾為劣種人、邪命的獵人以及旁生。【師言：百業經從頭至尾都講惡口罵人的果報很嚴重。所以，以前沒有發過願的人，一定要發願，以後不再以惡口罵人，如果確實煩惱深重罵了別人，應盡快念「唵班札兒薩埵吽」一千遍懺悔咒。】以此惡業成熟，故轉生為獵人、旁生，又因他們一生出家諸根調伏，故今生得到解脫。」

110 鷓鴣——菩薩行力 飛救火災

一時，佛在舍衛城。世尊與一千二百五十比丘、五百商主和五百乞丐一起出遊至一森林，突然森林失火，眾人驚慌失措，惶恐不安，大慈大悲的世尊，誦一諦實偈，安慰他們：「以佛加持力，羅漢加持力，佛陀威神力，願火速熄滅；以佛加持力，羅漢加持力，妙法威神力，願火速熄滅；以佛加持力，羅漢加持力，僧眾威神力，願火速熄滅。」

世尊說偈畢，火立刻熄滅。【師言：不僅諸佛菩薩能這樣，後來的大成就者全知麥彭仁波切的修法中，也專門有熄火的咒語。以前在心寶山放羊時，整座山起火了，我念了咒語，火馬上就熄滅了；前幾年去美國夏威夷時，旁邊著火了，有些居士打電話請我加持，我念了一些咒語，他們又突然打電話說火滅了，很感謝我。】

眷眾皆生歡喜心在世尊前恭敬頂禮，世尊傳予相應之法，他們有些得到加行道的暖位、頂位、忍位、勝法位，有些得到預流果、一來果、不來果、羅漢果位，有些得金輪王位，有些得梵天、帝釋天位，有些得緣覺位，有些種下了無上菩提的因，多數人對佛法生起信心皈依三寶。

時諸比丘讚曰：「今日蒙世尊威神力，使眾人解除火燒的怖畏，又獲得聖果。」世尊告諸比丘：「不僅是現在，以前我也曾救過他們。往昔很多鳥雀在一片森林中安樂度日。一日，森林失火鳥獸們有的飛、有的跑，只剩下不能飛跑的子鳥。身為大菩薩的一隻鷓鴣，看見可憐的子鳥，即以最大的發心去救護牠們，來回用翅膀沾水滅火，【師言：大菩薩的發願力是不可思議的。若按一般常情，一隻小小的鷓鴣去熄滅熊熊燃燒的森林，

是不可能的事。然而，以大菩薩的發願力，很大的事情也能成辦。所以，我們只要發一個饒益有情的心，不管怎樣都會對眾生有益的。」同時發願：以我恆久修持菩提的諦實力，願猛火馬上熄滅。

帝釋天觀知，這位大菩薩為眾生，發了如此殊勝的菩提心而心生歡喜，立即降下一場大雨熄滅林火，令子鳥獲救。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的鷓鴣即今現前菩提的我。【師言：這都是同行等流果：以前做什麼，現在也做什麼。所以，現在聚在一起共同聞思的六千多僧人，以前肯定發過殊勝的願，才有今生同在釋迦佛的教法下，皈依持戒，聞思修持共不共的妙法，現在大家要好好發願，同生極樂，共享法樂。】

牠們遇到火災危及生命時得我解救，現在也是如此。復於人天導師如來正等覺迦葉佛教法下，他們有的出家行持梵淨行，有的持居士戒，當時諸根調伏故，今生得到解脫。」【譯者：我們在座的各位，至少都受了居士戒，今生在釋迦佛的教法下諸根已調伏，若即生中不能解脫，待彌勒佛出世時，我們得解脫就很方便，故各位確實應該生起大歡喜心。」世尊如是宣說，諸比丘歡喜信受，作禮而去。

⑪ 父親——累世佛子 今證聖果

一時，佛在王舍城。有一施主，富如多聞天子，其妻十月懷胎，生下一個身色金黃、頭如寶傘等具種種妙相的莊嚴之子，夫婦為孩子舉行了隆重的賀生儀式，因其身相莊嚴故取名美麗者，精心餵養。許多人慕名而來一睹美麗者的相貌。

我等大師、如來正等覺釋迦世尊圓滿福慧一切功德後，調化了許多眾生，在王舍城也攝受很多弟子，如潮信眾前來朝拜皈依世尊。美麗者問父母：「以前有很多人來我這裡，現在為何不來？」「釋迦牟尼佛到了王舍城，很多人都朝拜佛陀去了。」「釋迦牟尼佛是誰呀？」美麗者的父母為他講述了世尊苦行、成道等共不共的功德，美麗者生起非常希有之心，決定無論如何要去拜見如此莊嚴具德的世尊。他再三祈求父母，同他一起去拜見世尊。遠見世尊三十二相，美麗者即生起無比歡喜心，萌生了世尊是自己父親的念頭，不由自主地喊著「父親」奔上前去，抱住世尊不肯放手。

世尊為他們傳予相應之法，施主要帶孩子回去，無論怎樣哄勸，他都依著世尊不肯離開。他父母便在世尊前，祈求開許供佛及僧七天，世尊默許。施主吩咐妻子先回去準備飲食，自己陪兒子在經堂度夜。次日，佛陀及僧眾著衣持鉢，隨施主前往應供七天，圓滿日世尊傳予相應之法，施主及其眷屬，以智慧金剛摧毀無明煩惱，獲證預流果位。美麗者徵得父母同意，在世尊前出家，世尊以「善來比丘」的方便，為他授予近圓戒，並傳講相應的教言，他精進修持，獲證羅漢果位，現前黃金與牛糞等同、虛空與手掌無別的境界，諸天共讚其功德。

時諸比丘啟問：「世尊，拜見您的孩子成千上萬，但從未見過像美麗者，這樣抱住您叫父親，這是什麼因緣？請世尊為吾等演說。」世尊告曰：「以前他曾五百世做我的兒子，以此習氣，見到我時，不由自主地抱住我叫父親。」「請問世尊，以何因緣，他今生生於富裕家，身相莊嚴，令佛歡喜，不做佛不喜之事，在佛教法下滅盡煩惱，獲證羅漢果位？」世尊告曰：「這是他前世的願力成熟之故。賢劫人壽四萬歲時，人天導師、如來正等覺拘留孫佛出世，俱嚴國王對佛陀生起歡喜心，發心修建一座大

經堂供佛及僧，國王每日親自打掃經堂。

一日，有事外出，把打掃經堂之事託付給太子。拘留孫佛加持，令經堂裡的灰塵越掃越多，天黑了也沒掃完，太子只好在經堂留宿。夜晚，拘留孫佛的聲聞們顯示種種神變，帝釋天、梵天、四大天王也來朝拜，太子看到後，覺得佛陀的威力和功德不可思議，更增加了信喜心再不願意離開經堂，一住就是五千年，且一直為僧眾掃地。【譯者：在座的弟子們，這裡國王、太子都為僧眾掃地，所以，我們中間的有些人，不應有傲慢心，不要以為自己怎麼怎麼樣。有時我慢，有時自卑，有時為僧眾做幾天事情，就覺得上師沒讚歎。你們不要這樣，因為做一切善事，不要在乎別人知不知，而是要相信因果是不虛的，一切暫時利他，都是為了究竟的自利而做的，都是自己在積累資糧。】

後來，他發起利益一切眾生的大慈大悲心，皈依受持居士戒，臨終時發願：以此善根，願我生生世世生於富裕家，身相莊嚴，將來在像拘留孫佛一樣的佛陀前，令佛歡喜，出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的太子就是現在的美麗者，以其願力成熟故，在我教

法下出家，滅盡煩惱獲證羅漢果位。因他當時對眾生起大慈大悲心故，今生身相莊嚴。【師言：據入中論觀點來講，常生嗔恨心的人，生生世世轉為醜陋者，所以，大家一定要注意。】復於人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世時，此善男子出家調伏諸根，故即生獲得解脫。」

⑪₂ 野蠻人——蒙佛兩度 今得涅槃

一時，佛在舍衛城。舍衛城與王舍城之間的大森林中，有五百野蠻人殺害了許多行人，人們都不敢路過此地。勝光國王的眷屬和商人們，路過此處發現此惡行，立即稟告薩迦國王。國王令太子率四大軍隊，將此五百人全部擒獲，處以極刑。

如來正等覺釋迦世尊，具有二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀知五百野蠻人，被調化的機緣已成熟，剎那間從祇陀園來到王舍城。國王遠見世尊，趨前於世尊足下，恭敬頂禮啟問：「世尊，欲往何處？」世尊告曰：「特意來此，勸你不要殺五百野蠻人。」薩迦國王說：

「如果他們出家，可以免其死罪，否則不能釋放。」世尊慈悲開許，把五百人帶回祇陀園剃度授近圓戒，並傳授教言，五百人精進修持，滅盡煩惱，獲證羅漢果。

時諸比丘讚曰：「世尊不僅解救他們的命難，而且使他們得證聖果！」世尊告曰：「不僅今世我解救他們，以前也曾救過他們，令其得到四禪五通。昔日布得哈城的大自在部國王，率領四大軍隊和眷屬去林中狩獵，手下五百大臣密謀暗殺暴戾的國王。蒙一忠臣告密，國王怒髮衝冠，立即下令逮捕他們，帶到森林處以極刑。當時林中的苦行仙人以方便法，把五百大臣救下來帶回林中出家，他們依教言精進修持，得到四禪五通。」

諸比丘，當時的仙人就是現在行持菩提的我，五百大臣就是現在的五百野蠻人，當時在他們遇到命難時我救了他們，使他們得到四禪五通，現在也是在他們遇到命難時我救了他們，使他們得到涅槃。復又他們在人天導師、如來、正等覺迦葉佛時出家，調伏諸根，所以今生得到解脫。」

⑪⑬ 食肉鬼——世尊調化 千食肉鬼

一時，佛在王舍城。王舍城與舍衛城之間的森林裡，有一千個食肉鬼，每日對瑪嘎達和果沙拉之間的行人作害。薩迦國王（即勝光國王）遣使者告知影勝國王並請求：「請陛下祈求貴國的釋迦世尊，以方便法度化它們。」影勝國王立即去世尊前恭敬頂禮，世尊宣說了佛法教理，讚歎佛法的功德，影勝國王歡喜信受，再稟白世尊：「慈悲的世尊，您以前調伏了嘎哦、得嘎等許多惡龍，也調伏了桌涅等夜叉。現在瑪嘎達和果沙拉之間，有一千個食肉鬼作害眾生，祈請大慈大悲的世尊調化他們。」【譯者：這裡有個緣起，徧知的釋迦世尊是無所不知的，但國王不祈求，世尊顯現不知道，若沒有人向上師稟白或勸請某事，一般不會顯神通，不會不請自說的。】影勝國王得到世尊的默許後，恭敬作禮而去。

世尊觀知調化一千食肉鬼的因緣已成熟，剎那間從王舍城，來到食肉鬼所在的森林中。他們看到世尊時醜形畢露，猛撲向世尊欲擬加害。世尊思及：應該令多聞天子 and 所有夜叉來自己面前，彼等即刻來到世尊前恭敬頂禮。因為他們是食肉鬼的天敵，一千食肉鬼見勢不妙，心驚膽戰往回逃，世尊加持周圍熾火盛燃，眾鬼欲逃無路，返回又有可怕的夜叉，只有

求救於世尊。

世尊說：「你們以前世的惡業今生報為食肉鬼，今生中又傷害許多眾生，後世你們將生於何處？你們應該深思將受之果報。」一千食肉鬼，又祈求願聽世尊吩咐依教奉行，歡喜地在世尊前皈依受戒，世尊為他們傳予相應之法後返回。他們從此再不害任何眾生，善待行人，給渴者送水、飢者送食、迷路者為其引路等等。兩地人們知道食肉鬼，常予各種方便的善舉後，都感到他們由害人，轉變成助人甚為希有，傳揚並讚歎世尊不可思議的威力。

諸比丘讚曰：「世尊調化一千食肉鬼皈依受戒，饒益了無量眾生！」世尊曰：「不僅是現在，以前我也使他們斷除惡行，行持十善。昔日這兩個城市之間，有很多食肉鬼傷害過往行人，王舍城的一位苦行仙人見此，便發心調伏他們，令其皈依並行持十善。當時的仙人就是現在行持菩提的我，食肉鬼就是現在的一千個食肉鬼，當時我使他們斷惡行善，今生亦復如是。」

114 王布果——殺五千人 得度證果

一時，佛在王舍城。廣嚴城王布果大師精通箭術，極負盛名，有五百個扎德沃人隨其習箭。一次，王舍城四大軍隊進攻廣嚴城，王布果率五百弟子馳騁戰場擊敗對方，王舍城連續發動五次進攻都告失敗。王布果英勇擅戰，一連殺死五千人。王舍城人向世尊祈求：「世尊，廣嚴城的王布果非常凶猛，一人殺死五千人，請世尊調化。」世尊默許，剎那間來到廣嚴城，加持王布果遺忘全部箭術，他自忖自己怎麼突然間迷糊起來什麼都不記得了，聽說世尊已到廣嚴城，並且是大慈大悲大徹大悟者，肯定能解除這個違緣，便去世尊前，恭敬頂禮祈求傳法。

世尊觀察他的根界意樂傳予相應之法，他立即用智慧金剛，摧毀薩迦耶見獲得預流果位，又再三祈求世尊開許出家，受比丘戒。世尊讓王布果先告知五百學徒，五百學徒聞訊也願意出家，徵得父母的同意後，一起到世尊前禮拜。世尊宣說相應之法，他們摧毀薩迦耶見獲證預流果位，復又共在世尊前祈求出家受比丘戒。世尊以「善來比丘」的方便為他們授予近圓戒並傳講教言，他們精進修持滅盡煩惱，獲證羅漢果位。【師言：可見

他殺五千人，次後自己發心，以佛加持力，最後得證聖果，所以，我們也應對自己的罪業誠心懺悔。」

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣五百個扎德沃學徒，由王布果的引導，在世尊的教法下出家，滅盡煩惱，獲證羅漢果位？請為吾等演說。」世尊告曰：「不僅是現在，往昔他們也曾因王布果的教化而行持善法。昔日赤珠城大自在國王之妃，生下一個莊嚴的孩子，國王夫婦為小王子舉行了隆重的誕生儀式，取名為大自在部，精心餵養。長大後學習，並精通了世間的一切學問，經常觀察父王及大臣們的行為，發現有時如法有時不如法，心裡深生厭離，獨自往寂靜的山林修行而去。」

大自在國王駕崩後，黎宏國家經常侵犯赤珠國，一位大臣建議必須請王子回朝執政，以免他國欺凌，隨即親自去林中恭請王子回宮。王子告訴他：『如果大臣們能行持善法我則回宮，否則免談。』大臣回去與五百大臣商議並決定奉行十善，之後，王子回宮執政，舉國上下皆行善法。諸比丘，當時的王子就是現在行持菩提的我，大臣就是現在的王布果侍者，餘五百大臣就是現在的五百個扎德沃學徒，當時他引導他們行持善法，現在

也引導他們出家獲證羅漢果位。復在人天導師、如來、正等覺迦葉佛出世時他們出家為僧，守持戒律，調伏諸根，故今於我教法下得到解脫。」

⑪⑤ 帝釋天王——畏懼死墮——得佛度化

世尊為兜率天子時，^註帝釋天王出現五衰相：身光自然消失；本具的花鬘果樂之妙用妙音自然消失；絢麗的妙衣褪色變得不悅意；清淨的身體產生垢穢；一直不閉的眼睛自然眨動。他甚感痛苦，惶恐不安，四處詢問皈依何處，才能得到生死自在。阿修羅女告曰：「帝釋天王，恭敬供養南瞻部洲的沙門和婆羅門，肯定有希望。」（◎兜率天子：四勝身成佛之一，又稱地獄天子。據華嚴經·如來隨好光明功德品載：釋迦菩薩住於兜率天宮時，足下會放光照十方世界，此時，地獄眾生蒙此光所照，命終直脫地獄，生於兜率天，並聞天鼓所說之法音，於此天身中，獲至第十地。◎解脫道：已從煩惱中解脫，證得真理，獲得解脫之修行。）

帝釋天王即攜阿修羅女從三十三天降臨南瞻部洲，在沙門和婆羅門足下恭敬頂禮。他們問知是三十三天的帝釋天王，心生歡喜，決定皈依極難

降臨人間的帝釋天王。帝釋天心生疑惑：我想到人間來皈依他們，他們卻要皈依我，肯定沒有解脫道（Vimokkha-magga）^註他大失所望返回天界，不願對沙門和婆羅門恭敬供養，決定待以後大菩薩（Maha Bodhisatva）降臨人間，普降甘露法雨時，於其前皈依以解除自己的痛苦。時兜率天子準備降臨人間度化眾生，告諸天人：「我將於南瞻部洲降下甘露妙雨，你們若欲同去今正是時。」之後，兜率天子乘六牙白象，至人間入胎。誕生時，帝釋天王特遣四天子，為世尊沐浴。後悉達多太子捨棄王位，苦行六年，天子常時護衛。菩薩夜睹明星，證得無上正等正覺，先後度化五比丘等無量眾生。一次，世尊為調化影勝國王到了王舍城，舍利子和目犍連從佛出了家，世尊在王舍城廣弘佛法，饒益有情。時，帝釋天見世尊正為人間普降甘露法雨，利益無量有情，想到自己也該去世尊前祈求妙法，解除心中痛苦。【師言：三十三天的七天是人間的七百年，所以，他能等到世尊成道後來解除痛苦。因為天人有死兆現前時，再過七日方墜死。】

我等大師如來正等覺釋迦世尊，具二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也

不會離開。世尊觀知調化帝釋天的機緣已成熟，剎那間從王舍城，來到城南方森林的山洞裡修拙火瑜伽。帝釋天王率八萬天子、阿修羅女、乾達婆子共詣佛所，光芒萬丈，帝釋天王知道世尊正閉關入拙火定^註直接進去唐突無禮，又攪擾世尊修定，便問乾達婆（Gandhabha）子^註「有無方便法，請世尊出定？」「有。」（●拙火定：利用氣、脈、明點之生理作用苦修苦練，以達抗禦飢寒之功用。●乾達婆：指與緊那羅，同奉侍帝釋天而司奏雅樂之神，又作尋香神、樂神、執樂天。八眾之一，傳說不食酒肉，只以香氣為食。）

乾達婆子拿起藍寶石琵琶，以動聽的妙音讚歎世尊的功德和羅漢的功德，以此祈請世尊出定。世尊出定後，乾達婆子告帝釋天王，可以親近世尊。本來世尊所居山洞，只能容下一人，但以世尊的加持力，眾天人全都進入山洞，並於世尊前恭敬頂禮。

帝釋天啓問：「世尊，人非人、天龍、夜叉等輪迴的根本原因是什么？」世尊告曰：「眾生沉溺於輪迴的根本，是嫉妒心和吝嗇心。」世尊從嫉妒心和吝嗇心的本體、性相、因緣等一一廣作宣說（詳於藏文百業經

中廣述），復為帝釋天傳授殊勝妙法。帝釋天隨喜讚歎世尊的功德，稟白道：「世尊，我已斷除一切疑惑和痛苦，得到殊勝智慧。」世尊曰：「你現在已經斷除疑惑和痛苦，以前是否向沙門婆羅門請教過？」

「請教過。我在三十三天觀察到自己有死兆時，來到人間想解除心裡的疑惑和痛苦，因當時沒有如來出世，故拜訪一些沙門和婆羅門。他們知道我是帝釋天王時卻要皈依我，令我失望地返回天界。世尊，我以前得過一些安樂，譬如與阿修羅作戰獲勝，每位天人心極歡喜，安樂無比，但從未得到聖者的果位與安樂。在此，我請求世尊開許：若我去世後轉為人身，則願我財富圓滿，相貌莊嚴，廣積資糧，現出家相，諸根調伏；若能繼續存活於天界，則願我相貌端嚴，長壽無病等具諸圓滿。」世尊授記道：「你當繼續為天人，一切圓滿，得預流果位。」帝釋天王興奮地讚歎：「善哉！善哉！世尊具足無量功德，加持我得預流果位！」

以世尊的功德力和自己的因緣，他與八萬天子皆得無垢法眼，剎那間仍以天人身轉入後世。【師言：天人的死，只是剎那間意識轉生，身體不變。剎那的生死只有世尊、帝釋天王、阿修羅女及八萬天子知道。】阿修

羅女問帝釋天王：「剎那間如此轉變，我們是否死而復活了？」帝釋天王告知確實如此，他自己得證聖果，欣喜萬分，恭敬頂禮白世尊曰：「我現在真正變成了聖者，成為世尊的優婆塞。」【師言：帝釋天王一般以居士形象出現，經常對世尊教法下的居士作保護。】

復告乾達婆子：「乾達婆子，為報答你以方便法，請世尊出定的恩德，我將把你夢寐以求的乾達婆女賜給你，你以後亦將得到乾達婆國的王位。」帝釋天又告諸天人曰：「我以前崇奉大自在天和梵天，而現在我皈依釋迦牟尼佛，你們也應該皈依佛陀，因為佛陀具足梵天和大自在天的一切功德。」之後，又於世尊足下再三頂禮，右繞三匝返回天界。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣帝釋天王，具足如此大神變大神通，令佛歡喜，未做令佛不喜之事，八萬天子也是依帝釋天王的引導，令佛歡喜沒做令佛不歡喜的事？」世尊告曰：「這是他們前世的願力所致。賢劫人壽四萬歲時，人天導師、如來正等覺拘留孫佛出世，獲證無上正等覺後出遊度化了許多眾生。一日，至俱嚴國的王宮。國王和眷屬對拘留孫佛，生起無比的歡喜心，建造五百座經堂供佛及僧，並常供養各種甘美的

飲食和財物。

拘留孫佛化眾事業顯現圓滿，取無餘涅槃後，俱嚴國王建造遺塔供養，並在塔前發願：以此善根，願我生生世世生於富貴家，或生為有名望威德的天人，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事。他的眷屬知道後亦如是發願。諸比丘，你們是怎樣想的？當時的俱嚴國王就是現在的帝釋天，其眷屬就是現在的八萬天子，以願力成熟故，今帝釋天王及其眷屬皆令我生歡喜心，沒做令我不歡喜的事。」

⑪⑥ 老婆羅門——兩世蒙救 終證聖果

一時，佛在舍衛城。一婆羅門之妻生下一子，長大後學習文字、婆羅門行為等十八種學問。婆羅門的規矩，是四十八歲以前出家修梵淨行，四十八歲後娶妻生活。老婆羅門夫婦去世後，其子按婆羅門的規矩，過四十八歲即蓄髮，迎娶一位年輕貌美的少女為妻。妻子不願與老婆羅門一起生活，欲尋新歡，礙於丈夫多有不便，打算讓他遠出。一日，她對老婆羅門，說：「夫君，你我一起生活日久，家裡一直貧困，這樣倒不如我回

娘家。」

老婆羅門溫言勸慰：「你不要這麼說，我可以外出掙錢養家。」他果真外出掙到一筆錢，高興返家，心想：肯定能討到妻子歡喜，不幸歸途中路過森林時，被強盜搶劫一空。他進退兩難再去掙錢恐怕困難，回家又恐妻子不歡迎，活著如此痛苦不堪，不如在林中自盡了事，於是準備上吊。此時，慈悲徧知的釋迦世尊，愍念這位老婆羅門若能出家修梵淨行，則能滅盡煩惱，獲證羅漢果位，即剎那間來到婆羅門前說：「切勿不經觀察隨意而行，我可以給你財富。」

世尊為老婆羅門指點寶藏後，返回經堂。老婆羅門得到很多財富回家，廣作供施積累資糧，過了很長時間的安樂日子。他思：此全蒙世尊慈恩，為報佛恩，自己應該在世尊的教法下出家，即去世尊前恭敬頂禮，祈求傳法。世尊傳予相應之法，他以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，之後，又再三祈求世尊開許出家受持比丘戒。世尊以「善來比丘」的方便為他授予比丘戒，復傳教言，他自己精進修持，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣老婆羅門初時十分貧窮，後蒙世尊救命、指點寶藏，令其能廣行供施，復於世尊教法下出家，修持獲證羅漢果位？請世尊為吾等演說。」

世尊告曰：「諸比丘，不僅是今世，往昔我也曾救護他、賜予財富、令行十善。昔日印度鹿野苑大自在部國王執政期間，舉國祥和無諍無害，無飢無病，五穀豐登，國泰民安。國王以廣大的慈悲心，對待每位眾生，上供沙門，下施婆羅門、貧者乃至飛禽走獸，全國奉行十善。國王發願把所有的財產都布施給眾生，因此，常得諸天人、非人、護法神等護佑，整個國家非常祥和圓滿。毗鄰黎宏國之君非常殘暴，橫徵暴斂，常以非法手段制裁臣民，以各種酷刑殘害下屬，很多人忍無可忍逃到大自在部國。」

一日，黎宏國王率眾眷屬出遊，經眾多大小城市森林，見城郭內外人煙稀少，一問手下，得知臣民多已逃往安樂的大自在部國，生起極大嗔心，立即準備四大軍隊，進攻大自在部國，欲亡其國而後快。大自在部國王得知後，召集文武百官宣告：『各位重卿，黎宏國王已率四大軍隊進攻我國，我無意迎戰，若你們走投無路可以臣服他，我本人不願在短暫人生

中造惡業，願捨棄王位到森林中衣樹皮、食水果、飲淨水，與動物一起生活。』大自在部王見大臣全都投降，覺得自己去森林裡的因緣已成熟，即獨往森林。【譯者：有些人捨棄了自己原來的榮華富貴，來到雪域淨地苦行，有時生一念後悔心，把自己僅有的一點苦行的善根功德都摧毀了。所以，不能後悔，經常要想一想，我等大師在因地是怎樣出家、怎樣苦行的？這樣對自己會有很大的促進。】黎宏國王問知大自在部王的近況後，收集所有財富，遷都鹿野苑，自立為當地國王。

當時一位貧窮的婆羅門，因天災難以養家糊口，聞知鹿野苑大自在部國王，具大慈悲心，極願布施窮人，決定前往求助。然而大自在部國王已去森林，他左思右想，又從鹿野苑尋至國王苦行林中。國王見到婆羅門乞丐，溫言安慰，且用水果和淨水相待，問其到苦行林來的原因。他如實告以自己的困窘和欲願，大自在部國王說：『難道你不知我已捨棄王位苦行嗎？以前我可以布施，而如今一無所有，談何布施？』婆羅門甚感絕望不能自抑，昏倒於地。

慈悲的大自在部國王灑涼水，讓他漸漸甦醒過來，婆羅門想到所求未

遂，回去也很痛苦，不如自盡，便到密林深處準備上吊。大自在部國王生起很大悲心對婆羅門說：『你不要這麼做，我現在確實沒有一點財物布施給你，但如果你把我捆起來，交給黎宏國王，也許會得到獎賞。』【譯者：大家想一想，世尊在因地修布施、忍辱度時，是如何對待眾生的？假如是自己的話，會不會像大菩薩那樣，對眾生心懷珍愛之情？常常口中誦「諸佛如何發心，我亦如何發心」，仔細地思維一下，究竟做到了幾分？在人格上有多大的差異？自己經常靜靜地思維思維。一個真正的佛弟子，應該在日常生活中，用真正的愛心不偏慈愛每個人乃至每個小小的生命，否則，只是一個名稱上的佛弟子而已。】『我怎麼敢捆國王您？』『只有如此你方能如願得財。』

婆羅門終不忍心下手，國王就把自己捆好，讓婆羅門帶到鹿野苑，交給黎宏國王。黎宏國王甚感稀疑，大自在部國王身材魁梧，婆羅門如此矮小，不可能捆綁他，即對婆羅門說：『你要如實招來，否則什麼我也不給。』婆羅門將事情的原委如實回稟，黎宏國王聞知後，不禁對大自在部國王生起很大的信心：他對眾生竟然有如此的大悲心，自己實在太慚愧！

即向大自在部國王懺悔奪其王位之過，並交還皇袍王冠請他復位治國，自己攜眷屬回國而去。

大自在部國王，仍舊如理如法地護持自己的國家、善待臣民。他打開國庫取了許多寶藏，賜給窮婆羅門。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的大自在部國王，就是現在行持菩提的我，窮婆羅門就是現在的老婆羅門，當時在他貧困欲尋自盡時，我救了他，今生也在他欲自盡時我救了他，並使他獲證聖果。」

⑪⑦ 獵人——兩世救護 恩將仇報

一時，世尊從曼嘎達來到王舍城。提婆達多在城中造謠惑眾，妄稱其諸多不如法行為，乃世尊所教，令不少人產生邪見。世尊告阿難：「你著上法衣，攜一侍者向人們澄清事實：凡提婆達多的不如法行為言語皆他自己所做，並非佛陀囑咐。若人懼於其神變，也明確告知提婆達多已不再有神變。」阿難依教奉行，此後，有邪見之人懺其前愆，對世尊一如既往地恭敬承侍。

一日，世尊示疾，時負盛名的耆婆醫生，用酥油為世尊配製妙藥。世尊問道：「耆婆醫生，你是否覺得希奇？」「世尊，是很希奇。」「你是否覺得希有？」「世尊，是很希有。」「你知道？」「世尊，我知道。」「你是否不知道？」「世尊，我不知道。」如是世尊一一詢問，醫生一一作答。世尊復又詢問：「你說什麼很希奇？」「世尊，犍牛吃草喝水而產生牛奶，從牛奶中提煉酥油，復以酥油配製妙藥，故我覺得希奇。」「你覺得什麼希有？」「世尊，如來出世宣講妙法，培養僧才，此為希有。」「你知道什麼？」「世尊，我知道人，有生必有死。」「你不知道什麼？」「世尊，我不知道善逝（Sugata）趨入何處。」諸比丘認為耆婆醫生確實能解佛密意。

時諸比丘啓問：「世尊，為何耆婆醫生能解佛密意？請為吾等演說。」世尊告曰：「不僅是現在，以前也有如是因緣，汝等諦聽。昔日一小山城中，一位財富圓滿的施主之妻生下一子，夫婦為孩子舉行為期二十一天的隆重賀生儀式，取了適合種姓的名字。後又生一子，如前一樣舉行賀生儀式等。由於開支繁雜，家產漸漸減少，又需要上貢，施主打算

外出經商，卻又放心不下年輕貌美的妻子，只留下僅夠她吃穿用的嘎夏巴涅，再將其餘的錢財裝在瓶頸上，繫有一串寶珠的金瓶裡，埋在一由旬處尸陀林的馬耳樹下，這才放心地外出經商。

施主在外財運亨通，又娶妻生子。他的前妻依靠丈夫留下的少許錢財和親友的周濟，好不容易拉扯大兩個孩子。孩子問母親：「我們的父親是誰？他到什麼地方去了？」母親告訴孩子父親的情況後說：「他雖然捨棄了我，但你們畢竟是他的兒子，去找他或許會得到一些財富。」長子聽從母親的話，歷盡千辛萬苦找到父親，父親一眼便認出是自己的兒子，悄悄地告訴他隱瞞自己的身分。父親平時對他非常慈愛，後妻之子，長時觀察後生起懷疑，最終認定是父親之子，父親也慢慢地覺察到如果再讓長子留下去，會受到後妻之子的嫉妒（Iccha）加害，還是讓他回去為好，若給財物，定會被後妻之子攔路搶劫。

施主給兒子一封短信：自城往東一由旬，尸處快耳樹木下，若宜方便可挖出，吾之財寶汝享用，瓶頸之物給得吾。之後，讓長子帶回去。後妻之子，果真守在半路攔住他搜查全身，找到那封信，未看出什麼名堂，

認為父親肯定是騙他的，即任其返家。在家苦盼的母親只得到兒子帶回來一封信，看後什麼也不明白，生氣地把信隨手扔到一邊。但兒子認定父親是好人，不會騙自己，又將信撿起來獨自仔細琢磨：信中的『城』就是我家，『尸處』就是尸陀林，『快』是古時對馬的讚稱，『瓶頸之物給得吾』即寶瓶外面的財物給我的母親。

大概是我家向東一由旬處的尸陀林，彼處一棵馬耳樹下可挖出寶瓶，瓶中財物由我用，瓶外之物給母親。夜深人靜時，他東行一由旬，於尸陀林處的馬耳樹下，果然挖到一個頸上，有一串寶珠的金瓶。他遵照父言，把寶珠交給母親得吾，其餘財寶自己享用。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的施主就是現在行持菩提的我，大兒子就是現在的耆婆醫生，當時他也是能知吾之密意。」

耆婆醫生配製好藥後，想到佛陀是金剛身^註故應該將佛陀的藥劑量，增至高於常人的三十二兩。世尊服藥畢，吩咐醫生將所剩之藥分給僧眾，提婆達多聞訊也要吃三十二兩，醫生告訴他：「世尊的金剛身服用三十二兩正合適，你服三十二兩肯定消受不了。」他強辯道：「我也是金剛身，

為何消受不了？給我三十二兩。」醫生無奈只好依隨，提婆達多吃後極為痛苦。（◎金剛身：全稱金剛不壞身，以金剛之堅固比喻如來法身之壞。）

次日，耆婆醫生供養世尊粥，提婆達多明知自己消受不了，卻因對世尊心生嫉妒而要一大碗，強喝下去，疼痛更是無法忍耐，倒在地上輾轉叫喊。阿難尊者見自己的親兄弟如此痛苦，生起很大的悲心急趨佛前祈求：「世尊，提婆達多已病得不行了，請世尊慈悲加持。」世尊自靈鷲山遙伸右手，至王舍城提婆達多的頭頂，以諦實語加持道：「我子羅睺羅天天承敬我，與提婆達多天天加害我，在我心中沒有任何差別，若所言真實，則願他的病立即痊癒。」

以世尊諦實語的加持力，提婆達多的病立刻不藥而愈，心裡卻不滿地說：「釋迦牟尼佛雖然手摸我頭，但沒有任何加持，只是他在醫學方面有一點能力，以維持生活罷了。」很多人包括他自己的朋友，都現量見到世尊對他的加持，並讚歎世尊的加持力不可思議。諸比丘見他知恩不報，便啓問：「世尊，您已親自解除他的病痛，他卻一點不知恩報恩，心裡不

滿，為什麼會這樣？」

世尊告曰：「不僅是現在，以前我與他也有類似因緣。昔日布德哈有一位大自在部國王，王宮旁邊的水井裡，掉下去五個生命：人、獅子、鵠鷹、老鼠和毒蛇。一個獵人路過此處，準備取水解渴，見到他們生起大悲心，將之救出。後來，獵人去林中打獵，獅子認出救命恩人，問知他去林中打獵，即發願：『您是我的救命恩人，為報答您，我每天捕捉動物送給您，您以後不用去狩獵。』獅子履行諾言，每天給恩人送來獵物。在一次回家路上被鵠鷹看見，鵠鷹問自己的恩人在做什麼，獵人說我就是如此生活，每天要辛苦地把肉背回去。」

鵠鷹說：『您是我的救命恩人，我想辦法給您找一些財寶，遣除貧困。』牠飛到王宮，時大自在部王妃卸下頭飾在洗頭，鵠鷹把頭飾叼去送給了獵人，獵人歡喜而歸。路上被獵人救的那個人看見了，他心裡暗自盤算：救我的那個獵人身上帶的是王妃頭飾，如果向國王告密肯定會有重賞。後來，他知道國王正懸賞尋找被鵠鷹叼走的頭飾，即報告國王，得到國王的很多獎賞，獵人被關進牢獄受苦。

經常來去的老鼠，認出是自己的救命恩人，很想報恩，問知事情原委即勸慰獵人：在老鼠的幫助下，獵人在獄中的生活得到改善。被救的毒蛇也知道了這個消息，很想報答救命恩人，和獵人商量好一個辦法之後，立即前往王宮咬傷國王。國王劇痛難忍，四處尋名醫治療皆無效，宮廷上下非常焦急。此時獵人對獄卒們說：『除我以外無人能治國王的病。』獄卒立即將此稟告了國王，國王宣獵人進宮說：『你如果真能治好朕的病，一定重重獎賞。』

獵人胸有成竹地說：『請陛下放心，療此疾只需準備一個牛糞壇城。』準備壇城之後他開始念咒，毒蛇聞聲而出。獵人對牠說：『你要麼跳入火坑，要麼治好國王的病。』毒蛇故意說：『我寧願跳火坑而不願治國王的病。』獵人勸道：『無論如何你要治好國王的病。』毒蛇答應後，馬上到國王面前，用另外一個藥舌在傷處舔，傷口之痛即止，國王生起大歡喜心重賞獵人。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的獵人就是現在行持菩提的我，恩將仇報之人就是提婆達多，他當時也是不報恩，現在也是如此。』

118 愚癡者——殘害他人 得醜惡報

一時，佛在舍衛城。寫爾巴熱嘎地方，一大施主之妻生下一子，夫婦倆為孩子舉行了隆重的賀生儀式，取名愚癡者，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。他長大後學習文字、八觀察等各種世間學問，不久身上突然長滿小皰，逐漸糜爛徧滿全身，父親徧尋名醫皆無療效，病情日益惡化，身上化膿流血，散發臭氣。父母無奈，只有用各種衣服把他包起來灑上香水，改名隱藏者。

父母相繼去世，愚癡者自己料理家務，無論經商務農，還是從事船業航運，都不能順利成辦，最後全成滅法（即凡做事不成功，福報等馬上滅盡）。他想知道世上有沒有人，了知滅法和不滅法。一日，他的親朋及鄰里老人們，常供養的一位天尊至愚癡者家（他家一片光芒），問他：「你知道世上的滅法和不滅法嗎？」「天尊，我不知道，您知道嗎？」「我也不知道。」「您知世上有誰知道嗎？」「大施主，釋迦牟尼佛知道滅法和不滅法。世尊降生於釋迦族，身為太子捨棄王位出家修道，六年苦行後，於菩提座下獲證無上正等正覺，無所不知，無所不曉。」「您所說的世尊

在何處？」「此地東方舍衛城裡的祇陀園，有一給孤獨精舍，世尊住在那裡。」說畢不見。愚癡者對世尊生起很大信心，想去拜見。

寫爾巴熱嘎的一些商人，到舍衛城拜見世尊，生起很大信心皈依受戒，回來後，在愚癡者前讚歎世尊的功德，勸導他：「釋迦牟尼佛是全知者，你如果去拜見，肯定能解除身心的痛苦。」他聽後，更增上對世尊的信心，決定無論如何要去拜見，即準備車乘食物前往王舍城，一路艱辛終於來到給孤獨精舍，在世尊前恭敬頂禮，滿臉窘態合掌告白：「世尊，我的身體如此醜陋，十分慚愧：」世尊安慰道：「無需自慚形穢，實際上每個人的身體都醜陋不淨，心裡都有痛苦：」世尊為他宣說有關身蘊的教言，愚癡者諦聽後，剎那間以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果。

得果後，愚癡者黯然神傷，想到若非自己身體過於糟糕，肯定有在世尊教法下出家的機會。就在發心的一剎那，他的身體恢復如常人，立即在世尊前祈求出家受持近圓戒，世尊以「善來比丘」的方便，為他授予近圓戒並傳講教言。他自己精進修持滅盡煩惱，獲證羅漢果位，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，遠離世間八法，諸天人共讚其功德。

一日，愚癡者與眾比丘著衣持鉢，入舍衛城化緣，途中不幸被犛牛撞死，死相非常吉祥：諸根寂靜，面部潔淨，皮膚鮮白。諸比丘返回經堂，向世尊詳細稟白，世尊吩咐道：「諸比丘，愚癡者在我的教法下受持妙法，獲得涅槃，你們應該為他的遺體，建造遺塔供養。」諸比丘依教奉行，之後又啓問：「世尊，愚癡者以何業感被犛牛撞死？」

世尊給眾比丘講述了布嘎曷的前後因緣。眾比丘復又啓問：「世尊，他以何因緣生於富裕家卻身生膿瘡，又在發心出家的剎那恢復如常？以何因緣他在世尊的教法下，令佛歡喜，未做佛不喜之事，出家修行滅盡煩惱，獲證羅漢果？請為吾等演說前後因緣。」

世尊告曰：「這是他前世的惡業與願力成熟之故，即所謂『縱經百千劫，所作業不亡，因緣會遇時，果報還自受』。諸比丘，昔日印度鹿野苑梵施國王執政時，有二施主不和，一施主以厚禮賄賂國王得到袒護，責罵另一施主，並帶到家中狠狠地抽打，向他身上殘忍地撒毒沙，使其渾身糜爛，如此長時摧殘折磨。被害施主的兄弟們花費鉅資把他贖回來，四處尋醫方才療愈。」

【譯者：大家各自想一想，即生中，有沒有殘害過眾生，乃至一蟲一蟻？如果有的話，現在或來世肯定會感受痛苦的。所以，經常觀察自己，便知道前世造了什麼業，也知道自己後世將感什麼果。很多人通過百業經的加持，對自己的身語意三業特別護持，不令造惡業，每當聽到這些時，內心裡對大恩上師的感恩之情，油然而生。】

受害施主對世間，生起厭離心，前往林中苦行，在沒有上師竅訣的阿蘭若處，精進修持三十七道品，最終現前獨覺果位。得果後，想到曾加害自己的施主，造了很大惡業應該救度，即到那位施主前，躍入空中顯示燃火、下冰雹等種種神變，施主見狀五體投地再三祈求：「大尊者，以前我所行罪過極大，請接受我的懺悔。請您救度我等沉溺在輪迴中的可憐眾生。」他於獨覺前恭敬頂禮，發露懺悔，復又請求：「尊者，我希望積累資糧，請您不要外出化緣，常住在我家花園裡讓我好好供養。」

獨覺默許。施主在花園裡用樹葉樹枝等，為尊者結搭茅棚，用各種飲食財物作供養。不久，獨覺觀察到自己的肉身，再繼續留在人間無太大意義，便趨入涅槃。施主以獨覺的遺體建造遺塔，圓滿後發願：以此善根，

願我生生世世生於富裕家，將來在比獨覺更殊勝的如來前，令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事，能得到阿羅漢的功德；願我以前對尊者所作損害的惡業不要成熟，一旦成熟，則願我在發心出家的一剎那，清淨一切惡業呈現吉祥。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的施主即今之愚癡者；前世惡業成熟，令他生生世世全身糜爛，今生亦復如是；因他前世願力成熟，故今生於富裕家，在發心出家的剎那身體恢復如常，在我教法下令我歡喜，沒做令我不歡喜的事，並出家精進修持，滅盡煩惱獲證羅漢果位。復又在人天導師如來正等覺迦葉佛出世時，他出家持梵淨行，調伏諸根，故今生獲得解脫。」

⑪ 婆羅門——做賊畏打 終證聖果

一時，佛在舍衛城。一發心常行供施的婆羅門，希望凡來接受自己供養和布施的人，不要有任何爭論和鬥爭等不祥之事。一日，分別來自市中心和市郊，接受布施的婆羅門互相不和，市內的對市郊的說：「你們以

農務為主，來此接受布施不應理，此等布施屬我們享用。」對方亦不甘示弱，愈爭愈凶。一個以偷盜為生的婆羅門，趁機偷走金銀財寶等物品，別的婆羅門發現後即放棄爭論，上前抓住他狠狠鞭打，小偷招架不住，往祇陀園逃命。

當他逃到祇陀園，目睹世尊及僧眾無有任何喧鬧、寂靜祥和的氣氛時，【師言：聽經聞法都要保持安靜，不能說話，出家人有出家人的律儀，有出家人不共於世間人的規矩。按規矩聞法，即便是一堂課，恭恭敬敬地聽聞，也是功德無量，百千萬劫都是難以遭遇的。平時的生活，也應處處注意觀察自己的語言，說話不要把死人吵醒了，經常要想到自己是個出家人，為人師表，言談舉止是否是利益眾生的。格言寶藏論中也有『溪水經常嘩嘩響，大海從來不喧囂』的教言，這正說明了智者與愚者的差別，所以，你們要常常學習智者的言行，調伏自己的諸根。】對清淨僧團生起很大歡喜心，覺得自己做婆羅門不能滿足，即於世尊足下恭敬頂禮祈求出家受持比丘戒。

世尊慈悲開許，以「善來比丘」的方便為他傳戒，並授予教言，他自

己也精進修持，滅盡三界煩惱，獲證羅漢果位。他觀知所應調化的，首先是曾經抽打自己的那些婆羅門，即於剎那間至彼處，從空中飛降而下，婆羅門見此特別歡喜，生起很大信心，於其足下恭敬頂禮祈求傳法。他傳予相應之法，有的摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，有的皈依三寶。諸比丘啓問：「世尊，此尊者以何因緣，先做小偷懼於被打，逃到佛前出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位？唯願世尊為吾等說。」

世尊告曰：「諸比丘，此乃前世因緣所致。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世。印度鹿野苑一婆羅門，因偷竊供施之物被人責打，逃至迦葉佛前出家，一生中守持淨戒，臨終時發願：雖然在迦葉佛的教法下一生出家，未得什麼境界，以此功德，願在釋迦佛出世時令佛歡喜，不做令佛不歡喜的事，出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的婆羅門即現在的婆羅門，以業緣及願力成熟之故，今世他仍是懼於挨打而逃去出家，並證得羅漢果位。」

⑫ 婆羅門——懼於被害 出家證果

一時，佛在舍衛城。一婆羅門施主之妻，生下一個非常莊嚴的孩子，夫婦為孩子舉行了隆重的賀生儀式，取了適合其種姓的名字，用牛奶、酸奶、油餅等精心餵養。孩子長大後學習文字、婆羅門行為等世間學問。當時的婆羅門有個傳統：每月初八和十五，各自打扮成大城市的人、外道或天人，分別出遊各地。婆羅門子也經常出遊，一日，遊至祇陀園，世尊正在為數百眷屬傳授妙法。他遠見世尊的三十二相，生起無比的歡喜心，急趨世尊足下恭敬頂禮，聽受妙法，從佛皈依受戒，待世尊傳法圓滿後，讚歎隨喜世尊的功德恭敬作禮而去。

婆羅門子發心迎請、供施很多婆羅門。他祈禱世尊，若能親臨如此殊勝的供施盛會，則可令自己廣植福德。徧知世尊即率領眾眷屬，以神變來到婆羅門子家，他大喜過望，敷座設供。世尊應供畢，率眾眷屬返回祇陀園，受供的婆羅門什麼都沒看見。【譯者：世尊的功德力和威神力是不可思議的，所以，我們在對諸佛菩薩、空行護法作供養時，諸佛菩薩、空行護法肯定來，只是我們凡夫肉眼見不到而已。】

世尊返回時顯示神變，佛光普照婆羅門子家園內外，婆羅門見此眾說

紛紜，有人說當日的供施很圓滿，使大自在天滿意故而放光；有人說是使帝釋天滿意而大放光芒；有人說是使大梵天滿意而放光。婆羅門子親手供佛及僧，知道肯定是世尊放光，更正說：「都不是，是我恭請的釋迦牟尼佛所放之光。」眾婆羅門無論如何都不相信。婆羅門子說：「如果你們不相信，明天我再迎請世尊，你們都來親自見一見。」

次日，眾婆羅門前來觀望，婆羅門子面向祇陀園，右膝著地恭敬頂禮，至誠祈禱：「徧知過去、現在、未來的世尊，祈求您率眾眷屬至我家應供。」祈禱畢，世尊率僧眾來到婆羅門子家。婆羅門子非常歡喜，以各種甘美飲食供養世尊及僧眾。眾婆羅門看不見世尊及僧眾，只見婆羅門子高興地來回奔忙，都以為他瘋了。婆羅門子告訴他們：「我並未瘋狂，世尊和僧眾確實已親臨。」眾婆羅門隨即現量（Pratyakṣaprāmāṇa）見到世尊及僧眾^註甚感不可思議。供養圓滿後婆羅門子祈求世尊傳法，世尊傳授相應之法，讚歎佛法功德之後率僧眾返回。（◎現量：因明用語，心識三量之一。現量即感覺，乃尚未加入概念活動，毫無分別思維籌度推求的作用，僅以直覺去量知色等外境諸法之自相。）

眾婆羅門對婆羅門子生起大嗔心：本來是給我們準備的飲食，為何供養世尊和僧眾？故蓄意謀殺他。他無依無靠，隻身逃往祇陀園。婆羅門窮迫不捨直到祇陀園，懼於薩迦國王的法律，不敢貿然闖進方才返回。婆羅門子膽戰心驚，至佛前恭敬頂禮，世尊為他傳授相應之法，他以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位。他又祈求：「世尊為我傳授妙法使我證得預流果位，脫離地獄、餓鬼、旁生等各種痛苦。這些功德是父母、親友、國王等眾人所不能賜予的，再次請求世尊開許我出家受近圓戒。」

世尊慈悲開許，以「善來比丘」的方便為他授予比丘戒，並傳授教言，他自己也精進修持，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣婆羅門子因害怕被殺而跑到世尊前出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位？請為吾等演說。」

世尊告曰：「不僅是現在，前世他也是因害怕被殺而出家行持善法。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，印度鹿野苑一婆羅門夫婦，一直膝下無子。他擔心若無子女繼承，自己死後，諸多家產將被國王沒收，於是迎請眾婆羅門念經，祈求天尊諸神賜予一子，終未如

願。婆羅門逐漸衰老，也無意再希求子女，決定把所有財產，用作供施以積累資糧。眾婆羅門聞訊而至，為了一點小事，爭執不休大動干戈，決定謀殺布施的婆羅門。

婆羅門被迫逃往鹿野苑，在迦葉佛教法下出家，臨終時發願：以我一生出家的功德，願將來釋迦牟尼佛出世時，我能出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的婆羅門就是現在的婆羅門子，因害怕被殺而出家行持善法（Kusala Dhamma），因願力成熟，故今在我教法下，令我歡喜，未做令我不喜之事，出家滅盡煩惱，獲證羅漢果位。」

⑫²¹ 婆羅門——互起爭執 得佛度化

一時，佛在舍衛城。一大施主常對婆羅門廣行布施。一日，市中心的婆羅門和市郊婆羅門發生爭執，市中心的對市郊的說：「你們務農為生，不應該享用，我們是真正的福田故可以享受。」市郊的說：「你們依靠國王維持生活，不是真正的福田，我們才是真正的福田。」雙方針鋒相對，互不相讓。

釋迦世尊，具二種智慧等無量功德，時時刻刻觀照每一位眾生的苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心，剎那也不會離開。世尊觀察到這些婆羅門，被調化的因緣已成熟，即率眾比丘從舍衛城顯示神變，飛到婆羅門供施之處。婆羅門見此，生起很大歡喜心，請世尊和眾眷屬入座，祈求傳法。世尊為他們宣說了貪求世間財物的各種過患等妙法，在座的幾百位婆羅門有些得到加行道的暖位、頂位、忍位、勝法位，有些得到預流果、一來果、不來果、羅漢果位，有些得到緣覺果位，有些種下無上菩提的種子，其餘都皈依三寶。圓滿後，世尊率領僧眾返回經堂。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣這些婆羅門令佛歡喜，未做令佛不歡喜之事，各自都有不同的證悟？請為吾等演說。」世尊告曰：「諸比丘，此乃他們前世因緣所致。賢劫人壽兩萬歲時，人天導師、如來正等覺迦葉佛出世，這些婆羅門有些為優婆塞，有些在佛教法下出家持戒，調伏諸根，故今生在我教法下，各自都有不同的證悟。」

⑫② 偏入尊者——調化國王 十萬眷屬

一時，佛在曼嘎達城。一日，世尊率一千多位大比丘出遊，至著名的堅固塔前，此等大比丘皆由外道轉依佛門，在世尊的教化下，大多斷除煩惱，得證解脫聖果。曼嘎達威望很高的影勝國王聞知後，即準備豐厚的供養，帶領成千上萬的婆羅門和施主等，一起去朝拜供養世尊。

出宮門時，國王寶冠掉落於地，他暗自琢磨是否緣起不好，一天人告訴他：「國王不要有任何顧慮，這是您拜見供養世尊很好的緣起，但尚有一事未得圓滿：獄中囚犯和一些本國人，還不知此事，應該讓他們與您一同去朝拜世尊。」說畢不見。國王決定按天人的指點行事，大赦天下，通告舉國臣民之後，率眾前去拜見世尊。影勝國王見所率的如海人群，又思及自己的相貌極為莊嚴，生起傲慢心自以為很了不起。

佛已照見其心，即幻變五百個同他一樣的國王，安坐佛前聞佛說法。影勝國王來到佛前，表面上也比較恭敬，脫下頂飾、寶傘、寶劍、花鞋等國王嚴飾置於一旁，親自去拜見釋迦牟尼佛。當他見到五百多位國王，在那裡聞受佛法時，貢高我慢之心剎那消失，覺得釋迦牟尼佛非常了不起，竟然攝受了如此眾多與自己同等的國王。他想應該在世尊前，說出自己的

名字，否則世尊可能不認識大名鼎鼎的影勝國王，便在世尊前恭敬頂禮陳白三次：「世尊，我是曼嘎達城的影勝大國王…」世尊說：「影勝國王，請入座。」

國王入座後，他的臣民有的在世尊足下頂禮，有的對世尊作各種供養，有的合掌祈請，有的遠遠看著佛陀，有的對世尊生起很大歡喜心，有的看見世尊座下的當傑迦葉和大迦葉時，考慮在哪一位前求法。世尊觀知後問當傑迦葉：「你為何捨棄以往的火供^註和各種外道行為？」「世尊，若不捨棄，仍舊如前貪執，終究無法制止非法，對世間的一切貪執，於自己今生沒有很大意義。世尊的教法中，有殊勝的對治貪執的方便法和智慧，所以我捨棄以前的一切行為。」（●火供：意譯為焚燒，又作護魔、戶魔、呼魔，即於火中投入供物以作為供養之一種祭法。火瑜伽定：參見「拙火定」。）

世尊讚曰：「如是，你以前的神通和神變如何，今可顯示一下。」當傑迦葉即入火瑜伽定^註剎那間在空中行、住、坐、臥，上身燃火、下身降水，上身降水、下身燃火等，身放白、紅、藍等各種光之後，在世尊足下

恭敬頂禮說：「世尊，您是我的本師，我是您的聲聞。」世尊說：「當傑迦葉，你是我的聲聞，我是你的本師。」

曼嘎達的人們覺得世尊非常不可思議，當傑迦葉真是世尊弟子，他們對世尊生起更大信心。影勝國王及其臣民亦復如是，皆於世尊前皈依，祈求傳法。世尊為他們傳授了有關五蘊皆空、無我（Anatman）我所（Mama—kara）^註十二緣起的順行逆行等諸多教言（藏經中，有廣講）。影勝國王及其臣民、八萬天子等都得無垢法要，影勝國王真實了知正法的意義，遠離一切疑惑，得到不可思議的智慧，於世尊足下，恭敬頂禮祈求：「世尊，我已得聖者之位，誠心誠意皈依三寶，願在有生之年常為優婆塞恭敬承侍您，並供養衣食藥物等一切資具，請世尊和僧眾慈悲前來應供。」此後，世尊名聞遐邇。（◎無我：此無我論，乃基於諸法緣起無常的道理。一切事物並非有固定之實體存在而永遠不變。可以說一切之存在皆屬因緣生、因緣滅（相依相關之關係），因此，稱為無我。◎我所：指為我所有之觀念。全稱為我所有，即我之所有、我之所屬之意，即以身身為我，謂自身以外之物皆為我所有。於佛教中，我與我所被認為係一切世

俗分別之基本分別，故為破除之對象。）

諸比丘啓問：「世尊，以何因緣影勝國王、八萬天子、曼嘎達的婆羅門及施主等臣民皆皈依得到殊勝法益^註以此因緣世尊名聲遠揚世界？祈請開示。」世尊告曰：「不僅現在，以前也是影勝國王、八萬天子、曼嘎達的婆羅門及施主臣民依靠我，得到四禪五通，並奉行十善，以此緣起，我亦名揚世界。昔日俱住城方主國王執政，舉國上下安寧祥和，無諍無害，人民安居樂業，國王如理如法地治理國家。王妃十月懷胎，生下一個相貌莊嚴的太子，國王王妃為之舉行了隆重的誕生儀式，取名塵。小太子塵由八位保姆精心照料餵養，他如海蓮般地迅速成長起來，長大後學習，並精通了文字等世間五明。（●法益：蒙受教化之利益，亦稱法利。）

國王一得力大臣名為徧入，具有超人的智慧及方便，國王的大小事務均由他來處理，所作所為深得人心，且為眾人恭敬。他的妻子生下一個莊嚴的孩子，取名火護，精心餵養。火護長大後學習，並精通世間的十八種學問，徧入大臣囑咐他，按照自己的行為，忠心承侍國王。火護聽從父言，與太子如影隨形，不離左右。徧入大臣去世後，國王非常痛苦憂傷，

太子問父王何以如此，國王痛心地说：『父王的事業主要依靠徧入這位得力大臣，如今他與世長辭。』『父王不必如此憂傷，徧入大臣雖已謝世，但其子火護的人格、能力各方面絲毫不遜於父，若讓他助政，則不必擔憂事業的宏展。』

國王聞言心下大慰，即任命火護繼承父業以佐朝政：『今朕將一切國事，委託於你。』火護遵命。國王將王位禪讓給太子塵，不久，國王駕崩。一日，塵王對重臣火護說：『你我之父相繼辭世，希望你很好地配合朕大展宏圖。』火護大臣應命，此後稱為徧入火護，火護之名逐漸隱沒，君臣和合共同治理朝政，國家太平興盛。塵王的六個弟弟，要求各自割地為王，塵王命火護大臣將自己的國土，分出六份給六位王弟，火護遵命奉行，他們各據一方自立為王。

世人因火護非常慈悲，故把他視如徧入梵天一樣亦常如此稱呼他。徧入火護一直揣摩自己該怎麼做，後來想到老婆羅門和上師的教言中說，在夏季四個月中修四無量心，能修成梵天位，梵天亦將親自降臨，便去國王前祈求：『陛下，臣欲閉關四個月修持梵天，期間事務可否請人代為處

理？』開明的塵王毅然開許。火護返家專修慈悲喜捨四無量心，久後，周圍一片光芒，梵天果真親自降臨。

他稀疑地問：『您是什麼人？』『我是你修持的梵天，若有世間的疑問儘管問我，我都為你解答。』『請問修成人間梵天需要什么條件？』『只需要斷除人間不淨的障礙。』『何為人間不淨的障礙？』『即大妄語、生貪心、嗔心、愚癡心、妄想和吝嗇等無明煩惱，斷除此等將來可修成梵天。』說畢不見。火護思維梵天所言，認為在家裡修持不方便，自己有生之年，應該去寂靜處，精進修持梵天。

塵王得知徧入大臣出家之念，親自拜謁，在他前面恭敬頂禮。徧入大臣告訴塵王：『希望陛下以後好好治理國家。現在我對一切權勢都毫無興趣。』塵王懇切要求：『愛卿，是塵王我沒滿您的願，還是有人從中作害於您？不然您為何不願助我輔政？』『既非您未滿我願，亦非有人從中作害於我，只是我聽了天人的忠言相告，才如是決定。』

國王問知火護在修大悲禪定時^註所得之應斷人間不淨障的教言後，問道：『如果您真想出家，能否等七年後太子長大，我將王位禪讓給太子

後，一起出家？』『您有這個發心很好，但是凡夫人貪欲增長，七年以後，您不一定能出家。』『如果您覺得七年太久，我可以提前出家。』『您現在出家最好。』徧入大臣又對另外六個侯國君王說：『我現在準備去寂靜之地剃除鬚髮，穿上僧衣，捨俗出家，您們意下如何？』（◎大悲禪定：又作大悲三昧，即含藏大悲功德之禪定，乃佛菩薩之悲無量心定，佛菩薩悲愍一切眾生，徧滿大悲無量心而行之禪定，亦稱為大悲定。）

六位侯王說：『待七年，小王子能治理朝政時，我們隨您一起出家。』『七年肯定不行，因為世間人享受妙欲增長貪心，享受財富增長慢心，生死無常，死亡何時到來自己很難把握，所以七年太久。』『六年行不行？』『不行！』『五年、四年、三年、二年、一年？』『不行！』『七個月、六個月、五個月、四個月、三個月、兩個月、一個月怎樣？』『不行！』『那麼七天、六天、五天、四天、三天、兩天、一天呢？』徧入大臣說：『享受財富增長驕慢，生死無常，最好盡快出家。』六位侯王說：『七天也太長，那我們今天就出家吧。』

他們當即禪讓王位，對各自手下的大臣、四十美女、五百婆羅門、車

夫、大勇士、大施主、大婆羅門等宣布：『我今天與火護大臣一起出家，你們意下如何？』『我們亦願跟大臣一起出家。』火護大臣說：『我隨喜你們都決定出家的功德。』他們各自將事務安排妥當，廣作布施，剃除鬚髮，身著僧衣，詣寂靜之地結茅安住，精進修持得四禪五通，具大神變。後來塵王也率十萬眷屬在徧入大臣前出家，徧入大臣為他們傳相應之法，他們精進修持，皆得四禪五通。

徧入大臣成為他們的上師，弟子們都稱其為『徧入尊者』、『徧入大師』。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的徧入尊者就是現在行持菩提的我，塵王就是現在的影勝國王，十萬眷屬，就是現在的八萬天子和曼嘎達的婆羅門施主臣民。當時他們依靠我得到四禪五通，令我名聲傳徧世界，今影勝國王及八萬天子等，也是依靠我而得到殊勝果位，亦令我名揚世界。」

⑫③ 諍者——世尊調和 得證聖果

一時，佛在舍衛城。城內有許多人互說過失，鬥爭不合。我等大師、如來正等覺釋迦世尊，具二智慧等無量功德，時時刻刻觀照著一切眾生的

苦樂，即便是波浪離開大海，佛陀對眾生的大悲心剎那也不會離開。世尊垂憫這些眾生，觀知調化他們的機緣已成熟，即著衣持鉢入城化緣。眾人遠見世尊三十二相，生起很大歡喜心迎請讚歎：「世尊，善來！世尊，善來！」世尊告曰：「你們不要互相諍鬥，應該向另外一個敵人鬥爭。」他們疑惑不解：「世尊，我們應該向哪個敵人鬥爭？」世尊告訴他們：「你們若有能力，當與煩惱作鬥爭。」隨即宣說對治煩惱的相應妙法。

聞此，眾人嗔火頓熄，蒙佛法之加持，以智慧金剛摧毀薩迦耶見，獲證預流果位，之後，在世尊前恭敬頂禮，再三祈求出家受持比丘戒。世尊以「善來比丘」的方便言詞，為他們授予比丘戒，復傳教言。他們精進修持，滅盡煩惱，得證羅漢果位，遠離三界輪迴的一切疑惑，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天人讚歎他們的功德。

時諸比丘啓問：「世尊，以何因緣這些人先互相諍鬥，後來得佛調和獲證究竟果位？願為演說。」世尊告曰：「不僅是現在，以前我也曾調和他們，令其獲得四禪五通。昔日一婆羅門為眾婆羅門，發放布施互相產生一些矛盾，附近一位有五百眷屬的仙人，平息爭論，調和矛盾，之後，對

他們宣說相應妙法，使他們滅盡嗔恨的煩惱。他們對仙人極其恭敬，並於仙人座下，出家精進修持，獲得四禪五通。

諸比丘，你們是怎麼想的？當時的仙人即今現證菩提的我，婆羅門即此得聖果的婆羅門，當時，我調和他們之間的矛盾，使其得到四禪五通，現在我調和他們使其得到聖果。復又他們曾在人天導師、如來、正等覺迦葉佛教法下出家，終生持戒，諸根調伏，故今在我教下出家而獲解脫。」

⑫²⁴ 惡龍——惡願害人 得佛調化

一時，佛在舍衛城。勝光國王手下一位大臣，因觸犯重罪而被沒收全部家產，關進監獄。他在獄中無衣無食，飢寒而死，臨終時發了一個惡願：願下一世變成一個惡劣夜叉報復舍衛城的人。以其願力成熟轉生為一個大夜叉，一相士觀出，是以前發惡願大臣的轉世。【譯者：現在社會上看相說神通的很多，但在我們學院不能有這種現象，無論你是居士或是出家人，亂說這些都是犯戒的。經論中，有真正的算命、打卦的儀軌，你們不要臆斷妄說，如果真的有傳承，按儀軌而做不算犯戒，但也沒有很大的

必要，而且對你們自己的修行有一定的影響。所以，大家不要這麼做。」

勝光國王得知後，也一籌莫展，終於想到只有祈求世尊調伏，即去世尊前，恭敬頂禮合掌祈求：「世尊，您以前降伏了很多惡鬼惡龍，現在舍衛城有惡劣夜叉，據說是以前重罪大臣，發了惡願死後所轉生，損害了很多多人，祈請世尊慈悲調伏。」世尊默許，勝光國王恭敬頂禮後，返回王宮。一日，世尊顯示神變，令惡劣夜叉所住之地徧滿熾燃火焰，唯世尊周圍無火清涼，夜叉惶恐不安，跑到世尊前求助。世尊告曰：「你以前造了很大惡業，才被勝光國王關進監獄，現在仍是損害眾生，死後去向何方？生於何處？」夜叉聞言，痛悔不已：「是的，世尊，以前我確實造了深重的惡業，今後一定聽從世尊囑咐，依教奉行。」

世尊告曰：「你以後一定要斷除惡業。」夜叉在世尊的教法下，皈依受戒，發願保護所有舍衛城的人。【譯者：蓮花生大師到藏地時，降伏了很多夜叉惡龍惡鬼等，後來都給蓮師做護法。歷代的大德上師們，都有類似的降魔事蹟。以前，上師在給我們傳講大圓滿時，聽說來了一個魔王干擾，上師專門為他念了一首金剛歌，來降伏他，後來做了上師的護法。】

諸比丘讚歎：「世尊降伏了夜叉，使舍衛城的人都得到無畏解脫！」世尊曰：「不僅是現在，以前也有如是因緣。昔梵施國王執政時，印度鹿野苑有一條惡龍，害死城中很多人，梵施國王知道後，立即下令召集四大軍隊，剿除惡龍。眾人在國王前請求：『請陛下三思，我們是否有能力降伏？想必只有找到靈驗的咒語、妙藥或者有能力的沙門婆羅門才有辦法降伏惡龍。』鹿野苑一下等種姓的童子，以大慈悲心觀照每一位眾生，見眾人遭受惡龍危害，卻又束手無策，非常可憐，他生起悲心決定調伏惡龍。他通告全國並安慰人們：『你們不要著急，不要為難，我可以調伏惡龍。』他的父母涕淚相勸，童子說：『我已披上大慈大悲的鎧甲，不會遭受違緣。』」

他到惡龍住地，惡龍一見有人，便張牙舞爪猛撲過去，童子入大慈悲定，觀大慈悲心，即令惡龍的嗔心立即消失，【師言：我們這個學院，豺狼和山羊住在一起，雪豬和狗在一起，毒蛇和人在一起，很多殘暴的野獸和弱小溫順的動物，生活在一起，這可能是大多數人，修慈悲心的緣故。二十幾年來，毒蛇野獸從來沒有傷過人。出家人以慈悲為懷，若沒有這一

點，說明一個人的修行不是很好。所以，我們作為一個修行人，平時對旁生不要打，乃至一個小小的生命、一切有情之物，都要愛護。每當害其他眾生時，都要設身處地為對方想一想，別人這麼對待自己，自己將是怎樣的感受？所以，大家都應該以大慈大悲心來愍念眾生。」然後把牠送到荒無人煙的地方。

梵施國王問童子，有何要求，童子說：『您和您的臣民們都奉行十善，是我唯一的要求。』梵施國王對他重賞之後，自己奉行十善，並令手下臣民如是隨行。諸比丘，你們是怎麼想的？當時的童子就是現在行持菩提的我，惡龍就是現在的這個夜叉。以前牠害人時被我調伏，現在亦復如是。昔眾人遭受危害時，我除其怖畏，令其奉行十善法，今亦如是。復於人天導師、如來正等覺迦葉佛出世時，他們皈依受持戒律，諸根調伏，故今在我教法下得到解脫。」

⑫⑤ 昔普國王——捨自血肉 換得半偈

一時，世尊出遊嘎吉。途中佛告阿難：「阿難，把我的法衣折成四

層，我的背很痛，要在上面休息一下。」阿難依佛所言，把法衣折好鋪在地上，世尊以獅子臥式休息後，思及自己周圍的很多凡夫比丘，有些是佛陀應調化的，有些是聲聞應調化的，便告阿難：「你應該對所有比丘僧眾，宣說七菩提分的妙法。」阿難尊者依教奉行，為僧眾宣說七菩提分的妙法，令與聲聞有緣的比丘眾，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。

世尊也在阿難處聞法。阿難傳法畢，世尊起身結跏趺而坐，給以阿難為主的諸比丘，宣說了有關精進的教言，令與佛有緣的比丘眾，滅盡煩惱，獲證羅漢果位，遠離三界貪欲，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天讚歎他們的功德。

時一比丘讚曰：「世尊為傳授佛法而示疾，世尊乃三界怙主，仍在自教法下，多聞第一的阿難尊者前聞法，其他人為何不聞法？佛法功德不可思議，聞法功德不可思議！」此比丘如是宣說聞法的種種功德。【師言：為了度眾生，世尊也顯現在阿難前，聞受妙法。】餘諸比丘啓問：「世尊，以何因緣佛陀也顯現聞法，聽受他人開示？」

世尊告曰：「不僅是現在，以前我也在別人面前聽聞教法。久遠劫前

四具王宮的昔普國王，如理如法護持國政。他具有大慈大悲心，經常廣行布施，無衣者施衣，無食者施食，無車者施車，乃至對空中飛禽、地上走獸、海底游魚皆以慈心布施，並發願以自己所有的財產，廣行布施，帶領人們奉行十善，很多人死後皆轉生天界，故天人逐漸增多。

帝釋天不知猛增的天眾是修梵天，還是修帝釋天而來，觀察後，知道非此二因，而是發無上菩提心的大菩薩，令人們奉行善法之故。帝釋天想試探國王行持善法的心，是否穩定，若穩定當作供養；若不穩定亦應予以鼓勵。帝釋天即變成羅刹的形象，來到昔普國王前宣說半偈：『諸行無常，是生滅法。』國王聞此妙法後，生起大歡喜心，知道這是得到無上菩提的開端，也是獲證涅槃的殊勝緣起，便在羅刹前，恭敬頂禮祈求：『您應該把後半個偈子傳給我，以後我可以做您的弟子。』

羅刹說：『做我的弟子對我有何用？我生活非常困難，無有飲食，現在非常飢渴。』『您把全部法傳給我，我可為您提供食物。』『我所需要的食物，您可能無法提供。』『您要吃什麼？』『我的飲食是活人的新鮮血肉。』國王思已已發不害任何眾生之願，用別人的新鮮血肉，供給羅刹

不可能，為了求法願意以自己的血肉，來供養羅刹。國王告白心意，羅刹為他傳了後半偈：『生滅滅已，寂滅為樂。』

昔普國王憶持記誦，【師言：世尊在因地為了一個看起來不是很殊勝的偈子，而用自己的血和肉才求得了。在座的四眾弟子，現在很容易就可得到顯密很多共、不共的殊勝法要，目前的條件只是相對苦一點，確實是很值得，不要以為安樂中能得法。】覺得自己已經得到涅槃的殊勝緣起，也獲得了無上菩提的聖道，即割肉供養羅刹，併發無上菩提心願：以此善根，願我將來獲證人天導師、如來正等覺的果位，能度化無量無明愚癡的眾生。如此發願後，念誦一偈：『以此廣施之善根，願眾悉皆得佛果，昔前諸佛未調眾，以吾善施得佛果。』

然後把自己全身之肉供給羅刹。頓時大地震動，天人散花，讚曰：『善哉！善哉！』帝釋天見大菩薩的身體，已變成這樣，準備以自己的能力使他恢復，但為了使他增上菩提資糧，欲再觀其發心：『大國王，您把全身的肉布施給我吃掉，是後悔？還是歡喜？』『我一直生起歡喜心，因為我割身肉之苦與地獄、旁生、餓鬼所受的痛苦相比根本算不上什麼。』

『何以為證？』『如果我不是生歡喜心，則願我的身體不要恢復，如果我的確以歡喜心供養您，並對三界輪迴眾生發起了大悲心，則願我的身體恢復如初。』

以此諦實語之加持力，昔普國王的身體，立刻恢復如初，帝釋天也顯出本有形象，在國王足下恭敬頂禮說：『我不是想加害於您，而是觀察您求法之心，並為增上您的精進，故我如是顯現索求。』說畢返回天界。諸比丘，當時的昔普國王就是現在行持菩提的我，昔為求法而如是苦行，現在我為什麼不聞法呢？」

⑫⑥ 昔普國王——捨自身命 換得半偈

一時，世尊出遊嘎吉。途中世尊告阿難尊者：「阿難，把我的法衣折成四層，我的背很痛，要在上面休息一下。」阿難依佛所言，把法衣折好鋪在地上，世尊以獅子臥式，具足正知正念休息後，思及自己周圍的很多凡夫比丘，有些是佛陀應調化的，有些是聲聞應調化的，便告曰：「阿難，你應該對所有比丘僧眾，宣說七菩提分的妙法。」阿難尊者依教奉

行，為僧眾宣說七菩提分的妙法，令與聲聞有緣的比丘眾，滅盡煩惱，獲證羅漢果位。

世尊也在阿難處聞法。阿難傳法畢，世尊起身結跏趺而坐，給以阿難為主的諸比丘，宣說了有關精進的教言，令與佛有緣的比丘眾，滅盡煩惱，獲證羅漢果位，遠離三界貪欲，現前黃金和牛糞等同、虛空和手掌無別的境界，諸天讚歎他們的功德。

時一比丘讚曰：「世尊為傳授佛法而示疾，世尊乃三界怙主，仍在自教法下，多聞第一的阿難尊者前聞法，其他人為何不聞法？佛法功德不可思議，聞法功德不可思議！」此比丘如是宣說聞法的種種功德。【師言：為了度眾生，世尊也顯現在阿難前，聞受妙法。】餘諸比丘啓問：「世尊，以何因緣，佛陀也顯現聞法，聽受他人開示？」

世尊告曰：「不僅是現在，以前我也在別人面前聽聞教法。久遠劫前四具王宮的昔普國王，如理如法護持國政。他具有大慈大悲心經常廣行布施，無衣者施衣，無食者施食，無車者施車，乃至對空中飛禽、地上走獸、海底游魚皆以慈心布施，並發願以自己所有的財產，廣行布施，帶領

人們奉行十善，很多人死後皆轉生天界，故天人逐漸增多。

帝釋天不知猛增的天眾是修梵天，還是修帝釋天而來，觀察後，知道非此二因，而是發無上菩提心的大菩薩，令人們奉行善法之故。帝釋天想試探國王行持善法的心，是否穩定，若穩定當作供養；若不穩定亦應予以鼓勵。帝釋天即變成羅刹的形象，來到昔普國王前宣說半偈：『諸行無常，是生滅法。』國王聞此妙法後，生起大歡喜心，知道這是得到無上菩提的開始，也是獲證涅槃的殊勝緣起，便在羅刹前，恭敬頂禮祈求：『您應該把後半個偈子傳給我，以後我可以做您的弟子。』羅刹說：『做我的弟子對我有何用？如果你能忍受我的損害，則給你傳後半偈。』『只要能得到法，您怎樣損害我都心甘情願。』

羅刹將後半偈傳授後，國王憶持記誦通達，在羅刹前頂禮說：『現在我已經得到法，您怎麼損害我都可以。』羅刹用兩塊密布四寸尖長鐵釘的大木板，把國王夾在中間，鐵釘全部釘進國王體內。【譯者：類似的公案在釋迦牟尼佛廣傳中也有。世尊在因地為半個偈子而捨得自身，受難忍之痛，為了輪迴的眾生而發無上菩提心，所以，我們現在為了求法，稍有衣

薄之寒，又何足掛齒呢？】

時，國王發無上菩提心願：以此善根，願我將來成就人天導師、如來正等覺的果位，能度化無量無明愚癡眾生。爾後他念誦一偈：『以此布施之善根，願眾悉皆得佛果，往昔諸佛未調眾，以吾善施得佛果。』國王身體鮮血淋漓，大地震動，天人散花，齊讚：『善哉！善哉！』帝釋天見大菩薩的身體已變成這樣，準備以自己的能力使他恢復，但為了使他增上菩提資糧，欲再勸其發心：『大國王，您被害成如此模樣，是後悔還是歡喜？』『我一直生起歡喜心，因為我身所受之苦與地獄、旁生、餓鬼所受的痛苦相比，根本算不上什麼。』『何以為證？』『如果我不是生歡喜心，則願我的身體不要恢復，如果我的確以歡喜心供養您，並對三界輪迴的眾生發起了大悲心，則願我的身體恢復如初。』

以此諦實語之加持力，昔普國王的身體立刻恢復如初，帝釋天也顯出本有形象，在國王足下恭敬頂禮說：『我不是想加害於您，而是觀察您求法之心，並為增上您的精進，故我如是顯現。』說畢，返回天界。諸比丘，當時的昔普國王就是現在行持菩提的我，昔為求法而如是苦行，現在

我為什麼不聞法呢？」

⑫7 兩個僧團——調和僧團 佛法久住

一時，世尊在果新巴。一施主迎請果新巴的僧眾去安居。果新巴的比丘們和廣嚴城的比丘，都行持三藏^Ṭ，然性格暴躁。兩個僧團準備一起安居，規定凡用衛生間後，若見水特別少，則必須把水裝滿，或者稟告管家，否則即為違規。

一日，施主迎請所有僧眾應供，廣嚴城的一位比丘去用衛生間後，見水很少，既未添水亦未稟告管家，認為大家都不在，無人知道。不料，被果新巴的一比丘注意到，並告訴了果新巴的其他幾位比丘。諸比丘慫恿道：「您說得對，他已明顯違背了我們安居的紀律，等一會兒，您把這件事說一遍，我們大家幫您狠狠批評他。」

廣嚴城的那位比丘回去後，心裡一直不安，知道自己已經違背了紀律，即對廣嚴城的幾位比丘說：「今天我可能做得不對，用衛生間後，既沒添水又沒稟告管家。」幾位比丘說：「這點小事不要緊，如果他們找麻

煩，您稍微說一下，我們可以站在您的立場，為您辯護。」果新巴的眾比丘應供畢，返回經堂，槌槌集眾通告：廣嚴城的一位比丘，違犯紀律，用衛生間後，既不添水又不稟告管家。

廣嚴城的比丘中幾位性格暴躁者，與對方爭吵起來，互相指責，爭執不下。世尊知道後，親自詢問：「是否廣嚴城的比丘和果新巴的比丘彼此不和，互說過失？如此會使惡業增長、善法減盡，極不應理。」諸比丘如實回稟世尊，世尊三番五次勸解（藏文《百業經》中有廣說），但兩僧團和合仍很困難。【師言：無論藏地、漢地，顯密各個教派之間一定要和合，寺院與寺院之間一定要和合，要有這個發心。本學院在學習寧瑪巴教法的同時，今年還準備辦噶舉派的班。不管怎樣，我們要對釋迦教法的任何一個教派僧團，都要和合。】

不久，一施主迎請所有的僧眾應供，時世尊準備以此緣起制戒。比丘們在施主家仍然爭吵不休，甚至動武。世尊即制戒：以後一個僧團中，不能有兩派不合、不得分開誦戒；如果有不和合之比丘，其餘僧眾不得與他們一起講話、飲食、行道，否則非法增長，善法減滅。此後，世尊教法的

僧團中，不再有寺院與寺院之間，及僧團內部不和的現象。僧眾和合，互相恭敬，釋迦教法方得久住。

【百業經 終】

重校於二〇〇七年十月八日

補闕真言

南無喝囉怛那

哆囉夜耶

佉囉佉囉

俱住俱住

摩囉摩囉

虎囉吽

賀賀

蘇怛拏吽

潑抹拏

娑婆訶

懺悔偈

（罪從心起將心懺 心若滅時罪亦亡

心亡罪滅兩俱空

是則名為真懺悔）

我昔所造諸惡業

皆由無始貪瞋痴

從身語意之所生

一切我今皆懺悔

懺悔文

（●源錄——八十八佛洪名寶懺 大乘金剛般若寶懺）

弟子○○○至心懺悔 自從無始至於今日 未識佛時 未聞法時 未遇僧時

不知善惡 不信因果・遇不善緣 近惡知識 動身口意 無惡不為・身業不善 行

殺盜淫・口業不善 妄言綺語 惡口兩舌・意業不善 起貪嗔癡・殺

父殺母 殺阿羅漢 破和合僧 出佛身血・焚燒塔寺 誹謗大乘 侵損常住 汗

梵誣僧 犯諸禁戒 作不律儀 自作教他 見聞隨喜 如是等罪 無量無邊・今日

披陳 發露懺悔・惟願三寶 同賜哀憐 令我罪根 一念霜融 悉皆清淨・

三皈依

自皈依佛

當願眾生

體解大道

發無上心

自皈依法

當願眾生

深入經藏

智慧如海

自皈依僧

當願眾生

統理大眾

一切無礙

和南聖眾

回向

（回向——須從自心發出真實成佛願、行，至誠懇切，普願一切眾生同生西方極樂世界，而我心無所執，如是清淨心，等如虛空，是名回向。）

諸佛正法賢聖僧

菩提道中我皈依

以我所修諸福德

為利眾生願成佛

三皈依
回向

五五七

回向（回向之意義——回小向大、回迷向悟、回事向理、回凡向聖）

願以此念經咒 念佛功德 恭請十方三世 一切佛菩薩 正法
 脈三寶 傳承祖師 龍天護法 恆常住世 法輪常轉 有情無情
 同圓種智・並加被○○○（所要回向的對象）及其累世冤親債主
 生生世世父母師長 歷代祖先 法界眾生 皆能信受正法三寶 每
 個當下 清淨佛心相續・十方世界一切眾生 過去 現在 未來之
 每個當下 修行施 戒 心 慧 等善妙事 已生而圓滿 未生者
 令生・不善事 已生者令消除 未生者令不生・一切怨結 病障
 魔障 邪氣 詛咒 皆消除・十方三世諸佛願行 回向如是 我亦
 如是・我與法界眾生皆發四弘誓願 及普賢菩薩十大願行之菩提心
 並願生西方極樂淨土 修證佛果 度一切眾生 眾生皆成佛・

南無阿彌陀佛！

慈雲懺主晨朝十念法

宋·遵式（慈雲懺主）法師

十念門者 每日清晨服飾已後 面西正立 合掌連聲 稱阿彌陀佛
盡一氣為一念 如是十氣 名為十念。但隨氣長短不限佛數 唯長唯久
氣急為度。其佛聲不高不低 不緩不急 調停得中。如此十氣連屬不斷
意在令心不散 專精為攻 故名此為十念者 顯是藉氣束心也。作此念已
發願回向云：

我弟子某甲（唸自己姓名） 一心皈命 極樂世界 阿彌陀佛。
願以淨光照我 慈誓攝我。我今正念 稱如來名 經十念頃 為菩提道
求生淨土。佛昔本誓 若有眾生 欲生我國 志心信樂 乃至十念 若不
生者 不取正覺。唯除五逆誹謗正法 我今自憶 此生已來不造逆罪 不
謗大乘。願此十念 得入如來大誓海中。承佛慈力 眾罪消滅 淨因增長。
若臨欲命終 自知時至。身不病苦 心無貪戀 心不散倒 如入禪定。
佛及聖眾 手執金臺 來迎接我 如一念頃 生極樂國。華開見佛 即聞
佛乘。頓開佛慧。廣度眾生 滿菩提願。

般若波羅蜜多心經

為十方三世一切佛、成佛之心要、字字真空妙心、達契實相
(能除九界生死之苦，證佛果——每日早晚各念或108遍倍數)

觀自在菩薩行深般若波羅蜜多時照見五蘊皆空度一切苦厄舍

利子色不異空空不異色色即是空空即是色受想行識亦復

如是舍利子是諸法空相不生不滅不垢不淨不增不減是故

空中無色無受想行識無眼耳鼻舌身意無色聲香味觸法無眼界

乃至無意識界無無明亦無無明盡乃至無老死亦無老死盡

無苦集滅道無智亦無得以無所得故菩提薩埵依般若波羅蜜多

故心無罣礙無罣礙故無有恐怖遠離顛倒夢想究竟涅槃三世

世諸佛依般若波羅蜜多故得阿耨多羅三藐三菩提故知般若波羅

蜜多是大神咒是大明咒是無上咒是無等等咒能除一切苦

真實不虛故說般若波羅蜜多咒即說咒曰揭諦揭諦波羅揭諦

波羅僧揭諦菩提娑婆訶

波羅僧揭諦菩提娑婆訶

大悲咒

(心誠每日持念或108遍倍數之咒—當生諸佛國、具足無量三昧辯才、善求皆滿願、治一切病)

南無喝囉怛那哆囉夜耶 南無阿唎耶 婆盧羯帝 爍鉢囉耶 菩
提薩埵婆耶 摩訶薩埵婆耶 摩訶迦盧尼迦耶 唵 薩皤囉罰曳 數
怛那怛寫 南無悉吉栗埵 伊蒙阿唎耶 婆盧吉帝 室佛囉楞駄婆
南無那囉謹墀 醯唎摩訶 皤哆沙咩 薩婆阿他 豆輸朋 阿逝孕
薩婆薩哆 那摩婆薩多 那摩伽 摩罰特豆 怛姪他 唵 阿婆盧
醯 盧迦帝 迦羅帝 夷醯唎 摩訶菩提薩埵 薩婆薩婆 摩囉摩囉
摩醯摩醯 唎駄孕 俱盧俱盧 羯蒙 度盧度盧 罰闍耶帝 摩訶
罰闍耶帝 陀囉陀囉 地唎尼 室佛囉耶 遮囉遮囉 摩囉 罰摩囉
穆帝 隸伊醯移醯 室那室那 阿囉參 佛囉舍利 罰沙罰參 佛
囉舍耶 呼盧呼盧摩囉 呼盧呼盧醯唎 娑囉娑囉 悉唎悉唎 蘇嚧
蘇嚧 菩提夜 菩提夜 菩駄夜 菩駄夜 彌帝唎夜 那囉謹墀 地

利瑟尼那 波夜摩那 娑婆訶 悉陀夜 娑婆訶 摩訶悉陀夜 娑婆訶
訶 悉陀喻藝 室皤囉耶 娑婆訶 那囉謹墀 娑婆訶 摩囉那囉
娑婆訶 悉囉僧 阿穆佉耶 娑婆訶 娑婆訶 阿悉陀夜 娑婆訶
者吉囉 阿悉陀夜 娑婆訶 波陀摩羯 悉哆夜 娑婆訶 南無喝囉怛那
墀 皤伽囉耶 娑婆訶 摩婆利 勝羯囉夜 娑婆訶 南無喝囉怛那
哆囉夜耶 南無阿唎耶 娑婆訶 婆羅吉帝 爍皤囉耶 娑婆訶 喻 悉殿
都 漫哆囉 跋駄耶 娑婆訶

如意寶輪王陀羅尼

（心誠每日持念或108遍倍數之咒——具足佛智、轉煩惱為菩提——）

南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶 南無觀自在菩薩摩訶薩 具
大悲心者 怛姪他 唵 斫羯囉伐底 震多末尼 摩訶鉢蹬謎 嚩嚩
嚩 底瑟吒 篇囉阿羯利 沙夜吽 發莎訶 唵 鉢跢摩 震多末
尼 篇囉吽 跋喇陀 鉢亶謎吽

消災吉祥神咒

(心誠每日持念或108遍倍數之咒，消除災難而吉至)

曩謨三滿哆 母馱喃 阿鉢囉底 賀多舍娑曩喃 怛姪他 唵 佉佉

佉佉 佉佉 吽吽 入嚩囉 入嚩囉 鉢囉入嚩囉 鉢囉入嚩囉

底瑟姪 底瑟姪 瑟致哩 瑟致哩 娑發吒 娑發吒 扇底迦 室哩

曳 娑嚩訶 (◎註：佉佉——文殊大士眷屬 ◎佉佉——普賢大士眷屬)

功德寶山神咒

(心誠每日持念或108遍倍數之咒——如禮大佛，臨終至佛淨土)

南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶 唵 悉帝護嚩嚩 悉都嚩

只利波吉利婆 悉達哩 布嚩哩 娑婆訶

準提神咒

(心誠每日持念或108遍倍數之咒——可具足善財、健康、正當事業，滿一切善願)

稽首皈依蘇悉帝 頭面頂禮七俱胝

我今稱讚大準提 惟願慈悲垂加護

南無颯哆喃 三藐三菩陀 俱胝喃 怛姪他 唵 折戾主戾 準提

娑婆訶

聖無量壽決定光明王陀羅尼

(心誠每日持奈或108遍倍數之咒——可消除短命夭折、增壽吉祥——)

唵 捺摩巴葛瓦帝 阿巴囉密沓 阿優哩阿納 蘇必你 實執沓 牒

左囉宰也 怛塔哥達也 阿囉訶帝 三藥三不達也 怛你也塔 唵

薩哩巴 桑斯葛哩 叭哩述沓 達囉馬帝 哥哥捺 桑馬兀哥帝 莎

巴瓦 比述帝 馬喝捺也 叭哩瓦哩 娑訶

藥師灌頂真言

(心誠每日持奈或108遍倍數之咒——具足成辦藥師佛之悲願——)

南無薄伽伐帝 鞞殺社 寔嚕薜瑠璃 鉢喇婆 喝囉闍也 怛他揭多

也 阿囉喝帝 三藐三勃陀耶 怛姪他 唵 鞞殺逝 鞞殺逝 鞞殺

社 三沒揭帝 莎訶

觀音靈感真言

(心誠每日持奈或108遍倍數之咒——可契觀世音悲心——)

唵 嘛呢叭彌吽 麻葛倪牙納 積都特巴達 積特些納 微達哩葛

薩而幹而塔 卜哩悉塔葛 納補囉納 納卜哩 丟忒班納 唵麻嚧吉
說囉耶莎訶

七佛滅罪真言

（心誠每日持奈或108遍倍數之咒——可除四重五逆、過去重罪情冤、孽緣之業）

離婆離婆帝 求訶求訶帝 陀羅尼帝 尼訶囉帝 毘黎你帝 摩訶伽
帝 真陵乾帝 莎婆訶

往生淨土神咒

（心誠每日持奈或108遍倍數之咒——可消炎、滅罪、超度亡者至西方淨土）

南無阿彌多婆夜 哆他伽多夜 哆地夜他 阿彌利都婆毗 阿彌利
哆 悉耽婆毗 阿彌利哆 毗迦蘭諦 阿彌利哆 毗迦蘭多 伽彌膩
伽伽那 枳多迦利 娑婆訶

善女天咒

（心誠每日持奈或108遍倍數之咒——早日修成金光明三昧、轉三障速証菩提）

南無佛陀 南無達摩 南無僧伽 南無室利摩訶提鼻耶 怛你也他
波利富樓那 遮利三曼陀 達舍尼 摩訶毗訶羅伽帝 三曼陀 毗尼

伽帝 摩訶迦利野 波禰 波囉 波禰 薩利 縛栗他 三曼陀 休鉢
黎帝 富隸那 阿利那 達摩帝 摩訶毗鼓畢帝 摩訶彌勒帝 婁簸
僧祇帝 醯帝 徒僧祇 醯帝 三曼陀 阿他阿菟 陀羅尼 (●註：縛——字
典，音「ㄉㄨ，咒音「ㄉㄨ」)

◎解毒神咒 (釋迦佛應世初期，外道常在水與食物中下毒，佛即傳此咒。唸者，
中毒即止。今時〈民國九十二年農曆四月十五日〉中台禪寺上惟下覺老和尚在法會中，
因應sars之緣，心誠每日早晚各108遍之倍數)

三鉢囉佉多

- ◎飲水前與飲食前各唸三遍。
- ◎迴向：願一切眾生皆免疫、免毒，皆成佛。

◎解冤咒 (三寶僧眾道場，晚課中當日持念——凡緣遇他人對吾：毀謗、成見、
誤解、不和、嫉妒、欺壓、孽緣等，皆可念此咒，心誠則契——每日早晚各108遍之倍數)

唵 三陀囉 伽陀娑訶

●迴向：弟子○○○願念此解冤咒，蒙十方三世一切佛菩薩加持，弟子○○○與○○○（所要迴向之一切對象）之過去、現在、未來惡因、惡緣皆消除，並轉化為善因、善果、善緣、佛緣，一切皆清淨，眾生皆佛。

●虛空藏菩薩真言

（心誠每日早晚各或108遍倍數之咒——具諸三昧、加強記憶力，懺罪滿善願）

阿彌 邏闍鞞鈴 浮娑闍鞞耶 娑奈闍鞞 博廁 娑迷 波吒 邏闍
鞞 他奈婆邏鞞 薩多邏伽 邏泥 休磨 休磨 摩訶伽樓尼迦 娑
婆訶

●地藏菩薩滅定業真言

（每日早晚誠心持念108遍之倍數——拔三障苦，施三德樂，除罪具智証佛果）

喻 鉢囉 末隣 陀寧 娑婆訶

●金剛心陀羅尼

喻 烏倫尼 娑訶

天台智者大師觀心誦經法（緇門警訓卷第八）

夫欲念經滅罪・第一先須盥漱整威儀 別座跏趺而坐・

第二入觀所坐之座高廣嚴好・次觀座下皆有天龍八部 四眾圍繞聽法・次須運心作觀——觀我能為法師傳佛正教 為四眾說想所出聲 非但此一席眾 乃至十方皆得聽受 名為假觀・

次觀能說之人所念之經 何者是經 為經卷 是為紙墨 是為標軸 是誦者為當心念 是口念 是為齟齬和合而出？為有我身 為無我身 誰是念者？觀此四眾 為是實有 為後想生 四眾非有 推尋畢竟無有我 能念者是名空觀・雖無所念之經 而有經卷紙墨文字・雖無能念之人 而有我身為四眾宣念・雖非內外不離內外 雖非經卷不離經卷 雖非心口不出心口 從始至終必無差謬 名不可思議・能作此解能作此觀 名為三觀・於一念得不前不後 三觀宛然 雖無施者而有法施 雖無受者四眾宛然 雖無法座登座宣說 非一二三而一二三 名為

法施檀波羅蜜・專心執持無諸遮礙 名為持戒・忍耐惡覺 名聞財利皆不能惱
名之為忍・一心不息從始至終無有慚愧 名為精進・專念此經無有愛味 名之為
禪・分別無謬^{ミヤ} 序 正 流通無不諦了^{カミ} 字句分明 名為般若^{ワザ}・是名六波羅蜜具
足・自行此法名之為實 傳授外人名之為權 若從生至老一生已辦 以此成功德
・於無始心名為正因種子 若有心觀名為了因 高座四眾說授因緣名為緣因 三
因具足・若觀未明但是性德・研之不已觀心相應^ム 名托聖胎 以胎業成就名為修
德・中間四十二位亦名性修 至於極果名為種智・伊字三點不縱不橫 名大涅槃^{ニハ}
名到彼岸 名第一義空平等大慧 是名念經正觀・三世諸佛無不從此而生 信
者可施無問莫說・

第三流通者 若自調自度不名為慈 見苦不救不名為悲 既修正觀現前 復
應莊嚴法界所念經竟・出觀之後 以此道觀功德 已登正覺之者 願度眾生入位
之人 悉登上地 未入位者即運慈悲二法 願未來世成等正覺也・

印光大師開示

無論在家出家 必須上敬下和 忍人所不能忍 行人所不能行 代人之勞 成人之美・靜坐常思己過 閒談不論人非 行住坐臥 穿衣吃飯 從朝至暮 從暮至朝 一句佛號 不令間斷・或小聲念 或默念 除念佛外 不起別念・若或妄念一起 當下就要教它消滅 常生慚愧心及懺悔心・縱有修持 總覺我工夫很淺 不自矜誇 只管自家 不管人家 只看好樣子 不看壞樣子 看一切都是菩薩 唯我一人實是凡夫・果能依我所說修行 決定可生西方極樂世界・

南無阿彌陀佛

印光大師 十念記數法

當念佛時 從一句至十句 須念得分明 仍須記得分明。至十句已 又須從一句至十句念 不可二十三十 隨念隨記。不可掐珠 唯憑心記 若十句直記為難 或分為兩氣。則從一至五 從六至十。若又費力 當從一至三 從四至六 從七至十 作三氣念。念得清楚 記得清楚 聽得清楚 妄念無處著腳 一心不亂 久當自得耳。須知此之十念與晨朝十念 攝妄則同 用功大異。晨朝十念 僅一口氣為一念 不論佛數多少 此以一句佛為一念 彼唯晨朝十念則可。若二十三十 則傷氣成病。此則念一句佛 心知一句 念十句佛 心知十句。從一至十 從一至十 縱日念數萬 皆如是記 不但去妄 最能養神。隨快隨慢 了無^{力乏}滯礙 從朝至暮 無不相宜。

淨戒十益

月燈三昧經·卷六

一者滿足一切智·

二者如佛所學而學·

三者智者不毀·

四者不退誓願·

五者安住於行·

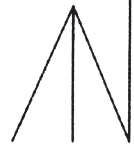
六者棄捨生死·

七者慕樂涅槃·

八者得無纏心·

九者得勝三昧·

十者不乏信財·

輩 長			
俗	僧		
老大老長 居 士 者	大吾師住法大老長和翁公恩師 法 上 師父 德師尊持師 師 老尚 人 師父	稱呼	開
用 通			
蓮澄清法淨慧  覽 鑒	講紺佛 仁尊慈 席目眼 座鑒	稱呼	首
跪 恭 祇 敬  頌 叩 頌 請		稱呼	結
法喜無量 智慧圓滿 得大自在 慈航普渡 福慧無量 法化無疆 尊 慈 安 安		稱呼	尾
用 通		僧	
末學 晚學 侍學 敬上 敬稟 拜稽首		弟子 徒  跪白 和南 頂禮	自 署

尺牘（信札）規範

(封
信)



學長



法

同學



淨

居士



道

法師



安

敬 啓

緘 緘

(片
信
明)



(平輩)

(長輩)

淨 慈

收

輩	平
同學戒禪蓮道師居開 學長兄兄兄兄士士	
如	蓮 蓮
晤	席 右
即 此 即 順 頌 祝 請 頌	
淨學修法法道淨法慧禪  喜 充 綏 安 祺 滿 喜	
輩 晚	輩 平
	兄弟學後慚 愧 弟學弟 合十 敬謹 合掌 具 啓 字 手書

尺牘（信札）規範

妙音印經會

●宗旨：承紹如來家業 毛端現寶王刹 塵無上法輪 共入毘盧性海。

●方法：郵政劃撥帳號 19842911 戶名：劉明印（釋見海）

●說明：①約每二個月（偶數月底）募款助印及付梓經書（以大藏經為主）

②擬請經書者 可聯絡電話：〇九六三—〇五三〇七〇

③共發菩提心 同結無生緣——感緣隨喜 收到助印經費 俟經書出時

依「通信欄」註明本數及「功德芳名錄」而郵寄。

④累積功德二資糧 普結衆生淨法緣——勸人一世以口 勸人百世以書。

●預印經書：①印光大師法要（25 K 本）②楞嚴咒、金剛經等（50 K 本）

（一〇六年・四月）

淨財入妙音 功德歸十方 解行具正見 衆生皆成佛





མི་གཞི་ལྟ་བུ་རྩ་ཏུ་གསལ་བའི་དཔེ་ཆ་མི་ནང་དུ་བཞག་ན་དཔེ་ཆ་དེ་ཉི་འདྲར་
བསྐོས་པ་ཏུ་ཉི་མ་ལ་མི་འཕྲུང་བར་འཇམ་དཔལ་རྩ་རྒྱུད་ལས་གསུངས་སོ།།

書籍中設置此二十六梵字，任何逾越及失誤皆不生起
——《文殊根本經》所宣說

普為出資印贈及讀誦受持
展轉流通者回向偈曰：

願以此功德 消除宿現業
增長諸福慧 圓成勝善根
所有刀兵劫 疾疫饑饉等
悉皆盡除滅 國泰民康寧
出資印贈者 誦持流通者
現眷咸安樂 先亡獲超昇
所求皆果遂 隨願得往生
法界諸含識 同證無上道

百業經

敬印者：妙音印經會

承印者：耿欣印刷有限公司

住址：新北市中和區立德街72巷30號3樓

電話：(02) 2222-5140 02-5

傳真：(02) 2222-5146 02-6

中華民國一〇六年二月 敬印

版存耿欣·感緣弘化

開放版權 請勿販售 隨喜助印 發菩提心

所印經書 若有錯缺 退承印處 功德無量

發菩提心 發菩提心 發菩提心